

PROGRAMUL SĂPTĂMÂNIAL

AL POSTURILOR RADIOFONICE

Au sosit
BATERIILE ELTAX

CU RENAME MONDIAL

Duminică

7 Septembrie 1930

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.
PROGRAMUL DE DIMINEAȚĂ
11.15: Ora copiilor: D-na Titela Haqué.
11.30: Muzică religioasă.
11.45: Lectură din „Viața Sfinților”.
12: Orch. Radio: Concert matinal.
13: Plăci de gramofon.
13.30: Informațiuni, semnal orar.
13.40: Plăci de gramofon.
PROGRAMUL PENTRU SATE
16: D. Lascarov Moldovanu: Veștile săptămânii.
16.15: Muzică românească.
16.30: D. Cornățeanu: Agricultură mică proprietăți.
16.45: D. dr. Voiculescu: Buruienile de iac.
17: Orch. Dinicu: Muzică ușoară și românească.
18: D. Ion Manu: Ora veselă.
18.15: Orch. Dinicu (continuare).
19: Informațiuni, semnal orar.
19.15: Plăci de gramofon.

UNIVERSITATEA RADIO DE VARA
20.40: D. dr. Irimescu: (Directorul societ. pentru profilaxia tuberculozei) Cum se ia tuberculoza.
PROGRAMUL DE SEARA
21: Orch. Radio: O jumătate de oră de valsuri vieneze.
21.30: D. I. Vineu: Paul-Louis-Courier.
21.45: D-na Nina Alexandrescu, vioară. Vivaldi: Concert în la minor; Romeo Alexandrescu: Berceuse; Georges Hue: Romantă; Wieniawski: Scherzo-Tarantelle.
22.15: Orch. Radio: Muzică românească.
22.45: Poșta amatorilor.
23: Informațiuni.
23.10: Transmisiune de Jazz dela Bazinul „Lido”.

325 m. BRESLAU 4 kw.
235 m. GLEIWITZ 4 kw.
14: Transm. din Leipzig, concert. 15.10: Conferință. 16: Reportaj cu plăci de gramofon. 17.45: Concert al orchestrei ruse de balalaici. 19.30: Concert de pian. Bach: Șase preludii. Mozart: Sonata în g-dur. Chopin: Scherzo în h-moll. 21.30: Emisiune teatrală. 23.35: Concert distractiv și muzică de dans, la plăci de gramofon.
263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw
8: Trans. din Praga. 10: Concert de plăci de gramofon. 19.30: Trans. din Praga. 12: Trans. din Brno. 13.05: Trans. din Bratislava. 14.30: Trans. din Praga. 18: Trans. din Brno. 18.45: Trans. din Praga. 23.15: Programul de mâine. 23.20: Trans. din Bratislava.
276 m. KÖNIGSBERG 4 kw.
453 m. DANZIG 0.7 kw.
13: Concert de plăci de gramofon. 15.30: Șah. 15.55: Pentru tineret. 16.30: Concert coral. 17.35: Deschiderea unei sesiuni solemne. 18.45: Concert distractiv. 19.45: Conferință. 21: „Floarea din Stambul”, operă în 3 acte de Leo Fall. 23.30: Muzică de dans.
279 m. BRATISLAVA 0.5 kw.
12: Muzică militară. 13: Informațiuni. 13.05: Concert de orch. 17.15: Trans. din Brno. 18: Concert simfonic. 19.40: Trans. din studio: „M. Maurey: Vioară Stradivarius”, comedie într-un act. 23.20: Concert popular.
232 m. ZAGREB 0.7 kw.
12.30: Concert de dimineață. 13.30: Pentru Gospodine. 20.45: Știri culturale. 21.10: Trans. din Viena.
293 m. KOSICE 2.5 kw.
11: Concert de plăci de gramofon. 12: Transm. din Bratislava. 16.30: Pentru copii. 17.15: Transm. din Praga. 19.40: Cântec slovac. 23.20: Transm. din Bratislava.
1.5 kw. KRAKOWIA 313 m.
13.10: Concert de plăci de gramofon. 16.10: Trans. din Varșovia, conf. agricolă. 17: Căsușă. 17.20: Trans. muzice din Varșovia. 18.10: Conf. 18.25: Trans. din Varșovia, concert popular. 20.05: Concert de plăci de gramofon. 21: Trans. din Varșovia, un sfert de oră literară. 21.15: Concert seral. 23: Trans. din Varșovia, feuilleton, comunicat. 23.30: Concert de plăci de gramofon. 24: Trans. din Varșovia, muzică de dans.
335 m. POZNAN 1.5 kw.
13: Semnal orar. 13.05: Conf. agricolă. 13.45: Conf. pentru gospodine. 18.30: Concert popular. 19.45: Concert de plăci de gramofon. 20.45: Feuilleton literar. 21: Un sfert de oră literară. 21.15: Concert seral. 22.45: Intermezzo muzical. 23.15: Muzică de dans.
342 m. BRNO 2.5 kw.
13.05: Transm. din Bratislava. 14.30: Pentru doamne. 17.15: Transm. din Praga. 18: Concert al orchestrei radio. 18.45: Transm. din Praga. 23.20: Trans. din Bratislava.
350,5 m. BARCELONA 20 kw.
14: Concert executat de sextetul radio. 19: Concert al orchestrei radio. 20.50: Concert vocal.

RADIO „BARU”

Str. LIPSCANI No. 8
(Sub Grand Hotel)

Singurul magazin de specialitate p. REPARAȚII, TRANSFORMĂRI și MONTAJE a ori căru tip de aparate

RADIO

Se remagnetizează câști

221 m. HELSINGFORS 1.5 kw.
1800 m. LAHTI 35 kw.
12: Concert de vioară. 17: Concert de plăci de gramofon. 19: Concert al orch. radio.
4 kw. LEIPZIG 259 m.
319 m. DRESDA 0.7 kw.
12.30: Conf. religioasă. 13: Concert simfonic. 16.15: Concert cu muzică de cameră. 16.45: Lectură. 17.15: Concert vocal și instrumental. Mendelssohn-Bartholdy: Sonata pentru pian și vioară. Schumann: Cântec din Album pentru tineret. Schumann: Etude de pian la 4 mâini. 18.30: Lucia de Lammermoor, operă de Donizetti la plăci de gramofon. 21.15: Șlagere. 22.15: Emisiune teatrală. În continuare, muzică de dans.

356.3 m. LONDRA REGIONAL
17.30: Concert de fanfară. 18.05: Conferință teologică. 22.05: Concert de orchestră. 23.30: Epilog.
372 m. HAMBURG 4 kw.
339 m. BREMEN 1.5 kw.
360 m. HANNOVER 1.5 kw.
246 m. KIEL 1.5 kw.
219 m. FLENSBURG 1 kw.
12.45: Reportaj radiofonic. 13.45: Conferință. 14.30: Concert al orch. radio. 16.15: Concert coral. 17.30: Concert de lied-uri. 18: Pentru copii. 18.30: Concert al orch. radio, consacrat operei lui Sullivan. 19.15: Concert. 20.30: Conferință. 21: Concert. Mozart: „Uv. operei Flautul fermecat”, Stucken: „Melodie” Mendelssohn: „Căntece fără cuvinte”, Mozart: Menuet din Don Juan, Schubert: „Cântec”, Chopin-Sarasate: „Noc turnă”, Strauss: Uv. op. Liliacul, Strauss: „Vals”. 22.30: Concert de solo-uri. Amadei: „Suită”, Durand: „Vals”, Bach: „Arie” Debussy: „Menuet”, Leoncavallo: „Matinată”, Sarasate: „Tarantella” Schubert: „Dans”, Beethoven: „Sonată”, Strauss: „Arie din Liliacul”. 23.30: Actualități.

8 kw. TOULOUSE 381 m.
13.30: Serviciul religios catolic. 14.45: Serviciul religios protestant. 19: Muzică de dans. 19.25: Chansonete. 20: Concert al orchestrei argentinene. Samitiere, Bachicha. El comico, Scatasso. Ventanita de arabal. — En silencio, Courau. Milonga con variation, Canaro. 20.40: Concert al orchestrei vieneze, Strauss: Cântec. Waldau: Serenadă. Lehar: Cântec. Peterbeski: O Dona Clara. 21.15: Concert simfonic. Messenger: Intra țigani. Delibes: Baletul din Copelia.
385 m. VILNA 0.5 kw.
12.58: Semnal orar din Varșovia. 13.05: Concert de plăci de gramofon. 17.20: Trans. din Varșovia, concert, conf. agricolă. 19.45: Feuilleton. 20.25: Conf. 21: Trans. din Varșovia, un sfert de oră literară, muzică de dans.
261.3 m. Postul NAȚIONAL ENGLEZ
Concert al quintetului „Parkington”. 18.30: Recital de pian. 20.55: Serviciul religios. u 21.45: Știri săptămânale. 22.05: Concert. 23.30: Epilog.
403 m. BERNA 1.5 kw.
13.45: Concert de amiază. 15.15: Dialog pentru agricultori. 15.45: Concert de plăci de gramofon. 16.30: Concert de după amiază. 20.55: Sport. 21: Conf. 21.30: Concert de orchestră. 23.15: Concert de seară.

424 m. MADRID 3 kw.
16: Concert executat de sextetul radio. 21: Muzică de dans. 24: Concert al orch. municipale.
432 m. BELGRAD 2.5 kw.
13.30: Concert de amiază al orch. radio. 14.30: Serviciul religios. 17: Concert de balalaici. 18.05: Conf. pentru agricultori. 18.30: Concert vocal. 20.30: Dialog humoristic. 21.10: Trans. din Viena Der Obersteiger, operetă în 3 acte de Zeller. În continuare cântece naționale.
436 m. STOCKHOLM 1.5 kw.
1348 m. MOTALLA 30 kw.
13.45: Meteorul. 17.10: Concert de plăci de gramofon. 18: Pentru copii. 20.10: Lecturi. 20.45: Concert de muzică suedeză. 22.40: Piesă radiofonică. 23: Muzică ușoară.
441 m. ROMA 50 kw.
11.45: Muzică religioasă. 14.30: Concert executat de quintetul radio. Offenbach: Orfeu în Infern. Uvertură. Waldteufel: Vals. Bizet: Suită din Arlesiana. Ricciardi: Serenadă. Lualdi: Cântec. Ricciardi: La Montagna. 18: Buletin meteorologic. 18.30: Concert cu muzică variată și de dans. Mailart: Uvertură. Thomas: Mignon, intermezzo. În continuare piesă comică într-un act de Clemente Caraguel. 21.30: Radio-sport. 22.05: Lodoletta, operă în 3 acte de Mascagni.

473 m. LANGENBERG 40 kw.
234 m. MÜNSTER 3 kw.
453 m. AACHEN 1.5 kw.
227 m. KOLN 10 kw.
10: Transm. serviciului religios. 12.50: Ora distractivă. 13.35: Povestiri. 14: Concert de dimineață. 15.30: Sport. 17.05: Transm. unei serbări. 18: Concert al orchestrei radio. Beethoven: Uvertura operei Fidelio. Verdi: Arie din opera Balul mascat. Puccini: Melodii din opera Madame Butterfly. Strauss: Arie din războiul vesel. 19.20: Serată distractivă. 20.25: Conferință culturală. 21: Concert de arie. În continuare concert și muzică de dans.
487 m. PRAGA 5 kw.
8: Trans. din Karlove, concert de orch. Choeur. V. Blodek: Overtură. R. Strauss: Serenadă în Mi bemol major op. 7. R. Wagner: Tannhäuser. B. Smetana: Fantaisie. Auber: „Dominio-ul negru” ouvertură. Naef: Carne de contes. Vals. Strinsky: Chason și tango. Kalman: Potpourri. H. Dostal: Volga marș. 9.30: Concert de orgă. 10: Muzică religioasă. 11.30: Emisiune agricolă. 13: Muzică de clopote. 13.05: Trans. din Bratislava. 14.30: Conf. 14.40: Informațiuni sociale. 17.15: Trans. din Brno. 18.45: Pentru lucrători. 19.15: Emisiune germană, cântece populare. 20.30: Trans. dela teatrul Național din Praga. 23: Noutăți sportive. 23.15: Informațiuni teatrale. 23.20: Trans. din Bratislava.
489.4 m. ZÜRICH 0.6 kw.
12: Concert al orchestrei radio. 17: Ora de Duminică. 18.15: Dansuri spaniole. 21: Concert al orchestrei radio. 21.30: Concert de literă. 22.25: Concert al orchestrei radio.
496.7 m. OSLO 1.5 kw.
11.20: Serv. religios. 20.30: Recitări. 21: Concert al orch. radio. 22.35: Met. 22.55: Căsușă. 23.10: Conf. 23.40: Muzică de dans.
501 m. MILANO 7 kw.
11.45: Muzică religioasă. 13.15: Muzică ușoară. 17.30: Muzică variată. 20.30: Concert cu muzică variată. 21.30: Eva, operetă de Lehar.
508.5 m. BRUXELLES 1.5 kw.
18: Matineu dansant. 19: Pentru copii. 20.30: Jurnalul vorbit. 21.15: Concert de orgă. 21.30: Concert de violoncel. 22: Concert simfonic, în continuare ultimele noutăți.
525 m. RIGA 4 kw.
11.15: Serv. religios. 14: Pentru copii. 16: Conf. 18: Concert de după amiază. 19: Conf. 20.03: Concert popular. 22.30: Căntece, dansuri și marșuri populare letone. 22.50: Muzică de dans.
1444 m. PARIS (EIFFEL) 12 kw.
19.45: Jurnalul vorbit. 21.10: Meteorul. 21.20: Radio concert.

Noutăți

Aparate

și Accesorii

GĂSIȚI LA

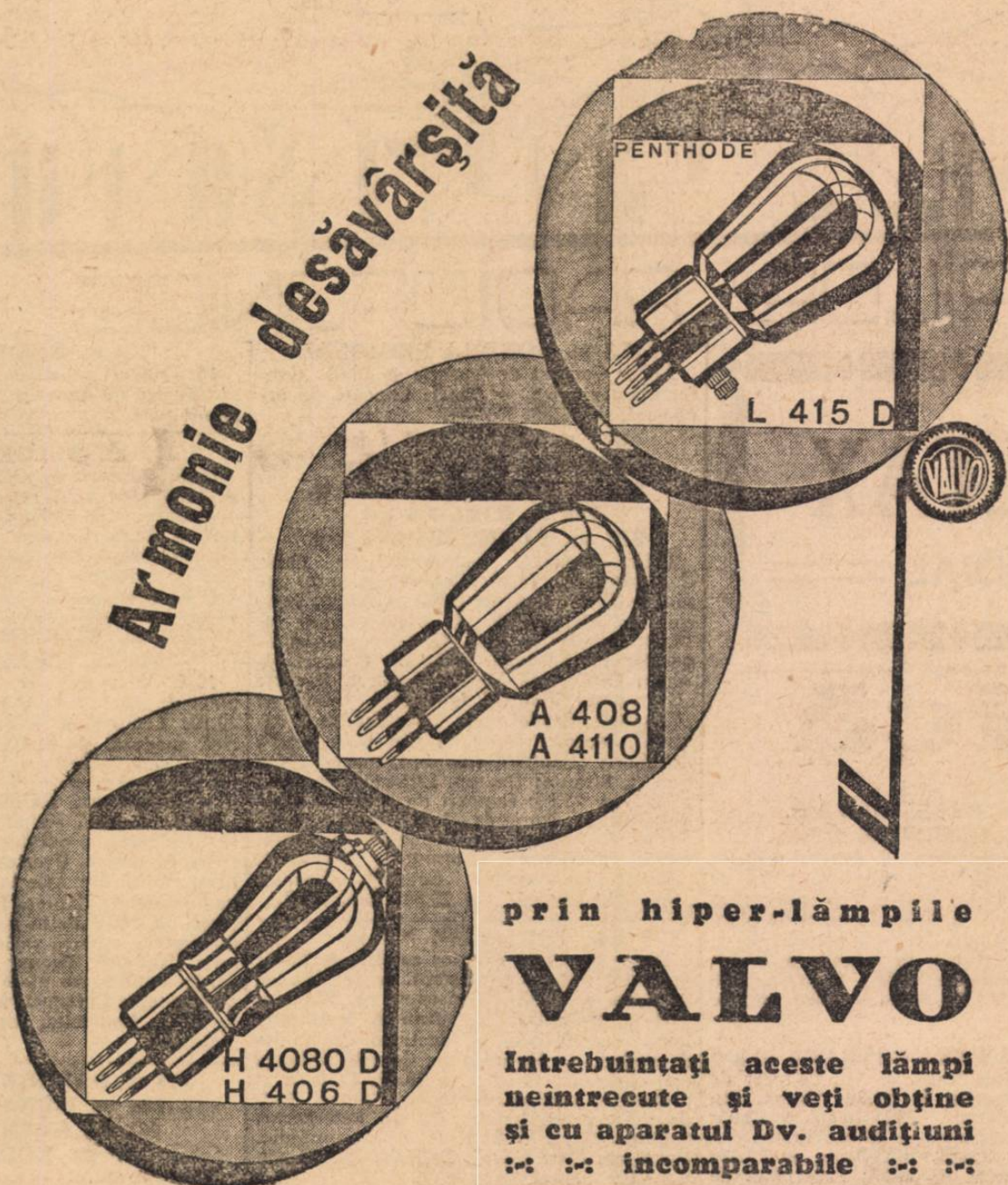
RADIO
„AMPER”

BUCUREȘTI

Str. Smârdan, 23

400 m. KATTOWICE 10 kw.
11.15: Emisiunea serviciului religios din Wilno. 12.58: Semnal orar dela observatorul astronomic. 13.05: Concert de plăci de gramofon. 14: Buletin meteorologic. 16.20: Căsușă agricolă. 16.50: Concert popular. 18.05: Șah. 18.25: Transm. din Varșovia, concert. 19.45: Programul zilei următoare. 20.05: Trans. din Varșovia. 20.25: Jumătate de oră veselă, semnal orar. 21: Un sfert de oră literară. 21.15: Concert popular din Varșovia. 23: Feuilleton. 23.15: Buletin meteorologic, buletin sportiv, ultimele noutăți. 24: Muzică de dans

Armonie desăvârșită



PENTODA L 145 D
cu randament
a 2 lămpi

VIZITAȚI la Expoziția de
Radio din Parcul Carol
Standul „VALVO”
din Pavilionul No. 6

516.3 m. VIENA 15 kw.
453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.
283.5 m. INNSBRUCK 0.5 kw.
245.9 m. LINZ 0.5 kw.
352.5 m. GRATZ 5 kw.

12.05: Concert simfonic executat de orch. vieneză, dirijat de Theodor Christoph. E. executanți: Prof. Otto Schulhof, la pian. Mendelssohn: Ruy Blas, uv.; Reinhold: Suită în Es-dur pentru pian și orch.; Schumann: Simfonie Nr. 1 în B-dur; Fuchs: Sereadă în E-moll; Goldmark: Sakuntala, tiv. ★ 14: Concert de amiază executat de capela Otto Römisch. Fucik: Marș; Strauss: Viena nouă, vals; Strauss: uv. opere-tei Cagliostro în Wien; Geiger: Numai o noapte, lied; Schreiner: fantezie din opera lui Gounod: Tributul din Zamora; Grünecke: Gavotă; Jones: potpourri din opera Geisha; Stix: uv. opere-tei Der Abenteurer; Strauss: vals; Tschalkowsky: Polonesa din opera Eugen Onegin; Lehar: Lied; Kalman: vals după motive din opera Der Zigeunerprimas; Morena: potpourri asupra unui cabaret modern și lied-uri; Sebor: Marș. ★ 16.15: Concert de după amiază executat de orch. Wilhelm Wack. Thomas: uv. opere-tei Mignon; Schumann: Cântec de seară; Schubert: Moment muzical; Lanner: V. s; Kinzl fantezie din opera Der Kuhreigen; Ponchielli: muzică de balet din opera Gioconda; Strauss: Vals; Komack: potpourri; Dostal Marș. ★ 17.15: Trecerea cu automobile prin insulele populare festive, conf. ★ 18: Urmarea concertului de după amiază. ★ 18.30: Căușerie ținută de Anie Beranek. ★ 19.05: Korfu, insula fenișienilor, conf. ținută de Friedrich Wallisch. ★ 19.50: Muzică de cameră a asociației centrale a lucrătorilor muzicali din Austria. Mauro Giuliani: op. 25, Sonată pentru vioară und Gitarre. R. Calace: Polonaise. Legenda. E. Maruceli: Vals. W. Matyegka: op. 26, Sereadă pentru violonă. Bratsche și chitară. Executanți: Fanny Slezak (Mandoline) Max Fleischmann (pian). Dr. Leopold Bracharz (Violonă). Artur Johannes Scholz (Bratsche). Otto Schindler (chitară). ★ 21: Ora „meteorul”. ★ 21.10: Der Obersteiger, o-pere-te în 3 tablouri de M. West și L. Held, muzica de Karl Zeller. Regisor: Victor Flemming, dirijor: J. Holzer.

550 m. BUDAPESTA 20 kw.
10.: Presa, cosmetic. ★ 11: Trasm. serv-iciului religios unitat. ★ 12: Trasm. serv-

ciului religios catolic. În continuare concert dela opera regală ungară dirijat de d. Ferdinand Rékai. ★ 15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.50: Pentru agricultori. ★ 17: Școala liberă a T. F. F. ului. 1) Kodaly: Quartet executat de quartetul Meles. 2) Conferință. 3) Arit transilvănene executate de François Szabo. ★ 18.15: Concert executat de orchestra regimentului I infanterie de honvezi, dirijat de d. Fricay. ★ 19.30: Căușerie veselă. ★ 20.10: Arit ungare executate de d. Imre Pallo cu acompania-mentul orchestrei de țigani. ★ 21.15: Con-cert al orchestrei Teatrului Municipal, di-rijat de d. D. Markus. În continuare concert al orchestrei Fejes și orchestra de țigani Arpad Toll dela cafeneaua Ostende.

533 m. MÜNCHEN 4 kw.
239 m. NÜRNBERG 4 kw.
560 m. AUGSBURG 0.7 kw.
270 m. KAISERLAUTERN 0.7 kw.
11: Trans. serviciului religios. ★ 11.45: Muzică de clopote. ★ 12.45: Concert de orch. ★ 14: Trans. sportivă. ★ 16.15: Concert de țiteră. ★ 16.40: Pentru doamne. ★ 17: Con-cert de flaut și pian. ★ 17.30: Pentru vâ-nători. ★ 18: Concert al orch. Georg Franck. Bizet: Uv. opere-tei Carmen. Strauss: Vals. Kalman: Potp. din Ducea din Chicago. ★ 19: Lectură. ★ 19.30: Dialog. ★ 20.15: Povești. ★ 21: Trandafiri din Florida, ope-re-te în trei acte de Fall. În continuare concert și muzică de dans.

298 și 1071 m. HILVERSUM 10 kw.
15.10: Concert de orchestră. ★ 17.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.40:

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.
LUNI 8 SEPTEMBRIE
13: Plăci de gramofon.
13.30: Informațiuni, bursa de cereale, bursa de efecte, cota apelor Dunării, mete-orul, semnalul orar.
13.50: Plăci de gramofon.
16: Orchestra Moșei — muzică ușoară și românească.
17.30: D-ra Eugenia Elinescu — canto: Clérice :Romanță. Delibes: Fetele din Ca-dix. G. Hûe: Măgarul alb. Meyerbeer: Arie

Semnal orar. ★ 20.55: Concert simfonic. ★ 21.55: Informațiuni. ★ 22.10: Concert de orchestră. ★ 22.40: Piesă radiofonică. ★ 23.10 concert. ★ 23.40: Concert de plăci de gramofon.

1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.

13: Căușerie religioasă. ★ 13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 14: Concert de plăci de gramofon. ★ 15: Concert. ★ 18: Comunicate agricole. ★ 21: Radio concert. ★ 23: Concert.

DORIȚI AUDIȚII BUNE ?

CEREȚI
CĂȘTILE „ALLAPHONE”

Depozitar: „GRAMOFONUL”, Bărăției No. 51

1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 35 kw.
12: Pentru părinți. ★ 19.30: Pentru agri-cultori. ★ 20: Conf. ★ 20.30: Ora literară.

1875 m. HUIZEN 7 kw.

13.30: Concert de trio. ★ 15.50: Audiție literară. ★ 17.50: Concert popular de or-chestră. ★ 18: Conferință. ★ 21: Căușerie. ★ 24: Concert de orchestră.

7 kw. KOWNO 1935 m.

11: Pentru țărani. ★ 19.30: Sport. ★ 21.40: Căntece religioase. ★ 22: Concert. ★ 22.45: Concert.

Luni

8 Septembrie 1930

din „Dinorah”. 2 arii românești.

18: Orchestra Radio: Mozart: Uvertură la „Nunta lui Figaro”. Urbach: Prin pădu-rea fermecată a lui Weber — fantezie. Postupa: Sereadă pt. vioară și pian (so-list D-l Teodoru). Morena: Suită ucrainea-nă. Mendelssohn-Bartholdy: Berceuse. Ru-binstein: Alai nupțial din opera „Fera-mors”. Fr. Lehar: Potp. din opera „Tara răsului”.
19.20: D-ra Elena Gala Galaction: Reci-tări.

19.30: D-l Valer Mugur: Cu aeroplanul la Constantinopol.

19.45: Informațiuni, semnal orar.

20: Plăci de gramofon.

UNIVERSITATEA RADIO DE VARA
20.40: D-l Maior Știubei: Trecutul avia-ției noastre.

PROGRAMUL DE SEARĂ

21.00: Quartetul Theodorescu: (Al. Theo-dorescu, Viol I, L. Feldmann, Viol II, Th. Popovici, violă și Jos. Thaler, cello). Mo-zart: Quartet Sol major.

21.30: D-l Apostol Culea: Dunărea și Ma-rea în poezia populară.

21.45: D-l Emil Desliu — tenor. Tosti: I-deale. Denza: Si vous l'avez compris. Tos-ti: Chanson de l'adieu. Tosti: Sereadă. Cavadia: Adio. Kiriak: Unde aud cucul cântând. Brediceanu: Spune-mi mândro adevărat.

22.15: Quartetul Theodorescu: Beethoven: Quartet do minor.

22.45: Informațiuni.

221 m. HELSINGFORS 1.5 kw.

1800 m. LAHTI 35 kw.

18: Concert de trio. ★ 19.30: Solo de vi-oară. ★ 19.55: Conf. ★ 21.05: Concert al orch. radio.

325 m. BRESLAU 4 kw.

235 m. GLEIWITZ 4 kw.

14.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.20: Conferință. ★ 17.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.45: Ora literară. ★ 18: Dansuri la plăci de gramofon. ★ 18.45: Conferință culturală. ★ 19.15: Pentru doam-ne. ★ 20: Concert al orchestrei radio. Kark: Uvertură. Siede: Marș. Kochmann: Suită de dans. Zimmer: Bucată de caracter. Piquet: Vals. Armandola. Suită. ★ 21: Conferință culturală. ★ 21.30: Concert vocal. ★ 22.20: Conferință literară. ★ 23.30: Conferință te-atrală. ★ 23.45: Cutia cu scrisori.

4 kw. LEIPZIG 259 m.

319 m. DRESDA 0.7 kw.

13: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.15: Pentru copii. ★ 16: Pentru doamne. ★ 17: Conferință. ★ 17.30: Concert al orch. radio. Trans. din Berlin. ★ 19.05: Confe-rință. ★ 19.30: Cărți noi. ★ 20.30: Concert al orch. radio Lincke: Uv. opere-tei Lysys-tra-ta. Hollaender: Vals. Winterberg: Marș din Dama în roșu. ★ 21.30: Conferință socială. ★ 22: Reportaj muzical din Viena. ★ 22.30: Aniversarea a 100 ani dela moartea lui Mistral. În continuare dansul în simfonii și suite..

263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw

11.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 12.15: Trans. din Bratislava. ★ 13: Trans. din Praga. ★ 14.30: Trans. Brno. ★ 14.40: Trans. din Praga. ★ 14.55: Trans. din Praga. ★ 18: Trans. din Bratislava. ★ 19: Emisiune germană. ★ 19.15: Pentru lucră-tori. ★ 19.25: Conf. ★ 20.30: Trans. din Praga. ★ 20.35: Trans. din Brno. ★ 22: Trans. din Praga. ★ 23.15: Muzică engleză modernă.

276 m. KÖNIGSBERG 4 kw.

453 m. DANZIG 0.7 kw.

14.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.30: Pentru copii. ★ 17: Conferință. ★ 17.30: Concert al orchestrei radio. Lor-tzing: Uvertura opere-tei Armurierul. Wald-teufel: Vals. Strauss: Potpourri din Războiul vesel. Supée: Uvertură. Ziehrer: Vals. Stolz: Căntece vienez. ★ 18.45: Cărți noi. ★ 19.30: Conferință medicală. ★ 20.45: Concert al orchestrei Bruno Frank, transm. din Ber-lin. ★ 21.30: Transm. din Berlin „Două-sprezece mii”, piesă în 3 acte de Bruno Frank. ★ 23.30: Concert de plăci de gra-mofon.

279 m. BRATISLAVA 0.5 kw.

11.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 12.15: Concert de orch. ★ 13.20: Emisiune agricolă. ★ 13.40: Emisiune germană și ungară. ★ 18: Concert de orch. ★ 19: Con-cert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Trans. din Praga. ★ 21: Muzică de cameră. ★ 23.15: Trans. din Mor. Ostrava. ★ 23.55: Programul zilei următoare.

232 m. ZAGREB 0.7 kw.

13.20: Pentru gospodine. ★ 13.30: Con-cert de plăci de gramofon. ★ 17: Sport. 21.30: Serată internațională.

293 m. KOSICE 2.5 kw.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.30: Concert de orchestră. ★ 18.10: Con-cert de solouri. ★ 20.10: Conferință. ★ 20.30: Transm. din Praga. ★ 21.05: Con-cert. ★ 21.50: Concert de plăci de gramo-fon. ★ 23.15: Transm. din Mor. Ostrava.

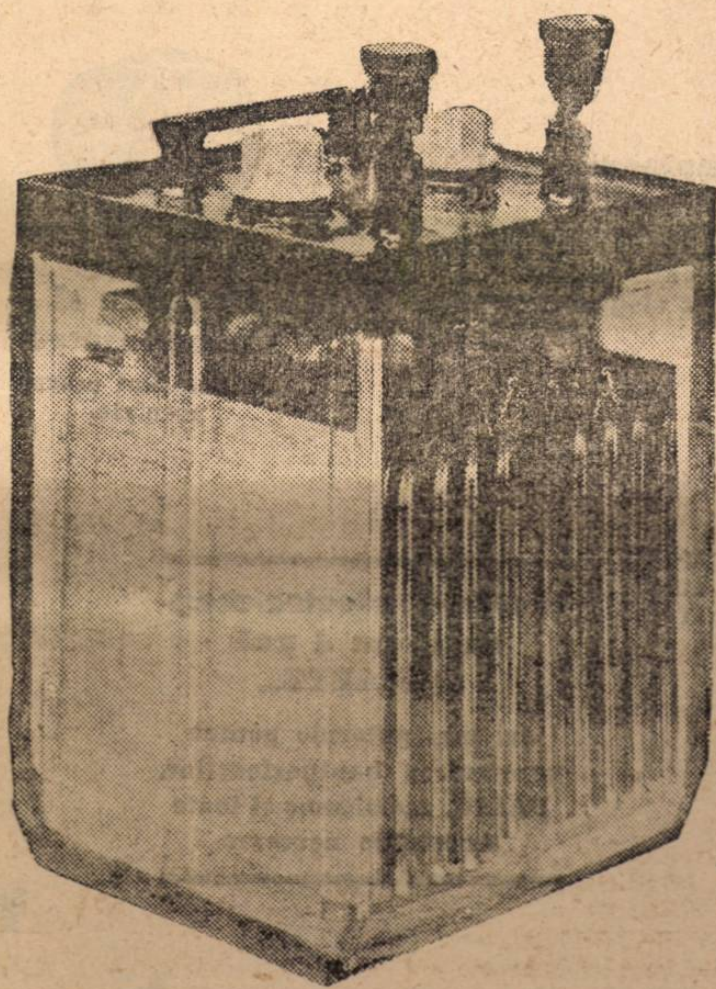
1.5 kw. KRAKOWIA 313 m.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.50: Trans. unei conferințe din Varșovia. ★ 17.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 19: Muzică ușoară dela cafeneaua Gastro-nomja. ★ 20: Comunicate sportive. ★ 21.15: Trans. din Varșovia, Prințesa circuitului de Kalman. ★ 23.30: Concert de plăci de gra-mofon. ★ 24: Conf.

350.5 m. BARCELONA 3.5 kw.

14: Concert executat de sextetul radio. ★ 19: Concert executat de trio-ul radio. ★ 21.20: Concert al orchestrei radio.

ACUMULATORI VARTA



PENTRU
RADIOFONIE



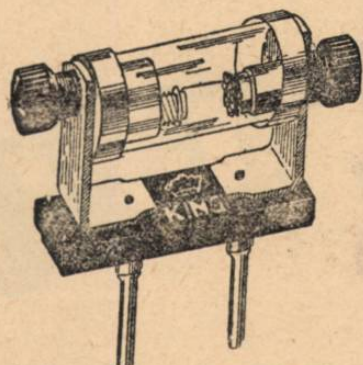
Se găsesc în toată țara, la
Magazinele de specialitate



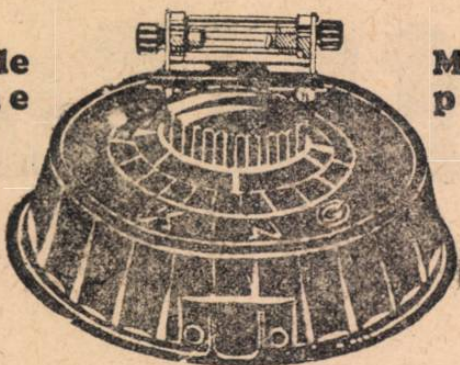


SUNTEM IN EXPOZIȚIE

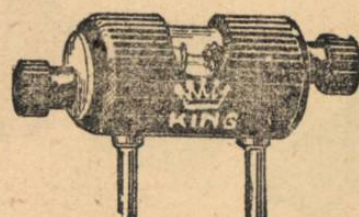
și prezentăm numeroase surprize!



Detectorul KING

Maximum de
precizie2 ani
garanție

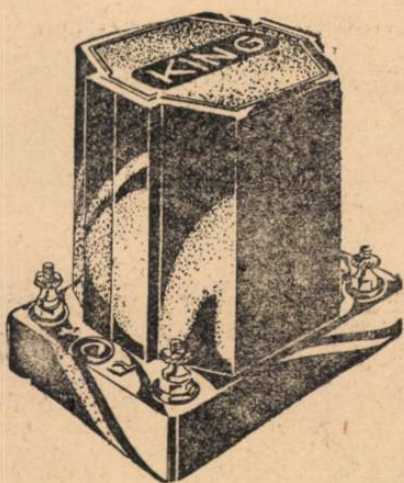
Aparatul KING

Maximum de
perfecțiune2 ani
garanție

Detectorul KING - Super

Cea mai mare
putere și claritate

Cristalul KING oferă audii impecabile

VISUL ORICĂRUI
RADIOFONIST!Transformatorul
KINGde mare randament
execuție robustă
și elegantă.Reostate și
potențiometre
de cea mai mare
precizie.Socuri
de lampă
patent, incasabile
anticapacitate

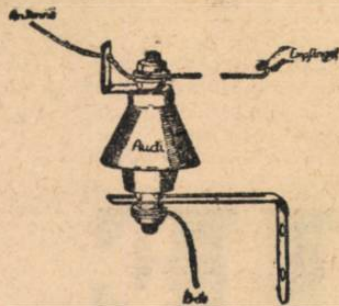
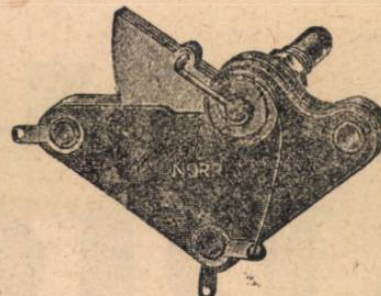
PICK-UP

(doză electromag-
netică) Sistem cu
regulator montat
„DRALOWID”,
„GRAETZ”
și altele.Sistemul electro-mag-
netic cu 4 poli
„GRAETZ”,cel mai puternic pentru
construirea hautparleurilor.
ȘASIU, membrane și toate
accesoriile necesare.

CĂȘTI toate mărcile.

Specialitate KING și STANDARD.
Noutate practică. Bureți p. căști.

Condensatori ficeși și rezistenți

Parafulger „AUDI”
cel mai bun și eficient,
complet automat.MAGNETE de toate mărimile
și pentru toate scopurile.CONDENSATOARE VARIA-
BILE cu aer și cu mică
de mare precizie.Banane - Bucse
și Material necesar
pentru montaj.

Bobine de prima calitate. Liță de antenă. Ouă izolatoare și toate piesele și materialele de radio.

REVÂNZĂTORI! Cereți listele cu rabaturi speciale.

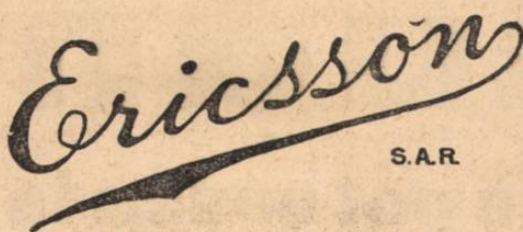
KING RADIO, București Str. Carol 9

Căutăm reprezentanți în toată țara. Angajamentele se fac în expoziție.



București I

Tel. 315/27



Calea Victoriei, 86

S.A.R.

Telegrame: Ericsson

DEPOZIT PERMANENT asortat cu:

Aparate și materiale telefonice și telegrafice de tot felul
 Cablu telefonic sub plumb, cablu de coborâre pentru antene
 Sârmă de bobinaj și pentru rezistențe
 Materiale de radio pentru revânzători și amatori

Acumulatori „NIFE” (fero-nichel)

Proiecte și oferte avantajoase la cerere, pentru

INSTALAȚIUNI: telefonice manuale și automate de tot felul
 semnalizare luminoasă pentru hoteluri, bănci, spitale
 semnalizarea incendiului
 control orar pentru industrii și marile instituțiuni comerciale
 baterii staționare de acumulatori „NIFE”

Redresorii de curent Cupru, Cupruoxid „ERICSSON” dau rezultatele cele
 mai bune la încărcatul acumulatorilor Dv. Încărcați bateriile de Acumu-
 latori „NIFE” cu Redresori de curent „ERICSSON”

**335 m. POZNAN 1.5 kw.**

14: Semnal orar dela observatorul astro-
 nomic. ★ 14.05: Concert de plăci de gra-
 mofon. ★ 15.15: Comunicate. ★ 19: Con-
 cert de după amiază. ★ 20.15: Conf. ★
 20.30: Conf. ★ 20.45: Intermezzo muzical.
 ★ 21.15: Concert seral. ★ 23: Semnal o-
 rar, comunicate, sport.

342 m. BRNO 2.4 kw.

13.10: Emisiune agricolă. ★ 14.30: Bur-
 sa. ★ 14.55: Transm. din Praga. ★ 17.30:
 Pentru copii. ★ 18: Transm. din Bratislava.
 ★ 19.20: Concert de plăci de gramofon. ★
 19.30: Emisiune germană, informațiuni. ★
 20.05: Pentru copii. ★ 20.35: Radiocabaret.
 ★ 23.15: Transm. din Mor. Ostrava. ★
 23.55: Informațiuni.

„ISA”

Acumulatorii insulfatabili
 cari se încarcă la 6 luni
 se găsesc numai la

„RADIO - MOBILATUL”

Pasajul Imobiliara No. 7

— Cereți catalogul de piese detașate —

356.3 m. LONDRA REGIONAL

12: Concert. ★ 14: Muzică ușoară. ★
 19.40: Mic recital. ★ 20: Vaudeville. ★
 22.20: Piesă radiofonică. ★ 23.15: Muzică
 de dans.

372 m. HAMBURG 4 kw.**339 m. BREMEN 1.5 kw.****360 m. HANNOVER 1.5 kw.****246 m. KIEL 1.5 kw.****219 m. FLENSBURG 1 kw.**

13.30: Conferință. ★ 17.15: Pentru tine-
 ret. ★ 18: Conf. artistică. ★ 18.25: Pentru
 tineret. ★ 18.30: Concert al orch. radio. ★
 19.30: Conf. despre muzee. ★ 20: Curs de
 limba engleză. ★ 20.30: Pentru lucrători. ★
 21: „Vesnicul tânăr” serată veselă. ★ 23:
 Actualități. ★ 23.20: Muzică dela cafeneaua
 Wallhof.

8 kw. TOULOUSE 381 m.

14: Solouri diverse. ★ 19.15: Muzică de
 dans. ★ 19.25: Cântec spaniol. ★ 20:
 Concert de orchestră argentiniană. El que
 diran, Minotto. La Violetterra, Arieta, Tota
 mia, Donato. ★ 20.40: Concert. ★ 21.15:
 Diverse melodii. ★ 21.55: Cronica modei. ★
 22: Concert. Sylvia ballet, Delibes, Marche

heroine, Saint-Saens. Dans les steppes de
 l'Asie centrale. Borodine. L'oiseau de feu
 (berceuse); Stravinsky.

385 m. VILNA 0.5 kw.

13.05: Concert de plăci de gramofon. ★
 16.50: Trans. din Varșovia, conf. ★ 18.00:
 Comunicate, sport. ★ 19: Concert din Var-
 șovia. ★ 20: Audite pentru copii. ★ 20.25:
 Audite veselă. ★ 21: Trans. din Varșovia,
 concert, feuilleton și muzică de dans.

261.3 m. Postul NAȚIONAL ENGLEZ

12: Recital de orgă. ★ 14.15: Concert de
 orchestră. ★ 17: Orchestră de dans. ★
 17.30: Concert de muzică franceză. ★ 18.15:
 Pentru copii. ★ 19.40: Concert. ★ 21: Con-
 cert de promenadă. ★ 24: Muzică de dans.

403 m. BERNA 1.5 kw.

13.50: Concert de plăci de gramofon. ★
 17: Concert de după amiază. ★ 21: „Iphi-
 genie din Aulis” operă în 3 acte, de Christ
 W. Glück. ★ 23.30: Știri.

400 m. KATTOWICE 10 kw.

12.58: Semnal orar dela observatorul as-
 tronomic. ★ 13.05: Concert de plăci de
 gramofon. ★ 15: Buletin meteorologic. ★
 16.30: Conferință. ★ 17.15: Comunicate și
 buletinul asociației economice. ★ 17.35:
 Concert de plăci de gramofon. ★ 18.35:
 Căușerie. ★ 19: Concert popular. ★ 20:
 Un sfert de oră literară. ★ 20.15: Progra-
 mul zilei următoare. ★ 20.30: Conferință,
 semnal orar dela observatorul astronomic.
 ★ 21: Comunicate. ★ 21.05: Intermezzo mu-
 zical. ★ 21.15: Transm. unei opere din
 Varșovia. ★ 23: Feuilleton. b 23.15: Bule-
 tin meteorologic, ultimele noutăți. ★ 24:
 Transm. din Krakovia. ★ 24.30: Muzică de
 dans.

424 m. MADRID 3 kw.

16: Concert executat de sextetul radio. ★
 21: Recital de vioară. ★ 22.30: Ultimele in-
 formațiuni.

432 m. BELGRAD 2.5 kw.

13.45: Concert de amiază executat de
 quartetul radio. ★ 14.30: Serviciul reli-
 gios. ★ 18.05: Lectură. ★ 18.30: Concert de
 țiteră. ★ 20.30: Conf. ★ 21: Concert cu mu-
 zică clasică. ★ 22: Lied-uri. ★ 22.30: Ora,
 meteorul. ★ 22.45: Concert seral al quar-
 tetului radio. ★ 23.45: Lied-uri naționale.

436 m. STOCKHOLM 1.5 kw.**1348 m. MOTALLA 30 kw.**

18: Muzică ușoară. ★ 19: Lecturi. ★
 19.25: Concert de acordeon. ★ 19.40: Pen-
 tru agricultori. ★ 20: Concert de plăci de

gramofon. ★ 20.45: Căușerie. ★ 21.15:
 Concert de solouri. ★ 23.10: Concert de fan-
 fară.

441 m. ROMA 50 kw.

9.15: Jurnalul radio. ★ 14.15: Bursa. ★
 14.30: Muzică ușoară. Siede: Marș. Sagaria:
 Intermezzo: Manoni: Cântec. Girandano: An-
 drea Chenier. Cerri: Vals. Gillet: Dans un-
 gar. ★ 18: Buletin meteorologic. ★ 18.30:
 Concert cu muzică de dans. Auber: Fra
 Diavolo, uvertură. Giosa: Carnaval. Mascag-
 ni: Simfonie. Ferrarri: Duet. Donizetti:
 Fata regimentului. Rossini: Cântec. Rossi-
 ni: Bărbierul din Sevilla. Mozart: Menuet.
 Donizetti: Don Pasquale. ★ 21.30: Radio-
 sport. ★ 22.05: Serată cu muzică ușoară.
 Montanari: Suită. Cuscina: Cântec. Con-
 tegiacomo: Torinesina. Mignone: Marcello sei
 bello. In continuare transm. unei comedii
 într'un act de Gian De Pier. Nicholls: Se-
 lezione di danze inglesi 1930. Rossi: Nir-
 vana. Valente: Les scrivano pubblico. duet.
 De Feo: Sangiovannata 1930. Pezzi per
 strumenti a pietro. Jurmann e Borchert:
 fox-trot. Bellini: Questo bel visin. Costa:
 Il re di Chez-Maxim. Kalman: Ducesa din
 Chicago. Amadei: Il pekinese, marș.

473 m. LANGENBERG 40 kw.**234 m. MÜNSTER 3 kw.****453 m. AACHEN 1.5 kw.****227 m. KOLN 10 kw.**

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★
 14.05: Concert de amiază. ★ 15.30: Pentru
 gospodine. ★ 16: Pentru copii. ★ 17: Con-
 ferință. ★ 17.45: Pentru tineret. ★ 18.30:
 Concert de orchestră. Wallace: Uvertura o-
 pere Loreley. Tschakowsky: Suită de ba-
 let din Dornröschen. Waldteufel: Vals. ★
 19.30: Pentru părinți. ★ 20.15: Conferință.
 21: Concert vocal și instrumental. ★ 21.50:
 Transm. unei piese radiofonice. In conti-
 nuare concert și muzică de dans.

487 m. PRAGA 5 kw.

12.15: Trans. din Bratislava. ★ 13: Emi-
 siune agricolă. ★ 13.20: Concert de orch.
 Wagner: „Fantomă” uv.; Moszkowski:
 „Dans spaniol; Mussorgski: „Boris Godu-
 nov” fantezie; Bizet: „Marș pentru copii”;
 Berceuse: „Impromptu”; Svedsen: „Rap-
 sodie norvegiană. Goldmark: Regina din
 Saba: Uvertură. ★ 14.30: Transm. din
 Brno. ★ 14.40: Conferință. ★ 14.55: Bursa.
 ★ 16.30: Concert de plăci de gramofon. ★
 17.30: Moda pentru doamne. ★ 17.50: Pen-
 tru instrucțiuni publice. ★ 18: Transm. din
 Bratislava. ★ 19: Emisiune agricolă. ★
 19.10: Congresul de igienă la Dresda. ★
 19.20: Informațiuni. ★ 19.25: Emisiune
 germană, conferință. ★ 20.30: Informa-

țiuni. ★ 20.35: Transm. din Brno. ★ 22:
 Concert simfonic al orchestrei radio. Mo-
 zart: Concert în Re-major pentru vioară.
 Foerster: Somfonie în Re-minor. Allegro
 con brio. Andante sostenuto-Allegretto
 scherzando. Allegro energico. ★ 22: Nou-
 tăți sportive. ★ 23.15: Transm. din Mor.
 Ostrava.

489.4 m. ZÜRICH 0.6 kw.

13.33: Concert al orchestrei radio. ★ 16:
 Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Con-
 cert al orchestrei „Capoulade. ★ 18.15:
 O jumătate de oră de humor. ★ 20.33: Pro-
 gram de seară. ★ 21: Iphigenie din Aulis,
 operă în 3 acte de Christian W. Glück.

496.7 m. OSLO 1.5 kw.

18.30: Muzică de salon. ★ 19.30: Cronica
 externă. ★ 20.30: Curs de limba germană.
 ★ 21: Recital de pian. ★ 21.30: Recital de
 vioară. ★ 22: Conf. ★ 22.50: Căușerie. ★
 23.10: Muzică vocală.

508.5 m. BRUXELLES 1.5 kw.

19.15: Curs de stenografie. ★ 19.30: Con-
 cert executat de trio-ul radio. ★ 20.30: Jur-
 nalul vorbit. ★ 21.15: Concert al orch. ra-
 dio. ★ 22: Actualități. ★ 22.10: Selecțiuni
 literare. ★ 23.15: Ultimele noutăți de presă.

501 m. MILANO 7 kw.

13.15: Muzică ușoară. ★ 18: Concert de
 plăci de gramofon. ★ 20.30: Muzică varia-
 tă. ★ 21.40: Muzică de cameră. ★ 22.10:
 Concert simfonic.

Noutăți**Aparate****și Accesorii**

GĂSIȚI LA

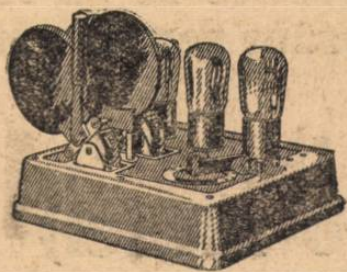
RADIO
„AMPER”

BUCUREȘTI

Str. Smârdan, 23

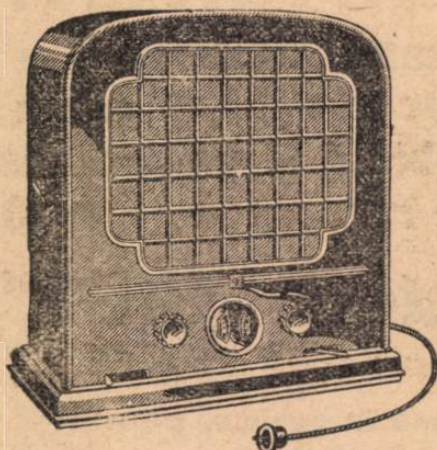
Nu luăm parte

Aparatele noastre se pot vedea la reprezentanții noștri:
Secția Radio, București



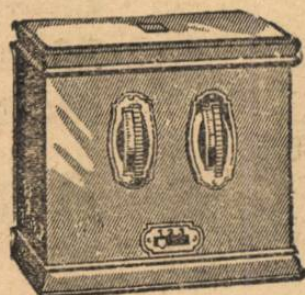
Telefunken 10

Aparatul popular de 3 lămpi
pentru baterii și priză



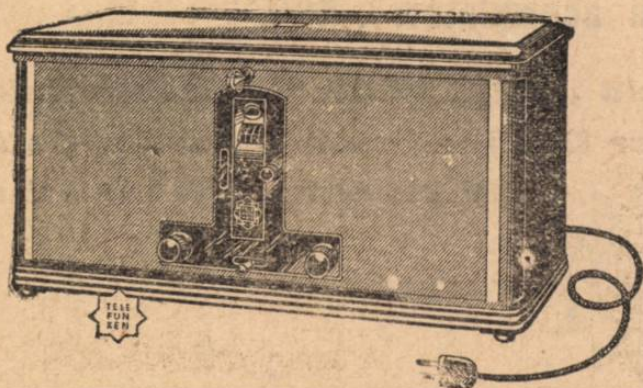
Telefunken 12 W

Aparat împreună cu difuzor cu
NOUILE LĂMPI ARCOTRON



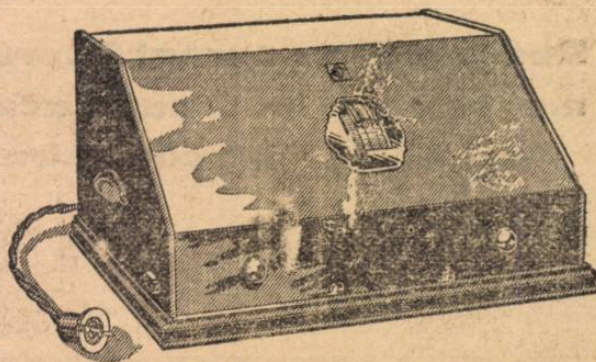
Arcolette 3

Receptorul de 3 lămpi pentru
baterii. Lungimea de undă
200-2000 metri.



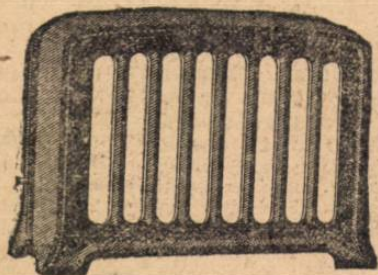
Telefunken 40 special

4 lămpi, cu ecran de protecție,
extra-senzibil, foarte selectiv.
Pentru baterii și priză. Lungimea
de undă 200-2000 metri.



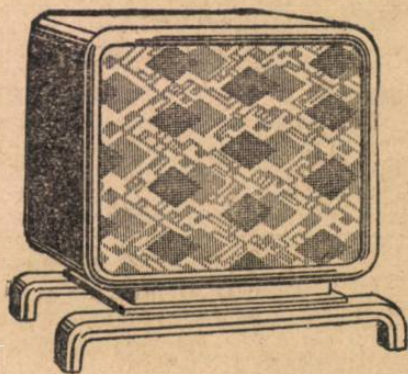
Telefunken 90 W

Neutrodină specială 5 lămpi, foarte
selectiv, prinde toate posturile cu
anexare la priză electrică.



Arcophon 5

Difuzorul de concert model lux,
cu membrana fâlfuită și cu reglaj



Arcodyn W

Difuzorul dinamic pentru lampa
finală RE 604. Nu necesită trans-
formator de esire.



L.

Difuzorul popul
bună, acc

Vizitați expoziția noastră gratuit. Se f
proiecțiuni cinematogr



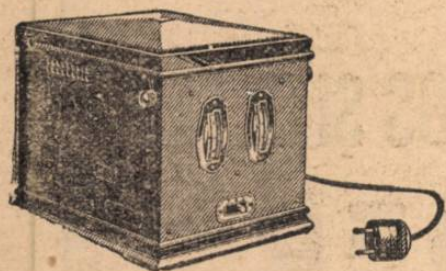
TELEFUNKEN

CELE MAI VECHI EXPERIENȚE.



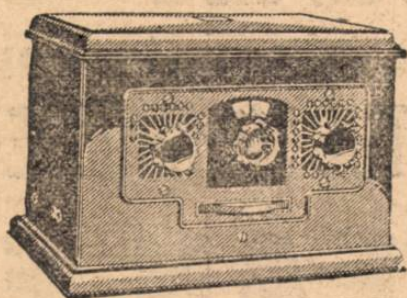
la expoziție!

la expoziția noastră permanentă Siemens-Schuckert,
Str. C. A. Rosetti 23



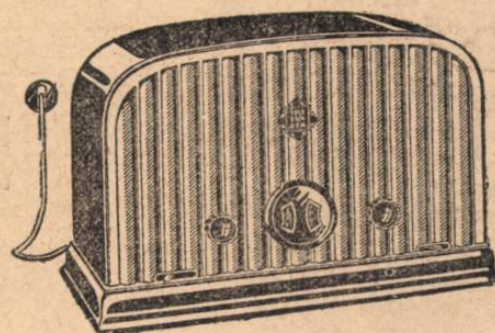
Telefunken 31 W.G.

Aparatele pentru sectorul de
curent continuu sau alternativ
cu 3 lămpi. Lungimea de undă
200-2000 metri.



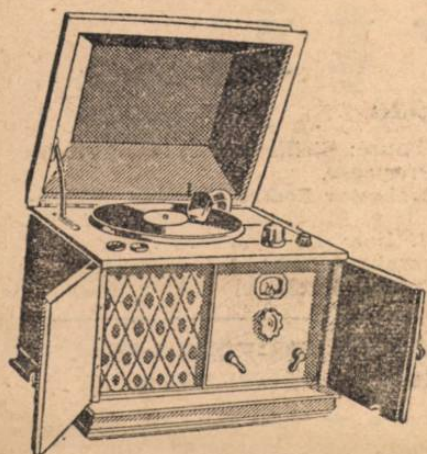
Telefunken 32

Aparat de 3 lămpi pentru unde
SCURTE și LUNGI. Recepționează
posturi din toate continentele.



Telefunken 33 W

Aparat de 3 lămpi pentru posturi
îndepărtate la priza de curent
alternativ împreună cu difuzor.



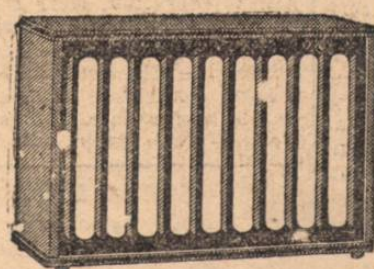
ARCOFAR

Instrumentul muzical modern
pentru radio și plăci, la priza
electrică, cu muzicalitate neauzită
până acum.



Arcophon 4

Model mic cu membrana fâlfuită
pentru lampa finală RES 164 d



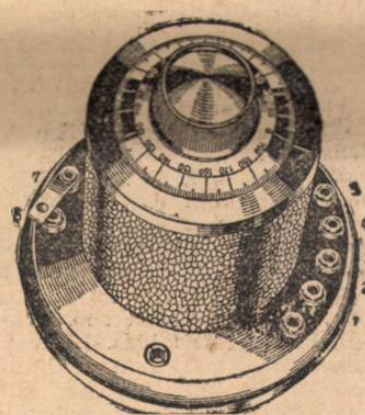
Arcophon 3

Difuzorul de concert cu membrana
fâlfuită, cu reglaj.



Receptoare Telefunken

Cele mai durabile și neîntrecută
în calitate.



Selectorul Telefunken

Exclue postul local la aparate
mai puțin selective.

6
calitate foarte
oricui.

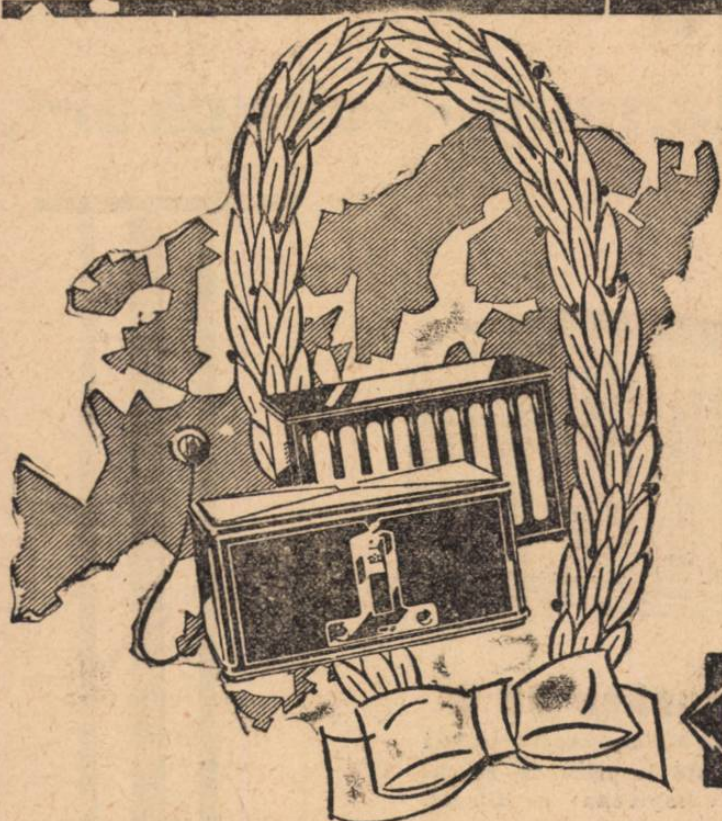
cu demonstrații în liniște, însoțite de
muzică în sală specială.

TELEFUNKEN

CELE MAI NOI CONSTRUCȚIUNI



TELEFUNKEN nu expune la Parcul Carol!



NOILE MODELE TELEFUNKEN

sunt expuse la
DEPOZITUL SPECIAL DE ENGROS ȘI DETAIL

JEAN FEDER

Calea Victoriei, 44

Perfecționări senzaționale

RATE MICI

Marți

9 Septembrie 1930

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.

MARȚI 9 SEPTEMBRIE

13: Plăci de gramofon.

13.30: Informațiuni, bursa de cereale, bursa de efecte, cota apelor Dunării, meteorul, semnalul orar.

13.50: Plăci de gramofon.

16: Orchestra Băcătea — muzică românească.

17.30: D-I H. Flomen — vioară. Vieniawsky: Fantezie din „Faust”. Sarasate: Playra. Sarasate. Zapateado.

18: Orchestra Sibiceanu: muzică ușoară și românească.

19.30: D-I Ionel Jianu: Literatură profetică.

19.45: Informațiuni, semnal orar.

20: Plăci de gramofon.

UNIVERSITATEA RADIO DE VARA

20.40: D-I Romulus Seisănu: Federalizarea Europei.

PROGRAMUL DE SEARA

21: Orchestra Radio — seara cehă. Ioseph Suk: Marche solenne. A. Dvorak: Uvertură la „Carnaval”. Leopold: „Praha” — fantezie pe arii naționale cehe. Zdenko Fibich: „Poem” pt. vioară cu acomp. de orchestră. (solo vioară D-I D. Tedoru).

21.30: D-I Konrad Richter: Liviu Rebreanu (în limba germană).

21.45: D-I Ionel Fotino — violoncel. Bargiel: Adagio. Paradisi: Canzonetta. Glazunow: Melodie. Glazunow: Serenade Es-

pagnole. Fauré: Sicilienne. Couperin-Kreisler: La Precieuse.

22.15: Orchestra Radio: Foerster: Andante cantabile și Allegretto. Erno Kotal: Monastire St. Honorat. Dyorab: Dans slav No. 3. Dvorak: Vals No. 1.

22.45: Informațiuni.

221 m. HELSINGFORS 1,5 kw.

1800 m. LAHTI 35 kw.

18: Causerie. ★ 19.15: Causerie. ★ 19.55: Concert coral. ★ 20: Concert de orch. ★ 21: Causerie. ★ 21.20: Concert de plăci de gramofon.

325 m. BRESLAU 4 kw.

235 m. GLEIWITZ 4 kw.

16.50: Pentru copii. ★ 17.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.45: Omul religios, conferință. ★ 18: Concert de lied-uri. ★ 18.45: Conferință tehnică. ★ 19.35: Conferință religioasă. ★ 20: Concert al orchestrei radio cu muzică din operele vieneze. ★ 21: Conferință politică. ★ 21.30: Concert de violoncel. ★ 22.20: Lied-uri pentru copii. ★ 23.10: Conferință politică.

232 m. ZAGREB 0,7 kw.

13.20: Pentru gospodine. ★ 13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.30: Concert de seară. ★ 23.40: Concert de plăci de gramofon.

Vizitați standul „Beteco”

BETECO

Din Pavilionul Regal No. 6

Beteco Radio

REPREZ. ȘI DEPOZIT
EMIL BECKAL
STR. SF. VINERI 10
BUCUREȘTI

Cereti prospecte

Vizitați standul „Beteco”

533 m. MÜNCHEN 4 kw.
239 m. NÜRNBERG 4 kw.
560 m. AUGSBURG 0,7 kw.
270 m. KAISERLAUTERN 0,7 kw.

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.55: Ora, meteorul. ★ 17.25: Concert. Bach: Preludiu și fugă în G-Moll. Mozart: Arie din op. Nunta lui Figaro. Schubert: Două momente muzicale. Cornelius: Trei cântece. Liszt: Rapsodia ungară No. 6. ★ 18: Pentru copii. ★ 18.30: Concert executat de quartetul Anny Rosenberger. Beethoven: Prometheus-suită. Gluck: Balet. Palaschko: Dansul vrăjitoarelor. Lehar: Arie din opera Tura Surasului; Benatzky: Boston. Waldteufel: Vals. Bochmann: Fox-trot. ★ 20: Pentru lucrători. ★ 20.30: Conf. despre Napoleon. ★ 20.45: Concert cu muzică vieneză. ★ 21.30: Lectură. ★ 22.05: Concert cu muzică de cameră. Mozart: Divertimento în Es-Dur. Schmidt: Patru cântece pentru sopran. Reimann: Patru arii populare. Reger: Trio în D-Moll.

516,3 m. VIENA 15 kw.
453,2 m. KLAGENFURT 0,5 kw.
283,5 m. INNSBRUCK 0,5 kw.
245,9 m. LINZ 0,5 kw.
352,5 m. GRATZ 5 kw.

12: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Concert de amiază executat de capela Hans Himmer. Fucik: Attila, marș; Suppe: O dimineată, un prânz și o seară în Viena; Strauss: Vals Petras: fantezie din opera Halika; Zimmer: Cântec; Kienzl: fantezie din piesa muzicală Der Kuhreigen; Hagen: Dans; Lehar: potpouri din opera Der Göttergatte; Lumbye: Vals; Ketelbey; Intermezzo; Rayners: Romanță; Morena: potpouri. ★ 16.15: Concert de după amiază executat de orch. Ferdinand Domansky. Executanți: Ludwig Jamöck, la pian L. Jamöck jun. Ganne: Marș; Hellmesberger: uv. operetei Das Vellchenmäddl; Strauss: Vals; d'Albert: fantezie din opera Tiefland; Lehar: Intermezzo de vals din opera Contele de Luxemburg; Trei cuplete: (Textul de Ludwig Jamöck) Negro: Cântec; Schild: Lied; Dostal: Marș; Domansky: potpouri din operele vieneze; Erban: Un cuplet; Roth: Kommen bald wieder; Strauss: uv. operetei Regina; Bayer: Vals; Fall selecțiuni din opera Frumoasa Riseta; Hellmesberger: Cântec; Domansky: Marș. ★ 18.40: Pentru tineret, dezvoltarea pajistelor, conf. ținută de Karl Schönböck. ★ 19.30: Prin Austria, conf. de călătorie ținută de Karla Schick-Terzer. ★ 20: Dela croșetărie la pullover. ★ 20.30: Conflictul vremurilor vechi și concluzia lor. 21: Ora, meteorul. ★ 21.05: Trans. operei I. List über List. Intermezzo în 2 acte de Johann A. Hasse, pentru scenă prelucrat de dr. Erwin Leuchter. Dirijor: Dr. Ludwig Kaiser. II. Fata din Navarra, intermezzo liric în 2 acte de Jules Claretie și Henri Cain, în germană de Max Halbeck, muzica de Massenet. Dirijor: Dr. Ludwig Kaiser. În continuare concert seral executat de capela de jazz Charly Gaudriot. Executanți: Franz Hoffmann (voce). S. Sieczynski: Wunderbar ist der Duft von deinem Haar! „s-Step — R. Cowan: Lonesome little doll, Fox-trot (Xylophon-solo: Fr. Dostal) — H. Leopold: Mein Schatz ist ein Matrose, Fox-trot — B. Granichstaedten: Schenk mir ein bisschen Sonnenschein, Mariel, Fox-trot — V. Flemming: So süß wie ein Bonbon ist ihr Mund, engl. Waltz — W. Engelberger: Du hast so blaue Augen wie die blaue A-

dria, Fox-trot — S. Weiss: Ist's mit der Liebe Schluss, Tango — R. Stolz: Ihr reizenden Frauen, nach mir wart ihr verrückt, Tango — C. Ibanetz: Lo studente Passa, Onestep — R. Rodgers: With a song in my heart, Fox-trot — Rotter-Kaper: Auf Wiederseh'n, Herr Doktor!, Fox-trot — R. Schwarz: Küsse vergisst man, engl. Waltz — I. Berlin: In meinem Kabriolett, Fox-trot — Ch. Loubé: Ich bin nur ein Clown, Fox-trot — Krauss-Elka: Mein neuer Hut, der weisse, Fox-trot — Rotter Alex: Madrid, Paso doble.

525 m. RIGA 4 kw.

18: Concert de plăci de gramofon. ★ 19: Conf. ★ 20.03: Oră consacrată lui Camille Saint-Saëns. ★ 21.25: Concert. ★ 22.30: Muzică populară.

550 m. BUDAPESTA 20 kw.

10: Jurnalul vorbit. ★ 11: Transm. serviciului religios catolic. ★ 12.15: Transm. serviciului greco-catolic. În continuare concert al orchestrei dela opera regală ungară dirijată de d. Otto Berg, cu concursul d-rei V. Tihanyi dela operă. ★ 15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.30: Pentru doamne. ★ 17: Conferință „Crimele zilei”. ★ 17.30: Concert cu muzică ușoară. 1) Buyst: Marș. 2) Bozi: A fost odată, vals. 3) Huszka: Casanova, uvertură. 4) Rosen: Cealul copiilor copiilor și Nunți copilărești. 5) Julien Rousseau: Melopee orientală. Evert: Golf. 6) Joyce: Vis de toamnă, vals. Dreaming: Vals. 7) Lincke: Societatea Națiunilor, marș. 8) Marbot-Platen: O madonna, serenadă italiană. Translateur: Vals. Péchi: La petite meuniere. 9) Weber: Fantezie din operele lui Strauss. ★ 19: Lectură. ★ 19.40: Concert al orchestrei Mandits. 1) Waldteufel: Vals. Lincke: Casanova, Uvertură. Verdi: Fantezie din Aida. Ziehrer: Puturiu. Cui: Orientale. ★ 21: Reprezentație din studio. În continuare concert al orchestrei de țigani Jules Hegedus dela cafe-naua Bodo.

1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.

13: Causerie medicală. ★ 13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Radio concert. ★ 16.45: Urmarea concertului. ★ 17.15: Trans. concertului dela conservator american. ★ 19.35: Comunicare agricole. ★ 20: Causerie. ★ 20.30: Lectură. ★ 21: Radio concert. ★ 22.30: Trei piese pentru vioară.

1444 m. PARIS (EIFFEL) 12 kw.

19.45: Jurnalul vorbit. ★ 21.10: Meteorul. ★ 21.20: Concert al orch. radio.

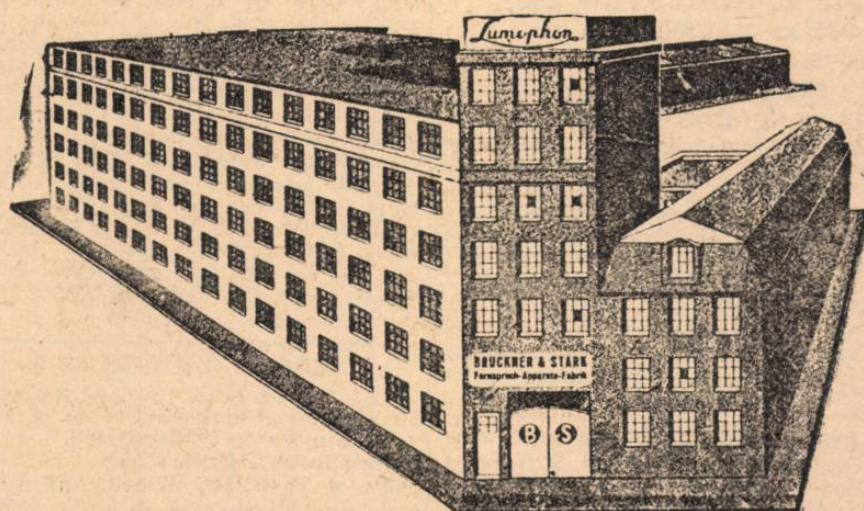
1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 35 kw.

6.45: Meteorul pentru agricultori. ★ 7.30: Trans. din Berlin, gimnastică. ★ 7.55: Meteorul pentru agricultori. ★ 8: Trans. din Berlin, concert matinal. ★ 10: Trans. din Königsberg, conf. despre congresul medical deschis la Königsberg. ★ 11.30: Ultimele noutăți. ★ 13: Concert de plăci de gramofon. În timpul unei pauze cam pe la ora 13.25 meteorul pentru agricultori. ★ 13.55: Ora precisă a stațiunii Nauen. ★ 14.30: Ultimele noutăți. ★ 15: Trans. din Berlin, concert de plăci de gramofon. ★ 16.30: Meteorul și bursa. ★ 16.45: Pentru doamne. ★ 17: Curs de muzică. ★ 17.30: Trans. din Berlin, concert. ★ 18.30: Conferință. ★ 19: Conf. științifică. ★ 19.30: Conferință. ★ 20: Curs de limba engleză. ★ 20.30 pentru agricultori. ★ 20.55: Meteorul pentru agricultori.

ORICE CONDIȚIUNI DE RECEPȚIE AVEȚI LA DOMICILIUL DV. RADIO

Sumophon

Dăm bon de
garanție pe termen
de 1 an pentru
calitatea construcției
fiecărui aparat.



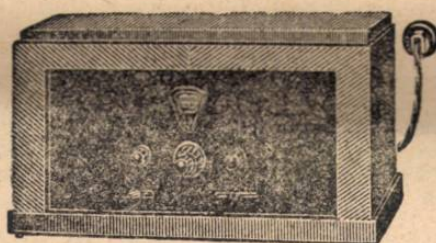
Realizarea
ideilor geniale a
celor mai buni
construcțori și
ingineri.

EXPUNE 15 MODELE NOI 1931

VIZITAȚI „PAVILIONUL REGAL”



Electric cu 3 lămpi
Lei 4200.—



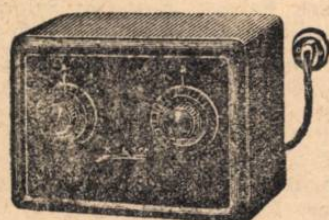
Electric cu 5 lămpi
(3 lămpi cu grătar de protecție)
Lei 16.000



Amplificator de 12 Wați
cel mai indicat pentru Cinematografe
și localuri publice Lei 20.000



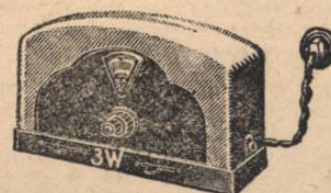
Aparat cu 4 lămpi
la baterii
Lei 6000.—



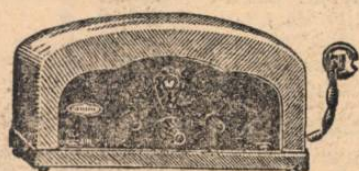
Electric 4 lămpi
Lei 5500.—



Electric 3 lămpi
Lei 4700.—



Electric 4 lămpi
Lei 6500.—



Electric 4 lămpi
(o lampă cu grătar de protecție)
Lei 8500.—



Electric curent continuu
cu 4 lămpi
Lei 9000.—



Electric curent continuu
cu 3 lămpi
Lei 5500.—

La Expoziția de Radio

nu uitați să vizitați

Standul BORIS SOLZMAN

din pavilionul Regal

pentru a vă convinge de calitățile superioare
a produselor expuse și eficientatea lor.

4 kw. LEIPZIG 259 m.

319 m. DRESDA 0.7 kw.

13: Concert de plăci de gramofon. ★ 15:30: Pentru tineret. ★ 17:30: Concert al orch. simfonice. Auber: Ouv. op. Muta din Portici; Gounod: Dans din Philemon și Baucis; Rossini: Ouv. op. Die diebische Elster; Massenet: Ouv. op. Cidul; Saint-Saens: Entre acte din Porserpina. ★ 19:05: Pentru doamne. ★ 19:30: Curs de limba franceză. ★ 20: Conf. ★ 21:40: Conferință de călătorie. ★ 22:25: Concert cu muzică modernă. ★ In continuare muzică de dans și concert distractiv.

263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw

11:15: Concert de plăci de gramofon. ★ 12:15: Trans. din Praga. ★ 13:20: Trans. din Brno. ★ 14:30: Trans. din Praga. ★ 14:55: Trans. din Praga. ★ 18: Trans. din Praga. ★ 19: Pentru lucrători. ★ 19:10: Conf. ★ 19:30: Trans. din Brno. ★ 20:30: Trans. din Praga. ★ 20:30: Dansuri. ★ 21: Serată populară. ★ 22: Trans. din Brno. ★ 23:15: Trans. din Bratislava. ★ 23:55: Programul zilei următoare.

276 m. KÖNIGSBERG 4 kw.

453 m. DANZIG 0.7 kw.

14:15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16:15: Transm. din Leipzig, audiere radiofonică. ★ 17:15: Concert distractiv. ★ 19:30: Pentru lucrători. ★ 20: Curs de limba franceză. ★ 21:05: Concert simfonic executat de orchestra radio consacrat operelor lui Beethoven. ★ 23: Conferință politică. ★ 1:30: Concert nocturn.

279 m. BRATISLAVA 0.5 kw.

11:15: Concert de plăci de gramofon. ★ 14:30: Emisiune germană și ungară. ★ 17:30: Concert de plăci de gramofon. ★ 19: Concert de solo-uri. ★ 20: Muzică de dans. ★ 20:30: Trans. din Praga. ★ 20:35: Concert de orch. ★ 22: Trans. din Brno. ★ 23:55: Programul de mâine.

293 m. KOSICE 2.5 kw.

12:30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13:30: Muzică țărănească. ★ 18:10: Concert al orchestrei radio. ★ 20:30: Transm. din Praga. ★ 20:35: Pentru copii. ★ 21:05: Concert. ★ 21:35: Muzică de dans. ★ 23: Transm. din Praga. ★ 23:15: Transm. din Bratislava.

1.5 kw. KRAKOWIA 313 m.

13:10: Concert de plăci de gramofon. ★ 16:15: Bul. economic. ★ 17:15: Concert de plăci de gramofon. ★ 19: Trans. din Varșovia, concert popular. ★ 20:35: Jurnalul radio. ★ 20:50: Trans. din Varșovia, concert de plăci de gramofon. ★ 23:20: Trans. din Varșovia, feuilleton și comunicate.

335 m. POZNAN 1.5 kw.

14: Semnal orar. ★ 14:05: Concert de plăci de gramofon. ★ 18:50: Radiofotografii. ★ 19: Concert de după amiază. ★ 20:25: Căuserie. ★ 20:35: Lecții de limba franceză. ★ 21: Audiere serală. ★ 23: Semnal orar, sport. ★ 23:15: Muzică de dans. Dela cafeneaua Esplanade.

342 m. BRNO 2.4 kw.

13:20: Concert de orchestră. ★ 14:55: Transm. din Praga. ★ 17:30: Pentru doamne. ★ 18: Transm. din Praga. ★ 19:20: Concert de plăci de gramofon. ★ 19:30: Emisiune germană. ★ 20:30: Transm. din Praga. ★ 20:35: Sport. ★ 21: Concert consacrat lui Anton Dvorak. ★ 22:20: Muzică de dans. ★ 23: Transm. din Praga. ★ 23:15: Transm. din Bratislava. ★ 23:55: Programul zilei următoare.

350.5 m. BARCELONA 3.5 kw.

14: Concert executat de sextetul radio. ★ 19: Concert executat de trio-ul radio. ★ 23:05: Concert de chitară.

356.3 m. LONDRA REGIONAL

12: Concert. ★ 15: Muzică ușoară. ★ 19:40: Concert de orchestră. ★ 21: Concert de promenadă. ★ 23: Recital.

885 m. VILNA 0.5 kw.

13:05: Concert de plăci de gramofon. ★ 18:10: Trans. din Varșovia, conf. și concert. ★ 20: Conf. ★ 20:35: Trans. din Var-

șovia, concert de plăci de gramofon și comunicate.

372 m. HAMBURG 4 kw.

339 m. BREMEN 1.5 kw.

360 m. HANNOVER 1.5 kw.

240 m. KIEL 1.5 kw.

219 m. FLENSBURG 1 kw.

12:30: Conf. muzicală. ★ 17:15: Concert de lied-uri napolitane. ★ 18: Concert dela băile Nenndorf. ★ 18:45: Conferință. ★ 19:55: Conferință agricolă. ★ 20:20: Conf. științifică. ★ 21: Concert al orch. radio. Smetana: „Uv. operei Mireasa vândută”, Rossini: „Arie din Bărbierul din Sevilla”, Offenbach: „Valsul” din povestirile lui Hoffmann, Auber: „Uv. operei Fra Diavolo”, Strauss: Duet din opereta „Ultimul vals”, Strauss: „Arie Offenbach: „Arie din Orfeu”. ★ 23: Actualități.

8 kw. TOULOUSE 381 m.

14: Concert. ★ 19: Muzică de dans. ★ 19:25: Concert de orchestră. ★ 20: Tangouri cântate vocal. ★ 20:40: Concert de trio. ★ 21:15: Chansonette. ★ 21:30: Concert de plăci de gramofon. ★ 21:55: Cronica modei. ★ 22: Concert de orchestră vieneză. Les feuilles du matin, Strauss. Murmure de fleurs, Blon Donne-mois ton baiser, Toscano. Tes yeux, Bonincontro.

261.3 m. Postul NAȚIONAL ENGLEZ

12: Concert de baladă. ★ 14: Muzică ușoară. ★ 18:15: Ora copiilor. ★ 19: Muzică de dans. ★ 19:40: Concert. ★ 23:05: Muzică de dans.

403 m. BERNA 1.5 kw.

13:45: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert de după amiază. ★ 17:45: Pentru gospodine. ★ 21: Conf. ★ 21:30: Concert. ★ 21:50: Concert de cameră. ★ 22:30: Concert de orchestră. ★ 23:15: Concert de seară.

400 m. KATTOWICE 10 kw.

12:58: Semnal orar dela observatorul astronomic. ★ 13:05: Concert de plăci de gramofon. ★ 14: Buletin meteorologic. ★ 15: Comunicate economice. ★ 17:20: Un sfert de oră pentru copii. ★ 17:35: Concert de plăci de gramofon. ★ 18:35: Conferință. ★ 19: Concert popular din Varșovia. ★ 20: Un sfert de oră literară. ★ 20:15: Programul zilei următoare. ★ 20:25: Căuserie. ★ 20:30: „Traviata”, operă de Verdi, transm. din Varșovia. ★ 23:20: Feuilleton. ★ 23:35: Buletin meteorologic, ultimele noutăți.

424 m. MADRID 3 kw.

16: Concert executat de sextetul radio. ★ 21: Muzică de dans. ★ 24: Manon, operă de Massenet.

432 m. BELGRAD 2.5 kw.

11:30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13:45: Concert de amiază al quartetului radio. ★ 14:30: Serviciul religios. ★ 18:05: D. Bolie citește din propriile opere. ★ 18:30: Concert executat orch. de jazz. ★ 20:30: Conf. ★ 21: Trans. programului din Zagreb. ★ 23: Ora, meteorul. ★ 23:15: Concert seral al quartetului radio.

436 m. STOCKHOLM 1.5 kw.

1348 m. MOTALLA 30 kw.

18: Pentru copii. ★ 18:30: Concert de plăci de gramofon. ★ 20: Concert de acordeon. ★ 19:30: Căuserie. ★ 20:30: Căuserie. ★ 21: Concert. ★ 22: Căuserie sportivă. ★ 23:10: Solo de pian.

441 m. ROMA 50 kw.

12: Jurnalul radio. ★ 14:30: Muzică ușoară. Carlini: Il piccolo trombettiere. 2) Montanaro: La pavana. 3) Staffelli: Serată napolitană. 4) Cordova. Canto d'autunno. 5) Lama: Lette re, canzonetta. 5: Delibes: Balet. Coppelia. 7) Nardella: Cuore di rondine, canzonetta. 8) Mano Berceuse. 9) Manente: Scena zingaresca. 10) Alberti: Mondo, canzonetta. ★ 17: Concert de plăci de gramofon. ★ 18:30: Concert cu muzică variată. ★ 20:30: Radio-sport. ★ 21:20: Jurnalul radio. ★ 22:05: Concert vocal și instrumental. Dvorak: Quartet in Fa-major. Rossini: Arie din Wilhelm Tell. Meyerbeer: Cântec. Strauss: Vals. Glazunov: Cântec.

Borodine: Scherzo. Lalo: Simfonie spaniolă. Mascagni: Cântec. Massenet: Manon. Respighi: muzică de balet.

473 m. LANGENBERG 40 kw.

234 m. MÜNSTER 3 kw.

453 m. AACHEN 1.5 kw.

227 m. KOLN 10 kw.

13:10: Concert de plăci de gramofon. ★ 14:05: Concert executat de orchestra radio. ★ 15:30: Pentru gospodine. ★ 16: Pentru copii. ★ 17: Ora literară. ★ 17:35: Conferință turistică. ★ 18:30: Concert seral. ★ 20:15: Conferință politică. ★ 21: Transm. din Köln. Boema, operă în 4 acte de Puccini.

487 m. PRAGA 5 kw.

11:30: Concert de plăci de gramofon. ★ 12:15: Concert de orchestră. ★ 1) V. Vackar: Chat fallacieux. Uvertură. 2) Provaznik: Pentru dansuri. 3) Foryeron: Galanterie. Suite de balet. 4) Kubin: Serenade. Krivan: Marș. ★ 13: Noutăți, emisiune agricolă. ★ 13:20: Transm. din Brno. ★ 14:30: Informațiuni sociale. ★ 14:55: Bursa. ★ 16:50: Concert de plăci de gramofon. ★ 17:30: Conferință pentru instrucțiuni publice. ★ 17:50: Pentru copii. ★ 18: Concert al orchestrei radio. Korngold: Omul de zăpadă, uvertură. Concert pentru violoncel. Bloch: Cântec pentru copii. Mahler: Legenda Rhinului. Reger: Hu moreske. Albeniz: Suită spaniolă. ★ 19: Emisiune agricolă. ★ 19:20: Emisiune germană, informațiuni. ★ 20:30: Noutăți. ★ 20:35: Conferință radiofonică. ★ 20:45: Concert de fanfară. ★ 21:45: Concert de pian de profesorul Herman: 1) Impresions de la forêt. Serenadă. Polka; Humoreske în Ut-major. ★ 22:15: Muzică de cameră. Franck: Quintet de pian în Fa-minor. ★ 23: Noutăți sportive. ★ 23:15: Transm. din Bratislava. ★ 23:55: Informațiuni teatrale.

489.4 m. ZÜRICH 0.6 kw.

13:33: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Concert al orchestrei radio. ★ 17: Concert al orchestrei „Capoulaed”. ★ 18:15: Pentru tineret. ★ 21: Concert al orchestrei radio. ★ 21:40: Dr. Wilhelm von Scholz citește din operele sale. ★ 22:35: Concert al orchestrei radio.

496.7 m. OSLO 1.5 kw.

18: Concert de orch. ★ 19: Pentru gospodine. ★ 19:45: Recital de piano. ★ 20:30: Curs de limba engleză. ★ 21: Concert al orch. radio. ★ 22: Conf. ★ 22:55: Căuserie. ★ 23:10: M. Ornuț Rea citește din operele sale. ★ 23:30: Concert de trio.

501 m. MILANO 7 kw.

13:15: Muzică ușoară. ★ 18: Concert de plăci de gramofon. ★ 20:30: Muzică variată. ★ 21:40: Traviata, operă de Verdi.

508.5 m. BRUXELLES 1.5 kw.

18: Concert executat de trio-ul radio. ★ 19:15: Curs de istorie. ★ 19:30: Concert de plăci de gramofon. ★ 20:30: Jurnalul vorbit. ★ 21:15: Concert al orch. radio. ★ 22: Actualități. ★ 23:15: Ultimele noutăți.

516.3 m. VIENA 15 kw.

453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.

283.5 m. INNSBRUCK 0.5 kw.

245.9 m. LINZ 0.5 kw.

352.5 m. GRATZ 5 kw.

12: Concert de amiază executat de capela Bert Silving. Schubert: Uv.; Kiefert: Trandafiri din Persia, vals; Massenet: fantezie din opera Herodias; Graf: Scherzino; Frank: Cântec; Reissfeld: Lied; Rawson: Pozii simfonice; Schram: Rendezvous; Jensen: Suită; Strasser-Jäger: Eu sunt îndrăgostit; Frantzen: Marș; Joshitomo: potpouri; Kaufmann: Menuet; May: Vals; Offenbach: Fetras: Fantezie; Schmidt: Cântec; Gentner: In deinen Augen...; Borchert: Lied; Stolz: Infloresc trandafirilor roșii; ★ 14: Concert de plăci de gramofon. ★ 16:15: Concert de după amiază executat de capela Rudolf Lederer. Scassola: Mater Dolorosa, uv.; Ertl: Vals; Lortzing: fantezie din opera Armurierul; Mambour: Intermezzo; Dauber: In ochii tăi trăiește dragostea; Rachmaninov: Preludiu; Jakobi: potpouri din opereta Sybill; Lederer: Vals-Intermezzo; Brands-Bues: Lied; Recktenwald: potpouri; Meyer-Hellmund: Cântec de dragoste; Williams: Barcarola; Fetras: Ochi albaștrii, cer albastru; Kockert: Intermezzo; Ziehrer: potpouri din opereta Die Landstreicher; Mannecke: Marș. ★ 18:20: Jocuri distractive pentru copii. ★ 18:50: Toamnă în Steiermark, conf. ținută de dr. Herbert Stifter. ★ 19:20: Conf. internațională a pompierilor ținută la Viena în 1930. ★ 19:30: Facerea brânzei în țările austriace de lângă Alpi și însemnătatea lor în gospodărie.

conf. ★ 20: Povestire despre ascensiunea în munții Himalaya, conf. ★ 20:30: Străzile din Apli înainte și acum, conf. ★ 21: Ora meteorul. ★ 21:05: Concert popular de orch. executat de capela Max Geiger. Goldmark: Sakuntala, uv.; Fall: Vals; Grieg: Lied; Korngold: lied din opera Orașul mort; Grossmann: Csardas; Urbach: Fantezie; Mascheroni: Madona Bruna, tango; Geiger: Lehariana, potpouri. ★ 22:15: Marile concerte de orgă consacrate lui Johann Sebastian Bach. Cuvânt introductiv: Prof. Max Graf. Preludiu și fugă în H: oll; Toccata; Adagio și fugă în C-dur. In continuare concert seral executat de orch. Gottfried Kasowitz. Verdi: Giovanna d'Arco, uv.; Tschai-kowsky: fantezie din opera Jolanthe; Smetana: muzică de balet din opera Două văduve; Lallo: Simfonie spaniolă; Bittner: Rugăciune din opera Höllich Gold; Schreker: cântec de leagăn din opera Der Schatzgräber; Korngold: Serenadă; Strauss: fantezie din Der Bürger als Edelmann; Kodaly: Intermezzo din Harry Janos, suită; Flury: suită de balet.

525 m. RIGA 4 kw.

18: Din compozițiile lui Beethoven. ★ 19: Conf. ★ 19:30: Trans. Operei naționale. ★ 22: Bul. met. în continuare muzică de dans.

533 m. MÜNCHEN 4 kw.

259 m. NÜRNBERG 4 kw.

560 m. AUGSBURG 0.7 kw.

270 m. KAISERLAUTERN 0.7 kw. 13:30: Concert de plăci de gramofon. ★ 16:10: Pentru gospodine. ★ 17:30: Concert al orch. simfonice din Leipzig. ★ 18:35: Căuserie. ★ 19:05: Concert. Auber: Uv. operei Muta din Portici; Gounod: Dans din Philemon și Baucis. Rossini: Uvertură. Massenet: Uv. operei Cidul. Saint-Saens: Intermezzo din Proserpina. Sinigaglia: Uvertură. Saint-Saens: Arii din Samson și Dalila. ★ 20: Literatură. ★ 20:45: Concert de mandoline. ★ 21:30: Căuserie. ★ 21:45: Concert al orch. radio. Berlioz: Uvertură. Tschai-kowsky: Simfonia No. 6 în H-moll. ★ 22:45: Conferință.

550 m. BUDAPESTA 20 kw.

10:15: Concert executat de quartetul radio. ★ 12:10: Serviciul internațional asupra nivelului apelor. ★ 12:15: Concert al orch. poliției municipale. In pauze muzică de clopote dela biserica Universității. ★ 16:30: Pentru copii. ★ 18: Lectură. ★ 18:30: Concert al orchestrei de țigani Szolnay. ★ 19:35: Curs de limba franceză. ★ 20:10: Concert de plăci de gramofon. ★ 20:45: Căuserie. ★ 21:15: Arii ungare executate de d-ra Anne Bathy și d. Louis Lauris din opera, acompaniate de orchestra de țigani. ★ 22:30: Concert de pian executat de d. Bela Bartok. In continuare concert al orchestrei dela opera regală ungară dirijat de d. Otto Berg. 1) Rossini: Cenerentola, uvertură. 2) Sibelius: Legenda. 3) Granados: Trei dansuri spaniole. 4) Franck: Simfonie.

298 și 1071 m. HILVERSUM 10 kw.

13:40: Căuserie pentru doamne. ★ 15:40: Concert de solouri. ★ 16:40: Concert de plăci de gramofon. ★ 17:10: Pentru copii. ★ 18:40: Concert de orchestră. ★ 19:55: Căuserie. ★ 21:55: Muzică de dans. ★ 22:40: Informațiuni. ★ 22:55: Concert de orchestră. ★ 23:40: Concert de plăci de gramofon.

1444 m. PARIS (EIFFEL) 12 kw.

10:45: Jurnalul vorbit. ★ 21:10: Meteorul. ★ 21:20: Concert al orch. radio.

1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.

13:30: Concert de plăci de gramofon. ★ 15: Bursa. ★ 16:45: Radio concert. ★ 18:35: Comunicate agricole. ★ 20:30: Căuserie medicală. ★ 21: Radio concert.

1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 35 kw.

6:45: Meteorul pentru agricultori. ★ 7:30: Trans. din Berlin gimnastică. ★ 7:55: Meteorul pentru agricultori. ★ 8: Trans. din Berlin, concert matinal. ★ 10:30: Pentru școlari. „Din viața negrilor”. ★ 11:05: Trans. din Königsberg, conf. ★ 11:30: Ultimele noutăți. ★ 13: Curs de limba franceză pentru școlari. ★ 13:25: Meteorul pentru agricultori. ★ 13:30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13:55: Ora precisă a stațiunii Nauen. ★ 15: Trans. din Berlin, concert de plăci de gramofon. ★ 16: Pentru doamne. In timpul unei pauze cam pe la ora 16:30—16:45 ora precisă, meteorul și cursul bursei. ★ 17: Conferință. ★ 17:30: Trans. din Leipzig, concert de după amiază. ★ 18:30: Conf. pentru sănătatea publică. ★ 19: Pentru cinefilii. ★ 19:30: Curs de limba franceză. ★ 20: Conferință. ★ 20:30: Conferință. ★ 20:55: Meteorul pentru agricultori.

APARATE DE RADIO

în Rate lunare

vinde

„RADIO-MOBILATUL”

Pas. Imobiliara, 7
București

MISCHONZNIKY

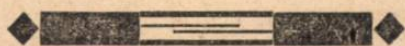
SOCIETATE ANONIMĂ ROMÂNĂ

FURNISORUL CURTEI REGALE

BUCUREȘTI, I — Strada Colței No. 7

Adr. Telegr.: Mischonzniky Colței, 7

Telefon: 307/77



Invită pe toți revânzătorii, constructorii și amatorii de radio să viziteze depozitul nostru de engros și detail pentru toată România a renumitelor APARATE și ACCESORII ale celor mai mari fabrici din lume:

International Standard Electric Corporation

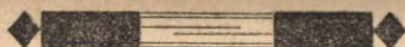
New-York — London — Paris — Berlin — Viena — Oslo — Tokio — Buenos-Ayres — Sydney

Vă vom demonstra nouile modele: REX cu 6 lămpi cu ecran direct la priză (alternativ),
MIGNON cu 4 lămpi direct la priză (alternativ)
MIGNON A cu 3 lămpi pentru acumulator.

Depozitul general de engros și detail al lămpilor de Radio

Tungsrām-Barium

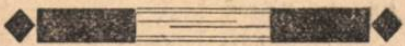
Noile modele : cu filament masiv, grilă de protecție, pentode
lămpi de mare putere



Cel mai bine asortat depozit de piese detașate și accesorii în calități superioare, pentru constructori, amatori și revânzători

Produsele: Stal, F.A.G. Dralowid, Korting, Croix, Wireless, Saba R.I.B. etc.

Cereți cataloagele noastre de piese, aparate și lămpi de radio



Reprezentanța și depozitul general pentru România a fenomenului patent

Radiosonant - Radio Pianul-Radio Pianină

al firmei mondiale HUPFELD prin care transformă ori-ce pianină sau pian într'un haut parleur ideal

Oferte la cerere

Speciale : Instalațiuni de amplificare pentru cinematografe, localuri, restaurante etc. etc.

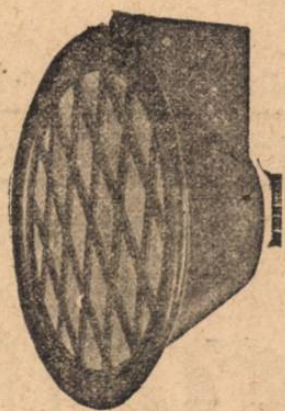
La cerere inginerii noștri vă vor vizita pentru a vă face ofertele corespunzătoare.

Ce aduce nou

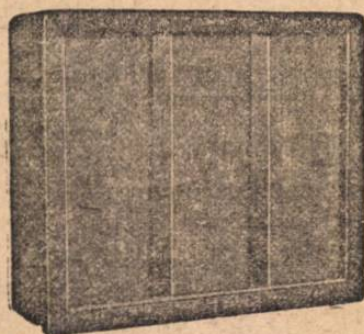
MARCA DEPUȘĂ



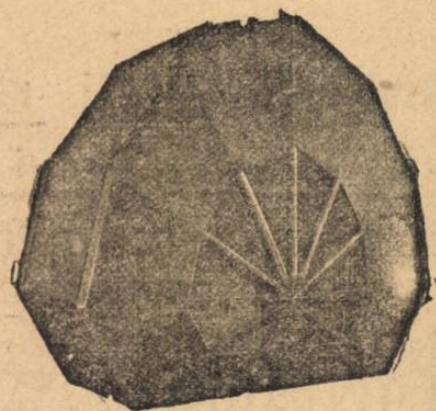
DINAMO-MAGNETIC



VICTORIA



MANON

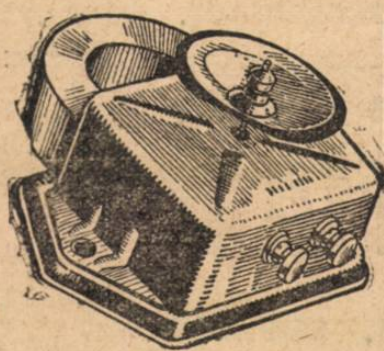


TURANDO

Toate Haut Parleurile sunt prevăzute cu sistemele Tip „C” și sunt cele mai superioare dintre sistemele existente astăzi.

SISTEME NOI

Unit Typ C simplu



SISTEME NOI

Aceste sisteme noi sunt cu adevărat un triumf al tehnicii Radiofoniei. Construcțiunea totuși schimbată prin cele mai speciale materiale întrebunțate. Reproducția muzicală neîntrecută și adevărat o plăcere pentru amatorii de muzică.

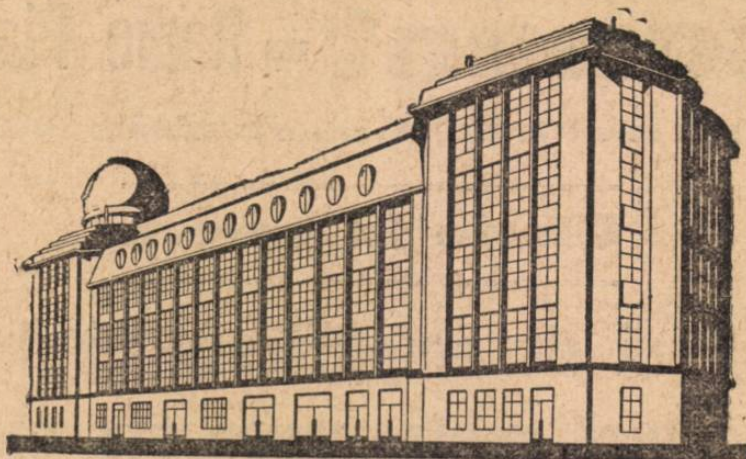
Unit Typ P dublu

După mulți ani de experiență în laborator a eșit un sistem care nu a existat până acum. Întrebuințare specială pentru amplificator de putere cu mare rendement și încărcabil până la 6 Watt efectiv.

Din cauza majorării capacității Făbricei, s'a dezvoltat și producția, iar astăzi numai există lămpi cari Fabrica E. Schrack A. G. Wiena, să nu producă. După cea mai modernă experiență și adoptând sistemele americane în fabricațiune, au ieșit lămpi, tipuri noi după cum urmează:

Lămpi tipurile noi

Sc	4	lampa cu grilă de protecție pentru încălzire directă	
Scn	4	" " " " "	indirecte c. a.
CWN	4	" " " " "	indirecte c. a.
SCG	4	" " " " "	indirecte c. c.
PB	4	(Pentoda) lampă finală trigrilă "directe."	
PD	4	" " " " "	indirecte.
SC	4	" " " " "	pt. c. c.



Pentru orice informațiuni și comenzi!

„RADIOGLOBUS” secția de Radio a Soc. „AGECO” S. A.

București I, Calea Victoriei 39, Tel. 363/92



TELEFUNKEN RADIO-AMATOR

SECȚIE DE DETALIU



Galeriile Blanduziei 10

vis-a-vis de Cinema Lux

Miercuri

10 Septembrie 1930

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.
MIERCURI 10 SEPTEMBRIE
13: Plăci de gramofon.
13.30: Informațiuni, bursa de cereale, bursa de efecte, cota apelor Dunării, meteo-
 rul, semnalul orar.

13.50: Plăci de gramofon.
16: Orchestra Fănică Luca — muzică ro-
 mânească.

17.30: D-ra Valentina Crețoiu și d-na Fe-
licia Vasiliu — duete p. canto. Flégier: Du-
 et de dragoste. Mendelssohn: Toamna. Mé-
 hul: Comoara bănuț. Să ne legănăm: noc-
 turnă veche. Campana: O noapte de a-
 mor.

18: Orchestra Radio: Kricka: Marche de
 la jeunesse. Auber: Uvertură la opera „Par-
 tea Dracului”. Massenet: Fantezie din o-
 pera „Thais”. Novak: Clair de lune. Mo-
 rena: Suită baltică. Bayer: Le petit soldat.
 Drescher: Căntece populare vieneze.

19.30: D-I Condiescu: Nota din China.

19.45: Informațiuni, semnal orar.

20: Plăci de gramofon.
UNIVERSITATEA RADIO DE VARĂ
20.40: D-I Prof. Murnu: Macedo-Românii.

PROGRAMUL DE SEARA
21.00: D-ra Elvira Loebel: pian. Debussy:
 Suită pentru pian. Liszt: Consolations. Gra-
 nados: Dans spaniol. Erdstein: Perpetuum
 mobile. Marțian Negrea: Fusul. Marțian
 Negrea: Alunelul.

21.30: D-I Mircea Herovan: Alte lumi.

21.45: D-na Hilde Steinbach: Lieduri.
 Brahms: Liebestreu. Brahms: Odă safică.
 Brahms: Duminică dimineața. Brahms:
 Salamandra. Marx: Cântec de ploae japo-
 nez. Gund: Drumurile pe care le străbat.
 Strauss: Dedicție. Strauss: Serenadă.
 Schrecker: Două căntece, la moartea unui
 copil. Lafite: Cântecul de dans al Stelei.

22.15: D-I Al. Theodorescu — vioară.
 Bach: Sonată. Kreisler: Chanson Louis
 XIII et Pavane. Brahms: Vals. Dvorak:
 Dans slav No. 2.

22.45: Informațiuni.
221 m. HELSINGFORS 1.5 kw.
1800 m. LAHTI 35 kw.
18: Pentru copii. ★ 19.15: Conf. ★ 19.35:
 Concert de pian. ★ 20.20: Piesă radiofonică.

325 m. BRESLAU 4 kw.
235 m. GLEIWITZ 4 kw.
17.15: Concert de plăci de gramofon. ★

18: Concert al orchestrei Polischuk. ★

18.30: Pentru tineret. ★ 19: Conferință. ★

19.25: Pentru tineretul proletar. ★ 20: Con-
 cert al orchestrei radio. Strauss: Uvertura

operetei Voevodul Tiganilor. Stolz: Vals.

Noack: Intermezzo. Hannemann: Potpourri.

★ 21.30: Concert al orchestrei Luise Grube.

Anschütz: Cadril. Zeller: Vals. Zok: Marș.

★ 22: Transm. din Berlin, concert coral. ★

23.30: Radio-cabaret.
4 kw. LEIPZIG 259 m.
319 m. DRESDA 0.7 kw.
11.50: Pentru gospodine. ★ 13: Concert de

plăci de gramofon. ★ 15.30: Pentru tine-

ret. ★ 17: Conf. și concert consacrat ope-

relor lui Schumann. ★ 19.25: Curs de lim-

ba italiană. ★ 20: Conferință. ★ 20.30:

Concert al orch. radio. Reger: Vals Cre-

mieux: Când moare amorul; Waldteufel:

Te iubesc; Strauss: Vals. ★ 21.30: Căsușă.

★ 22: Concert coral, trans. din Berlin. In

continuare serată veselă.

263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw
12: Trans. din Praga. ★ 14.55: Trans.

din Praga. ★ 16.30: Trans. de plăci de gra-

mofon. ★ 19.10: Trans. din Praga. ★ 20.55:

Program popular de orch. ★ 21.45: Trans.

din Brno. ★ 23: Trans. din Praga.

275 m. KÖNIGSBERG 4 kw.
453 m. DANZIG 0.7 kw.
12.40: Concert de plăci de gramofon. ★

14.15: Concert de amiază. ★ 16.45: Pentru

copii. ★ 17.15: Concert distractiv. ★ 18:

Pentru părinți. ★ 19.30: Conferință cultu-

rală. ★ 20.30: Concert al orchestrei radio.

Grieg: Uvertură. Sinigaglia: Lamento.

Liszt: Marș. Sibelius: Suită. Bittner: Dan-

suri din Austria. ★ 21.30: Povestiri. ★ 22:

Transm. din Berlin, concert coral. ★ 23.30:

Transm. din Berlin, serată distractivă.

279 m. BRATISLAVA 0.5 kw.
14: Pentru agricultori. ★ 14.30: Emisiu-

ne germană și ungară. ★ 19: Concert de

 solo-uri. ★ 19.40: Concert de plăci de gra-
 mofon. ★ 20.15: Pentru copii. ★ 20.30:
 Trans. din Praga. ★ 20.35: Concert. ★ 21:
 Muzică populară. ★ 22: Concert al orch.
 radio. ★ 23: Trans. din Praga.

 fon. ★ 19: Trans. din Varșovia, concert
 popular. ★ 20.45: Bul. agricol. ★ 21.15: Con-
 cert seral. ★ 23: Trans. din Varșovia, feui-
 leton, comunicate. ★ 23.30: Concert de
 plăci de gramofon. ★ 1: Muzică ușoară.

335 m. POZNAN 1.5 kw.
14.05: Concert de plăci de gramofon. ★
15.15: Comunicate. ★ 18.30: Audiție pentru
 copii. ★ 19: Concert de după amiază. ★

356.3 m. LONDRA REGIONAL
12: Recital de orgă. ★ 14.30: Concert de
 muzică ușoară. ★ 19.40: Concert al orches-
 trei Reginald King. ★ 21: Concert de pro-
 menadă. ★ 23: Muzică de dans.

372 m. HAMBURG 4 kw.
339 m. BREMEN 1.5 kw.
360 m. HANNOVER 1.5 kw.
246 m. KIEL 1.5 kw.
219 m. FLENSBURG 1 kw.
13.20: Conferință. ★ 17: Concert de
 cello. Glück: „Uv. operei Ifigenia în Au-
 lida”. Boccherini: „Concert în B-dur”.
 Brahms: „Variațiuni pe o temă de Haydn”.
 Berlioz: „Marș ungar”. ★ 18.30: Confe-
 rință. 18.55: Conferință. ★ 20: conferință.
 20.25: Conf. comercială. ★ 21: Emisiune
 teatrală în dialect. ★ 23: Actualități. ★
 23.20: Muzică de dans. ★ 17.15: Concert

8 kw. TOULOUSE 381 m.
14: Concert al orchestrei argentine. El
 tango de mis amore, Don Carlos. Sentimen-
 tal, Arioto. La Rinconada, Dutierri. Maipu,
 Dembrogio. Auf Wiedersehen, Greenberg. ★
 19: Muzică de dans. ★ 19.25: Solouri div.
 ★ 20: Căntece rusești. ★ 20.40: Concert de
 chitară și havaiană. ★ 21: Concert de ope-
 rete. ★ 21.55: Cronica model.

385 m. VILNA 0.5 kw.
13.05: Concert de plăci de gramofon. ★
13.30: Audiție din Varșovia, pentru copii.
 ★ 18.30: Comunicate diverse. ★ 18.35:
 Trans. din Varșovia, concert. ★ 20: Audi-
 tie literară. ★ 20.45: Feuilleton și sport. ★
 21: Concert, comunicate, muzică de dans.

261.3 m. Postul NAȚIONAL ENGLEZ
12: Concert de vioară și pian. ★ 14: Mu-
 zică ușoară. ★ 15: Concert. ★ 17: Concert
 de muzică veche engleză. ★ 18.15: Pentru
 copii. ★ 19.40: Concert de pian. ★ 21.45:
 Muzică ușoară. ★ 23.20: Recital de orgă.

403 m. BERNA 1.5 kw.
13.50: Concert de plăci de gramofon. ★
17: Concert de după amiază. ★ 18.45: Pen-
 tru copii. ★ 19.15: Concert de plăci de
 gramofon. ★ 21: Concert de orgă. ★ 22:
 Recitari în limba franceză. ★ 22.20: Con-
 cert distractiv.

400 m. KATTOWICE 10 kw.
12.58: Semnal orar dela observatorul as-
 tronomic. ★ 13.05: Concert de plăci de gra-
 mofon. ★ 13.30: Program pentru copii și ti-
 neret. ★ 14: Buletin meteorologic. ★ 17:
 Comunicate economice. ★ 17.20: Concert
 de plăci de gramofon. ★ 18.35: Conferințe.
 ★ 19: Concert popular din Varșovia. ★
 20: Un sfert de oră literară. ★ 20.15: Pro-
 gramul zilei următoare. ★ 20.30: Conferin-
 ță. ★ 21: Buletin sportiv. ★ 21.15: Transm.
 din Varșovia, concert de solo-uri. ★ 22:
 Un sfert de oră literară. ★ 22.15: Urmarea
 concertului. ★ 23: Feuilleton. ★ 23.15: Bu-
 letin meteorologic, ultimele noutăți. ★ 24:
 Cutia cu scrisori în limba franceză.

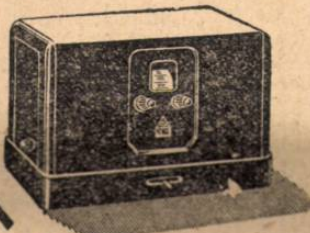
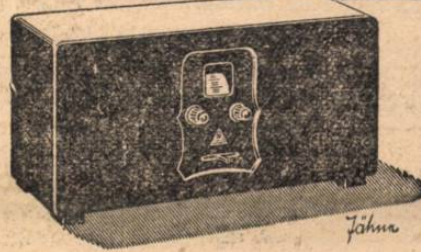
424 m. MADRID 3 kw.
16: Concert executat de sextetul radio. ★
21: Muzică de dans. ★ 24: Concert execu-
 tat de sextetul radio.

432 m. BELGRAD 2.5 kw.
11.30: Concert de plăci de gramofon. ★
12: Trans. din Geneva. ★ 13.45: Concert de
 amiază al quartetului radio. ★ 14.30: Ser-
 viciu religios. ★ 18.05: Pentru copii. ★
 18.30: Concert de după amiază executat de
 quartetul radio. ★ 20.30: Conf. ★ 21: Arii și
 duete din opere. ★ 22.20: Trans. filmului
 sonor „Regele valsului”, în continuare mu-
 zică dela restaurantul „Ruski Car”.

436 m. STOCKHOLM 1.5 kw.
1348 m. MOTALLA 30 kw.
18: Concert de plăci de gramofon. ★
19: Muzică țărănească. ★ 19.40: Pentru a-
 gricultori. ★ 20: Căntece populare suedeze.
 20.15: Căsușă. ★ 20.45: Piesă radiofoni-
 că. ★ 22.40: Muzică de dans veche. ★
 23.30: Muzică modernă de dans.

441 m. ROMA 50 kw.
(12: Jurnalul radio. ★ 14.15: Bursa. ★
 14.30: Concert executat de quintetul radio.
 Pickeri: Intermezzo. Becce: Intermezzo.
 Billi: Valse. Fragna: Serenade. Van Wester-
 hout: Blondinette: Intermezzo. Lehar: Pot-
 pourri. Leoncavallo: Canzone d'amore. Leus-
 chener: Serenadă. De Nardis: Patru cănte-
 ce. Pennati-Malvezzi: Ragazze belle. ★ 18:
 Buletinul meteor. ★ 18.30: Concert vo-
 cal și instrumental. Auber: Uvertură. Mas-
 cagni: Isabeau. Wagner: Cântec. Catalani:

MENDE



La EXPOZITIE
 IN STANDUL
 DAIMON
 VEȚI FACE CUNOȘTINȚA
 CU ULTIMELE MODELE
 MENDE

MÂINE, INCEPE DISTRIBUIREA
Catalogului „DAIMON“

Doritorii din provincie primesc Catalogul nostru contra
 sumei de Lei 25. — Indicați adresa cât se poate de exactă.

DAIMON BUCUREȘTI I.
CAL. MOȘILOR, 75

232 m. ZAGREB 0.7 kw.
13.20: Pentru gospodine. ★ 13.30: Con-
 cert de solouri. ★ 21.35: Concert de plăci
 de gramofon.

293 m. KOSICE 2.5 kw.
12.30: Concert de plăci de gramofon. ★
13.30: Concert al orchestrei radio. ★ 18.10:
 Concert de solouri. ★ 20: Pentru agricul-
 tori. ★ 20.35: Trans. din Praga. ★ 21:
 Transm. din Bratislava.

1.5 kw. KRAKOWIA 313 m.
13.10: Concert de plăci de gramofon. ★
13.30: Trans. din Varșovia, pentru copii și
 tineret. ★ 17.15: Concert de plăci de gramo-

20.15: Audiție muzico-literară. ★ 21.30:
 Muzică ușoară. ★ 23.15: Muzică de dans
 dela cafeneaua Wielkopolanka.

342 m. BRNO 2.4 kw.
16.30: Transm. din Praga. ★ 19.20: Con-
 cert de plăci de gramofon. ★ 19.30: Emi-
 siune germană, informațiuni. ★ 20.30:
 Transm. din Praga. ★ 20.55: Concert de
 fanfară. ★ 21.45: Transm. din studio „Asa-
 gao de Kakashi”. ★ 22.30: Concert de harpă
 și contra bas. ★ 23: Transm. din Praga.

350.5 m. BARCELONA 3.5 kw.
19: Concert executat de trio-ul radio. ★
23.20: Muzică de cameră.

Loreley, Schmidt: Dans ungar. Ponchielli: Gioconda. Mascagni: Ixis. In continuare muzică de dans. ★ 22.02: Concert simfonic. Locatelli: Andante pastoral. Beethoven: Simfonie. Giordano Cecchini: Monolog umoristic. Sgambati: Boite a musique. Setaccioli: La trottola. Rameau: Suite de dans. Debussy: Mars.

473 m. LANGENBERG 40 kw.

234 m. MÜNSTER 3 kw.

453 m. AACHEN 1,5 kw.

227 m. KOLN 10 kw.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.05: Concert de solo-uri. ★ 15.30: Pentru gospodine. ★ 16: Pentru fetele tinere. ★ 17.05: Pentru doamne. ★ 17.25: Ora literară. ★ 18.30: Concert seral. Mendelssohn-Bartholdy: Uvertura operei Athalia. Eysler: Vals. Tschaiowsky: Suită din baletul Dornröschen. Translateur: Bucată de caracter. Urbach: Potpouri. ★ 19.30: Conferință. ★ 20.15: Pentru lucrători. ★ 21: Conferință cu plăci de gramofon. ★ 21.30: „Domnul senator”, comedie în 3 acte de Schönthan și Kadelburg. In continuare concert și muzică de dans.

487 m. PRAGA 5 kw.

11.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 12: Transm. din Geneva. ★ 14: Emisiune agricolă. ★ 14.30: Bursa, informațiuni sociale. ★ 14.55: Bursa. ★ 19: Emisiune agricolă. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 20.30: Informațiuni. ★ 20.35: Transm. din Brno. ★ 21.45: Transm. din Brno. ★ 22.30: Concert de pian de E. Schulhoff. Compozițiuni de Fr. Chopin: Mazurka în sol-minor și Ut-major. Nocturnă în Fa-minor, Ut-major, Si-bemol major; Vals în Ut-major, Re-bemol major. ★ 23: Noutăți sportive. ★ 23.15: Informațiuni teatrale. ★ 23.20: Conferință.

489.4 m. ZÜRICH 0.6 kw.

13.33: Concert al orchestrei radio. ★ 16: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.50: Pentru tineret. ★ 20: „Mama și fiul”, conferință. ★ 21: Concert al orchestrei radio. ★ 21.35: Solo de flaut acompaniat de orchestră. ★ 22.15: Concert al orchestrei radio.

496.7 m. OSLO 1.5 kw.

18: Concert de orch. ★ 19: Pentru tineret. ★ 19.40: Curs de limba franceză. ★ 21: Concert al orch. radio. ★ 21.30: Transm. din Geneva. ★ 22.55: Căuserie. ★ 23.40: Concert de plăci de gramofon.

501 m. MILANO 7 kw.

13.15: Muzică ușoară. ★ 18: Concert de plăci. ★ 20.30: Muzică variată.

APARATE de RADIO

PIESE DETAȘATE

Se încarcă eficient

ACUMULATORI

BUCUREȘTI

Strada Mihai-Vodă No. 35

508.5 m. BRUXELLES 1.5 kw.

18: Matineu dansant. ★ 19: Curs de istorie. ★ 19.30: Concert executat de trio-ul radio. ★ 20.30: Jurnalul vorbit. ★ 21.15: Concert. ★ 23.15: Ultimele noutăți.

516.3 m. VIENA 15 kw.

453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.

283.5 m. INNSBRUCK 0.5 kw.

245.9 m. LINZ 0.5 kw.

352.5 m. GRATZ 5 kw.

12: Concert de plăci de gramofon. O oră lied-uri. ★ 13: Concert de amiază executat de capela dr. Ph. dela Cerda. May: Mars; Mendelssohn: Athalia, uv.; Böltige: Se dansează iar vals; Cornélius: vals; Petras: Amintiri din Freischütz de Weber; Holland: Cântec; Stolz: Du bist mein Mascottchen; Münchenerkindl; Kokert: Marionettenhochzeit; Bartok: Dansuri românești; Silving: Potpouri; Strecker: Lied; Berté: Ein kleins Medaillon; Ascher: potpouri din opereta Primăvara în pădurea vieneză; Remoi:

Produsele care poartă emblema vizibilă



ameliorează recepția radiofonică

Cereți Marca
RCA

Reprezentanța pentru România

BUCUREȘTI — STR. EDGARD QUINET No. 3

Telefon 342/15

RCA RADIOTRON

La Expoziția Internațională de Radio, ocupă întreg Pavilionul No. 7 (fost Reșița).
Vizitatorii din provincie pot primi înapoi costul biletelor de călătorie.
INFORMAȚIUNI LA PAVILIONUL RCA

Nu există lămpi mai bune ca ale noastre... le-am putut fabrica numai după o serie lungă de experimente și grație facilităților oferite de cea mai mare organizație de radio din lume... RCA... ele sunt recomandate de către cei mai de seamă fabricanți de aparate de recepție. Radiotron-urile RCA sunt recunoscute acum ca standard în lumea întreagă... faimoase pentru performanța lor și lungă lor durată. Întrebuințați-le astăzi — și recepția aparatului vă va delecta.

Cântec; Hirschfeld: Mars. In pauză deschiderea asociației populare în Genf. ★ 16.15: Concert de după amiază executat de capela Karl Haupt. Executanți: Hilde Rados Bock (voce), la pian: Ernst Gundacker. Novacek: Mars; Strauss: Dunărea albastră, vals; Zieher: Fremdenführer, uv.; Hügel Lied; Strecker: Drunt in der Lobau; Gruber: Mein Mutaterl war a Wienerin; Leopoldi: Fiica d-lui Pedell; Puccini: fantezie din Tosca; Strauss: uv. operei Farnecul unui vals; Kaulich: Vals; Fall: Floarea din Stambul, potpouri; Kaper: Tango; Neumann: A littl; Drähreil; Weiss: Trandafiri de eri; Strauss: potpouri; Brown: Cântec; Kalmann: lied și foxtro. ★ 18.40: Al treilea joc universal al femeilor din Praga, conf. de A. Unterberg. ★ 18.50: De deasupra muntelui Geneva în valea Durance, conf. ★ 19.50: Prietenul kaktusilor. Adevărata întrebuintare a kaktusilor iarna. ★ 20.20: Despre călătoriile de toamnă ale păsărilor și alte călătorii a diverselor animale. ★ 20.50: Ora, meteorul. ★ 21: Conf. artistică din Krieau. ★ 21.15: O sută de ani dela nașterea Mariei von Ebner-Eschenbach. Cu-vânt introductiv: Dr. Paul Wertheimer. ★ 22.20: Concert de violină de Georg Steiner. La pian: Prof. Otto Schulhof. Tartini: Sonata în G-moll; Bach: Claconna; Reger: Cântec de leagăn; Georg Steiner: Melodie; Kreisler: Siciliano și Rigaudon. ★ 23.20: Concert seral executat de orch. J. W. Ganglberger. Liftl: Mars; Strauss: uv. operei Liliacul; Ganglberger: Vals; Lehar: Lied din piesa Friederika; Kalmann: potpouri din opereta Contesa Maritza; Wolf: Lied; Wolf: Potpouri; Strauss: Mars.

525 m. RIGA 4 kw.

18: Concert militar. ★ 19: Conf. ★ 20.03: Muzică veselă. ★ 21.30: Pentru soliști. ★ 22.10: Muzică ușoară. ★ 23.30: Concert de plăci de gramofon.

533 m. MÜNCHEN 4 kw.

239 m. NÜRNBERG 4 kw.

560 m. AUGSBURG 0.7 kw.

270 m. KAISERLAUTERN 0.7 kw.

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.30: Concert al orch. Franz Wagner. ★ 18.25: Pentru copii. ★ 19.45: Concert de vioară și pian. ★ 20.15: Conferință. ★ 20.30: Conferință. ★ 21: Concert al orch. radio. Rossini: Uvertură. Lorenz: Romantă. Lanner: Vals. Millöcker: Potp. din op. Studentul cerșetor. Zimmer: Mars. Fall: Vals. Heuberger: Uv. operei Balul Operei. ★ 22.15: Lectură. In continuare, concert și muzică de dans.

550 m. BUDAPESTA 20 kw.

10.15: Concert al funcționarilor P. T. T. ★ 12.10: Serviciul internațional asupra nivelului apelor. ★ 13: Concert de clopote de la biserica universității. ★ 13.05: Concert executat de d-ra Betta Biscara (canto) și

d-ra Anne Nemeth (piano). ★ 16.30: Curs de semnale Morse. ★ 17.10: Lectură. ★ 18: Lectură. ★ 18.30: D-ra J. Nagy execută arii ungare la pian. ★ 19.15: Curs de limba italiană. ★ 19.50: Concert de orchestră cu fragmente din opere de Gilbert, Nedbal, Lehar, Eysler, Kalman, Strauss și Schubert. ★ 21: Serată humoristică. Regia: d. L. Bekffy. In continuare concert al orchestrei de țigani Lajos Kiss dela hotel St. Gerard.

1444 m. PARIS (EIFFEL) 12 kw.

19.45: Jurnalul vorbit. ★ 21.10: Meteorul ★ 21.20: Radio concert.

1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.

13: Conf. ★ 13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.45: Radio concert. ★ 19.35: Comunicate agricole. ★ 20: Conf. ★ 20.30: Lectură. ★ 21: Radio concert.

1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 35 kw.
6.45: Meteorul pentru agricultori. ★ 7.30: Trans. din Berlin, gimnastică. ★ 7.55: Meteorul pentru agricultori. ★ 8. Trans. din Berlin, concert matinal. ★ 10: Pentru școli. Cam pe la ora 11 trans. din Geneva, cu ocazia deschiderii sesiunii festive a Ligii Națiunilor. ★ 11.30: Ultimele noutăți. ★ 11.35: Comunicatele asociației municipale. 13: Concert de plăci de gramofon. In timpul unei pauze cam pe la ora 13.25: meteorul pentru agricultori. ★ 13.55: Ora precisă a stațiunii Nauen. ★ 14.30: Ultimele noutăți. ★ 15: Trans. din Berlin, concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Pentru copii. ★ 16: Matematică amuzantă. ★ 16.30: Meteorul și cursul bursei. ★ 16.45: Pentru doamne. ★ 17: Conf. muzicală. ★ 17.30: Trans. din Hamburg, concert de după amiază. 18.30: ★ Conferință. ★ 19: Conf. comercială. ★ 19.30: Trans. din Berlin, conferință. ★ 20: Curs de limba spaniolă. 20.30: Pentru funcționari. ★ 20.55: Meteorul pentru agricultori.

1875 m. HUIZEN 7 kw.

13.10: Concert. ★ 15.25: Concert. ★ 15.55: Lecturi. ★ 17.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.40: Pentru copii. ★ 20.10: Căuserie. ★ 23.40: Concert de orchestră.

7 kw. KOWNO 1935 m.

13: Semnal orar. ★ 19.30: Conf. ★ 19.50: Solo de saxofon. ★ 20: Conf. ★ 20.20: Solo de clarinet. ★ 21.30: Intermezzo musical. 22: Conf. ★ 22.40: Concert.

Noutăți

Aparate

și Accesorii

GĂSIȚI LA

RADIO

„AMPER“

BUCUREȘTI

Str. Smârdan, 23

Joi

11 Septembrie 1930

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.

JOI 11 SEPTEMBRIE

13: Plăci de gramofon.
13.30: Informațiuni, bursa de cereale, bursa de efecte, cota apelor Dunării, meteorul, semnalul orar.
13.50: Plăci de gramofon.
16: Orchestra Moscopol — muzică de dansuri moderne.
17.30: D-l Simion Seidmann — violoncel. Dumitrescu: Romanță. Sbies: Cavatina. Latann: Am Kamin. Mendelssohn-Bartholdy: Cântec fără cuvinte. Matthey: Serenada No. 1 și 2.
18: Orchestra Dinicu — muzică ușoară și românească.
19.30: D-l Dinu Rosetti: Locuința în preistoria Bucureștiului.
19.45: Informațiuni, semnal orar.
20: Plăci de gramofon.

UNIVERSITATEA RADIO DE VARA
20.40: D-l Barbu Lăzăreanu: Tichindeal gură de aur.
PROGRAMUL DE SEARĂ

21: Orchestra Radio — Concert simfonic sub conducerea d-lui Carlo Brunetti. Massenet: Uvertura la opera „Phedra”. Mendelssohn-Bartholdy: Suită din „Visul unei nopți de vară”.
21.30: D-l Eugen Goga: Amintiri din Siberia.
21.45: D-l George Folescu: Prim bas dela Opera Română; Mendelssohn: Arie din „Paulus”. Schubert: Regele Ielelor. Ștefanache; Mărirea XI-a (cu acompaniament de armonium). Kiriac: Cântec de leagăn.

22.15: Orchestra Radio: R. Strauss: Concert pt. corn și orchestră în mi bemol major (solist d. S. Nistor). Smetana: Suită de dans din opera „Mireasa vândută”.
22.45: Informațiuni.
23: Transmisiune de Jazz dela bazinele „Lido”.

DORIȚI AUDIȚII BUNE ?

CEREȚI

CĂȘTILE „ALLAPHONE”

Depozitar: „GRAMOFONUL”, Bărățioi No. 51

221 m. HELSINGFORS 1.5 kw.

1800 m. LAHTI 35 kw.

19.15: Concert al orch. radio. ★ 20.10: Conf. ★ 20.35: Concert vocal. ★ 21: Concert de orch.

325 m. BRESLAU 4 kw.

235 m. GLEIWITZ 4 kw.

16.50: Pentru copii. ★ 17.15: Concert al orchestrei radio. Clemus: Uvertură. Lecoq: Fantezie din Giorffe-Giorffa. Popy: Cântec. Waldteufel: Vals. Frey: Galop. ★ 18.05: Conferință muzicală. ★ 18.30: Pentru tineret. ★ 18.50: Conferință culturală. ★ 19.10: Conferință despre socialism. ★ 19.35: Pentru lucrători. ★ 20: Concert al orchestrei radio. Lincke: Potpouri. Fall: Valsul din Prințesa Dolariilor. Zeller: Potpouri din O-

„TITAN“

„OBERON“

„OLYMPIA“

sunt ultimele noutăți

(direct dela priză)

RADIO-„BERLINER“

Reprezentanța Generală: ZANA CASEI, Agentură

Bulevardul Maria 48, București VI, Tel. 325/61

bersteiger. Eilenberg: Idilă. Strauss: Vals. Jessel: Marși. ★ 21: Conferință culturală. ★ 21.30: Concert al orchestrei filarmonice consacrat operei lui Reger. ★ 23.10: Ora, meteorul. ★ 23.30: Muzica de dans.

4 kw. LEIPZIG 259 m.
319 m. DRESDA 0.7 kw.

13: Concert de plăci de gramofon. ★ 15: Conferință. ★ 16: Pentru copii. ★ 17.30: Concert al orch. filarmonice. Weber: Ouv. operei Peter Schöller. Amadei: Suită modernă; Donisch: Capriciu nordic; Strauss: Valsul lagunelor; Lehar: Putp. din opereta Tareviul. ★ 19: Conferință. ★ 19.25: Curs de limba spaniolă. ★ 20.30: Concert al orch. radio. Järnefeld: Două cântece; Widor: Serenada în A-dur; Bece: Suită; Strauss: Ouv. operei Cagliostro în Viena. ★ 21.30: Conf. agricolă. ★ 22.15: Concert simfonic. Raphael: Concert de vioară; Reger: Serenadă.

263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw

11.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 12.15: Trans. din Brno. ★ 13: Trans. din Praga. ★ 13.10: Pentru agricultori. ★ 13.20: Trans. din Praga. ★ 18: Trans. din Brno. ★ 19: Emisiune agricolă. ★ 19.15: Pentru lucrători. ★ 19.25: Conf. ★ 20.30: Trans. din Praga. ★ 20.35: Trans. din Brno. ★ 23.55: Programul zilei următoare.

276 m. KÖNIGSBERG 4 kw.
453 m. DANZIG 0.7 kw.

14.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.30: Pentru tineret. ★ 17: Concert al orchestrei radio. Fetras: Vals; Komzak: Vals; Strauss: Uvertura operei Prințul Mathusalem. Lehar: Vals. Ziehrer: Mars. ★ 18.30: Transm. din Danzig, audiere literară. ★ 19.30: Căuserie literară. ★ 20: Curs de limba engleză. ★ 21.05: Concert al orchestrei radio. Thomas: Uvertura operei Mignon. Puccini: Fantezie din opera Madame Butterfly. Tchaikowsky: Suită din baletul Dornröschen. În continuare lectură.

279 m. BRATISLAVA 0.5 kw.

13.10: Pentru agricultori. ★ 13.20: Trans. din Praga. ★ 14.30: Emisiune germană și ungară. ★ 17.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 18: Trans. din Brno. ★ 19: Concert al orch. radio. ★ 20.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Trans. din Praga. ★ 21: Trans. din Praga.

DORIȚI AUDIȚII BUNE ?

CEREȚI

CĂȘTILE „ALLAPHONE”

Depozitar: „GRAMOFONUL”, Bărăției No. 51

232 m. ZAGREB 0.7 kw.

13.20: Pentru gospodine. ★ 13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.30: Serată populară. ★ 21.30: Concert instrumental. ★ 22.20: Trans. din Beograd. ★ 23.10: Trans. din Ljubljana.

293 m. KOSICE 2.5 kw.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.30: Concert al orchestrei radio. ★ 18.10: Concert de solouri. ★ 20.30: Transm. din Praga. ★ 21: Cipuska, comedie în 3 acte.

1.5 kw. KRAKOWIA 313 m.

13.10: Trans. din Varșovia, căuserie pentru doamne. ★ 13.35: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.50: Trans. unei conferințe din Varșovia. ★ 17.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.50: Căuserie pentru doamne. ★ 18.15: Trans. din Varșovia, concert de vioară. ★ 19.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.05: Recitari. ★ 22.30: Audiere literară din Wilno. ★ 23.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 24: Trans. din Varșovia, muzică de dans.

335 m. POZNAN 1.5 kw.

14: Semnal orar. ★ 14.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.15: Comunicat. ★ 18.50: Radiofotografii. ★ 19: Concert de după amiază. ★ 20.15: Un sfert de oră humoristică. ★ 20.30: Intermezzo muzical. ★

LORENZ RADIO

și

Pantophone Frei Radio

Revelațiile ultimei Expoziții
Internaționale de Radio

sunt de găsit la
Reprezentanța Uzinelor „ODEON”

Str. Lipscani, No. 94. — București

Vizitați Standul nostru

DIN

PARCUL CAROL

20.45: Curs de limba engleză. ★ 21.15: Căuserie. ★ 21.30: Concert de solo-uri.

342 m. BRNO 2.4 kw.

12.15: Concert de orchestră. ★ 13.10: Emisiune agricolă. ★ 14.55: Transm. din Praga. ★ 18: Concert de orchestră. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.30: Emisiune germană. ★ 20.05: Pentru copii. ★ 20.30: Transm. din Praga.

350.5 m. BARCELONA 3.5 kw.

14: Concert executat de sextetul radio. ★ 19: Concert executat de trio-ul radio. ★ 22.15: Concert de cuplete.

356.3 m. LONDRA REGIONAL

14: Concert de baladă. ★ 14.30: Muzică ușoară. ★ 18.15: Orchestră de dans. ★ 20.15: Octetul lui Squire Celeste. ★ 22.20: Concert de fanfară.

372 m. HAMBURG 4 kw.

339 m. BREMEN 1.5 kw.

360 m. HANNOVER 1.5 kw.

246 m. KIEL 1.5 kw.

219 m. FLENSBURG 1 kw.

17.15: Concert. ★ Concert al orch. radio. Haydn: Uv. actului trei din opera „Se monda della Luna”, Mozart: „Uvertura Weigl”. Uvertura op. „Familia Elvețiană” Cherubini: „Antracul din Ali Baba”, Wagner: „Uv. 18.45: Conferință. ★ 20.10: Căuserie. ★ 20.25: Conferință. ★ 21: Concert. ★ 23: Actualități.

8 kw. TOULOUSE 381 m.

14: Concert. ★ 19: Muzică de dans. ★ 19.25: Concert al orchestrei argentine. ★ Fédération Canaro. Por ella, Tisseire. Langosta, Philiberto. La Turaja, Canaro. ★ 20: Chansonette. ★ 20.15: Informațiuni.

20.40: Solouri diverse. ★ 21.15: Concert al orchestrei radio. ★ 21.55: Cronica model.

385 m. VILNA 0.5 kw.

13.35: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.50: Trans. din Varșovia, conf. ★ 18.15: Trans. din Varșovia, concert, conf. ★ 20: Conf. ★ 20.25: Căntece. ★ 21: Concert și comunicate din Varșovia. ★ 22.30: Audiere literară. ★ 23: Trans. din Varșovia, feui lleton, comunicate și muzică de dans.

261.3 m. Postul NAȚIONAL ENGLEZ

12: Concert. ★ 16: Muzică de seară. ★ 16.45: Concert. ★ 17.15: Muzică ușoară. ★ 18.15: Pentru copii. ★ 19.40: Concert. ★ 21: Concert de promenadă. ★ 23.20: Muzică de dans.

403 m. BERNA 1.5 kw.

17: Concert de după amiază. ★ 18.45: Căuserie pentru copii. ★ 21: Conf. ★ 21.30: Concert simfonic. ★ 22: Căuserie. ★ 23: Știri.

400 m. KATTOWICE 10 kw.

12.58: Semnal orar dela restaurantul astronomic. ★ 13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 14: Bul. meteor. ★ 16.50: Conf. ★ 17.15: Comunicat economic. ★ 17.35: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Trans. din Varșovia, concert de după amiază. ★ 19.15: Trans. din Varșovia. 19.40: Intermezzo muzical. ★ 20: Un sfert de oră literară. ★ 20.15: Programul zilei următoare. ★ 20.30: Cutia cu scrisori în limba polonă. Semnal orar dela observatorul astronomic. ★ 21: Comunicat. ★ 21.05: Intermezzo muzical. ★ 21.15: Trans. din Varșovia, concert. ★ 22.30: Audiere literară din Wilno. ★ 23.15: Bul. meteor., ultimele noutăți. ★ 24: Muzică de dans.

424 m. MADRID 3 kw.

16: Concert executat de sextetul radio. ★ 21: Recital de orgă. ★ 24: Concert al orchestrei municipale.

432 m. BELGRAD 2.5 kw.

11.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.45: Concert de amiază al quartetului radio. ★ 14.30: Serviciul religios. ★ 18.05: Lectură. ★ 18.30: Concert cu muzică de jazz. ★ 20.30: Conf. igienică. ★ 23: Ora, meteorul. ★ 23.15: Concert seral.

436 m. STOCKHOLM 1.5 kw.

1348 m. MOTALLA 30 kw.

18.30: Pentru copii. ★ 19: Concert de plăci de gramofon. ★ 20: Căuserie. ★ 21: Concert. ★ 23.10: Muzică ușoară.

441 m. ROMA 50 kw.

14.15: Bursa. ★ 14.30: Concert cu muzică ușoară. Nucci: Vestisili ea eroi. Cutotta: Solitaria, romanță. Valente: Canzonetta. Cufotta: Sogno, intermezzo. Mario: Le rose rosse. Thevaglia: Nuptialia. Suită. Nardella: Na vota sola. Ricciardi: Festa în montagna. Ricciardi: Serenania, Gambardella: Pusillevo addiriso. Montanari: Mascherata. Pappalardo. Fanciulle briose. ★ 18.30: Concert vocal și instrumental cu muzică italiană. ★ 21.30: Radio-sport. ★ 22.05: Manon Lescaut, operă în 4 acte de Puccini.

473 m. LANGENBERG 40 kw.

234 m. MÜNSTER 3 kw.

453 m. AACHEN 1.5 kw.

227 m. KOLN 10 kw.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.05: Concert de amiază. ★ 15.30: Pentru gospodine. ★ 16: Pentru copii. ★ 17.05: Cărți noi. ★ 17.30: Conferință despre A-

Radio Ing. LANTOȘ

București — Pasagiul Macca, 4

După ce ați vizitat

Expoziția de Radio

VĂ INVITĂ a vizita și magazinul
său, unde găsiți de vânzare cu prețuri
reduse tot ce se află expus în Expoziție.

G R A W O R

ULTIMA NOUTATE

SISTEM ELECTRO-MAGNETIC CU PATRU POLI ȘI DOUA POTCOAVE



In randament egal cu un Haut-Parleur Electrodynamique însă neavând nevoie de excitație.

Cereți să vi se facă o demonstrație cu acest sistem minune la

Standul „DAIMON”

din PAVILIONUL REGAL No. 6

RADIO-ADANIA

BUCUREȘTI I. — Str. ȘELARI No. 10. — Tel. 308/62

Neparticipând la Expoziția din Parcul Carol

Vă invită a vizita Expoziția sa particulară, unde vă așteaptă pentru a vă prezenta APARATUL MINUNE (Wunder)

cu 3 lămpi la baterie și acumulatori; garantând în timpul emisiunii postului București, cel puțin 4 posturi străine puternic în vorbitor; la prețul de lei 3.200, inclusiv lămpile.

De asemenea APARATELE

FERNNFUNK

Direct la priză, cu 2, 3 și 4 lămpi (ultima perfecțiune)

Difuzoarele: „ERZOPHON” cele mai clare și sensibile,
la prețuri excepțional de reduse. = Aparatele de galenă și detectoare „METAP”.

Precum și alte accesorii de RADIO la prețuri fără concurență.

Am înființat un ATELIER SPECIAL cu MONTEURI străini pentru orice fel de REPARAȚIUNI
și TRANSFORMĂRI, garantând funcționarea perfectă. Prețuri minime

thema. ★ 18.30: Concert vocal și instrumental. ★ 19.30: Pentru lucrători. ★ 20.15: Conferință politică. ★ 20.40: Conferință. ★ 21: Concert de orchestră. Moszkowsky: Dansuri spaniole. Saint-Saens: Scherzo pentru două pian. Donisch: Capriccio nordic. Dohanyi: Rapsodie. ★ 22: Concert simfonic al orchestrei radio. Frenkel: Concert al vioară. Lopatnikoff: Simfonia I-a. În continuarea concert și muzică de dans.

487 m. PRAGA 5 kw.

11.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 12.15: Transm. din Brno. ★ 13: Noutăți, emisiuni agricole. ★ 13.20: Concert de orchestră radio. Dvorak: Vanda, uvertură. Wagner: Vasul fantomă, fantezie. Dargomyzky: Dans căzăcesc. Tschaiowsky: Dans rus. Rossini: Wilhelm Tell, balet. Grieg: Dans norvegian. Zemlonsky: Intermezzo. Tschaiowsky: Dans slav. ★ 14.30: Conferință. ★ 14.55: Bursa. ★ 16.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.30: Pentru instrucțiuni publice. ★ 17.50: Pentru copii. ★ 18: Transm. din Brno. ★ 19: Emisiune agricolă, pentru doamne. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.20: Emisiune germană, informațiuni. ★ 20.30: Informațiuni. ★ 20.35: Transm. din Brno. ★ 21: Transm. din Karlové Vary: Concert simfonic al orchestrei radio. Ast: Muzică nocturnă pentru orch.; Wagner: Arie din Rienzi. Ambros: Poem simfonic. Brahms: Două cântece. Wolf: Cântec. Brahms: Simfonie în Mi-minor No. 42. ★ 23: Noutăți sportive. ★ 23.15: Trans. dela cinematograful Beranek. ★ 23.55: Informațiuni teatrale. ★ 24: Muzică de clopote.

489.4 m. ZÜRICH 0.6 kw.

16: Concert al orchestrei radio. ★ 17: Concert al orchestrei Capoulade. ★ 18.15: Povestiri. ★ 18.45: Meteorul. ★ 21: Muzică nordică. ★ 21.45: Concert distractiv.

496.7 m. OSLO 1.5 kw.

15: Concert de fanfare. ★ 17.45: Concert de orch. ★ 18.45: Lecturi. ★ 19.15: Recital de vioară. ★ 20.30: Curs de limba germană. ★ 21: Pentru agricultori. ★ 22.55: Causerie.

501 m. MILANO 7 kw.

13.15: Pentru copii. ★ 18: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Muzică variată. ★ 21.40: Traviata, operă de Verdi.

516.3 m. VIENA 15 kw.

453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.

12: Concert matinal executat de capela C. M. Winternitz. Muzică de balet. Pesard: preludiu și uv. la opera Les Foliés Amoureux; Irchman: Poet și pierot, balet; Bizet; suită din Arlesiana; Pastorală; Intermezzo; Menuet; Farandole; Ganne: fante-

zie din opera comică Saltimbanques; Gilemont: suită la romanul lui Victor Hugo Notre Dame din Paris; Gounod: muzică de balet din Faust; Messenger: vals și cântec din comedia lirică Fortunio; Marechal: Două lied-uri de balet; Costa: suită de balet în trei părți Istoria unui pierrot. ★ 14: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.15: Concert de după amiază executat de capela Bert Silving. Beethoven: Prometheus, uv.; Naef: Cântec; Kienzl: fantezie din opera Der Evangelist; Joki: Schiță orientală; Weber: Eu am fost la tine; Jerochnik: Povestiri chinezești; Strecker: Lied, Lincke: Rosa-Röschen; May: Lied; Strauss: Povestiri din Orient; Wellsch: Mănuș de mamă, lied; Verdi: fantezie din opera Aida; Kapplusch: Mars; Helmburg-Holmes: Foxtrot; Mousseux: Potpourri; Nador: Prima dragoste a lui Lavotias; Rehl: Parada micilor soldați; Werner: Cântec; Henry-Platten: În dragoste suntem cu toții la fel, vals; Rotter-Brix-Grothe; Nai nici o fată, atunci caută-ți o fată, dans. ★ 18.10: Povestiri din Voradberg de Reinhold Siebert. ★ 18.40: Raport asupra călătoriilor străinilor, conf. ținută de Erwin Deinlein. ★ 19.05: Lucrul de iarnă al atleticii ușoare, conf. de Erwin M. Auer. ★ 19.30: Inflație și sporirea prețurilor de acum 15 secole, conf. de dr. Alfons Barb. ★ 20: Clădiri mari în lemn, causerie de dr. Ing. Eduard Ehrhart. ★ 20.25: Ora, meteorul. ★ 20.30: Trans. dela opera din Viena Manon, operă în 4 acte și 6 tablouri de Henry Meilhac și Philipp Gille, muzica de J. Massenet. În continuare concert seral executat de orch. Adolf Pauser. Muzică din filme sonore. Cowler: cântec din filmul Das Rheinlandmäd; Tu ești dragostea mea cea mare și micul meu camarad; Schertzinger: două cântece din Liebesparade; Frumoașă ca Liseta, fox; Vals; Holländer: din filmul Der blaue Engel; Eu sunt Lola cea grasă; Fereste-te de femeile blonde, foxtrot; Din filmul Regele jazz-ului; Ager: Totul pentru tine, foxtrot; Rose-M. Wayne: Așa a fost în Sanssouci, vals; Ager: Farmecul țiganilor; Ager: O bancă în parc; Henderson: din filmul sonor Eine Nacht voll Seligkeit; a) Heut' ist mir das Glück gutt, Fox; b) Wenn die Gänseblümchen blüh'n — verlieb dich!, Slow-fox; c) Das schönste Bild, das Raffael gemalt hat!, Fox — H. Carlton: Aus den Micky-Tonfilm-Lustspielen: Micky-Maus — R. Tauber: Aus dem Tonfilm Das lockende Ziel: Schönstes Mädchen aus dem Städtchen!

525 m. RIGA 4 kw.

18: Citiri din autorii slavi. ★ 19.30: Conf. ★ 20.03: Concert de orch. ★ 21.25: Concert

de solouri. ★ 22.30: Concert de plăci de gramofon.

533 m. MÜNCHEN 4 kw.

239 m. NÜRNBERG 4 kw.

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.25: Concert de pian. Mozart: Duetina Concertanta. Schubert Rondo. Debussy: Lindaraja. ★ 18.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.45: Reportaj radiofonic. ★ 20: Conferință. ★ 20.30: Conferință. ★ 21: Sfârșitul lui Don Juan, operă în trei acte de Drechsel.

550 m. BUDAPESTA 20 kw.

10.15: Concert al orchestrei Fejes. ★ 12.10: Serviciul internațional asupra nivelului apelor. ★ 13: Muzică de clopote dela biserica Universității. ★ 13.05: Concert executat de quartetul radio. 1) Elman: Logodnica din Olanda, fantezie. 2) Kodaly: Cântec transilvănean. 3) Pfeifer: Musete. 4) Mikus-Csak: Romanță. 5) Nador: Cântec. 6) Gilbert-Nicholls: „Let me dream”. 7) Conrad-Mitchell: „Thats you baby-fox”. ★ 17: Școala liberă a T. F. F.-ului. 1) Plăci de gramofon. 2) Conferință. ★ 3) Balade. ★ 18.10: Conferință. ★ 18.40: Concert al orchestrei de țigani Simi Kurina. ★ 19.40: Curs de limba engleză. ★ 20.15: Curs de stenografie. ★ 21: Conferință. ★ 21.35: Concert al surorilor Kottanyi la trei pian. ★ 22.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 23.45: Concert executat de orchestra regimentului I honvezi, dirijat de d. R. Fricsay.

298 și 1971 m. HILVERSUM 10 kw.

12.55: Concert. ★ 14.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.10: Pentru doamne. ★ 18.10: Concert de orchestră. ★ 19.25:

causerie sportivă. ★ 19.55: Conf. ★ 21.25: Muzică de cameră.

1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.

12: Conf. ★ 13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 15: Bursa. ★ 16: Muzică de dans. ★ 17.15: Retransmisiunea concertului dela conservatorul american. ★ 19.35: Comunicate agricole. ★ 20: Causerie. ★ 21: Concert al orch. radio.

1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 35 kw.

6.45: Meteorul pentru agricultori. ★ 7.30: Trans. din Berlin, gimnastică. ★ 7.55: Meteorul pentru agricultori. ★ 8: Trans. din Berlin, concert matinal. ★ 11: Pentru școli. 11.30: Ultimele noutăți. ★ 11.35: Comunicate ale asociației municipale prusiene. ★ 13: Concert de plăci de gramofon. Într-o pauză meteorul pentru agricultori. ★ 15: Trans. din Berlin, concert de plăci de gramofon. ★ 16: Conferință. ★ 16.30: Meteorul și cursul bursei. ★ 16.45: Pentru doamne. ★ 17: Conferință. ★ 17.30: Trans. din Berlin, concert de după amiază. 18.30: Conferință. ★ 19: Pentru grădinari. 19.30: Conferință. ★ 20: Curs de limba spaniolă. ★ 20.30: Pentru agricultori. ★ 20.55 Meteorul pentru agricultori.

1875 m. HUIZEN 7 kw.

14.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.40: Concert. ★ 19.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.40: Concert. ★ 20.40: Concert de armonică.

7 kw. KOWNO 1935 m.

13: Semnal orar. ★ 19.30: Conf. ★ 19.50: Muzică. ★ 20.20: Solo de trombon. ★ 21: Intermezzo musical. ★ 22.10: Causerie. ★ 22.35: Concert.

APARATUL CU GALENĂ ȘI CASCA

LEARTONE

SUNT DE PRIMUL RANG
I P C A R
RADIO ȘI MUZICĂ
34 • CALEA VICTORIEI • BUCUREȘTI

Regularitatea și calitatea aparatului de
radio se pune în evidență cu acumulatorii

LEONIDAUTO

Cereți la vânzătorii D-voastră.

Vineri

12 Septembrie 1930

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.
VINERI 12 SEPTEMBRIE

13: Plăci de gramofon.
13.30: Informațiuni, bursa de cereale, bursa de efecte, cota apelor Dunării, meteorul, semnalul orar.

13.50: Plăci de gramofon.
16: Orchestra Radio: Emmerich Kalman: Marș din opereta „Aur am dat pentru fier”. Rossini: Uvertură la „Italiana în Alger”. Jos. Strauss: Frauenblätter — vals. Puccini: Fantezie din opera „Far-West”. Micheli: Crepuscul oriental „Fata din „Far-West”. E. Urbach: În memoria lui Beethoven — fantezie. Wesley: „Logodnă” — vals boston. P. Lincke: Curse muzicale — potp. vesela.

17.30: D-l V. Alexiu — bariton. Mario: Păpușile. Padillo: Pricezita. Verdi: Arie din opera „Un bal mascat”. Brăiloiu: Dragu Neni Mărioară, Mihăilescu-Toscani: Cântec de leagăn. Buzzi-Peccia: Lolita.

18: Orchestra Iliescu — muzică românească.

19.30: D-l Gala Galaction — Lectură, pagina Maicii Domnului.

19.45: Informațiuni, semnal orar.

20: Plăci de gramofon.

UNIVERSITATEA RADIO DE VARA

20.40: D-l Constantin Nari, profesor universitar: Cărțile de război.

PROGRAMUL DE SEARĂ

21: Teatru: Ispita, dramă într-un act de M. Antonescu. Direcția de scenă: D-l George Mihail Zamfirescu.

21.30: D-l I. M. Rașcu: Jurnalul poetului James.

21.45: Cavaleria Rusticană, operă de Mascagni (doză electromagnetică).

22.45: Informațiuni.

221 m. HELSINGFORS 1.5 kw.

1800 m. LAHTI 35 kw.

19.40: Concert de pian. ★ 20.05: Conf. ★ 20.30: Concert de oră.

325 m. BRESLAU 4 kw.

235 m. GLEIWITZ 4 kw.

16.40: Pentru doamne. ★ 17.05: Pentru cineații. ★ 17.20: Transm. operei Lohengrin la plăci de gramofon. ★ 18.45: Conferință științifică. ★ 19.35: Conferință culturală. ★ 20: Concert consacrat operelor lui Emmerich Kalman. ★ 21: Conferință culturală. ★ 21.30: Ora veselă. ★ 22.25: Trans. din Königsgrüsterhausen, emisiune teatrală.

4 kw. LEIPZIG 259 m.
319 m. DRESDA 0.7 kw.

13: Concert de plăci de gramofon. ★ 15: Cărți noi. ★ 15.30: Conferință. ★ 16.15: Pentru doamnele agricole. ★ 17.30: Concert al orch. radio. Mendelssohn-Bartholdy: Ouv. operei Athalia; Novacek: Simfonia; Brahms: Vals. ★ 19.05: Conf. socială. ★ 19.25: Lectură. ★ 20.40: Concert cu muzică din opere. ★ 22.15: Conferință. ★ 22.45: Concert de fanfară cu muzică de cameră. În continuare concert distractiv.

263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw

11.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 12.15: Trans. din Praga. ★ 13.10: Trans. din Bratislava. ★ 13.20: Trans. din Brno. ★ 14.30: Trans. din Praga. ★ 14.55: Trans. din Praga. ★ 18: Trans. din Praga. ★ 19: Pentru lucrători. ★ 19.30: Sport. ★ 20.30: Trans. din Praga. ★ 20.35: Trans. din Brno. ★ 21: Trans. din Praga. ★ 23.45: Programul zilei următoare.

276 m. KÖNIGSBERG 4 kw.
453 m. DANZIG 0.7 kw.

14.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.30: Pentru copii. ★ 17: Concert distractiv. ★ 18.55: Căsușă. ★ 19.30: Conferință. ★ 20.30: Concert seral. ★ 21.40: Transm. din Danzig, emisiune teatrală. ★ 22.35: Transm. din Danzig, concert vocal. ★ 23.30: Serată distractivă.

279 m. BRATISLAVA 0.5 kw.

11.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 12.15: Trans. din Praga. ★ 13.10: Pentru agricultori. ★ 13.20: Trans. din Brno. ★ 14.30: Emisiune germană și ungară. ★ 20: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.35: Trans. din Brno. ★ 21: Trans. din Praga. ★ 23.45: Programul zilei următoare.

232 m. ZAGREB 0.7 kw.

13.20: Pentru gospodine. ★ 13.30: Concert de seară. ★ 23.30: Presa și meteorul.

1.5 kw. KRAKOWIA 313 m.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 19: Trans. din Varșovia, concert al orch. de mandoliniști. ★ 20.20: Cutia cu scrisori. ★ 21.15: Trans. din Varșovia, concert simfonic. ★ 23: Trans. din Varșovia, feuilleton și comunicate.

335 m. POZNAN 1.5 kw.

14.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.15: Comunicate. ★ 18.20: Teatru pentru copii. ★ 19: Concert de după amiază din Varșovia. ★ 20.30: Lecții de limba franceză. ★ 20.45: Intermezzo muzical. ★ 21: Curs de engleză. ★ 21.15: Concert simfonic. ★ 23.15: Muzică de dans dela cafenea-ua Polonia.

342 m. BRNO 2.4 kw.

13.10: Transm. din Bratislava. ★ 13.20: Concert de orchestră. ★ 14.30: Transm. din Praga. ★ 14.40: Conferință. ★ 17.15: Program. ★ 18: Transm. din Praga. ★ 19: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Transm. din Praga. ★ 20.35: Concert de orchestră. ★ 23.45: Programul zilei următoare.

350.5 m. BARCELONA 3.5 kw.

14: Concert executat de sextetul radio. ★ 19: Concert executat de trio-ul radio. ★ 22.10: Concert vocal.

356.3 m. LONDRA REGIONAL

12: Concert de amiază. ★ 14.15: Muzică ușoară. ★ 15.15: Concert de orgă. ★ 19.40: Sextetul lui Victor Olof. ★ 21: Orchestră de dans. ★ 23: Muzică de dans.

372 m. HAMBURG 4 kw.

339 m. BREMEN 1.5 kw.

360 m. HANNOVER 1.5 kw.

246 m. KIEL 1.5 kw.

219 m. FLENSBURG 1 kw.

12.30: Reportaj radiofonic. ★ 17.15: Concert vocal și instrumental. ★ 18: Ora literară. ★ 19.35: Conf. radiofonică. ★ 20: Curs de limba engleză. ★ 20.25: Conf. ★ 21: „Dominoul Negru” operă în trei acte de Auber. ★ 23.20: Actualități. ★ 23.40: Concert dela restaurantul Ostermann.

8 kw. TOULOUSE 381 m.

14: Concert. ★ 19: Muzică de dans. ★ 19.25: Diverse melodii. ★ 20: Solo de pian. ★ 20.40: Orchestră simfonică. ★ 21.15: Operă comică. ★ 21.40: Concert. ★ 21.55: Cronica modei. ★ 22: Concert.

385 m. VILNA 0.5 kw.

13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 14: Com. meteor. ★ 18.35: Cutia cu scrisori pentru copii. ★ 19: Trans. din Varșovia, concert. ★ 20.35: Cutia cu scrisori. ★ 21: Trans. din Varșovia, concert și comunicate.

261.3 m. Postal NATIONAL ENGLEZ

12.30: Recital de orgă. ★ 17: Muzică ușoară. ★ 18.15: Pentru copii. ★ 19.40: Con-

cert. ★ 21: Concert de promenadă. ★ 23.20: Concert de orchestră. ★ 24: Muzică de dans.

403 m. BERNA 1.5 kw.

13.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert de după amiază. ★ 21: Conf. ★ 21.30: Concert de orchestră.

400 m. KATTOWICE 10 kw.

12.58: Semnal orar dela observatorul astronomic. ★ 13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 14: Bul. meteor. ★ 17: Comunicate economice. ★ 17.20: Un sfert de oră pentru tineret. ★ 17.35: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.35: Conf. ★ 19: Concert popular. ★ 20: Un sfert de oră literară. ★ 20.15: Programul zilei următoare. ★ 20.30: Conf. semnal orar dela observatorul astronomic. ★ 21: Comunicate. ★ 21.05: Bul. sportiv. ★ 21.15: Concert simfonic din Varșovia. ★ 23: Feuilleton. ★ 23.15: Bul. meteor. ultimele noutăți. ★ 24: Cutia cu scrisori în limba franceză.

424 m. MADRID 3 kw.

16: Concert executat de sextetul radio. ★ 21: Muzică de dans. ★ 24: Concert simfonic.

432 m. BELGRAD 2.5 kw.

11.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.45: Căntece naționale la vioară și harmonică. ★ 14.30: Serviciul religios. ★ 18.05: Lectură. ★ 18.30: Concert de după amiază al quartetului radio. ★ 20.30: Lectură. ★ 21: Lied-uri naționale. ★ 21.30: Concert de vioară. ★ 22.30: Ora, meteorul. ★ 22.45: Concert vocal. ★ 23.15: Operele lui Wagner la plăci de gramofon.

436 m. STOCKHOLM 1.5 kw.

1348 m. MOTALLA 30 kw.

18: Muzică ușoară. ★ 19: Pentru copii. ★ 19.20: Din compozițiile lui Chopin. ★ 19.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.15: Căsușă. ★ 23: Concert de orgă.

441 m. ROMA 50 kw.

14.30: Concert cu muzică ușoară. Billi: Splendor, marș. Ranzato vals. Altavilla: Danza oriental. Strelezki: Serenato. Billi: Campana a sera. Strauss: Sogno di un valzer, potpourri. Musso: Elegia. Brogi: Mattinata, intermezzo. 18: Buletin meteorologic. ★ 18.30: Concert simfonic. Smetana: Poem simfonic. Humperdinck: Suită. Schumann: Berceuse. Rimsky-Korsakoff: Căntec. Rossini: Simfonie. În continuare muzică de dans. ★ 21.15: Jurnalul radio. ★ 22.05: „Bacco in Toscana”, operetă în 3 acte de Renato Brogi.

ACUMULATORI ELECTRICI DE FERRO-NICHEL



PRODUSUL FABRICELOR

„SVENSKA ACKUMULATOR A. B.” JUNGNER
Stockholm (Suedia)

prezintă următoarele avantajii asupra acumulatorilor de plumb sau chiar asupra produselor similare:
NU se descarcă dela sine în timpul neîntrebuințării!
NU se deteriorează prin scurt circuit!
REZISTENȚA foarte mare la lovituri și proastă manipulare!
NU emană gaze vătămătoare în timpul încărcării!
GREUTATEA foarte mică în raport cu capacitatea!
DURABILITATEA excepțional de MARE!
DESERVIRE extrem de simplă!
 Funcționează fără acid și numai cu electroliyt alcalin, DECI INEXISTENȚA SULFATAREI.

Se regenerează prin adăogirea de puțină apă destilată.
SUNT DECI CEI MAI ECONOMICI.

Depozitar

pentru

România

Ericsson
S.A.R.

BUCUREȘTI I

Calea Victoriei 86

Telefon 315/27

508.5 m. BRUXELLES 1.5 kw.

18: Concert executat de trio-ul radio. ★ 19: Lectură. ★ 19.30: Emisiune flamandă. 20.30: Jurnalul vorbit. ★ 21.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.30: Concert simfonic, în continuare actualități, în continuare ultimele noutăți.

516.3 m. VIENA 15 kw.

453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.

12: Concert de plăci de gramofon. Muzică nouă și veche. ★ 13: Concert de amiază executat de capela Bernhard Wolstant. Offenbach: Frumoasa Elena, uv.; Lanner: Vals; Smetana: fantezie din Mireasa vândută; Ponchielli: muzică de balet din Gioconda; Geiger: lied și tango; Noiret: Parada păpușilor; Beethoven: Simfonie; Strauss: uv. operetei Waldmeister; Kalman: Potpourri; Wiesmann: Beim schönen Franzl, mars. ★ 16.15: Concert de plăci de gramofon, muzică de cameră. ★ 17.25: Akademische, Concert coral executat de Elfried Hedmont-Herdlicka: Donizetti: O mio Fernando, arie din opera Favorita; d'Astorga: Rezitativ și arie; Pergolesi: Arietta; Concert de pian executat de Robert Walter Spitz: Mozart: Fantezie în D-moll; Beethoven: Sonata op. 14 No. 1; Concert coral de Toni Proper: Brahms: Lieduri țigănești; Concert de vioară de Berthold Serebrenik: Sarasate: Romanta Andalusă; Mendelssohn-Paganini: Fantezie; La pian: Friedrich Klopfer. ★ 18.45: Conf. sportivă ținută de Ernst Preiss. ★ 19: Conf. ținută de prof. ing. Karl Leeder. ★ 19.30: Higiene în școală și însemnătatea ei. ★ 20: Turisti americani, causerie de dr. Ernst Prosinagg. ★ 20.30: Despre tact și humor în călătorii, conf. ținută de dr. Viktor Pietschmann. ★ 21: Ora, meteorul. ★ 21.05: Serată populară în amintirea lui Wilhelm Wiesbergs. Prof. Fritz Lange, Viktor Norbert, L. Godoscev și L. Celakowsky. ★ 22.05: Sonatele de vioară ale lui Mozart. Sonata în C-dur, K-V 296; Sonata în B-dur, K-V 378. Executanți: Violină: Dr. Oskar Adler, pian: Prof. Franz Schmidt. ★ 22.45: Concert sereal executat de orch. Wilhelm Wacek. Matys: Marș spaniol; Ziehrer: uv. operetei Fesche Geister; Gillet: Intermezzo; Wacek: Polka; Lanner: Vals; Goldmark: fantezie din opera Heimchen am Herd; Suppe: uv. operetei Franz Schubert; Lehar: fragmente din opereta Eva; Strauss: Vin, femei și cântece, vals; Grohmann: Potpourri; Strauss: Polka.

533 m. MÜNCHEN 4 kw.

239 m. NÜRENBERG 4 kw.

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.10: Pentru doamne. ★ 17.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 18: Conf. umoristică.

★ 18.30: Concert de orch. ★ 19.45: Cărți noi. ★ 20: Pentru lucrători. ★ 20.15: Conferință. ★ 20.45: Magdalena, piesă populară în 3 acte de Thoma. ★ 22.15: Concert al orch. radio. Sousa: Marșul Cadetilor. Suppe: Uv. op. Frumoasa Galateea. Bayer: Valsul din Zăna păpușilor. Meyer-Helmond: O seară la Petersburg. Morena: Potp. Eysler: Potp. din opereta Die Gold'ne Meistenim. Lehar: Uv. operetei Eva.

550 m. BUDAPESTA 20 kw.

10.15: Concert executat de d. Joseph Lux (canto), d. Kovacs (vioară) și d. Denise Szijj (tarogato). La pian d. T. Polgar. ★ 12.10: Serviciul internațional asupra nivelului apelor. ★ 13: Muzică de clopote dela biserica Universității. ★ 13.05: Concert al orchestrei funcționarilor P. T. T. ★ 17: Pentru copii. ★ 18: Lectură. ★ 18.30: Concert al orchestrei ruse de balalaici Eugen Stepat, cu concursul d-lui Andreff. ★ 19.30: Conferință literară. ★ 20.10: Concert executat de orchestra Mandits. 1) Tschaikowsky: „Valsul din una din operele sale. 2) Ackermans: Suită sahariană. 3) Lehar: Cele trei grații. 4) Martini: „Plaisirs d'amour. 5) Bolzoni: Menuet. ★ 21.10: Lectură. ★ 21.35: Serată daneză. Concert al orchestrei opere regale ungare, dirijat de d. Ernest Dobnanyi. 1) Nielson: Uvertura opere Helios. 2) Hartmann: Dansuri populare nordice. 3) Niels: Simfonia op. 20 în si-major. În continuare concert al orchestrei de țigani Sandor Bura dela hotel Royal.

298 și 1071 m. HILVERSUM 10 kw.

12.55: Concert de orchestră. ★ 14.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.40: Concert.

1444 m. PARIS (EIFFEL) 12 kw.

19.45: Jurnalul vorbit. ★ 21.10: Meteorul. ★ 21.20: Concert cu muzică franceză.

1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 15: Bursa. ★ 16.45: Concert al orch. radio. ★ 19.35: Comunicate agricole. ★ 20.30: Lectură. ★ 21: Causerie. ★ 21.45: Radio concert.

1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 35 kw.

6.45: Meteorul pentru agricultori. ★ 7.30: Trans. din Berlin, gimnastică. ★ 7.55: Meteorul pentru agricultori. ★ 8: Trans. din Berlin, concert matinal. ★ 11: Pentru școli. ★ 11.30: Ultimele noutăți. ★ 12.30: Pentru școli. 12: Trans. din Hamburg, concert de plăci de gramofon. Într-o pauză meteorul pentru agricultori. ★ 13.55: Ora precisă a stațiunii Nauen. ★ 14.30: Ultimele noutăți.

★ 15: Trans. din Berlin, concert de plăci de gramofon. ★ 16: Pentru fetele tinere. ★ 16.30: Meteorul și cursul bursei. ★ 16.45: Pentru doamne. ★ 17: Conferință. ★ 17.30: Trans. din Leipzig, concert de după amiază. ★ 18.30 Conf. 19: Conferință. ★ 19.30: Conferință. ★ 20: Curs de limba engleză. ★ 20.30: Conferință științifică. ★ 20.55: Meteorul pentru agricultori.

1875 m. HUIZEN 7 kw.

11.10: Concert. ★ 12.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.40: Causerie. ★ 18.25: Concert de orchestră. ★ 23.40: Concert de plăci de gramofon.

7 kw. KOWNO 1935 m.

13: Semnal orar. ★ 19.30: Causerie. ★ 19.50: Solo de contra-bas. ★ 20: Pentru agricultori. ★ 20.20: Solo de acordeon. ★ 21: Causerie medicală. ★ 21.20: Concert de orchestră. ★ 21.50: Causerie. ★ 22.40: Concert.

473 m. LANGENBERG 40 kw.

234 m. MÜNSTER 3 kw.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.05: Concert vocal și instrumental. ★ 15.30: Pentru gospodine. ★ 16: Pentru copii. ★ 17: Pentru doamne. ★ 17.25: Conferință teatrală. ★ 17.45: Pentru tineret. ★ 18.30: Concert sereal. Keler-Bela: Uvertură romantică. Fall: Vals. Morena: Un souper la Suppé. ★ 19: Transm. din Düsseldorf, serbare. ★ 21: Concert cu muzică ușoară executat de orchestra radio. Dvorak: Uvertura opere Bauer ein Schelm. Tschaikowsky: Suită de balet. Weinberger: Arie din Schwanda cimpoierul. Strauss: Muzică de balet din Cavalerul Pazmann. Strauss: Vals.

Sâmbătă

13 Septembrie 1930

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.

SÂMBĂȚĂ 13 SEPTEMBRIE

13: Plăci de gramofon. 13.30: Informațiuni, bursa de cereale, bursa de efecte, cota apelor Dunării, meteorul, semnalul orar. 13.50: Plăci de gramofon. 16: Orchestra Scântoi — muzică românească. 17.30: D-na Ana Baculea dela Opera Română. Bizet: Arie din „Pescuitorii de Perle”. Meyerbeer: Arie din „Africana”. Popovici: Doina din Ardeal. Paraschiv: După fragi și după mure. Giuliani: Dor de ducă.

Strauss: Uvertura operetei Liliacul. În continuare concert nocturn și muzică de dans.

487 m. PRAGA 5 kw.

11.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 12.15: Concert de orchestră Suppé: Cântec. Strauss: Vals imperial. Roob: Humoreske. Weiss: Souvenir. Nedbal: Marș. ★ 13: Noutăți, emisiune agricolă. ★ 13.10: Transm. din Bratislava. ★ 13.20: Transm. din Brno. ★ 14.50: Bursa. ★ 16.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.40: Pentru instrucțiuni publice. ★ 17.50: Pentru copii. ★ 18: Muzică de cameră. ★ 19: Emisiune agricolă. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.20: Emisiune germană, informațiuni, conferință. ★ 20.35: Sport. ★ 20.45: Conferință. ★ 21: Cântece. ★ 21.30: Transm. din studio „Mari par ménagement” comedie într'un act de Ad. Abrahamovitz și R. Russkoski. ★ 23.30: Informațiuni sportive. ★ 23.45: Program teatral.

489.4 m. ZÜRICH 0.6 kw.

13.33: Concert al orchestrei radio. ★ 16: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert al orchestrei Capoulade. ★ 18.15: Muzică de dans. ★ 20.33: Conferință. ★ 21: Concert. ★ 21.50: Georg Küffer citește din propriile sale opere.

496.7 m. OSLO 1.5 kw.

18: Concert de orch. ★ 19: Causerie. ★ 19.40: Curs de limba franceză. ★ 20.30: Curs de limba engleză. ★ 21: Concert simfonic. ★ 22.55: Causerie.

501 m. MILANO 7 kw.

13.15: Muzică ușoară. ★ 18: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Muzică variată. ★ 21.40: Concert simfonic.

18: Orchestra Moscopol — Muzică ușoară modernă. 19.30: D-l N. Batzarla: Poveste pentru tineret. 19.45: Informațiuni, semnal orar. 20: Plăci de gramofon. UNIVERSITATEA RADIO DE VARA 20.40: D-l Bădăuță: Nume uitate. PROGRAMUL DE SEARA 21: Seară de cabaret cu concursul corului și orchestrei de balalaici „Caucaz” a d-nei Nina Boty, chansonete, și a d-lor Ion Manu dela Teatru Național Cântece vesele. V. Bârsan — saxofon, Ion Sârbu de

**Vânzare
în
12
rate
lunare**

**FĂRĂ
NICIO
MODIFICARE
FĂRĂ
NICIO ÎNLOCUIRE DE BOBINE
SE POT RECEDȚIONA**

**ATĂT UNDELE MEDII, LUNGI CÂT ȘI ULTRĂ SCURTE NUMAI CU
APARATELE DE 4 ȘI 6 LĂMPI**

ING. NICOLAUS ELTZ VIENA.

„RADIONE“

**REPREZENTANȚA GENERALĂ
LEONIDA & C^o S.A.R.
BUCUREȘTI
CAELA VICTORIEI 33-55**

**Vânzare
în
12
rate
lunare**

Vizitați Standul nostru în Expoziția de Radio și Aero-Chimie din Parcul Carol Pavilionul Regal

la Teatrul Național — Căntece vesele a-companiate de Taraf de lăutari, Arco — imitații și Bugeanu și Constantin — țim-bal și clarinet.
22.55: Informațiuni.
23: Transmisiune de Jazz dela Bazinul „Lido”.

221 m. HELSINGFORS 1.5 kw.
1800 m. LAHTI 35 kw.

18.30: Muzică. ★ 19.15: Conf. ★ 19.40: Concert al orch. radio. ★ 20.35: Concert de violoncel. ★ 22: Concert al orch. radio.

325 m. BRESLAU 4 kw.
325 m. GLEIWIZ 4 kw.

16.50: Pentru copii. ★ 17.15: Concert de fanfară la plăci de gramofon. ★ 17.45: Cărți noi. ★ 18: Concert de fanfară la plăci de gramofon. ★ 18.30: Pentru cinefili. ★ 19: Curs de limba esperanto. ★ 19.10: Conferință literară. ★ 19.30: Concert al orchestrei radio. Suppé: Uvertura operetei Zece fete și nici un bărbat. Strauss: Vals. Becce: Serenadă. ★ 20: Conferință literară. ★ 20.30: Serată muzicală veselă. ★ 21.30: Transm. din Leipzig, emisiune teatrală. ★ 22.30: Transm. din Leipzig, ora veselă. ★ 23.30: Muzică de dans.

4 kw. LEIPZIG 259 m.
319 m. DRESDA 0.7 kw.

13: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.30: Pentru școli. ★ 15.30: Pentru tineret. ★ 17.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.25: Curs de limba germană. ★ 20.00: Conf. politică. ★ 20.30: Concert al orch. radio. Smetana: Ouv. op. Mireasa vândută. Heldingsfeld: Zigeunertänze. Reger: Dansuri nemțești. Dvorak: Suită în A-dur. ★ 21.30: Trans. unei comedii radiofonice. ★ 22.30: Serată veselă. În continuare muzică de dans.

263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw
11.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 12.15: Trans. din Brno. ★ 13: Trans. din Praga. ★ 13.20: Trans. din Bratislava. ★ 14.30: Trans. din Praga. ★ 14.55: Trans. din Praga. ★ 17: Muzică de jazz. ★ 19: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.10: Trans. din Praga. ★ 19.30: Trans. din Praga. ★ 20.35: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 23: Trans. din Praga. ★ 23.20: Programul zilei următoare. 23.25: Trans. din Praga.

276 m. KÖNIGSBERG 4 kw.
453 m. DANZIG 0.7 kw.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.15: Concert de amiază. ★ 15.30: Literatură pentru tineret. ★ 17: Concert al orch.

Boieldieu: Uvertura operetei Dama albă. Smetana: Sarka. Liszt: Orfeu. Massenet: Scene dramatice. ★ 18.15: Reportaj din studio cinematografic. ★ 19.30: Concert coral. ★ 20.20: Conferință politică. ★ 21: Serată distractivă cu Rubert Koppel. ★ 23.30: Muzică de dans.

279 m. BRATISLAVA 0.5 kw.

11.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.10: Emisiune agricolă, noutăți. ★ 13.20: Concert al orch. radio. ★ 14.30: Emisiune germană și ungară. ★ 17.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 18: Trans. din Mor. Ostrava. ★ 19: Marionete. ★ 20: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.45: Trans. din Brno. ★ 23: Trans. din Praga.

232 m. ZAGREB 0.7 kw.

13.20: Pentru gospodine. ★ 13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 18: Concert de după amiază. ★ 21.30: Concert de seară. 23.40: Muzică de dans.

293 m. KOSICE 2.5 kw.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.30: Concert al orchestrei radio. ★ 18: Transm. din Mor. Ostrava. ★ 20.30: Trans. din Praga.

1.5 kw. KRAKOWIA 313 m.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 19: Trans. din Varșovia, pentru copii. ★ 20.45: Comunicate agricole. ★ 21.15: Trans. din Varșovia, muzică ușoară. ★ 23.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 24: Trans. din Varșovia, muzică de dans.

335 m. POZNAN 1.5 kw.

14: Semnal orar. ★ 14.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.15: Comunicate. ★ 18.50: Radiofotografii. ★ 19: Auditiie pentru copii. ★ 20: Comunicate diverse. ★ 20.15: Intermezzo muzical. ★ 20.55: Conf. ★ 21.15: Concert seral. ★ 23.15: Muzică de dans dela restaurantul Carlton.

342 m. BRNO 2.4 kw.

12.15: Concert de orchestră. ★ 13.20: Transm. din Bratislava. ★ 14.55: Transm. din Praga. ★ 17.30: Șah. ★ 18: Transm. din Mor. Ostrava. ★ 20: Pentru copii. ★ 20.35: Sport. ★ 20.45: Concert al orchestrei radio. ★ 22.15: Serată slovacă, conferință. ★ 23: Transm. din Praga.

350.5 m. BARCELONA 3.5 kw.

14: Concert executat de sextetul radio. ★ 19: Concert executat de trio-ul radio. ★ 23.05: Transm. din Madrid.

356.3 m. LONDRA REGIONAL

16.30: Quintetul „Parkington”. ★ 18.15: Muzică de dans. ★ 21: Concert de promenade. ★ 22.45: Noutăți. ★ 23.05: Recital.

372 m. HAMBURG 4 kw.

339 m. BREMEN 1.5 kw.

16.30: Cărți noi. ★ 17: Concert al orch. radio Weber: „Uv. operetei Peter Schmolli”. Donizetti: „Duet din Don Pasquale”. Verdi: „Duet din Rigoletto” Mascagni: „Intermezzo”. Mozart: „Duet din Răpirea din Serail”. Bizet: „Duet din Carmen”. Rimski-Korsakoff: „Imn soarelui”. ★ 18.30: Arie și recitări populare. ★ 19.15: Conf. ★ 20.30: Concert de arie ungare executat de orch. radio. 22: Radio-cabaret la plăci de gramofon. ★ 23.30: Actualități. ★ 24: Muzică de dans.

DORIȚI AUDIȚII BUNE ?

CEREȚI

CĂȘTILE „ALLAPHONE”

Depozitar: „GRAMOFONUL”, Bănești No. 51

8 kw. TOULOUSE 381 m.

14: Muzică de dans. ★ 19: Muzică de dans. ★ 19.25: Concert al orchestrei argentine. Clavelito, Canaro. Se acabaron los otarios. Morminia, Armani. Bajo Belgrano, Aleta. Torcacita, Pettorossi. Spaventa, Parca ea Van Parys. ★ 20: Concert de orchestră. ★ 20.40: Diverse melodii. ★ 21.15: Căntece spaniole. ★ 21.55: Cronica modei. ★ 22: Concert.

385 m. VILNA 0.5 kw.

18.20: Comunicate diverse. ★ 18.35: Concert de plăci de gramofon. ★ 19: Auditiie pentru copii. ★ 20.30: Un sfert de oră literară. ★ 21: Trans. din Varșovia, comunicate de presă, concert, feuilleton, muzică de dans.

261.3 m. Postul NAȚIONAL ENGLEZ

14: Muzică ușoară. ★ 16.30: Quintetul Parkington. ★ 18.15: Pentru copii. ★ 19.45: Concert. ★ 20.30: Concert de fanfară. ★ 23.25: Muzică de dans.

403 m. BERNA 1.5 kw.

17: Concert de după amiază. ★ 18.45: Conf. 19.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 21: Lecturi. ★ 21.30: Concert de orchestră. 22: Piesă radiofonică. ★ 22.40: Concert. ★ 23: Serată veselă. În continuare, concert 23.15: Concert de seară. ★ 23.45: Muzică de dans.

400 m. KATTOWICE 10 kw.

12.58: Semnal orar dela observatorul astronomic. ★ 13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 14: Bul. meteor. ★ 17: Comunicate economice. ★ 17.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.25: Cutia cu scrisori pentru copii. ★ 19: Program pentru copii. ★ 20: Un sfert de oră literară. ★ 20.15: Programul zilei următoare. ★ 20.30: Conf. ★ 21: Intermezzo muzical. ★ 21.15: Muzică ușoară. ★ 23: Căuserie. ★ 24: Muzică de dans.

424 m. MADRID 3 kw.

16: Concert executat de sextetul radio. ★ 21: Recital depian. ★ 1: Muzică de dans.

432 m. BELGRAD 2.5 kw.

11.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.35: Concert de amiază. ★ 14.30: Serviciul religios. ★ 18.05: Pentru copii. ★ 18.30: Concert de copii. ★ 19: Trans. concertului de după amiază. ★ 20.30: Conf. medicală. ★ 21: Concert vocal. ★ 21.30: Concert de pian. ★ 22.15: Concert vocal. ★ 23.15: Trans. unei comedii. ★ 23.30: Trans. concertului de balalaici dela restaurantul Pasărea albastră.

436 m. STOCKHOLM 1.5 kw.

1348 m. MOTALLA 30 kw.

14: Concert de fanfară. ★ 17: Pentru copii. ★ 17.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.30: Lecturi. ★ 20.50: Concert. 22.40: Muzică ușoară.

441 m. ROMA 50 kw.

14.30: Concert cu muzică ușoară. ★ 18: Conferință medicală. ★ 18.30: Concert vocal și instrumental. Beethoven: Sonata în mi bemoll maggiore. Beethoven: Delizia. Adelaia. Beethoven: Adagio cantabile. Beethoven: Ronda a capriccio. Muzica italiană modernă: 1) Mule. a) Ninna nanna siciliana; b) Wolf-Ferrari: I gioielli della Madonna, interludio. Pizetti: La passeggiata. Castelnovo-Tedesco. Winter wind. Massarani: Dos coplas. Vittadini: Dans. ★ 21.20: Jurnalul radio. ★ 22.05: Marele concert cu muzică variată. Offenbach: Orfeu în infern. Sidney Johnes: Duet din Geisha. Lehar: Uvertură. Martinelli: Cântec. Lehar: Conte de Luxemburg. În continuare muzică de dans.

473 m. LANGENBERG 40 kw.

234 m. MÜNSTER 3 kw.

13: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.05: Concert de amiază. ★ 15.30: Pentru gospodine. ★ 16: Pentru copii. ★ 17.05: Conferință. ★ 17.25: Conferință. ★ 17.45: Conferință de călătorie. ★ 18.05: Confe-

In interesul D-voastră

nu neglijați a vizita
STANDUL

ELECTRA

din pavilionul CRISOVELO NI

unde veți admira
ultimele creațiuni
ale radiotehnice moderne

rință politică. ★ 18.30: Concert seral. A. Adam: Uvertura operii Giralda. Eysler: Vals. Dreyer: Bucată de caracter. Urbach: Potpourri. ★ 19.30: Conferință. ★ 20.15: Conferință culturală. ★ 21: Serată distractivă. ★ 1: Muzică de jazz.

487 m. PRAGA 5 kw.

11.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 12.15: Transm. din Brno. ★ 13: Noutăți sportive, emisiune agricolă. ★ 13.20: Trans. din Bratislava. ★ 14.30: Informațiuni sociale. ★ 16.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.40: Pentru instrucțiuni publice. ★ 18: Transm. din Mor. Ostrava. ★ 19: Emisiune agricolă. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.20: Emisiune germană, informațiuni. ★ 19.25: Conferință. ★ 20.50: Informațiuni. ★ 20.45: Transm. din Brno. ★ 23: Noutăți sportive. ★ 23.20: Informațiuni teatrale. ★ 23.30: Muzică populară. ★ 24.20: Transm. dela cafenea Praga, muzică de dans.

489.4 m. ZÜRICH 0.6 kw.

13.33: Concert distractiv. ★ 16: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Concert de armonie. ★ 18.50: Concert de pian. ★ 19.30: Causerie. ★ 21: Concert de quintete. ★ 21.30: Piesă radiofonică. ★ 22.10: Transm. din Berna. ★ 23.10: Muzică de dans.

496.7 m. OSLO 1.5 kw.

17.30: Concert de orch. ★ 18.30: Pentru copii. ★ 19.30: Muzică națională. ★ 20: Causerie. ★ 20.30: Conf. ★ 21: Concert al orch. radio. ★ 22.50: Causerie. ★ 23.10: Concert. ★ 24.10: Muzică de dans.

501 m. MILANO 7 kw.

13.15: Muzică ușoară. ★ 17.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Muzică variată. ★ 21.15: Concert cu muzică variată.

508.5 m. BRUXELLES 1.5 kw.

19.15: Curs de istorie. ★ 19.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Jurnalul vorbit. ★ 21.15: Serată consacrată Spaniei, în continuare actualități, ultimele noutăți, comunicate esperantiste.

516.3 m. VIENA 15 kw.

453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.

12: Concert matinal executat de capela Josef Mayer-Aichhorn. Boildieu: uv. operei Califul din Bagdad; Liszt: Rapsodie ungară No. 13; Mayer-Aichhorn: Concert de valsuri pentru violoncel; Strauss: vals din opereta In jurul dragostei; Klein: Dansul matroșelor; Goldmark: fantezie din opera Regina din Saba; Benatzky: din revista Totul din dragoste; Verdi: marșul din Aida; Drigo: suită de balet Cântec; Lehar: duet din opereta Bărbatul cu trei femei; Hellmesberger: Vals spaniol, intermezzo; Eysler: potpourri din opereta Der lachende Ehemann; Strecker: Wenn am Tivoli rote Rosen blüh'n. ★ 14: Concert de plăci de gramofon. Muzică distractivă. ★ 16.15: Concert de după amiază executat de orch. Louis Seidel. Rossini: uv. operei Semiramis; Fetras: Vals; Urbach: Fantezie; Schäfer: Die Post im Walde; Balfe: Tiganca, uv.; Rakoczy: Marș; Fall: vals din opereta Madame Pompadour; Granichstaedten: Așa frumos ca aci poate fi numai în cer, din opereta Das Schwalbennest; Fucik: Concert pentru fagot; Donath: Dragoste de femei; Komzak: Potpourri; Strauss: Vals; Fetras: Lied și dans. ★ 18.30: Conf. ținută de Gerda Dreger. ★ 19: Duete corale executate de Lilly Ulanowsky-Jella Braunfern-

wald. La pian: Paul Jlanowsky. Reger: Noapte; Noapte de vară; Brahms: Sunete; Surorile. ★ 19.20: Ora tineretului. Friedrich Sacher citește din propriile opere. Cuvânt introductiv: Wilhelm Szabo. ★ 19.55: Concert de vioară de Alba Poppy. La pian: Adolf Broschek. Egon Kornauth: Sonate de vioară op. 3 în Cis-moll. ★ 20.35: Ora veselă. ★ 21: Ora, meteorul. ★ 21.05: Trans. operetei Pipsi, farsă în 3 acte de Alexander Engel și Julius Horst. Muzica de Benatzky. Regia: Viktor Flemming. Dirijor: Josef Holzer.

525 m. RIGA 4 kw.

12: Noutăți. ★ 12.30: Met. ★ 18: Compozitorii letoni. ★ 19: Conf. ★ 20.03: Piesă radiofonică. ★ 20.30: Muzică de dans.

533 m. MÜNCHEN 4 kw.

239 m. NÜRNBERG 4 kw.

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Causerie. ★ 17.30: Concert al orch. Lutz Husemeyer. Micheli: Preludiu din suita No. 1. Wagner: Fantezie din Lohengrin. Strauss: Vals: Korngold. Arie din opera Orașul mort. Ketelbey: Cântec. Lehar: Cântec și Gzardas. ★ 18.30: Concert de vioară și pian. ★ 19: Pentru tineret. ★ 20: Concert de orgă. ★ 20.30: Conf. tehnică, și muzică de dans.

550 m. BUDAPESTA 20 kw.

10.15: Concert al orchestrei regimentului I infanterie de honvezi, dirijată de d. Frisay. ★ 12.10: Serviciul internațional asupra nivelului apelor. ★ 13: Muzică de clopote dela biserica Universității. ★ 13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Pentru cercetăși. ★ 18: Conferință. ★ 18.30: Concert executat de orchestra municipiului cu concursul d-nei Anne Molnar (harpă). L. Neumann (vioară) și d. Sebestyen (violoncel). 1) Uvertura operii Boccaccio. 2) Svendsen: Legendă. 3) Sibelius: Vals trist. Ketelbey: Cântec. 4) Olschlegel: Serenadă. Mostler: Trio de harpă. 5) Becce: Suită italiană. ★ 20.30: Transm. unei reprezentații din studio. În continuare concert al orchestrei de țigani Bela Racz dela Grill-Room-Panonia.

1444 m. PARIS (EIFFEL) 12 kw.

19.45: Jurnalul vorbit. ★ 21.10: Meteorul. ★ 21.20: Lectură.

1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.45: Muzică de dans. ★ 20: Causerie. ★ 20.30: Lectură. ★ 21.45: Radio concert. ★ 22.30: Două cântece pentru pian.

1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 35 kw.

6.45: Ora și meteorul pentru agricultori. 7.30: Trans. din Berlin, gimnastică. ★ 7.55: Meteorul pentru agricultori. ★ 8: Trans. din Berlin, concert matinal. ★ 11.30: Ultimele noutăți. ★ 13: Pentru școli. ★ 13.50: Meteorul pentru agricultori. ★ 13.55: Ora precisă a stațiunii Nauen. ★ 14.30: Ultimele noutăți. ★ 15: Trans. din Berlin, concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Pentru copii. ★ 16: Matematică amuzantă. ★ 16.30: Meteorul și cursul bursei. ★ 16.45: Pentru doamne. ★ 17: Conf. pedagogică. ★ 17.30: Trans. din Hamburg concert de după amiază. ★ 18.30: Cu ocazia aniversării a 50 ani a lui Paul Fechter. ★ 19: Conferință. ★ 19.30: Conferință socială. ★ 20: Curs de

limba franceză. ★ 20.30: Conferință. ★ 20.55: Meteorul pentru agricultori.

1875 m. HUIZEN 7 kw.

11.10: Concert. ★ 12.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 12.55: Concert. ★ 17.10: Causerie. ★ 19.40: Pentru copii. ★ 21.40:

Causerie politică. ★ 21.55: Concert popular. ★ 23.10: Concert.

7 kw. KOWNO 1935 m.

0: Causerie. ★ 21.20: Serată musicală. ★ 22.40: Causerie radiotehnică. ★ 23.10: Muzică de dans.

Posturi sosite cu întârziere

DUMINICA

360 m. STUTTGART 4 kw.

572 m. FREIBURG 1.5 kw.

13: Concert de promenadă. ★ 14.10: Concert al orch. de armonici. ★ 17: Trans. din Frankfurt, concert. ★ 20.30: Concert de vioară. Bach: Grave; Tartini: Fugă în A-dur; Kreisler: Madrigale; Paganini; Capriccio 24; Kreisler: Cântec țigănesc; Bartok: Dansuri populare. ★ 21.15: Serată veselă. ★ 22.45: Concert de orch. ★ 24.15: Muzică de dans.

390 m. FRANKFURT 4 kw.

246 m. KASSEL 0.7 kw.

12: Concert cu muzică de cameră. ★ 13.55: Conferință. ★ 17: Concert de orchestră Reinecke: Uvertură. Wagner: Marș. Bizet: Uvertura operii Djamileh. Tchaikowsky: Vals. ★ 19.25: Conferință. ★ 20.30: Concert de vioară. 22.40: Concert distractiv. Trans. din Stuttgart. ★ 24.15: Muzică de dans.

418 m. BERLIN 4 kw.

283 m. STETTIN 0.75 kw.

13: Trans. din Leipzig, concert. ★ 15.30: Concert de mandoline. ★ 17.35: Trans. din Königsberg, conf. ★ 18.10: Concert al orch. radio. ★ 21: Concert de orch. ★ 1.30: Muzică de dans.

LUNI

360 m. STUTTGART 4 kw.

572 m. FREIBURG 1.5 kw.

13.15: Concert festiv. ★ 13.55: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.30: Concert No. 4 în D-dur de Mozart. ★ 17: Trans. din Frankfurt, concert distractiv. ★ 21.15: Trans. din Frankfurt, trans. teatrală. ★ 22.45: Concert de pian.

390 m. FRANKFURT 4 kw.

246 m. KASSEL 0.7 kw.

13.20: Concert de arii. ★ 15: Reportaj radiofonic. ★ 17: Concert de orchestră. Zeller: Potpourri din Vânătorul de păsări. Strauss: Potpourri din Farmecul unui vals. ★ 19.05: Conferință. ★ 20.05: Curs de limba engleză. ★ 20.30: Concert de mandolină și țiteră. ★ 21.15: Transm. unei piese radiofonice. ★ 22.45: Concert de pian.

418 m. BERLIN 4 kw.

283 m. STETTIN 0.75 kw.

17.30: Concert de orch. ★ 19.20: Conferință. ★ 19.45: Conferință. ★ 20.15: Concert distractiv. ★ 21.30: Emisiune teatrală. ★ 1.30: Muzică de dans.

MĂRȚI

360 m. STUTTGART 4 kw.

572 m. FREIBURG 1.5 kw.

13.15: Știri din Viena. ★ 14.30: Septet op. 20 de Beethoven. ★ 17: Concert de după amiază: Nevin: Suită; Beethoven: Frumoasă floare; Weber: Lăcrămișoare; Liszt: Apă liniștită; Strauss: Menuet; Fetras: Noapte de vară; Schumann: Duminică pe Rin. ★ 18.45: Pentru cinefilii. ★ 20.30: Samson și Dalila, operă de Saint-Saens.

RADIO-ACCESORII

BUCUREȘTI

B-dul Carol No. 46

APARATE

PIESE

DETAȘATE

Reparațiuni, Transformări
Se încarcă acumulatori

390 m. FRANKFURT 4 kw.

246 m. KASSEL 0.7 kw.

12.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.55: Conferință. ★ 17: Transm. din Stuttgart, concert. ★ 19.15: Transm. din Stuttgart, curs de limba esperanto. ★ 20.30: Concert de arii și lied-uri. ★ 22.15: Transm. din Stuttgart, concert coral. ★ 23: Transm. din Stuttgart, lied-uri franceze.

418 m. BERLIN 4 kw.

283 m. STETTIN 0.75 kw.

15: Conf. ★ 17.30: Concert de lied-uri. ★ Cântec; Loschky: Libertate, cântecul meu. ★ 23: Lied-uri franțuzești.

JOI

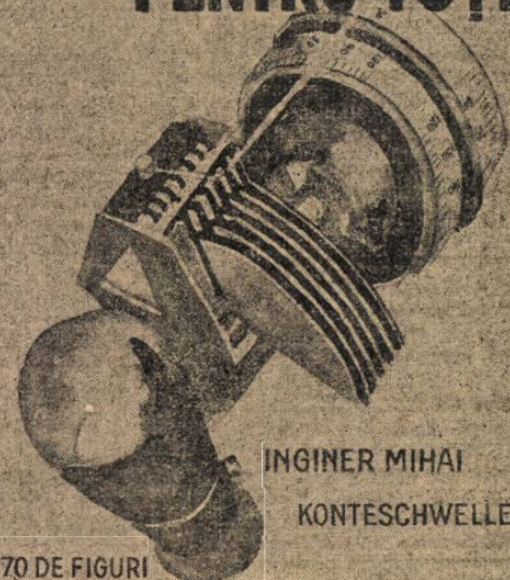
360 m. STUTTGART 4 kw.

527 m. FREIBURG 1.5 kw.

14: Dansuri naționale. ★ 14.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.30: Concert de după amiază: Nicolai: Nevestele vesele din Windsor; Mendelssohn: Cântec de primă-

APARE

RADIO PENTRU TOȚI



INGINER MIHAI

KONTESCHWELLER

170 DE FIGURI

De vânzare la EXPOZIȚIE Lei 100

Depozitarii de articole de Radio

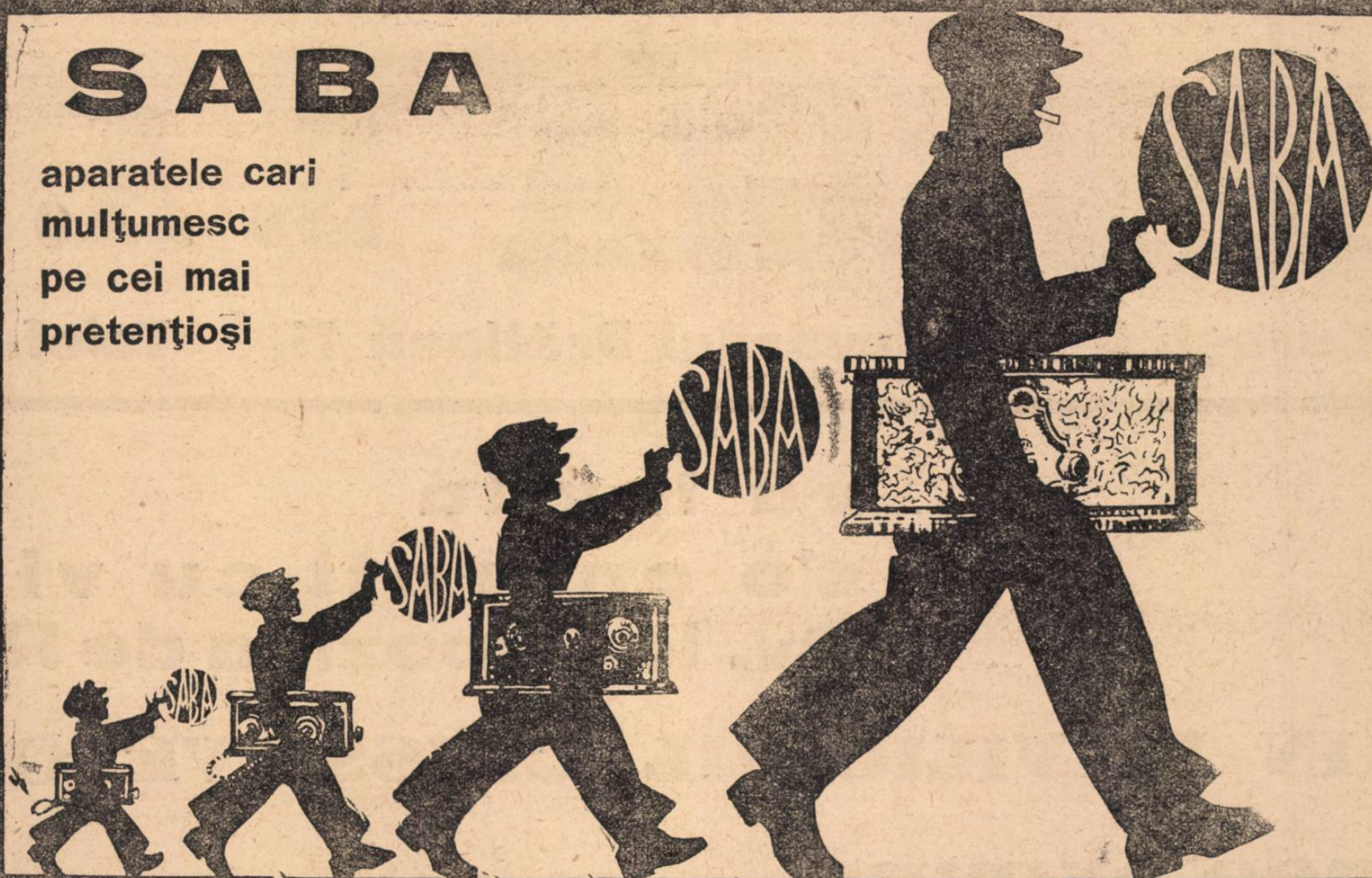
găsesc căști de Radio marca „IKO” foarte bune cu
prețuri extrem de reduse.

La Reprezentantul general

Jacques Silberstein BUCUREȘTI
Brâncoveanu 6.

SABA

aparatele cari
mulțumesc
pe cei mai
pretentioși



1926/27

1927/28

1928/1929

1929/1930

1931:?

VIZITAȚI STANDUL „SABA” din Pavilionul No. 6

Reprezentanța pentru România: ○○○

J. WASSERVOGEL ○○○

București, Strada Vultur No. 66

vară; Mendelsohn: Mars; Schubert: Potpourri. ★ 19.05: Conf. ★ 19.35: Trans. din Frankfurt. ★ 20.05: Trans. din Frankfurt în limba franceză. ★ 20.30: Concert distractiv. ★ 21.30: Concert.

390 m. FRANKFURT 4 kw.

246 m. KASSEL 0.7 kw.

17: Transm. din Stuttgart, concert. ★ 19.35: Conferință literară. ★ 20.05: Curs de limba franceză. ★ 21: Lectură. 21.50: Concert de uverturi. ★ 23: Cutia cu scrisori.

418 m. BERLIN 4 kw.

283 m. STETTIN 0.75 kw.

17.05: Concert. ★ 18: Concert de violoncel. ★ 19: Conferință. ★ 20.30: Concert coral. ★ 21.30: Muzică din operele. În continuare, muzică de dans.

VINERI

360 m. STUTTGART 4 kw.

572 m. FREIBURG 1.5 kw.

13: Concert de promenadă. ★ 14: Concert de țiteră și xilophon. ★ 14.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Trans. dela băile N., concert. ★ 19.05: Trans. din Mannheim, conf. ★ 19.35: Conf. ★ 20: Conf. ★ 20.30: Concert de mandoline. ★ 21: Anecdote. ★ 21.15: Concert al orch. filarmonice. Debussy: Bărbierul din Sevilla; Tscalkowsky: Mars; Borodin: arie din Prințul Igor. ★ 23.10: Trans. din Karlsruhe, sonată de Beethoven în A-dur. ★ 1.30: Muzică de operele.

390 m. FRANKFURT 4 kw.

246 m. KASSEL 0.7 kw.

16: Conferință. ★ 17: Concert de orchestră Blankenburg: Mars. Ohlsen: Vals. Tschalkowsky: Fantezie. Friedmann: Rapsodie. ★ 18.50: Conferință. ★ 20.30: Transm. din Stuttgart, concert de mandoline. ★ 23.10: Transm. din Stuttgart, concert de sonate.

SAMBĂTA

360 m. STUTTGART 4 kw.

572 m. FREIBURG 1.5 kw.

20.30: Serată veselă. ★ 21.45: Concert executat de quartetul radio. ★ 22.10: Piesă radiofonică. ★ 23.20: Dansuri. ★ 14.20: Muzică de dans.

390 m. FRANKFURT 4 kw.

246 m. KASSEL 0.7 kw.

17: Concert al orchestrei radio. ★ 19.05: Conferință. ★ 19.35: Conferință. ★ 20.05: Curs de limba spaniolă. ★ 23.20: Transm. din Stuttgart, concert de plăci de gramofon. ★ 24.20: Transm. din Stuttgart, muzică de dans.

CRITICILE AMATORILOR

EXPOZIȚIA DIN PARCUL CAROL

Și cum s'a putut realiza

Expoziție de radio — chiar dacă e mai puțin internațională ca a noastră — necesită eforturi considerabile și urmărește mai totdeauna un scop. (Uneori chiar și mai multe scopuri).

Sfârșitul se fac de către ilustrele personalități din comitetele expoziției — Comitetul de Patronaj, de Onoare, de Direcție, de organizare, de producție, tehnic, etc., — cari sunt obligate să țină seama, să se deplaseze cu taximetrul în Parcul Carol, să măsoare acolo fiecare palmă de loc, să redacteze procese verbale, să dea interviuri presei, și să îndeplinească multe alte formalități, datorite înaltei lor misiuni, și cerute de împrejurări.

Scopul în care se aranjează de regulă o expoziție în Parcul Carol, este natural acela, de a da publicului posibilitatea să viziteze acest minunat parc, care este complet neglijat de bucureșteni.

Acestuia îi place să fie târît cu mașini la șosea și în ultimul timp la Snagov, dar a uitat complet că posedă în raza orașului, un admirabil loc de recreație, cu alei umbrase, cu un lac pitoresc și cu nenumărate brazde de flori. Ce folos însă, dacă snobismul publicului nostru nu admite frecventarea unui asemenea loc, atunci când aceasta se face pe gratis?

Cum gratuitatea pare să fie un fel de degradare publică în ochii acelor cari dictează la noi paragrafele codului de bună cuviință, a nobilei sau a bunului ton, conducătorii expoziției au avut buna inspirație să pună în poarta Parcului Carol un ghișeu, la care se vând biletele de intrare.

Prin această simplă inovație, situația s'a schimbat ca prin farmec. D. Popescu-Telemea este obligat acum să scoată din portvizitului d-sale, din piele de crocodil, un sutar întreg, pentru a face posibil accesul familiei care-l însoțește — adică d-na, cei doi copii neastâmpărați și „fräulein” — în parc. Gestul acesta este natural remarcant, discutat și pe larg comentat, iar controlorul din poarta expoziției, când rupe cele 5 bilete, se închină în fața întregii familii... și asta pentru o bagatelă de numai una sută lei.

Deabia acum, d. Popescu-Telemea, poate respira cu poftă aerul înviator al parcului și numai acum se simte satisfăcut.

Dar vai, cui i-ar trece prin gând, să plă-

tească intrarea — fie ea chiar numai de 20 lei, — pentru a se plimba într-un parc? Nici d-lui Dobrescu — care, orice s'ar spune, umblă necontenit cu bagheta magică în buzunar, după noi venituri comunale — nu i-a venit încă o asemenea idee bizară.

Atunci, comisariatul expoziției, — nu de poliție, ci cel executiv — s'a hotărât să dea vizitatorilor parcului ocazia, să vadă — pe lângă frumusețile devalorizate ale naturii — și obiecte, care ar putea să intereseze pe acei cari plătesc intrarea de 20 lei. Astfel s'a hotărât să se expună în Parcul Carol, aparate și accesorii de radio. Firește, s'ar fi putut expune și albi pentru spălat rufe, cazane pentru fierț bulion, mașini de gătit, sau de cusut — cum s'a întâmplat anul trecut, — dar experiența a arătat că acest inventar casnic, nu mai prezintă destulă putere de atracție, nici atunci chiar, când este pus în mișcare prin forțe electrice. Și pe urmă, mai există încă un inconvenient: publicul nu se mulțumește numai să vadă ceva, el vrea să și audă ceva, pentru cei 20 de lei sacrificați la casă. Ar urma deci, să se instaleze în Parcul Carol, câteva muzici militare, sau tarafuri de lăutari. S'ar putea recurge și la concursul gramofonului — ceea ce ar fi și mult mai puțin costisitor, dar tot experiența din trecut a dovedit că gramofonul nu este îndejuns de apreciat; plus că din trei locuitori ai Capitalei, cel puțin doi au un asemenea instrument rotativ în sufragerie, sau în pod, — iar muzica militară o poate auzi omul și în altă parte.

Atunci aranjatorii expoziției s'au gândit, că aparatele de radio, ar fi cele mai potrivite obiecte de expus în Parcul Carol, căci pe lângă că înfățișarea lor variază și este atrăgătoare, prezintă pe deasupra și marele avantaj, că produc un sgomot puternic. Afară de aceasta, radiofonia mai este învăluită la noi și de puțin mister: vezi niște obiecte destul de curioase — lădițe sculptate, poleite și pânii sucite și răsucite — auzi muzică, conferințe și cântece, și în fond nu pricepi, cum naiba se pune la cale toată această șmecherie. Nu e telefon, dar nu e nici gramofon, sau vre-un alt fon cunoscut. Catalogul expoziției te lămurește însă, că e radio.

Natural, radio trebuie să fie, și imediat îți aduci aminte că ai auzit cândva vorbindu-se de „unde”, numai știi, însă, precis când și un-

de..., dar dacă ai plătit 20 lei la intrare, ești dispensat să-ți bați capul cu asemenea fleacuri.

Te uiți mai departe în catalog, treci dela un stand la altul, și când nu te vede nimeni, poți să pui mâna pe un asemenea aparat misterios, și poți să învârti pe câte un buton, pentru a te convinge, că toate aceste obiecte expuse, sunt fabricate din lemn și ebonită, iar nu din zahăr...

Acum deabia vizitatorul Parcului Carol, este pe deplin mulțumit, și nu regretă polul sacrificat pe altarul expoziției, nici timpul pierdut cu plimbarea prin Parcul Carol. El consideră pe acesta chiar ca pe un decor destul de frumos pentru o asemenea expoziție. În fond însă, expoziție de radio a fost decorul parcului și stimulul, care l-a făcut să viziteze această grădină.

În urma acestor considerațiuni, mai mult sau mai puțin de ordin psihologic, am ajuns să avem o expoziție de radio, în parcul dela Filaret — în cea mai frumoasă, dar și în cea mai vitreg tratată grădină din Capitală, — iar radiofonia românească se poate mândri, că știe să țină pas progresului din străinătate, și piept tuturor învinuirilor ce i se aduc pe nedrept, din partea unui public prea puțin emancipat.

Nouă, amatorilor de radio, ne pare firește bine, că avem o asemenea expoziție și că cei cari și-au luat greaua însărcinare s'o aranjeze, au reușit să convertească mulțimea nepăsătoare, să se deplaseze în Parcul Carol.

Parcului Carol trebuie să-i mulțumim că avem o expoziție de radio.

C. M.

Cărți și Reviste

„Artiști și idei literare române”, — este noua carte a d-lui Paul Zarifopol.

E o serie de peisagii literare surprinse de o abilitate inteligentă și de o fină sensibilitate. „Artiști și idei literare române” a apărut în Biblioteca „Dimineața”. Preț 8 lei.

CURIOZITĂȚI DIN CHINA ȘI JAPONIA

CUPRINSUL:

La Bergen; La Tokio; Orașul sfânt; Nara; Cum trăiesc și cum mor japonezii; Spitalele la Yokohama; Kamakura; Cum mănâncă japonezii; Femeea japoneză; Moda japoneză; Caracterul Nipon; China; Peking; Bucătăria chineză; Templul Dalai Lama; Nankin; Shanghai — orașul bogăției și al mizeriei; Medicina chineză; Mizeria Shanghaiului; Particularitățile Chinei.

PREȚUL 20 LEI

ENERGIA S. A. R.

București I, Bulevardul Brătianu 11, Telef. 333|08

**vă invită
s'o onorați cu vizita
Dv. la Expoziția de Radio**

IN PAVILIONUL CRISSOVELONI

**unde expune
celebrele produse
mondiale de radio**

AMPLION

**Difuzoarele cari au cucerit locul
de frunte în lumea întreagă**

BALTIC

Aparatele de radio inimitabile

HELLESSENS

Bateriile de radio fără rival

DRALOWID

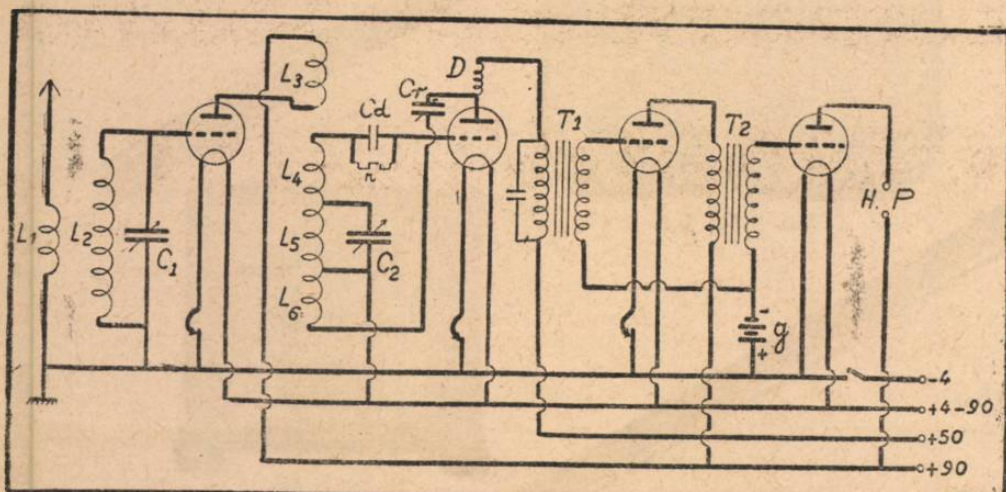
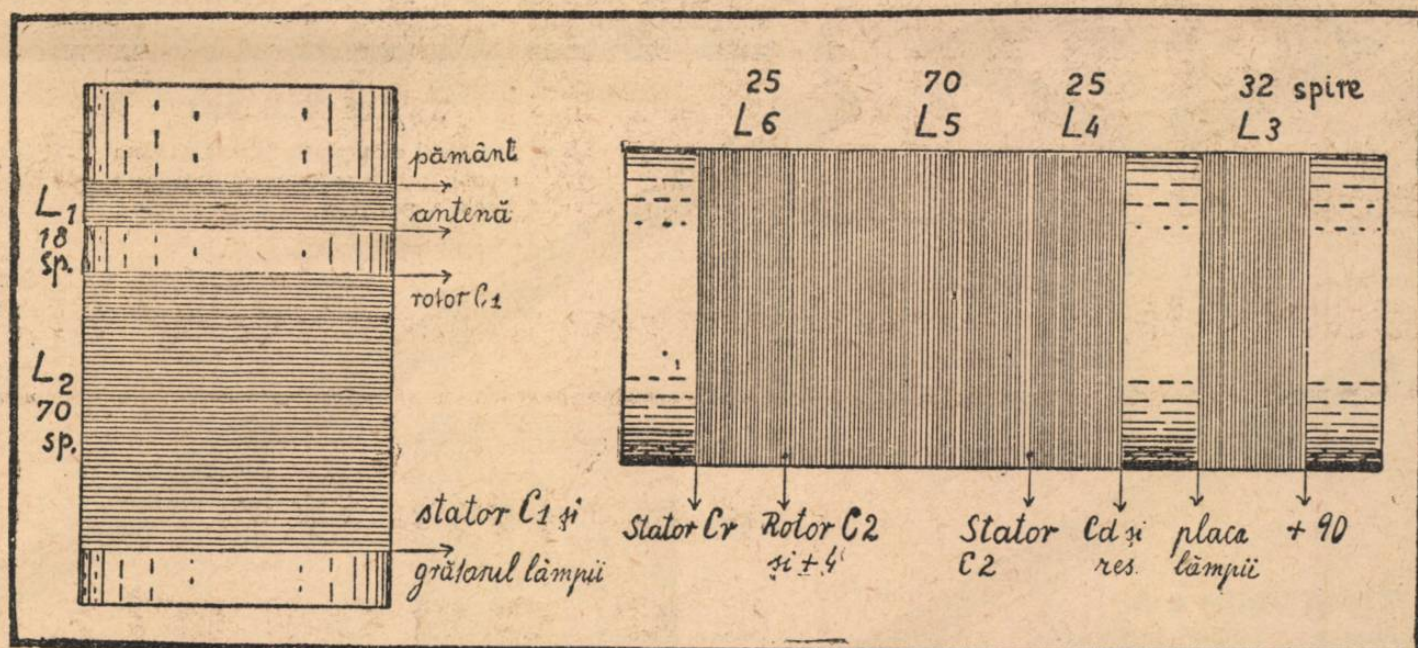
**Condensatorii și rezistențele de precizie
universal recunoscută**

Reinartz 200-600

Între montajele cu reacție, montajul Reinartz ocupă locul de frunte, prin reglarea foarte bună a reacției. Aparatul de față este destinat amatorilor din provincie, cari vor să recepționeze chiar și atunci, când tensiunea bateriei anodice este scăzută și pentru care consumația de curent are o importanță deosebită. Și întrucât amatorul este avizat să-și monteze singur aparatul, simplitatea montajului și ușurința executării sunt avantaje prețioase.

Din cele patru lămpi, prima este amplificatoare de frecvență înaltă, având circuitul grătarului acordat (Fig. 1). Seful antenei L1 este cuplat fix cu selful de acord L2, care este legat în paralel cu condensatorul de acord C1. Grătarul primei lămpi primește o tensiune negativă, întrucât selful L2 este în legătură cu minusul acumulatorului de încălzire.

În circuitul de placă a primei lămpi, găsim un self de cuplaj L3, din care oscilațiile de frecvență înaltă trec prin inducție, în circuitul Reinartz, compus din 3 selfuri: L4, L5 și L6 și un condensator: C2. Seful L4 și L5 formează un auto-transformator, în care L4 este totodată selful de grătar a lămpii detectoare și primarul autotransformatorului. L5 este selful de acord și secundarul autotransformatorului. Seful L6 este selful



ful de reacție, cuplat strâns cu selful de acord L5.

Între grătarul lămpii detectoare și selful L4, găsim condensatorul de detecție Cd, în paralel cu rezistența r. Tensiunea pozitivă necesară efectului de detecție se obține din plusul acumulatorului de încălzire, printr-o legătură pusă între acesta și rotorul condensatorului C2.

Placa lămpii detectoare este legată deoparte la condensatorul de reacție Cr, care fiind variabil, permite reglarea precisă a reacției. Oscilațiile sunt introduse prin Cr. în selful L6, iar curentul de placă trece prin șocul D în primarul transformatorului de frecvență joasă T1. Șocul acesta nu permite trecerea oscilațiilor de înaltă frecvență, așa că prin el trece numai curentul pulsativ al plăcii detectoarei.

Deci oscilațiile primite din antenă, au fost amplificate în lampa întâia și detectate

în cea a doua. Lampa treia și a patra sunt amplificatoare de frecvență joasă, cuplate prin transformatori.

Pentru a da grătarelor lămpilor ultime, o polarizare negativă, necesară amplificării, s'a prevăzut o baterie de negativare de 3 până la 4 jum. volți, situat chiar în interiorul aparatului. Plusul acesteia se leagă cu minusul acumulatorului de încălzire, iar minusul ei cu secundarele transformatorilor de frecvență joasă T1 și T2.

Pentru scoaterea din funcțiune a aparatului, s'a prevăzut un întrerupător (I).

Tensiunile anodice necesare sunt: pentru detectoare, 50 volți, pentru lămpile celelalte, 90 volți, luate dintr-o baterie anodică. Aparatul poate lucra și cu un redresor sau alimentator anodic; în cazul acesta va trebui să majorăm negativarea în raport cu majorarea tensiunii anodice, folosind o baterie de grilă (g) de 9 sau chiar de 15 volți.

CONSTRUIREA SELFURILOR

Executarea precisă a celor 6 selfuri, nu prezintă nici o greutate, căci toate 6 sunt bobinate numai pe 2 carcasi cilindrice. Materialul necesar este: 2 tuburi de carton, de 7 cm. diametru, unul având lungimea de 11 cm., celalt 18 cm. Bobinajul se execută cu sârma izolată două ori cu bumbac, de 0,6 mm. diametru.

Pe carcasa de 11 cm. lungime bobinăm selful L1 cu 18 spire, apoi lăsând 15 mm. loc liber, selful L2 cu 70 de spire.

Pe carcasa de 18 cm. lungime, bobinăm 120 spire, din cari primele 25 vor forma selful L6; deci după primele 25 spire facem o priză. Seful L5 are 70 de spire, după el facem iarăși o priză, după care urmează L4 cu 25 spire, deci L6, L5 și L4 au în total 120 spire.

După L4 lăsăm 17 mm. loc liber și apoi bobinăm selful L3, cu 32 spire. În fig. 2 sunt arătate atât prizele intermediare, cât și piesele unde urmează să fie legate atât capetele bobinajelor cât și prizele.

Bobinajul se va putea executa foarte ușor și cu mâna, având grijă însă că spirele să fie executate frumos. Acei amatori, cari nu găsesc tuburi de carton de-a gata, pot să-și facă carcasiile din hârtie, în felul următor:

Pe un corp cilindric (cilindru de lemn, sticlă dreaptă, etc.) facem un sul de hârtie, ungând o față a hârtiei cu clei fierbinte. Vom observa ca să nu se lipească hârtia sulului format astfel, de corpul cilindric. După ce s'a uscat sulul gros de 5-6 mm., îl scoatem de pe cilindru și-l ungem cu parafină fierbinte. Un sul va avea lungimea de 11 cm., celalt 18 cm.

Capetele bobinajelor se vor fixa în așa fel, în cât bobinajul să nu se desfacă. Prizele intermediare se fac desizolând sârma pe o întindere de 1/2 cm. și lipind cu cositor, o bucată de sârmă de montaj.

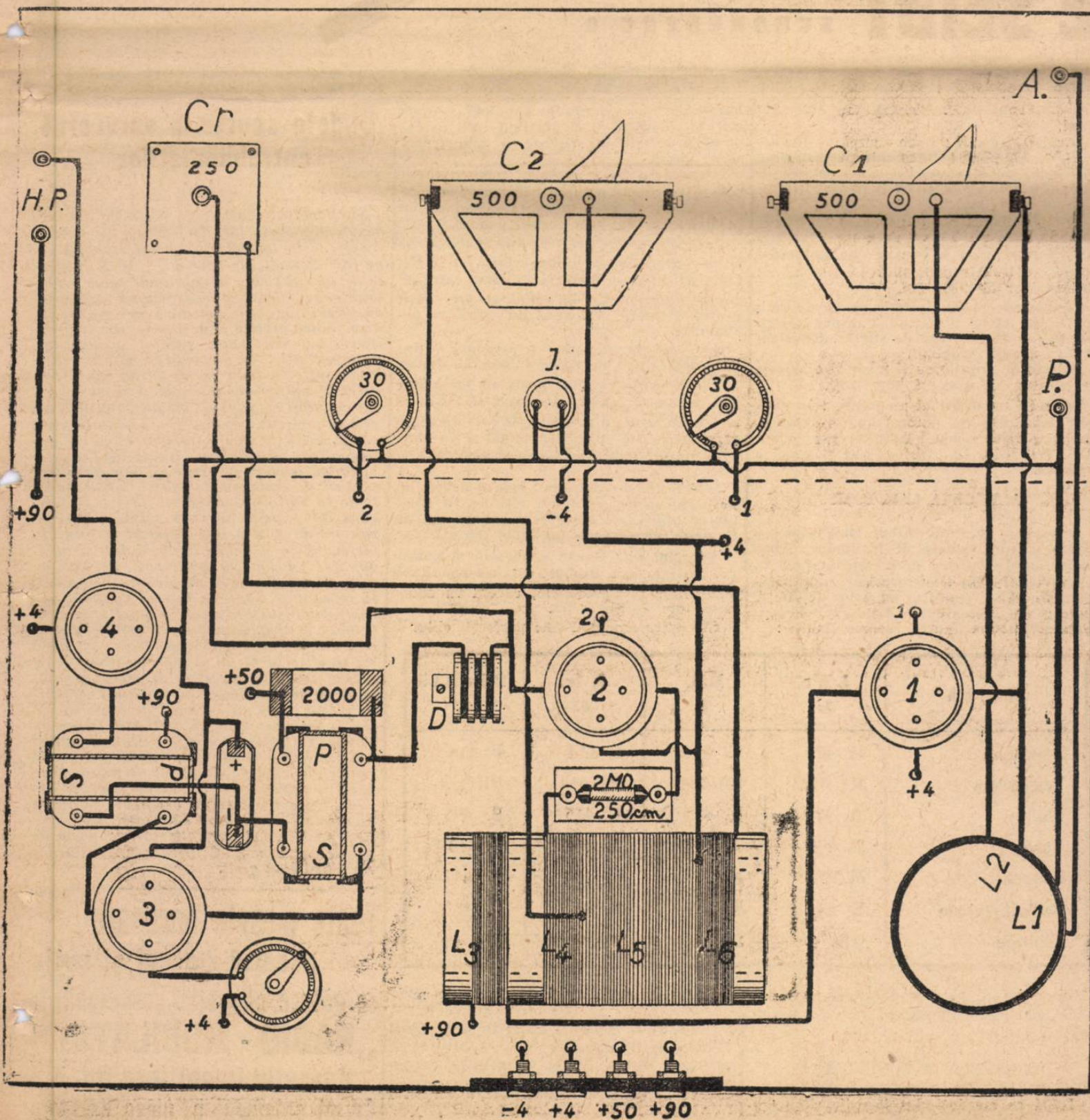
Întrucât aparatul este destinat numai gamei de 200-600 m., selfurile se vor monta fix, anume: carcasa cu L1 și L2 în poziție verticală, iar carcasa cu L3, L4, L5 și L6 în poziție orizontală.

MONTAJUL

S'a adaptat sistemul cel mai practic: acela a panoului frontal izolator, combinat cu un subpanou de lemn. Mărimea lor depinde de mărimea pieselor, totuși pentru orientare notăm, că panoul izolator nu va putea să fie mai mic de 40x20 cm., iar subpanoul de lemn de 40x24 cm.

Panoul izolator stă vertical și poartă bușele antenei, pământului și cele a hautparleurului, condensatorul de acord primar C1 și condensatorul de acord secundar C2, condensatorul de reacție Cr, reostatele primelor două lămpi și un întrerupător general I. Subpanoul de lemn stă vertical și este fixat de panoul izolator, prin șuruburi sau — preferabil — prin două echere de aluminiu.

De subpanoul de lemn sunt fixate: cele două

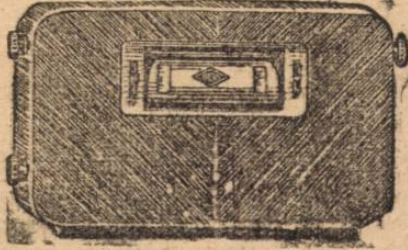




O MARCĂ DE RENAME MONDIAL !

Typul T L 901

Difuzorul efin și clar! Cutie de lemn scump, volum sonor mare și redarea fidelă a sunetelor, îl caracterizează.



Tip. Seibt 3

Typul Seibt 3

Aparat alimentat din priză de curent alternativ

Prin utilizarea a două lămpi cu grătar de protecție, realizează o putere enormă și selectivitate perfectă. Naturaletă și frumusețea audiei satisfac orice pretenții. Reglaj ușor. Casetă artistică din lemn scump. Racord de gramofon. Recepționează toate posturile chiar și numai cu o antenă provizorie,

Typul Seibt 4 A

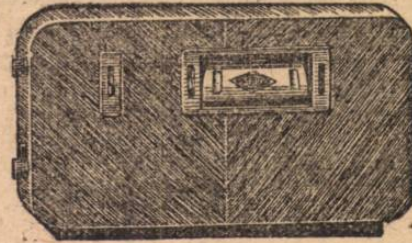
Aparat cu 4 lămpi cu ecran alimentat din sectorul alternativ

Este un aparat de înalt randament înzestrat cu un etaj amplificator de frecvență înaltă cu lampă cu grătar de protecție, o detectoare și două etaje amplificatoare de fr. joasă. Aduce fără greutate toate posturile europene în vorbitor, indiferent dacă folosim o antenă exterioră sau interioară.

Cu toate că volumul sonor al acestui aparat este monumental, claritatea sunetelor rămâne cristalină. Selectivitatea lui este desăvârșită și reglajul lui este ușor. Cuplajul aperiodic al antenei permite eliminarea postului local chiar în nemijlocita lui apropiere. Prevăzut cu racord pentru gramofon. Casetă artistică din lemn scump.



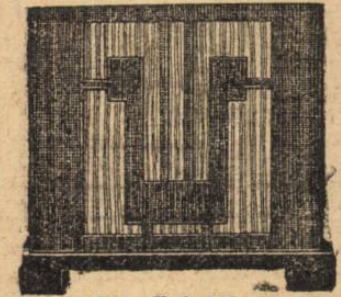
Tip. T L 901



Tip. Seibt 4 A

Typul T L 903

Un instrument muzical de un volum sonor extraordinar și de o claritate exemplară. Prevăzut cu un sistem de putere cu patru poli magnetici. Înlocuște hautparleure electrodinamice



Tip. T L 903

Dr. GEORGE SEIBT BERLIN - SCHÖNEBERG A

carcase, dintre cari cea situată orizontal va avea o distanță de 3 cm. de lemnul subpanoului. Pentru socuri de lămpi, un reostat interior (reostat de subpanou) de 30 ohmi, socul D, condensatorul de detecție cu rezistență, cei doi transformatori T1 și T2, bateria de negativare și distribuitorul cordonului de alimentare.

După ce am găurit panoul izolator și am fixat piesele cari vor avea loc pe el, îl fixăm de subpanou. Acum alegem locurile cele mai favorabile pieselor subpanoului, ținând seamă de planul de montaj (Fig. 3).

După ce am fixat piesele de subpanou, vom face cu un burghiu de 3 mm. găurile acele în lemn, prin cari vom trece legăturile de alimentare.

LEGATURILE ȘI CONEXIUNILE

Toate acele legături cari nu sunt decât prelungirea cordonului de alimentare, sunt plasate dedesubtul panoului de montaj. Așa dar deasupra panoului de montaj vom avea numai conexiunile, adică acele legături, cari fiind plasate între piesele și lămpile aparatului, servesc pentru propagarea oscilațiilor de frecvență înaltă sau joasă. În felul acesta, orice cuplaj între legăturile alimentare și conexiunile pieselor, este cu desăvârșire exclus. Tot din aceeași cauză, vom alege grosimea subpanoului de lemn între 15 și 20 milimetri, lemn de brad.

Atât legăturile cât și conexiunile, se execută cu sarmă de montaj dublu izolată cu bumbac și acoperită cu un strat de lac. 12 metri de sarmă de montaj ajung.

Înainte de a începe executarea legăturilor, vom tăia bucăți de 70—80 cm. din sarmă de montaj, pe cari le întindem cu ajutorul unui clește plan, până ce s'au lungit cu încă 5 cm. Odată cu operațiunea această, am obținut și sarmă cu totul dreaptă, cărora va fi ușor să le dăm forma dorită, căci altfel nu realizăm nici o conexiune frumoasă. Să nu neglijăm lipirea legăturilor, cu coșitor.

Vom executa întâi legăturile de alimentare, cari merg dedesubtul panoului, trecându-le prin găuri. Planul de montaj arată la fiecare cerc (care înseamnă gaura făcută în lemn) tensiunea ce se va da. Excepție fac legăturile între reostații primelor două lămpi și socurile lămpilor, însemnate cu 1—1 și 2—2.

Nu mai după ce am terminat legăturile de alimentare, vom executa conexiunile, desenate cu linii groase.

VALORILE PIESELOR

C1 și C2 sunt condensatori variabili, de 500 cm. capacitate fiecare; Cr este un condensator variabil cu delectric de mică, de

250 cm. capacitate. Reostații au câte 30 ohmi.

Socul D poate fi un soc cumpărat din comerț, cu 900 până la 1500 spire, subdivizate în 3 bobinaje. Dacă nu găsim un soc din aceste, ne mulțumim și cu o bobină telefonică adică o bobină de cască.

Transformatorii de fr. joasă să fie pe cât posibil, blindați. T1 va avea raportul 1:5, iar T2 raportul 1:3. Paralel cu bobinajul primar al transformatorului T1 legăm un condensator de 2000 cm.

Condensatorul de detecție să fie de calitate foarte bună, preferabil capsulată în ebonită sau în vid (tub de sticlă). Rezistența r va avea 2 megohmi.

Bateria de negativare G poate fi o baterie de buzunar, de 3 sau 4 jum. volți.

După ce am terminat montajul, vom controla tensiunile cu ajutorul unui voltmetru, pentru a evita arderea lămpilor sau distrugerea bateriilor în cazul că s'ar fi greșit o legătură.

ALEGEREA LAMPILOR

se va face în conformitate cu scopul fierăriei (amplificatoare de fr. înaltă, detectoare, amplificatoare în primul etaj de fr. joasă cuplat prin transformator, amplificatoare finală) și conform tabelelor de lămpi, unde găsim indicațiunile necesare. Pentru orientare, notăm tipurile recomandabile :

Marcă	I. Fr. 1.	Det. 2.	J. fr. 3.	Finală 4.
Tungsram	H. 407	G. 410	L. 114	P. 414
Telefunken	RE 074	RE 084	RE 064	RE 114
Philips	A. 410	A. 415	A. 415	B. 405
Valvo	H. 406	A. 408	A. 408	L. 413
Record	M. 300	M. 144	M. 104	2 Lo
Radiotechnique	R. 56	R. 76	R. 85	R. 77
Triotron	AD. 4	SD. 4	YD. 4	XD. 4

Observăm că nu este necondiționat necesar ca toate lămpile să fie de aceeași marcă.

PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

După ce am introdus lămpile, dăm tensiunile. Este foarte recomandabilă între-

buințarea unei „siguranțe anodice”, legată între — anod și + acumulator, care în caz de scurt circuit ne scutește de cumpărarea altor lămpi.

Introducem fișele antenei, pământului și cele al vorbitorului, apoi dăm curent cu întrerupătorul I. Vom lucra întotdeauna cu încălzirea pe cât este posibil, redusă.

Posturile se vor prezenta aproximativ pe aceeași gradăție, la condensatorii C1 și C2. Căutând un post, vom da valoarea întreagă condensatorului Cr, iar după ce am găsit postul, reducem valoarea lui până ce auzim clar.

Reostatul de subpanou se reglează o singură dată, după claritatea și puterea dorită.

Vom recepționa toate posturile între 200—600 m., pe o antenă exterioră de 15—20 metri. Chiar și cu o antenă de cameră avem rezultate foarte bune, dar numai acolo unde condițiunile locale de recepție sunt favorabile.

Selectivitatea aparatului este foarte bună, desparte perfect posturile străine. În apropierea unui post puternic local de ex. în Capitală, va necesita un filtru sau selector.

Aparatul este foarte economic și consumă puțin curent. Deaceia este recomandabil amatorilor din provincie, cărora va aduce multe ore de distracție.

Claritatea recepției este perfectă, chiar și

Undele scurte în serviciul contrabandiștilor

Săptămâna trecută toate posturile maritime de telegrafie fără fir, situate pe coasta Americii în apropierea Long Island-ului, au fost alarmate de repetate S. O. S., urmate de un apel care anunța naufragiul yach-ului, care adăpostea pe d. Walher, primarul orașului New-York. Imediat, au pornit în direcțiunea arătată toate vasele, cari blocam coasta Long-Islandului. Jachetul primarului nu a fost găsit, căci naviga în altă direcție, însă contrabandiștii de alcool au beneficiat lipsa de supraveghere a coastei și au debarcat cantități colosale de băuturi. Intrucât nu este primul caz, când poliția prohibiționistă a fost trasă pe sfoară, câteva echipe de automobilisti au culeverat drumurile Long Islandului, până ce au reușit să descopere trei posturi de emisie în câteva conacuri situate în Suffolk County. Un post a fost ascuns într-o masă de scris, altul într-un garaj; un alt post a fost deghizat într-un cu-făr vechi, pe jumătate îngropat într-un maldăr de gunoare, la 300 metri departe de casă. Postul din masa de scris lucra locmai, în momentul când au intrat poliștii, iar contrabandiștii din casa cu garaj seceau la o masă festivă. Funcționarii poliției-politi-coști din fire — așteptau cu resemnare, până s'a servit și desertul și apoi au procedat la identificare și — arestare. O arhivă grandioasă de contabilitate, un însemnal depozit de alcool și un mic arsenal de arme au căzut în mâinile poliției. Posturile lucrau aproape permanent cu vasele contrabandiștilor din largul mării și întrefineau o corespondență foarte animată cu Bermuda, Havana și câteva orașe din India și chiar Europa. Experții, cari au verificat posturile confiscate, au declarat că acestea sunt mult mai moderne și perfecționate ca posturile poliției americane. Constructorul posturilor nu a fost însă găsit.

Toate piesele necesare acestui montaj și cutie se găsesc cu prețuri convenabile la „RADIO - MOBILATUL” Pasațiul Imobiliara No. 7 Cereți catalogul p. piese detașate

A. M.

Un studiu despre lampa amplificatoare

Vocea speakerului care vorbește în fața microfonului postului de emisie, reprezintă o energie însemnată și faptul că o auzim totuși la depărtări de mii de kilometri, este considerat ca o minune, cu care s'a obișnuit întreaga omenire civilizată. Chiar și technicianul consideră această ca o minune, dar ca o minune a radiotehnicii, căci energia percepută de microfon este amplificată de 50 miliarde ori și radiată prin antena postului de emisie. Minunea constă în faptul că putem amplifica cu un factor atât de mare, păstrând totuși fidelitatea voci până la cea mai fină nuanță.

Să examinăm deci proprietățile amplificatoare ale lămpii de radio. Pentru a înțelege funcționarea lămpii triode, trebuie să recapitulăm pe scurt, ceea ce știm despre

metale și electroni

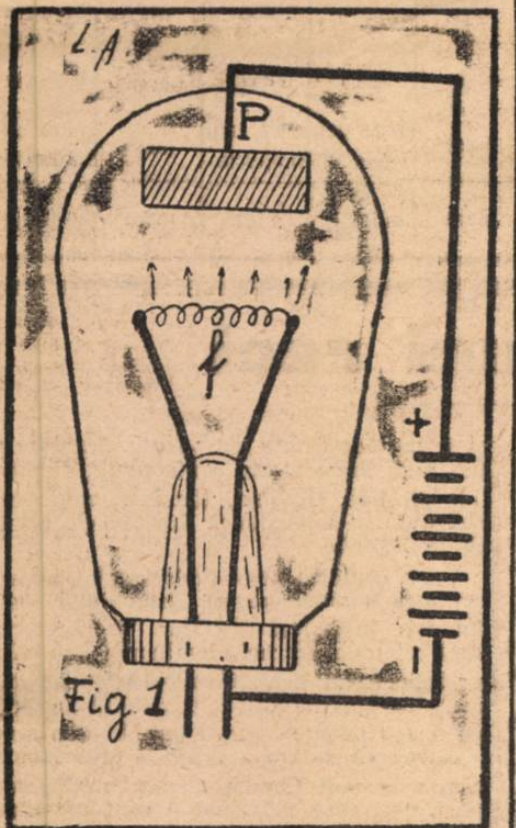
Ori-ce corp — solid, lichid sau gaz — e alcătuit din molecule, adică particule invizibile și extrem de mici ale materiei; fiecare moleculă reprezintă o mică lume, o lume în miniatură. Materia pare a fi în stare de completă liniște, totuși moleculele lui sunt în veșnică mișcare, cu atât mai intensă, cu cât ridicăm temperatura materiei și cu atât mai redusă, cu cât scădem temperatura ei. La minus 273 grade Celsius încetează orice mișcare, căci am ajuns la temperatura absolută nulă.

Electricitatea se formează din mișcarea particulelor ei mici: ale electronilor, cari străbat corpurile folosindu-se de spațiile aflătoare între molecule. Cunoaștem corpuri, cari permit electronilor să se propage ușor — aceste sunt corpurile „bune conductoare” sau metalele. Celelalte corpuri, cari opun o rezistență oarecare mișcării electronice, sunt „rele conductoare” sau izolatoare.

Electronul este un corp infinit de mic, atât de mic, încât, de ex. curentul din lampa dvs. se compune dintr-un flux de trei trilioane electroni, într-o secundă. Nici prin comparație nu putem demonstra mărimea acestei cifre, dar nici micimea unui electron.

Încălzind un corp bun conductor adică un corp metalic, intensitatea mișcării electronice crește, fiindcă rezistența opusă de molecule devine din ce în ce mai mică. Îndată ce am încălzit metalul până la înroșirea lui, electronii se îngrămădesc pe suprafața lui, iar dacă metalul este încălzit la culoarea albă adică începe să lumineze, electronii îl părăsesc, formând un mic noruș în jurul lui.

Efectul acesta a fost descoperit de inventatorul lămpii electrice, Edison. El a constatat existența unui flux electronic într-un bec electric obișnuit, în care a într-



duș o placă metalică (fig. 1). Dacă plăcii P i-a comunicat o tensiune pozitivă a constatat nașterea unui curent electric, pornit de la firul incandescent și îndreptat în spre placa metalică P. Îndată ce Edison a întrerupt încălzirea filamentului lămpii sau a dat o tensiune negativă plăcii P, curentul electric a dispărut. Încercările de a inversa fenomenul, adică de a îndrepta un flux electronic de la placa în spre filament, au eșuat, căci de la un corp rece (placă) nu se pot degaja electroni.

Edison s'a oprit aici, nu a mai cercetat mai de aproape fenomenul acesta pe care astăzi îl cunoaștem sub numele fenomenul Edison. Lee de Forest și Lieben au reușit să moduleze curentul filament-placă, introducând un al treilea electrod: sita sau grătarul lămpii.

Funcțiunea grătarului

Este asemănătoare activității unui polițist, care, stând în bulevardul cel mai populat, oprește mulțimea automobilelor grăbite, sau — cu o singură mișcare a mâinii sale înmănușate — pornește convoiul mașinilor elegante. Deci grătarul este regulatorul fluxului electronic.

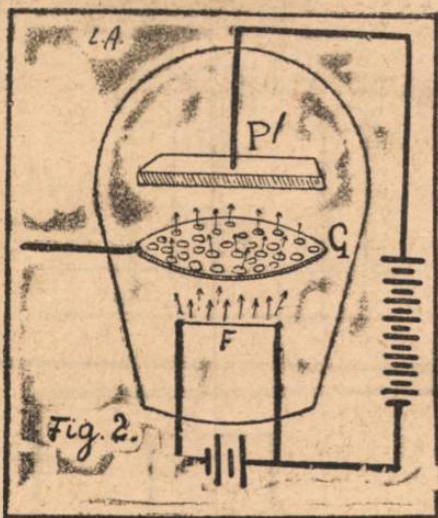


Fig. 2 reprezintă interiorul lămpii triode. Filamentul este încălzit dintr-o baterie de mare capacitate, iar placa este legată de plusul unei baterii de o capacitate mai mică, având însă o tensiune mai mare (tensiunea anodică). Între filamentul (F) și placa (P) este situat grătarul, în forma unui ciur sau unei site (G).

Intrucât grătarul stă tocmai acolo, unde înghesuiala electronilor este mai mare, este suficient să-i dăm grătarului o mică tensiune negativă ca să oprească sborul electronilor, sau o mică tensiune pozitivă, ca să accelereze mișcarea lor.

Iar comunicând grătarului o serie de tensiuni diferite, la placa lămpii vom regăsi toate aceste schimbări de tensiune ale grătarului, sub forma de schimbare de intensitate a fluxului electronic.

Iată secretul modulației sau „amplificării”: micile schimbări de tensiune ale grătarului provoacă mari schimbări în curentul de placă.

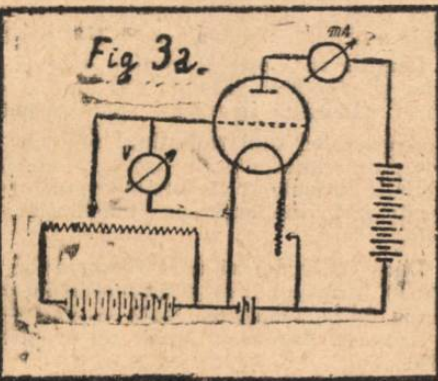
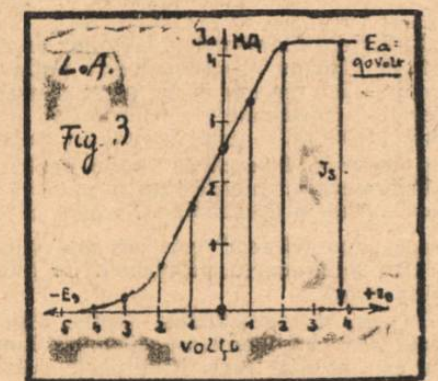
Este evident, că schimbările obținute la placă, pot fi comunicate ca schimbări de tensiune, grătarului unei alte lămpi, unde ele pot fi amplificate din nou.

Natural, între tensiunile comunicate filamentului, grătarului și plăcii, există o reciprocitate, exprimată prin formule matematice și reprezentabilă prin desene grafice (linii caracteristice). Cu ajutorul acestora din urmă vom studia proprietățile lămpii amplificatoare.

Curba caracteristică

Toate fenomenele descrise în cele precedente pot avea loc numai atunci, când în balonul lămpii există un vid absolut, așa că electronii nu se întâlnesc în sborul lor cu molecule de aer. Contrariu, electronii s'ar lovi cu molecula de aer și ar ioniza-o, pierzând iuteala mișcării lor. Dacă aerul este complet evacuat din balon, grătarul își poate îndeplini funcțiunea de modulator cu toată exactitatea.

După cum am spus mai sus, o tensiune pozitivă a grătarului accelerează sborul electronilor, iar o tensiune negativă a lui, o înfrânează. Deci relativitatea existentă între tensiunea grătarului și intensitatea curentului de placă, poate fi reprezentată prin sistemul coordonatelor și abscisei (Fig. 3 și Fig. 3 a).



Azul absciselor este linia orizontală, care reprezintă tensiunile comunicate grătarului, deci are un punct care reprezintă tensiunea zero (adică nici pozitivă, nici negativă ci egală cu tensiunea filamentului), de la punctul acesta în spre stânga însemnă tensiunile negative ale grătarului, de la punctul O în spre dreapta tensiunile pozitive în volți.

Perpendicular pe axul absciselor, ridicăm în punctul zero, axul ordonatelor, pe care însemnă valorile curentului anodic, în mili-

amperi. Luând acum o tensiune anodică constantă, de ex. 90 volți, procedăm la stabilirea curbei caracteristice a lămpii. În scopul acesta, intercalăm un miliampermetru în circuitul anodic, care va indica intensitatea curentului anodic: Ia. Tensiunile grătarului (Eg) sunt variabile.

Dacă dăm grătarului tensiunea 0, atunci miliampermetrul va arăta de ex. 2,5 miliamperi. Însemnă această valoare pe ordonată cu un punct, exact între 2 și 3 miliamperi.

Dăm grătarului tensiunea de -1 volți. Acul miliampermetrului va arăta 1,75 mA. Deci în punctul -1 volt Eg, ridicăm o linie verticală, pe care însemnă înălțimea corespunzătoare diviziunilor ordonatei adică valoarea de 1,75 mA; găsind astfel punctul al doilea.

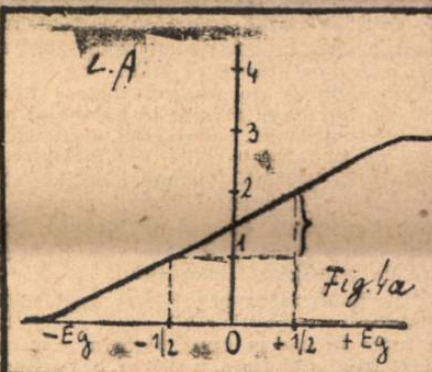
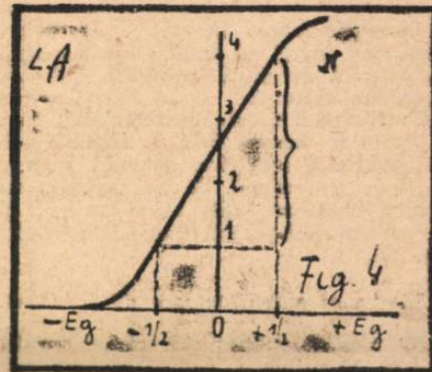
Procedând așa mai departe, vom găsi că la -5 volți tensiune de grătar, intensitatea curentului anodic scade la nul, iar de la +4 volți în sus, rămâne constantă. Ori ce tensiune pozitivă mai mare dăm grătarului, de ex. +5, +10, +20 volți, curentul de placă nu se mai mărește. Am atins curentul de saturație.

Dacă legăm punctele obținute cari reprezintă valoarea curentului de placă la diferitele tensiuni ale grătarului, obținem o curbă, cu totul caracteristică lămpii: cea desenată cu linie groasă.

Linia sau curba caracteristică va avea o porțiune dreaptă, și două porțiuni curbate. Ea poate fi mai înclinată sau mai mult apropiată de verticală. Cu ocazia aceasta definim numădecât, ce înțelegem sub „înclinarea” lămpii sau a curbei sale caracteristice.

Sub denumirea de „înclinare” a lămpii înțelegem schimbarea curentului anodic atunci, dacă schimbăm tensiunea grătarului cu 1 volt.

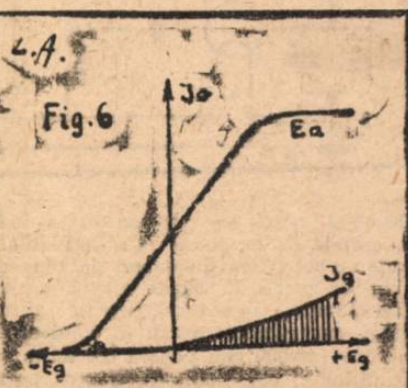
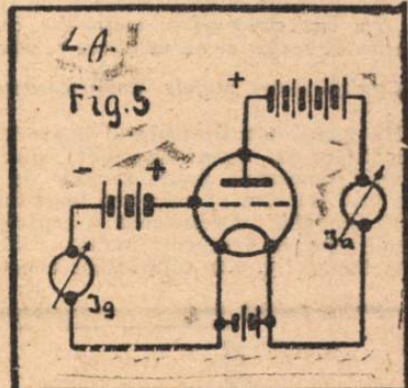
Fig. 4 și 4a reprezintă rezultatul unei



măsurări, făcute la două lămpi diferite. Vedem că la o lămpă am avut la -0,5 volți un Ia=1 mA și la +0,5 volți Eg un Ia=4 mA, adică schimbarea tensiunii grătarului cu 1 volt a produs o schimbare cu 3 mA a curentului de placă. Deci „înclinarea” lămpii este =3.

La cealaltă lămpă (fig. 4 a) aceeași schimbare de 1 volt Eg a produs numai 1 miliamper diferență în Ia, deci „înclinarea” acestei lămpi va fi numai 1.

Ce importanță are „înclinarea”? Foarte



mare, căci ea arată puterea amplificatoare a lămpii.

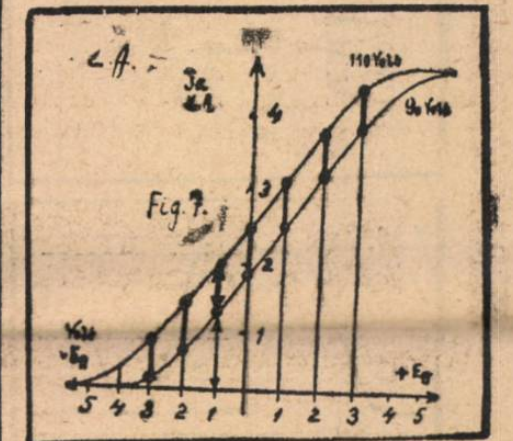
Curentul de grătar.

Dacă dăm grătarului o tensiune pozitivă, atunci și prin grătarul lămpii va circula un curent slab de electroni. Existența acestui curent o putem dovedi cu un al doilea miliampermetru, intercalat între filamentul lămpii și o baterie de „pozitivare” a grătarului. Îndată ce dăm grătarului o tensiune pozitivă față de tensiunea filamentului, acul miliampermetrului va arăta o intensitate mică de curent (Ig) pe care o desenăm în mod obișnuit în caracteristica lămpii. (Fig. 5 și 6).

La amplificare nu avem nici o nevoie de curentul acesta al grătarului, deci vom da întotdeauna o valoare negativă grătarului (negativarea) ceace împiedică nașterea unui curent în grătar. Valoarea acestei negativări se va alege în așa fel, în cât lampa să lucreze în partea dreaptă a caracteristicii sale, căci atunci beneficiăm de toată a ei amplificare.

Importanța tensiunii anodice.

Intensitatea curentului de placă Ia depinde și de mărimea tensiunii anodice. Dacă vom stabili caracteristica lămpii de două ori: odată cu 90 volți și odată cu 110 volți tensiunea anodică, atunci vom găsi, că linia caracteristică corespunzătoare tensiunii mai ridicate, este situată mai în spre stânga. Curentul de saturație va avea totuși aceeași intensitate, căci lampa nu poate da o emisie mai mare. Dacă ținem seamă de faptul, că tensiunea pozitivă a plăcii exercită o influență asupra filamentului, sau mai bine zis asupra electronilor cari es din filament, cuprinzându-le în linile lui de forță cari trec prin deschizăturile grătarului, atunci vom înțelege că ridicarea tensiunii anodice măre-



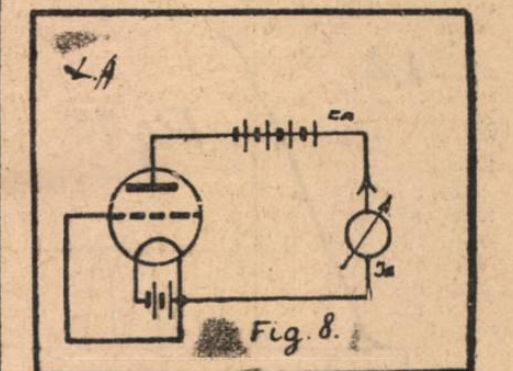
ște intensitatea curentului de placă. (Fig. 7). Deci nu numai cu schimbările de tensiune a grătarului, ci și prin variarea tensiunii anodice obținem o mărire a curentului de placă. Relativitatea acestei schimbări se exprimă prin „cuprinderea” lămpii, care este definită în fraza următoare:

„Cuprinderea unei lămpi înseamnă mărirea procentuală a tensiunii anodice, necesară să producă aceeași schimbare de intensitate a curentului de placă, care se obține prin variarea tensiunii grătarului cu un volt”.

Deci, în tabela lămpilor vom găsi „cuprinderea” exprimată în procente. Importanța cuprinderii este următoarea: dacă vrem să alegem o lămpă care să amplifice cu un factor mare, atunci alegem una cu o cuprindere mică. Fabricanții lămpilor au mijlocul pentru variarea cuprinderii, chiar în felul de a executa grătarul. Cu cât vor fi mai strânse spirele grătarului (care de obicei se execută ca o spirală) cu atât mai mică va fi cuprinderea lămpii.

Rezistența interioară.

Prin lămpă trece un curent electronic, a cărui intensitate depinde și de rezistența interioară a lămpii. Dacă măsurăm intensitatea curentului de placă la diferitele tensiuni anodice, atunci vom găsi că mărind tensiunea plăcii, se mărește și curentul de emisie a lămpii. Deci lampa se comportă ca o rezistență. Mărirea acestei rezistențe proprii a lămpii depinde de construcția interioară precum și de cantitatea electronilor pe cari



filamentul îi poate emite. (Fig. 8). Deci dacă filamentul va fi gros și emite electroni mulți, rezistența lămpii va fi mai mică.

Importanța rezistenței proprii a lămpii o remarcăm îndată ce considerăm lampa ca o generator electrică, care săvârșește o can-

titate de muncă, exploatată în organele atașate lămpii (transformator, hautparleur etc.) Cel mai bun efect se obține atunci când rezistența proprie a generatorului este egală cu rezistența organului consumator de energie. Deci cunoscând rezistența interioară a lămpii, vom putea alege piesa care urmează după lampă sau vom putea să-i determinăm rezistența sau impedanța. Deci nu vom putea utiliza același transformator pe care l-am folosit cu succes în circuitul anodic al unei lămpi cu 2000 ohmi rezistență interioară, în circuitul de placă a unei lămpi cu 400.000 ohmi rezistență proprie.

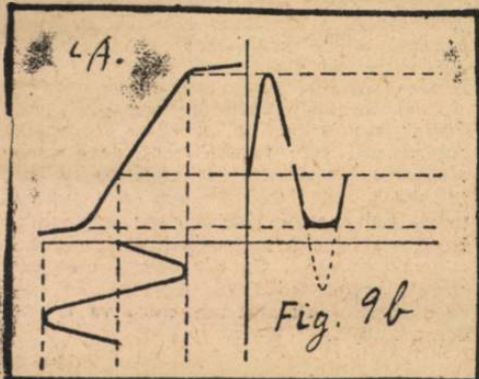
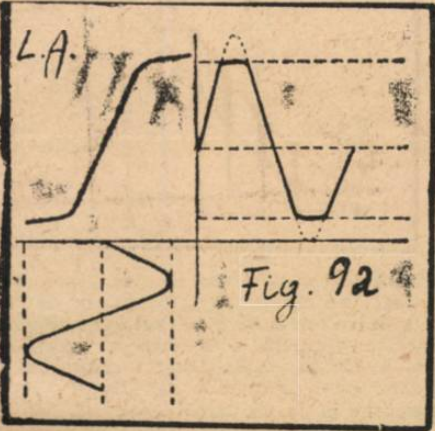
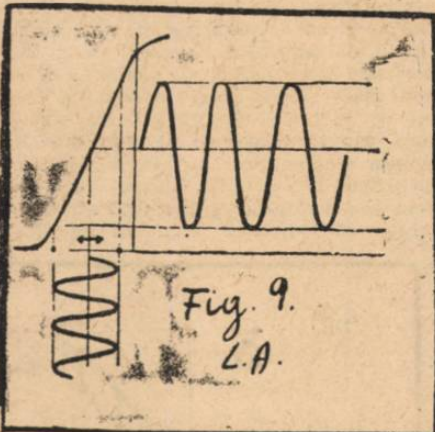
Acste trei date: înclinarea (S), cuprinderea (D) și rezistența interioară sunt foarte importante pentru alegerea lămpii. Inmulțind aceste trei cifre, vom obține întotdeauna aceeași valoare, deci

$$S \cdot D \cdot R = 1$$

adică: cunoscând două valori, a treia este calculabilă.

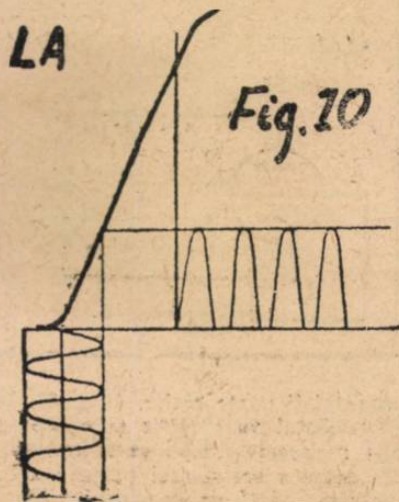
Amplificarea.

Ca să beneficiăm de proprietățile amplificatoare ale lămpii, o folosim ca releu, care primește mici variațiuni de intensitate (la grătar) și le redă amplificate (la placă). Dacă i-am dat grătarului o tensiune (polarizare) negativă, lampă va lucra în porțiune dreaptă a curbei sale caracteristice. Micile tensiuni comunicate grătarului vor schimba polarizarea grătarului întrucâtva, iar în curentul de placă vom regăsi aceleași schimbări. În mod grafic redăm efectul acesta, în fig. 9.



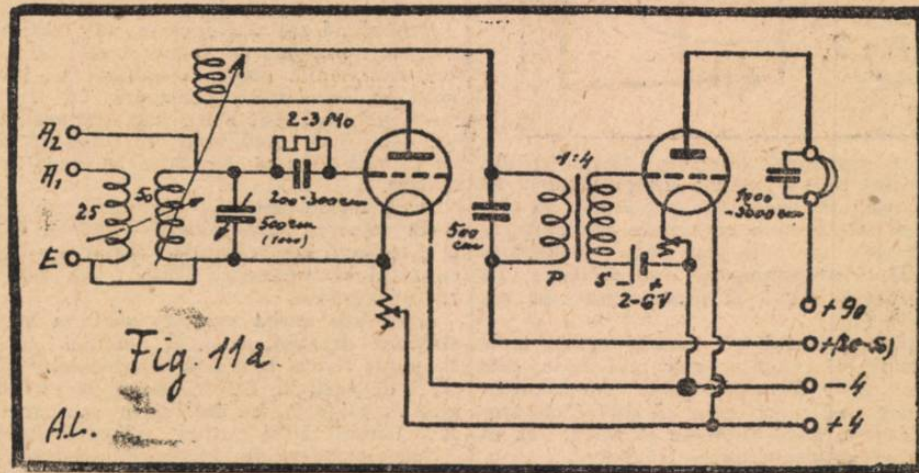
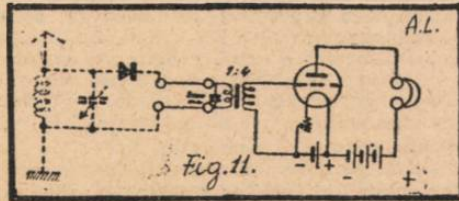
Este evident, că cu cât este mai puțin înclinată linia caracteristicii, cu atât va fi mai mare amplificarea.

Dacă însă nu alegem bine polarizarea negativă a grătarului, de ex. o luăm prea mare, atunci jumătatea amplitudinilor se va amplifica normal, cealaltă jumătate se va amplifica mai redus. În cazul acesta se nasc distorsiuni, deci claritatea audierii va suferi. Iată de ce trebuie să alegem negativările cu îngrîjire! Fig. 9-a reprezintă amplificarea cu alegerea greșită a negativării, iar fig. 9 b



arată efectul supramodulării, când grătarul primește oscilațiuni prea puternice.

Iar dând lămpii o tensiune anodică mică, se poate întâmpla să suprimăm complet o jumătate ale amplitudinilor (fig. 10) și în cazul acesta lampă nu va funcționa ca amplificatoare, ci ca detectoare. Am recunoscut un nou principiu: dacă lampă lucrează în partea rectiliniară a caracteristicii sale atunci funcționează ca amplificatoare; iar lucrând în partea curbată a caracteristicii,



funcționează ca detectoare. Dar deocamdată să ne ocupăm numai cu amplificarea.

Înainte de a ne ocupa cu utilizarea lămpii ca amplificatoare în etajele de frecvență joasă sau înaltă, să notăm într-o tabelă caracteristica necesară pentru a îndeplini o funcțiune anumită.

Confruntând aceste caracterizări, cu datele lămpilor recomandate în tabelele fabricilor, pentru o funcțiune anumită, vom vedea ce tipuri corespund. Să nu neglijăm studiul acestei chestiuni, căci altfel nu vom putea să folosim nici caracteristica lămpii, nici datele lui.

Lampă ca amplificatoare de fr. joasă.

Am ales funcțiunea aceasta, pentru demonstrarea amplificării, pentru că este cea mai simplă. Fig. 11 arată schema unui amplificator cu o lampă, atașată unui aparat cu galea, deci primarul transformatorului de fr. joasă primește oscilațiuni detectate adecă oscilațiuni de frecvență joasă.

Prin inducție se transmit aceste oscilațiuni, din bobinajul primar în bobinajul secundar. Un capăt al bobinajului secundar este legat cu minusul bateriei de încălzire, iar celălalt cu grătarul lămpii amplificatoare. Întrucât în filamentul lămpii avem o tensiune ce începe cu -4 și termină cu +4 volți, polarizarea grătarului va fi negativă față de tensiunea filamentului.

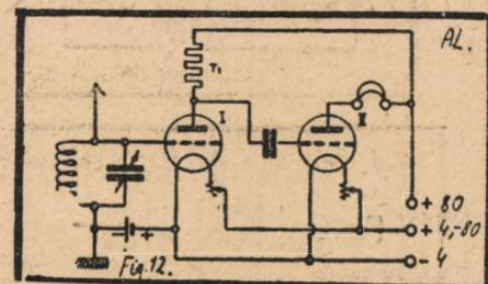
Prin polarizarea negativă a grătarului, avem garanția amplificării bune, adecă lampă va lucra în partea rectiliniară a „caracteristicii” sale, cât timp utilizăm o tensiune de placă mică. Îndată ce folosim o tensiune anodică mare, suntem obligați să intercalăm o baterie specială, din care luăm tensiunea negativă necesară polarizării. Bateria aceasta, denumită „bateria de negativare” se va lega cu plusul ei la minusul acumulatorului de încălzire, iar minusul bateriei de negativare se va lega cu bobinajul secundar al transformatorului. Mărima negativării depinde de mărimea tensiunii de placă. (Fig. 11 a).

Bineînțeles, putem să folosim și două etaje amplificatoare de fr. joasă. Însă nici odată să nu mărim numărul etajelor de fr. joasă la trei sau chiar patru etaje, din cauză că claritatea recepției nu va putea fi menținută.

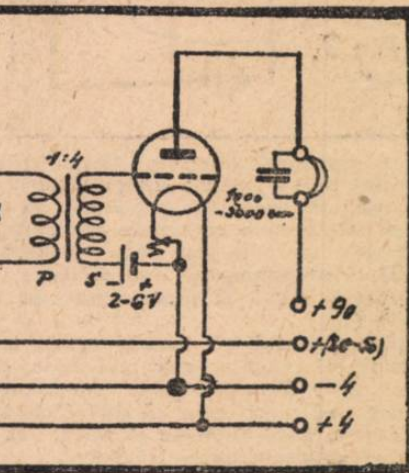
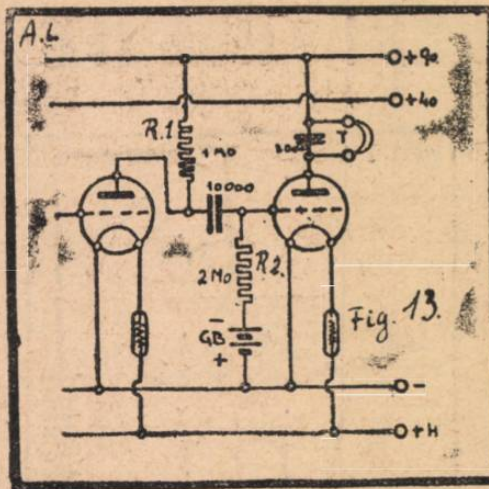
Cuplaje între etajele amplificatoare.

Nu numai transformatorul poate îndeplini funcțiunea de organ de cuplaj între două lămpi. Cunoaștem multe sisteme de cuplaj, din care relevăm pe cele mai importante:

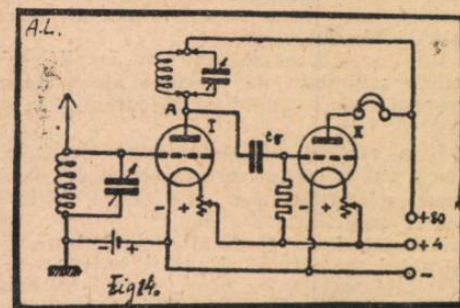
1) Cuplajul cu rezistențe și capacități. În amplificarea de frecvență înaltă nu dă rezultate bune (fig. 12) căci numai undele între



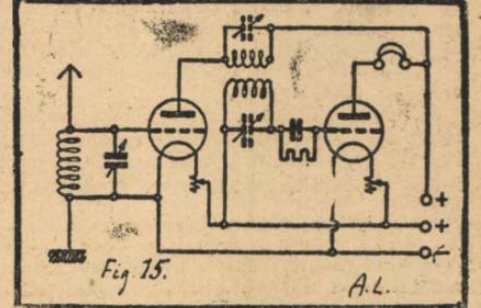
200—600 metri se pot amplifica îndeajuns. În etajele de fr. joasă este însă chiar preferabil atunci, dacă dispunem de tensiuni suficient de mari. În cazul acesta o rezistență (fig. 13=R₁) va servi pentru alimentarea plăcii cu tensiune anodică, condensatorul C de 5000—10.000 cm. pentru transmiterea oscilațiunilor și rezistența R₂ pentru polarizarea grătarului lămpii următoare.



2) Cuplajul prin circuit acordat (fig. 14).



În locul rezistenței anodice, punem în circuitul de placă a lămpii amplificatoare un circuit oscilant acordat, compus dintr-un self (o selfinducție) și un condensator (capacitate variabilă). Circuitul acesta nu are o rezistență ohmică mare, deci lampă primește toată tensiunea anodică destinată ei. Totuși, oscilațiunile amplificate de lampă sunt reținute de circuitul bouchon, care constituie o rezistență foarte mare pentru acele oscilațiuni, la frecvența cărora este acordat și le reține, așa că oscilațiunile se pot comunica grătarului lămpii următoare, printr-un condensator de cuplaj. Deci aici exploatăm un



fenomen fundamental a tehnicii frecvențelor înalte: un circuit oscilant permite trecerea curentului continuu, reține însă oscilațiunile cele care corespund frecvenței (lungime de undă) la care este acordat.

Circuitul bouchon se utilizează în special la lămpile cu grătar de protecție, cărora permite desvoltarea unui factor de amplificare însemnat.

3) Cuplajul prin transformatori. Fig. 15 reprezintă schema unui aparat cu 2 lămpi, oscilațiunile sunt trecute din circuitul de placă a primei lămpi, în circuitul de grătar a lămpii două în mod pur inductiv, prin selfuri. Rândamentul cuplajului precum și selectivitatea lui crește dacă acordăm unul dintre selfuri, cu un condensator variabil. De obicei se acordează selful circuitului de grătar. Cuplajul prin transformatorul de fr. înaltă este foarte mult folosit și permite o amplificare mare. Dacă după transformator urmează o lampă detectoare, nu vom da negativare grătarului acesteia, ci o slabă polarizare pozitivă, necesară efectului de detecție.

Intenționat s'a omis reacțiunea din montajele de față, căci despre reacție vom vorbi altă dată. De cele tratate în articolul de față vom avea nevoie însă, căci atât la lampă detectoare, cât și la cea oscilatoare sau modulator, pornim de la lampă amplificatoare. Despre acestea, cu altă ocazie.

A. M.

Datele caracteristice	FUNȚIUNEA (ETAJUL)						
	AMPLIFICATOARE DE					oscilatoare	detectoare
	fr. înaltă	fr. joasă	finală	fr. medie	cu rezist.		
Rezistențe inter.	mare	mijlocie	mică	mare	f. mare	medie	mijlocie
Cuprinderea	mică	mijlocie	mare	mică	minimă	mică sau mijlocie	mijlocie
Inclinarea	mare sau mijlocie	mare sau mijlocie	mare	mare sau mijlocie	mică sau mijlocie	mare	mare sau mijlocie
Emisiunea	mică	mijlocie	mare	mijlocie	mică	mare	mijlocie

Radiațiuni reci

Încălzirea filamentelor, lămpilor de radio este de fapt un procedeu foarte puțin economic, căci cea mai mare parte a energiei electrice consumate, se transformă în căldură și numai o parte infimă în emisiune de electroni. Încercările făcute pentru eliminarea acestor pierderi nu au putut să producă rezultate apreciable. Se pare că utilizarea „luminei reci” este cea mai indicată pentru soluționarea problemei. Ce este lumina rece?

În seri de vară vedem adesea niște insecte mici care luminează: licuricii. Lumina lor este absolut rece. Nici până astăzi nu am putut să descoperim secretul lor, cum nici enigma luminei produse de unele animale a mărilor tropicale nu a fost găsită.

Lumina rece este și lumina boreală, precum și „focul St. Elmo”, sau lumina ce apare câteodată în vârful paratrăsnetului. Toate acestea sunt radiațiuni reci ale electricității, cunoscute în fizică ca efecte de radiație formate la vârfurile corpurilor conducătoare, sub acțiunea tensiunilor ridicate.

Dacă încercăm să dăm filamentului (catodei) forma unui ac și-i comunicăm o tensiune mare, rezultatele sunt — vai! — dezastruoase. Procedul acesta nu promite nimic.

Din fericire, afară de savanți școlastici se găsesc și inventatori practici. Fizicianul Lenard, născut în Bratislava, a descoperit în cursul încercărilor sale sistematice, următorul fenomen:

Închizând într'un vid absolut doi electrozii și comunicând unuia o tensiune negativă și celuilalt una pozitivă, — dacă lăsăm să cadă o fâșie de lumină puternică pe electrodul negativ — se naște un flux electronic, care emană din electrodul negativ

și se îndreaptă spre cel pozitiv. Iar dacă electrodul negativ este confecționat din metale alcalice (Kalium, Natrium, rubidium, etc.), atunci intensitatea fluxului electronic se multiplică.

Deci, conform celor stabilite de Lenard, acțiunea luminii asupra filamentului poate înlocui încălzirea lui. Dar economii nu sunt realizate, întrucât lumina puternică a filamentului necesită o consumație mai mare de curent. Adică: o soluțiune economică este posibilă numai prin lumina rece.

Noroc că natura a rezolvat problema aceasta de mult. Cunoaștem într'adevăr, corpuri, care emit neîncetat o cantitate mare de electroni: sunt corpurile radio-actieve. Deci acoperirea filamentului rece cu o substanță radio-activă ar fi un procedeu promițător, dacă... radiul nu ar emite trei radiațiuni diferite: razele alpha, compuse din atomi încărcăți pozitiv a gazului Helium, razele beta care sunt radiațiuni pur electronice și razele gamma, care sunt oscilațiuni al eterului. Deci radiul numai atunci ar putea să funcționeze ca emițător rece de electroni, dacă am reuși să deviem radiațiunile alfa și gamma, sau să le suprimăm, căci ele altfel împiedică utilizarea și modularea razelor beta.

Dar radiul s'a dovedit prea îndărătnic față de sfortările omenească, așa că problema filamentului rece nu este rezolvabilă nici cu ajutorul lui. Întrucât soluția fericită a problemei ar revoluționa toată tehnica lămpilor, și deci toată radiofonia, putem să stabilim că viitoarea desvoltare a radiofoniei depinde de descoperirea unor substanțe radioactive, propice pentru emisiunile pur electronice. Chimisti și fizicieni: la lucru!

De vorbă cu cititorii

RADIOFONIȘTI ! Consultați gratuită căpătați în laboratoarele noastre, Marți și Vineri între orele 19-21

2539. PAUL ANTONESCU-Constanța.

1) Schema pe care mi-ați trimis-o are câteva erori de care vă veți putea da seama urmărind fig. 2539.

2) Cum să adaug încă un etaj la supra-dyna mea cu 5 lampi?

Folosiți schema No. 2539. Puteți utiliza tot materialul pe care l-ați indicat — cu excepția transformatorilor de joasă frecvență. Tipurile pe care le aveți sunt pentru aparate mici cu trei, cel mult patru lampi. În aparate mari — cum este supradyna de care ne ocupăm — se impun transformatorii speciali, mai îngrijit construiți, deci ceva mai scumpi. Chiar firma care construiește transformatori de joasă

S'ar mări sensibilitatea și selectivitatea și s'ar micșora puterea aparatului. Utilizarea a trei medii frecvențe — în locul a două — este foarte utilă; vă sfătuiesc să o adoptați. Pentru ca reducerea puterii aparatului să nu se resimtă utilizați în joasă frecvență o lampă cu grătar de protecție care înlocuiește mulțumitor două etaje. Folosiți schema No. 2541.

2) Schema supradynăi cu trei medii frecvențe și o singură joasă.

O aveți în fig. 2541.

3) Mă sfătuiți să fac modificarea în chestiune?

Da — cu condiția să folosiți o lampă cu

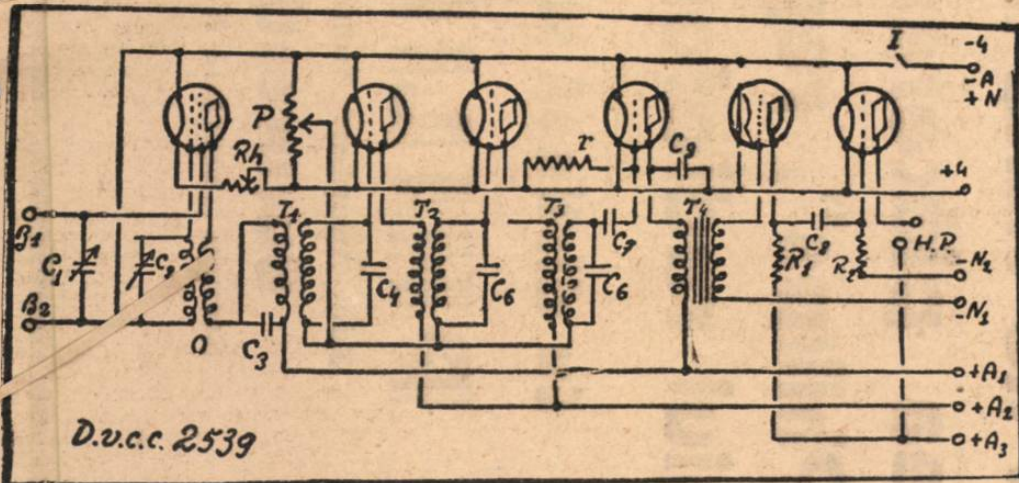


Fig. 2539. Supradyna cu 6 lampi.

B₁, B₂: bornele cadrului; C₁, C₂: condensatori variabili de câte 500 cm.; C₃: condensator fix de 700 cm.; C₄, C₅, C₆: condensatori fixi de câte 500 cm.; C₇: idem, 200 cm.; C₈: idem, 10.000 cm.; C₉: idem, 6000 cm.; R₁: reostat de încălzire de 30 ohmi; P: potențiomtru de 400 ohmi; r: rezistență fixă de 8 megohmi; R₂ idem, 1 megohm;

frecvență pe care îi aveți, are un transformator special pentru superheterodyne, pe care îl puteți utiliza. În orice caz veți folosi un singur transformator, celalt etaj montându-l pe rezistențe, așa cum arată schema. În cazul transformatorilor de medie frecvență pe care îi aveți — și numai în cazul acesta — condensatorii C₃, C₄, C₅, C₆ au valorile indicate în legenda schemei.

2540. PANAIT SIMION.

Schema unui aparat cu trei lampi, alimentat la priză.

O aveți în fig. 2540.

2541. MEDIE FRECVENȚĂ-Valea Călugărească.

1) Am o superheterodyna cu 6 lampi: 1 oscilatoare, 2 medii frecvențe, 1 detectrice și 2 joase frecvențe. Ce s'ar mări și ce s'ar micșora scoțând o joasă frecvență și adăugând o medie frecvență?

grătar de protecție în joasă frecvență, așa cum arată schema.

2542. GH. ISTRATI-Tâmbăre, Ialomița.

1) Cum se montează un variometru la un aparat cu galenă?

Folosiți schema No. 2542. I. Cum însă variometru permite o variație de self destul de redusă — pentru ca să puteți lucra pe toată gama — e necesar să prevedeați două borne a, b (fig. 2542.II) între care, la nevoie veți intercala o bobină de self B. Când bobina auxiliară nu e utilă, veți lega bornele a, b cu o bucată de sârmă S.

Vam dat schema pentru că ați cerut-o; nu vă sfătuiesc însă să utilizați un variometru care înseamnă o cheltuială și un reglaj suplimentar — atâta tot. După cum am spus mai sus, variometrul nu permite acoperirea întregii game, așa că tot mai e nevoie de una sau chiar mai multe bobine de self.

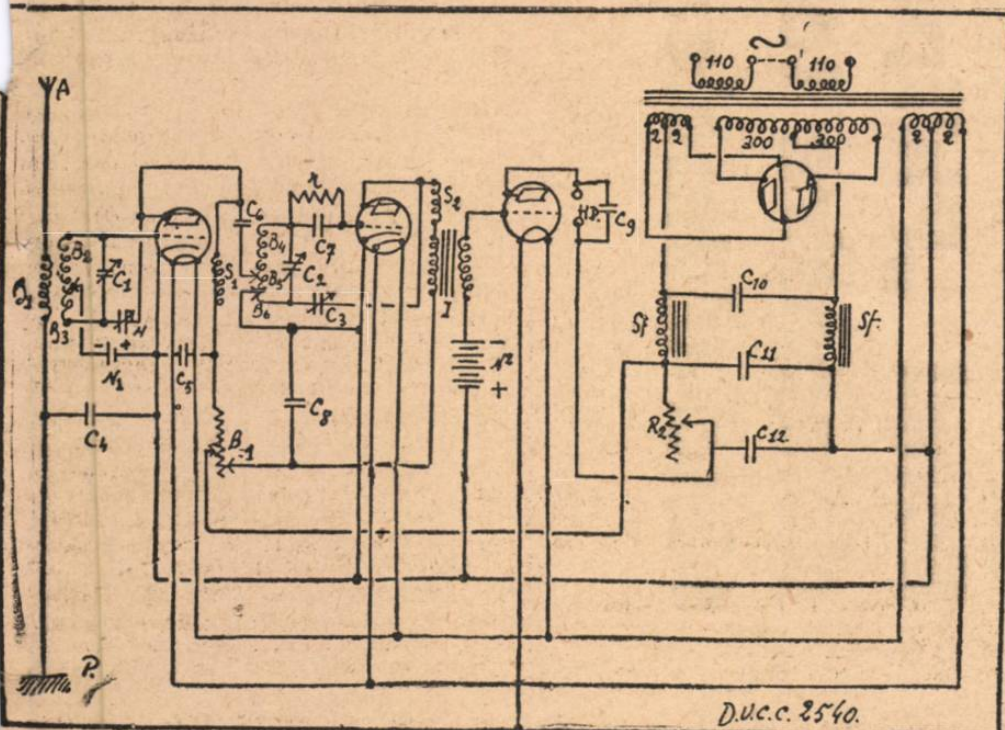


Fig. 2540. Aparat cu trei lampi alimentat la sectorul de curent alternativ.

A: antenă; P: pământ; B₁: bobină de self cu 15 spire; B₂: idem, 37 spire; B₃: idem, 13 spire; B₄: idem, 24 spire; B₅: idem, 13 spire; B₆: idem, 13 spire; C₁, C₂: condensatori variabili de câte 500 cm.; C₃: idem, 300 cm.; C₄: condensator fix de 0,5 microfarazi; C₅: idem, 1 microfarad; C₆: idem, 1000 cm.; C₇: idem, 150 cm.; C₈: idem, 1 microfarad; C₉:

idem, 4000 cm.; C₁₀, C₁₁: idem, câte 4 microfarazi; C₁₂: idem, 2 microfarazi; N: neutrodon; N₁, N₂: baterii de negativare; S₁, S₂: bobine de soc de câte 800 spire; R₁: rezistență de 100.000 ohmi, cu 2 cursori; R₂: rezistență variabilă de 10.000 ohmi; r: rezistență fixă de 3 megohmi; H. P.: haut-parleur; Sf.: selfuri, altele de 30 henry, pentru 50 miliamperi; T: transformator de joasă frecvență raport 1/2.

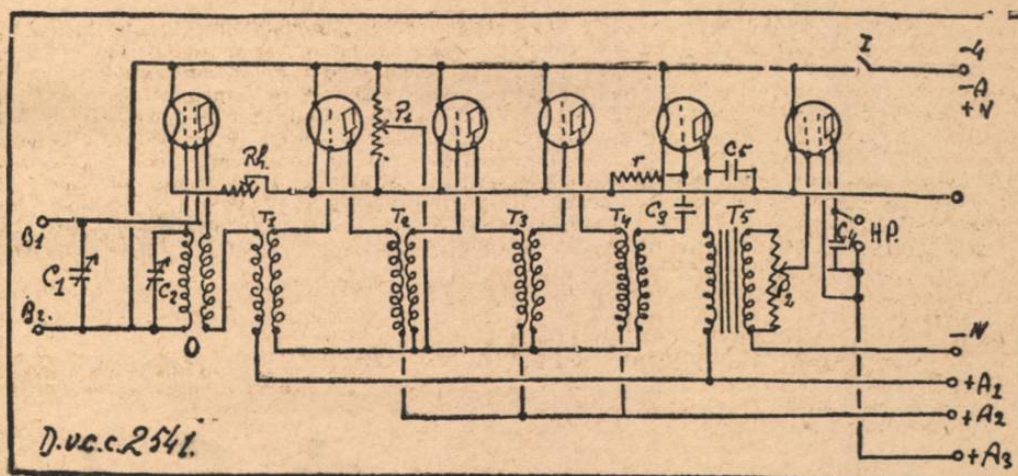


Fig. 2541. Supradyna cu 6 lampi — trei medii frecvențe.

B₁, B₂: bornele cadrului; C₁, C₂: condensatori variabili de câte 500 cm.; C₃: condensator fix de 200 cm.; C₄: idem, 4000 cm.; C₅: idem, 6000 cm.; R₁: reostat de încălzire de 30 ohmi; r: rezistență fixă de 3 megohmi; O: oscilator; T₁, T₂, T₃, T₄: transformatori

de medie frecvență; T₅: transformator de joasă frecvență, raport 1/2; P₁: potențiomtru de 400 ohmi; P₂: idem, 500.000 ohmi (regulator de volum); I: intrerupător general; — A: minusul alimentării anodice; + N: plusul bateriei de negativare; — N: tensiune negativă; + A₁, + A₂, + A₃: tensiuni pozitive; H. P.: haut-parleur.

2) Câteva scheme de aparate cu galenă, cu variometru.

Aveți două în fig. 2542.I și 2542.II.

3) Cum aș putea să ascult pe galenă postul șc. politehnice?

Nu cred să fie posibil; până astăzi nu am auzit pe nimeni — din Capitală sau provincie — să fi prins postul în chestiune pe galenă.

2543. PETETIST-Timișoara.

Referitor la supradyna cu 5 lampi din No. 36:

1) Cât m'ar costa în comerț oscilatorul și filtrul?

Se vinde numai kitul complet; costă lei 1800.

2) Pot întrebuința transformatori de medie frecvență A. L.?

Nu.

3) La cari transformatori vă referiți: A. L. sau Nissen? Precizați.

4) Cum se comportă la acest aparat cadrul descris în No. 28?

Bine — la acest aparat ca și la oricare altul.

5) Ce măsuri trebuie să iau dacă montez redresorul în aparat?

E bine să închideți într'un compartiment special redresorul — nu este însă indispensabil acest lucru.

2544. P. CODREANU-Invățător, Șimand.

Antena pe care ați realizat-o nu e prea bună. Taiati firele la un cap, astfel ca să rămână două fire paralele, unite numai la capul unde se sudează firul de coborâre. Cred că aparatul și priza de pământ lasă de dorit; altfel nu se explică rendamentul scăzut pe care îl aveți. Unde este partea slabă nu ar putea spune cu precizie decât cineva — priceput în ale radiofoniei, firește — care va verifica instalația.

2545. VI. VAL-Pitești.

1) Aparatul meu alimentat la priză, se încălzește în timpul funcționării. Nu e acesta un pericol?

Poate să fie un pericol, poate să nu fie. Orice redresor se încălzește în timpul funcționării; acest lucru nu constituie însă un neajuns, decât dacă încălzirea depășește limitele admise de validitatea materialului utilizat. Deasemenea degajarea de căldură apreciată în mod absolut, nu spune nimic: acelaș grad de încălzire poate fi periculos la un aparat și suportat fără neajuns de altul. Totul depinde de materialul folosit, izolment, etc., cari pot fi mai mult sau mai puțin robuste.

În orice caz, e locul să arătați aparatul unui radiofonișt rutinat.

2) Postul Odessa există. Faptul că nu-i găsiți programul în revistele de radio se explică prin aceea că simpaticii noștri vecini nu binevoesc să trimită programul.

2546. UN ABONAT-Constanța.

Referitor la aparatul R. R. 3:

1) Câte spire să aibă selfurile B₁, B₂, R. pentru a asculta Bucureștii?

B₁: 50 spire; B₂: 75 spire; B₃: 50 spire.

2) Cu acest aparat pot lucra și pe unde foarte scurte?

Da.

3) Ce este necesar în acest caz?

Trebuie să vă procurați selfurile speciale pentru unde foarte scurte.

2547. DRENASKY-Bolgrad.

1) Ce diferență este între o superhetero-

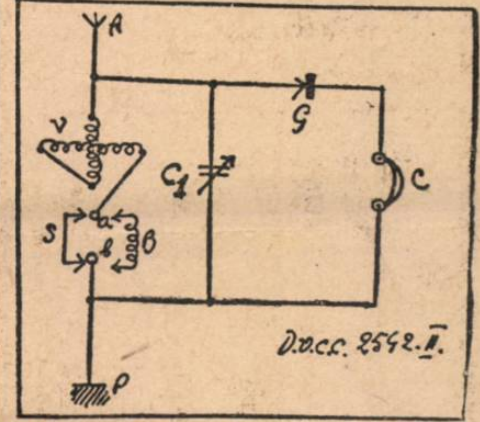
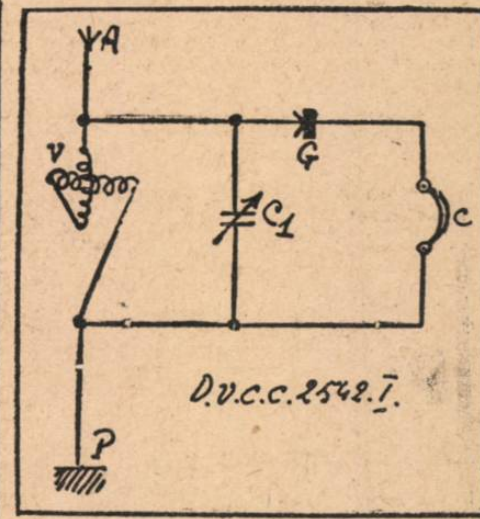


Fig. 2542.I și 2542.II. - Două aparate cu galenă folosind variometru.

A: antenă; P: pământ; V: variometru; C₁: condensator variabil de 500 cm.; C: căscă; G: galenă; B: bobină de self.

dyna cu 7 lampi și un aparat cu 7 lampi? Care este mai bun?

La ce aparat cu 7 lampi vă referiți? Nu pot să vă răspund dacă nu precizați. Tot ce vă pot spune momentan este ca superheterodyna este un aparat admirabil: sensibilitate mare, selectivitate incomparabilă, reglaj ușor.

2) Bonurile pe cari le-ați cerut le-am introdus în urnă după ce am scris pe ele numele dv.

2548. BOLGRADEAN.

Referitor la aparatul Supergenerativ 2, publicat în No. 99 al revistei:

1) Se poate adăoga încă un etaj de joasă frecvență?

Da.

2) N'are să sufere selectivitatea și claritatea aparatului?

Selectivitatea în orice caz — nu. Această însușire depinde de alcătuirea înaltei frecvențe, nu de numărul etajelor adăugate după detecție. Claritatea la rândul ei nu va suferi dacă veți avea grije să adoptați transformatori de prima calitate.

3) Ambele scheme pe cari le indicați sunt bune.

4) Un număr vechi din revistă costă lei 10.

CUPON No. 24

pentru participare la tragerea la sorți a premiilor oferite de ziarul „RADIO-RADIOFONIA“

Numele

Localitatea

Strada și No

Cu acest cupon se termină seria ce am anunțat. Rugăm pe cititorii noștri să ne înainteze cupoanele apărute, menționând pe plic: pentru premii. Rezultatul tragerii se va publica în ziarul nostru dela 20 Septembrie a. cr. În curând vom începe publicarea unei noi serii de bonuri.



BIBLIOTECA
UNIVERSITĂȚII
IASI

Cu ocaziunea celei de a 2-a Expoziții Internaționale de Radio, care va avea loc în București, în Parcul Carol între 7-28 Septembrie a. c., avem onoarea a vă invita să binevoiți a ne vizita în Pavilionul „Philips”, unde vom avea plăcerea a vă demonstra toate produsele „Philips”, reprezentând ultimele noutăți în domeniul radiofoniei.

Cu distinsă stimă

PHILIPS

Soc. Anonimă Română

București

Strada Luterană No. 6

RADIO ȘI RADIOFONIA

Director: Dr. Ing. E. PETRAȘCU

Abonamente: Lei 400 pe 1 an. Lei 200 pe 6 luni Pentru Autorități și bănci lei 600..

Adresa BUCUREȘTI I, Str. C. Mille, (Sărindar) 7-9-II Telefon 307/69 și 306/67

Redacția BUCUREȘTI Str. C. Mille, 7-9-II și Str. General Berthelot, 60

Vizitați EXPOZIȚIA



din Parcul Carol
(fost pavilionul Reșița)
unde sunt expuse
cele mai intere-
sante modele

Vizitatorii din provincie pot
primi înapoi costul biletului
de călătorie, informațiuni la
Pavilionul R. C. A.

Incepe sezonul radiofonic

Decum se încrunță vremea, radiofonia începe să suradă amatorilor. Au trecut căldurile mari de astă vară, aducătoare de moleșală, de vilegiatură, și de... paraziți.

Vântul de toamnă a început să sufle discret dar ferm, prevestind zile când nu vom mai eși din casă, din proprie voință.

Și iată că toți cei ce se interesează de soarta radiofoniei, încep să-și facă preparativele pentru sezonul viitor.

Societatea de difuziune a început sezonul de opere și piese radiofonice, din studio. Comercianții încep să-și expună în vitrină, ultimele noutăți ale sezonului, recoltate din călătoriile făcute în timpul verii, în străinătate.

Magazinele de radio sunt din ce în ce mai frecventate de publicul domestic de noutăți.

Asociația generală a radioamatorilor își reîncepe activitatea, în cursul lunii acesteia.

Sezonul actual se anunță mult mai interesant și mai fructuos decât cel trecut.

Intr'adevăr, anul trecut lumea radiofonică nu era orientată, deoarece postul cel mare al societății de radio-difuziune, nu-și începuse activitatea permanentă. Incercările care au dăinuit până aproape de primăvara acestui an, n'au permis publicului să constate delă început, toate posibilitățile tehnice și artistice, pe care un mare post local le poate deschide celor ce se interesează de el.

În actuala expoziție de radio, care a atras și va atrage din ce în ce mai mulți spectatori în Parcul Carol, sintetizează în mod viu toate aceste posibilități.

Viața radiofonică se extinde din ce în ce mai mult în România. Și toți acei pe cari acest nou aspect al vieții moderne îi atrage, ar face bine să se grăbească, să viziteze expoziția de radio și să se echipeze cu cele necesare viitoarelor lor activități.

Vor putea astfel intra delă început în sezonul radiofonic și vor beneficia de maximum de timp, pentru instruirea și delectarea lor.

Dr. Ing. E. PETRAȘCU

Inaugurarea Expoziției Internaționale de Radio și Aerochimie

Intr'o atmosferă de cald entuziasm, în prezența principelui Nicolae, a miniștrilor de război și comunicații, a doua Expoziție de Radio a fost deschisă



PRINCEPELE NICOLAE

la recepția oferită cu ocazia inaugurării Expoziției

Duminică 7 Septembrie.

Un furnicar de lume roește în Parcul Carol. Bucureșteni și foarte mulți provinciali au luat din vreme în primire aleele parcului și așteaptă desfășurarea solemnității. Știrea adusă de ziarul „Dimineața” că principele Nicolae, patronul expoziției va asista la inaugurare, a mărit interesul.

Porțile pavilioanelor sunt încă ferecate. Ceiace vorbește publicului despre evenimentul ce se prepară, sunt fațadele pavilioanelor, ornate multicolor și decorate cu firme și — automobilul radio „Philips” care instalat la intrare, pare că face onorurile de primire.

Între timp, oficialități, invitați și presă se îndreaptă către pavilionul regal, sala de sus, unde va decurge solemnitatea.

Asistă toate figurile cunoscute de amatorii radiofoniști. Au venit să ia parte la solemnitate toți aceia cari au dăruit ceva din sufletul și energia lor, mișcării radiofonice românești.

În sala de sus a pavilionului regal, amenajată pentru recepționarea oaspeților, principele Nicolae își face apariția la orele 11. E întâmpinat de Comisarul onorific d. Ing. Cărnă-Munteanu și de comisarii generali ai expoziției, d-nii ing. N. Lupaș și chimist căpitan Gudju.

Festivitatea începe imediat. Microfonul instalat în fața vorbitorilor și legat cu postul de difuziune va transmite pe întinsul țării cuvintele ce se vor rosti pentru slăvirea radiofoniei și a

celor devotați ei. D. ing. G. Cărnă-Munteanu, directorul general al Soc. de Radio Difuziune îndeplinește oficiu de crainic.

DISCURSUL D-LUI GENERAL CONDEESCU

D. general Condeescu, ministru al armatei, ia cel dintâi cuvântul.

În numele armatei, felicită comi-

D. General CONDEESCU
ministru al armatei

telul de organizare pentru succesul dobândit atât de vizibil și pentru

foloasele cari această expoziție le aduce apărării naționale. D-sa arată marele ajutor pe care-l pot da țării în vremuri de primejdie radio-telefonie și aerochimie.

DISCURSUL D-LUI MIHAIL MANOIILESCU

În numele guvernului, d. M. Manoiilescu, ministrul comunicațiilor, spune următoarele:

„Expoziția pe care o deschidem astăzi, reunește două extremități ale a-

D. M. MANOIILESCU
ministru al comunicațiilor

plicațiilor științifice: Radiofonia și Aerochimia.

Căci cele două părți ale expoziției reprezintă două extreme. De o parte agreementul, de cealaltă parte e necesitatea aspră, e lupta și apărarea, e tragedia omenirii.

Iar știința îmbrățișează cu o egală preocupare, cu o egală curiozitate și cu o egală pătrundere și ceea ce face viața să pulseze mai activă și mai bucurătoare de ea însăși și ceea ce intensifică pregătirea morții.

Și totuși, în ciuda acestui adânc contrast, cele două fețe ale expoziției, fața care zâmbeste și fața care se întuneacă de griji, sunt strânse în aceeași unitate ca în ființa zeului Ianus, al lui Ianus care, patron al păcii și al războiului, întruchiează soarta schimbătoare a popoarelor.

Unitatea expoziției vine din punctul comun de plecare care e știința, și din punctul comun de sosire care e patria..

Și gândul admirabililor organizatori ai săi le-a îmbrățișat egal pe amândouă.

Interesul țării este cel care comandă să ne luăm locul între toate popoa-

rele lumii în răspândirea prin radio a culturii, științei și artei românești.

În „Concertul European” care azi nu este numai o figură de stil diplomatică, ci o realitate fizică, în concertul în care se întrec popoarele lumii, țara lui George Enescu își aruncă în sfârșit armoniile ei.”

„Am fi nedrepti însă — spune mai departe d. Manoiilescu, — dacă am constata întârzierea noastră numai în acest domeniu. De fapt cele două secții ale expoziției vin să sublinieze două întârzieri.

Întârzierea de a doua este aceea a pregătirii aero-chimice. De aceea valoroșii ofițeri și patrioți care vin să popularizeze azi știința apărării aero-

chimice fac cel mai mare serviciu care se poate face astăzi țării.”

„Apărarea noastră națională cere multe adăugiri și multe suprimări. Dar cel dintâi lucru de suprimat este credința deșartă în posibilitatea norocului fără cauză și a victoriei fără utilaj.

Expoziția Aero-Chimică este protestarea împotriva concepției apărării țării cu pumnul.

Este o replică apăsătoare pe care spiritul științific o dă sprijinului retorice. E un avertisment, un semnal și o lecție.

„Iată de ce, — Termină d. M. Manoiilescu, — este o mândrie meritată pentru organizatorii și participanții expoziției, aceea de a fi dat țării o prețioasă contribuție.”

Discursul d-lui ing. G. Cârnă-Munteanu

D. ing. G. Cârnă-Munteanu, directorul general al Soc. de Difuziune Radiotelefonice din România și comisar de onoare al Expoziției, adresându-se principelui Nicolae, spune:



D. ing. G. CĂRNĂ-MUNTEANU
Directorul general al soc. de difuziune

ALTEȚA REGALĂ, ONORATĂ ASISTENȚĂ,

Expoziția de Radio și Aero-Chimie, sub înalt patronaj al Alteței Voastre și binevoitoarea ocrotire a Domnilor Miniștri General Condeescu și Inginer Mihail Manoiilescu, capătă puterica însemnată a unei manifestări de progres al științei și culturii românești.

Prezența Alteței Voastre, la această expoziție este pentru sutele de mii de auditori, semn nou de covârșitoarea însemnată ce are emisiunea postului nostru, menită să poarte pretutindenea și cât mai limpede lumina gândului românesc.

Radiodifuziunea cea tânără e mândră că'n activitatea ei creatoare a putut purta vestea cea bună, în chiar clipele mari ce înseamnă începutul de Domnie glorioasă a Augustului Vostru frate.

Așa cum ați cărmuit îndrumare sănătoasă tuturor instituțiilor hărăzite binelui obștesc, suntem încrezători să primim însuflețire nouă — din însăși dragostea ce vă purtăm cu întreaga noastră țară; prezența voastră fiind nu numai mare cinste ci și imbold la muncă.

După cum în fiecare zi, postul nostru, încă dela prima sa emisiune, își împodobește programul cu imnul Dinastiei Române, fie-mi permis a încheia această urare de mulțumire, cu rostirea dorinței scumpă fiecărui bun român: Să trăești Alteță Regală, spre folosul și mândria țării. Trăiască Inaltul vostru frate! Trăiască Regele.

CUVANTARILE COMISARILOR REGALI

D. ing. LUPAȘ, comisarul general al Expoziției de radio, rostește următoarele:

Când mi s'a făcut deosebita cinste de a mi se încredința, în calitate de Comisar General pentru radio, organizarea acestei părți a celei de a doua Expoziții Internaționale de Radio și Aero-Chimie, n'am îndrăznit să nădăjduiesc că voi avea cinstea și mai mare de a lucra sub înaltul patronaj al Alteței Voastre și de a vedea Expoziția noastră inaugurată în prezența Alteței Voastre, a Domnilor Miniștri, și a mult onoraților oas-

Mulțumim Alteței Voastre pentru înalta favoare și cer permisiunea ca înainte de vizitarea Expoziției să strâng în câteva cuvinte esența părții ei radiofonice.

În pavilioanele și standurile Expoziției, veți găsi intim împletite două direcții de dezvoltare a progresului radiofonic, egal de interesante pentru publicul vizitator și amator de radio; una privește mai curând latura tehnică a radiofoniei și înseamnă perfecționările aduse în răstimpul unui an; cealaltă privește latura economică și socială a radiofoniei și înseamnă scăderile de prețuri la calitate egală, realizate în același răstimp.



D. ing. N. LUPAȘ

Comisar al Expoziției pentru Radio

De la prima expoziție internațională de Radio din România și până la cea de astăzi, peste lumea întreagă s'a abătut criza economică, legată și în radiofonie de supraproducție. Această considerație de ordin general a influențat puternic atât latura tehnică cât și pe cea economică, impunând raționalizarea și scăderea prețurilor.

Progresul tehnic realizat se traduce în limbajul obișnuit prin cuvintele: Simplificare a mănuii reduse peste tot la un singur buton, fidelitatea redărilor sunetelor, grafie generalizării vorbitorilor de tip special, siguranța aproape automată a funcționării aparatului prin alimentarea sa di-

rect la priză, cheltuielile de întreținere bănești, la ultima expresie însemnând 2—3 lei pe zi.



D. chimist căpitan GUDJU

Comisar al Expoziției pentru Aerochimie și radio militar

Nici un principiu nou nu a venit să-și intercaleze puterile între descoperirile cunoscute, dar acestea au fost simplificate și împinse la ultima expresie prin raționalizare. Căci epoca eroică a radiofoniei și-a încheiat primul său ciclu și suntem așezați acum între acest sfârșit și un început pe care loți îl știți, îl așteptăm, dar n'a venit încă și care se cheamă televiziunea.

Dacă progresul tehnic realizat privește adaptarea perfectă a descoperirilor de până acum pe măsura societății, făcând din întrebuințarea radiofoniei o necesitate socială, atunci progresul economic, tradus prin scăderea prețurilor, înseamnă posibilitatea unor pături mai largi, a populațiilor românești la radiofonie.

Cu aceste câteva considerațiuni, cu pretenția de a indica modest acele de dezvoltare a mișcării radiofonice, permiteți-mi Alteță Regală, Domnilor Miniștri, și Onorați vizitatori, să fiu călăuză Dv. în vizitarea standurilor radiofonice.

D. Chimist Căpitan GUDJU, comisarul general al Expoziției pentru aero-chimie și radio militar, rostește următoarele:

Alături de rolul radiofoniei, alături de bine exprimat de antevorbitorii mei, în să insist și asupra importanței din ce în ce crescândă ce se dă în toate țările civilizate, mare probleme de vitală apărare națională: aero-chimie.

Se impunea dar, ca și în țara noastră să se înceapă o temeinică activitate de lămurire a organelor conducătoare și a opiniei publice și tot odată, a se indica cele mai folositoare măsuri, ce urmează a fi luate din timp pentru apărarea populației contra celui mai îngrozitor mijloc de luptă: pericolul aero-chimic.

În acest cadru de realizare, a menționatei opere de înalt patriotism, asigurăm pe Alteța Voastră Regală, că întreaga țară a primit cu cea mai legitimă satisfacție știrea de înaltul Patronaj ce Ați binevoit a-l acorda Expoziției.

Alteța Voastră Regală a dovedit și cu acest prilej marea dragoste de care este animată pentru promovarea în straturile adânci ale poporului, a celor mai mari probleme culturale și de apărare națională.

Armata a dovedit odată mai mult că nu

este numai straja neclintită pentru vremuri de restriște, dar e cea mai temeinică școală a națiunii, de cultură națională și luminarea poporului.

Mulțumim tuturor pentru concursul ce ne-au dat în organizarea și realizarea celei de a Doua Expoziții Internaționale de Radio și Aero-Chimie.

D. ST. TĂTĂRESCU din partea „Ligei Apărării Naționale” care împreună cu „Asociația Comercianților de Radio” a luat inițiativa Expoziției, spune următoarele:

Trei ani în urmă un mănunchi de buni Români — din care am cinstea să mă prenumăr, — am socotit necesar să vulgarizăm în straturile largi ale poporului însemnată și misterul problemelor aerului. L. A. N. a avut meritul să pregătească opinia publică asupra importanței unei expoziții internaționale de Radio și Aerochimie, cu ca-



D. ȘTEFAN TATARESCU

Directorul L. A. N.

re prilej se putea vedea într'un spațiu restrâns ultimele creațiuni ale științei. Prima expoziție de Radio și Aerochimie din anul trecut a fost o revelație pentru România; interesul în jurul acestei întreprinderi, de nimeni subvenționată, a fost marcat de peste o sută de mii de vizitatori iar Alteța Sa Regală Principele Nicolae vizitând cu deamănuntul toate pavilioanele, s'a putut convinge de reușita efortului întreprins, efort datorit numai inițiativei și activității depuse de Ligă dar și competenței Inginerului N. Caranfil precum și muncii lăudabile a reprezentanților marilor firme mondiale.

Și anul acesta Liga Apărării Naționale s'a adresat în toate părțile globului spre a trezi interesul marilor industrii, spre a strânge în cadrul celei de a 2-a Expoziții Internaționale din București, tot ce geniul omenesc a putut crea în perfecționarea covârșitorului instrument al radiofoniei pentru răspândirea culturii și civilizației pacifice precum și în domeniul mijloacelor de protecțiune împotriva agresiunilor aero-chimice.

Liga a lucrat anul acesta mână în mână cu Asociația Comercianților de Radio din România, ale căror silinți onorabile pot fi văzute în standurile de Radio ale Expoziției.

Încheind aceste puține cuvinte socotesc că îndeplinesc una din cele mai scumpe îndatoriri ale Ligei Apărării Naționale când în numele comitetului de conducere și al tuturor colaboratorilor ce s'au străduit la această expoziție, aduc omagiul de mulțumire Alteței Sale Regele, Principelui Nicolae, care preluând înaltul patronaj al Expoziției, a ținut să afirme din nou înaltul interes ce pune în dezvoltarea Radiofoniei naționale și mijloacelor de protecție aero-chimică.

Ca ultim cuvânt înglobez gândul nostru al tuturor, strigând Trăiască M. S. Regele, care veghează asupra tuturor manifestărilor în legătură cu apărarea națională.

*

După terminarea discursurilor prințul Nicolae, însoțit de d. general Condeescu, ministrul armatei, de d. Manoiilescu, ministrul Comunicațiilor și de comitetul de organizare al expoziției, vizitează, rând pe rând, și cu o deosebită atenție pavilioanele, felicitând călduros pe expozanți, cari au expus din belșug ce poate fi mai prețios în ramura radiofoniei.

În tot timpul vizitei, au funcționat amplificatoarele instalate în parc.

S'a servit apoi o gustare la care a luat parte și prințul Nicolae.

La ora 12 și jum. solemnitatea s'a sfârșit.

După aceea, publicul a invadat pavilioanele. Până noaptea târziu, mii de oameni au admirat aparatele și piesele de radio cari împodobesc standurile pavilioanelor.

gr. m.



PRINCELE NICOLAE înconjurat de d-nii ing. Cărnă-Munteanu, comisarul de onoare al Expoziției, ing. Lupaș, comisar p. radio și chimist căpitan Gudju, comisar p. aerochimie și radio militar, în planul al doilea: d. ministru Manoiilescu.

Avantajele achiziționării unui aparat

ATWATER KENT RADIO

1. — *De cinci ani* de când se găsesc aparate Atwater Kent în România, NU există NICIUNUL care să nu funcționeze perfect.

2. — *Restituire în caz de neplăcere*: orice aparat achiziționat poate fi înapoiat în termen de 7 zile, restituindu-se banii fără nici o reținere.

3. — *Garantie de perfectă funcționare* pe timp de un an, legal obligatorie pentru noi; pe toată durata garanției, orice defectare se repară gratuit, iar după expirarea garanției, la orice eventuală defectare se socotește numai costul piesei înlocuite.

4. — *Piese de schimb în depozit*. Orice piesă defectată se înlocuiește în mai puțin de un sfert de oră de către personalul nostru specialist.

5. — *Serviciul prompt*. La orice deranjament cât de neînsemnat, o simplă chemare la telefon sau o scrisoare, sunt suficiente, pentru ca în cel mai scurt timp personalul nostru special instruit să se prezinte la domiciliul cumpărătorului, pentru verificarea și repunerea la punct a aparatului furnizat.

6. — *Schimb cu model mai recent*. Orice aparat Atwater Kent se schimbă la cerere cu orice model mai recent, după orice dată vreme, luând ca bază lista de prețuri valabilă în ziua schimbului și scăzând valoarea lămpilor precum și 20% pentru uzarea aparatului. În felul acesta posesorul unui Atwater Kent vechi, poate deveni posesor al celui mai recent model.

ATENȚIUNE!

PENTRU CEI NEMULȚUMIȚI DE APARATELE LOR

Oricare ar fi aparatul ce posedați, de orice marcă, vechime și în orice stare ar fi, vi se schimbă cu un aparat Atwater Kent în felul următor:

Se evaluează instalația dv. cu foarte multă culață, la un preț cât mai ridicat, care se scade din prețul aparatului Atwater Kent ales pentru schimb. Diferența urmează a fi plătită conform condițiilor stabilite.

Ori cât
ai fi
de
exigent
Atwater
Kent
e
Atwater
Kent



Ori cât
ai fi
de
exigent
Atwater
Kent
e
Atwater
Kent

A. S. R. Principele Nicolae vizitând pavilionul Radio-Elctrica

În dreapta: D-l general Condeescu, ministrul armatei, D-l Ing. N. Lupas, comisarul general pentru radio al Expoziției și director tehnic al Intreprinderii Radio-Elctrica.

În stânga: D-l Ministru Manoilescu, D-l Ing. Marcu, director al Intreprinderii noastre, etc.

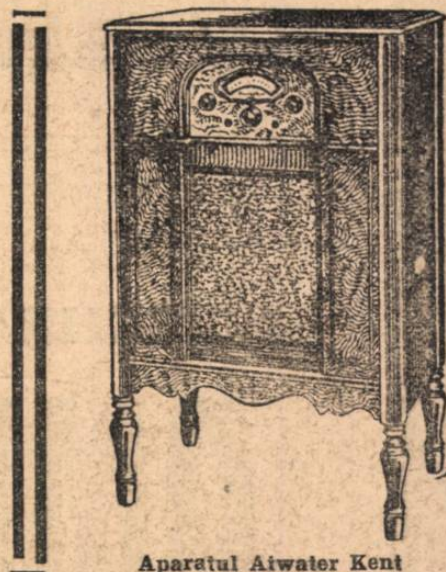
După ce în decurs de douăzeci de ani au fabricat aparate științifice prin metode de mare precizie, acum opt ani Uzinele Atwater Kent au început să construiască aparate radiofonice. În foarte scurt timp, grație calității și producției sale raționalizate, uzinele Atwater Kent Radio au ajuns a fi, cum sunt și astăzi, cele mai mari uzini exclusiv radiofonice din lumea întreagă.

Înainte de a părăsi uzinele, orice aparat a trecut în decursul construirii sale, prin 752 verificări și încercări de laborator, ceea ce constituie garanția perfecțiunii sale.

Producția anuală a Uzinelor Atwater Kent Radio, trece de 1.500.000 aparate receptoare, cu peste 7 lămpi, maximum de producție trecând, în plin sezon, de 16.000 zilnic.

Intreprinderea tehnică Radio Elctrica, a fost înființată în toamna anului 1925, și este împreună cu o altă firmă de radio, cea mai veche organizație comercială radiofonică din țara noastră.

Din 1925 până astăzi, grație activității neîntrerupte, culaței față de clienți și personalului instruit, Intreprinderea Radio-Elctrica s'a mărit continuu, perfecționându-se, și ajungând astăzi cea mai puternică organizație comercială exclusiv radiofonică, pusă în serviciul publicului românesc din tot cuprinsul țării. Intreprinderea este instalată într-un vast local, cu săli de audiție special amenajate în Calea Victoriei, 82 (peste drum de Palatul Regal), unde oferă publicului amator, posibilitatea unei examinări amănunțite a aparatelor Atwater Kent.



Aparatul Atwater Kent
GOLDEN VOICE

A. S. R. Principele Nicolae va asculta de aci înainte cu un
Atwater Kent
„GOLDEN VOICE“

Expoziția Internațională de RADIO a oferit înaltului Său Patron, A. S. R. Principele Nicolae, un aparat Atwater Kent Mod. 70 „GOLDEN VOICE“, ultimul apărut și cel mai perfect aparat existent în momentul de față.

Cereți NOUILE liste de Prețuri de la reprezentanța generală a uzinelor

RADIO ELECTRICA

CALEA VICTORIEI 82 (peste drum de Palatul Regal)

TELEFON 336/68.

(Fost în Matei Millo No. 9)

TELEFON 336/68

Știri de pretutindeni

Străbătarea Atlanticului de către avionul „Southern Cross” a fost ajutată într-o mare măsură de munca radiotelegrafistului, care a reușit să asigure în tot timpul zborului comunicația cu pământul. Operatorul a transmis în continuu informații relative la starea avionului, grație unui emițător de T. F. F. pe unde scurte, funcționând pe 33 m. Atât în America, cât și în Europa, s-au luat toate măsurile ca semnalele să poată fi recepționate de către un număr cât mai mare de amatori pe unde scurte.

Îată cele cinci recomandări, pe care un ziarist englez, Burrows, le dă conferențierilor la radio:

- 1) Nu prețuși prea mult inteligența auditorului.
- 2) Mențineți totuși inteligența voastră deasupra nivelului mijlociu.
- 3) Evitați glumele răsuflăte. Evitați deosemena și cele noi dacă nu sunt reușite.
- 4) Nu vă pierdeți vremea, dând sfaturi: auditorul nu vrea să fie condus.
- 5) Ceeace vi se pare clar și inteligibil, poate să nu fie și pentru auditor. Deci nu crăjați lămuririle.

Poliția din St. Paul (Statele-Unite) a interzis uzul aparatului de radio pe unde scurte în automobilele particulare, deoarece a constat de curând că „bootleggers”, traficanții de alcool, utilizau acest instrument, ca mijloc de comunicație între ei în scopul de a-și ușura operațiile de contrabandă.

Duminică 21 Septembrie, direcția muzicală a societății de radiodifuziune ne oferă a doua operă din studio dela începutul deschiderii acestei stagii (1 Septembrie). Se va transmite „Răpirea din Serai” operă de Mozart pentru prima oară în studio. Opera va fi dirijată de d. Rogalski. Rolurile principale vor fi ținute de artiști dela Opera Română, între alții d. Folescu, care a creat rolul lui Osmin în București, de d-ra Guțianu etc. Orchestra va fi mărită pentru această ocazie la 30 de persoane.

Englezul W. J. Brown din Uxbridge Middlesex a făcut o încercare de transmisiune radioelectrică utilizând unde de 2 m. Grație unui montaj de recepție în superegenerație, el a reușit să primească semnalele de T. F. F. în condiții bune la o distanță de 20 km.

Sub titlul „Colțurile lumii” stațiile engleze vor transmite periodic, dela data de 6 Septembrie conferințe și causerii făcute de personalități, cari au trăit în diferitele țări din lume.

Inaugurarea oficială a postului de emisiune pe unde scurte de pe lângă Vatican va avea loc încă în cursul lunii viitoare. Postul va lucra pe două lungimi de undă, respectiv de 19,84 m. și 50,26 m și cu o putință în antenă de 12 kw. Antena e construită după sistemul Marconi-Franklin.

Papa își va ține cuvântarea probabil într-un mic studio, care va fi instalat în apartamentele lui particulare.

O invenție românească originală

Tânărul Gabriel Dumitrescu, elev al școlii naționale de poduri și șosele din Paris, a pus la punct un sistem de amplificare a sonorității instrumentelor de coarde. Este vorba de un pik-up ingenios, plasat sub călușul acestor instrumente și care transmite vibrațiunea coardelor. Transformă vibrațiunea coardelor prin curent electric pe care îl amplifică în mod obișnuit și le redă într-un haut-parleur.

În modul acesta, vioara care trebuia dublată și multiplicată în mare măsură în concertele de orchestră din cauza lipsei de volum, va putea cânta solo în toate ocaziunile.

Lucrul prezintă un avantaj real, deoarece oricât ar fi de sincronizat jocul mai multor violoniști executând simultan, un pasagi; vor exista totuși în redarea lor o diferență perceptibilă de urechea noastră. Și încă și mai perceptibilă când orchestra se află în fața microfonului sau a unui post de transmisiune.

Vom avea ocaziunea să ne convingem de aproape de valoarea acestei invenții, Sâmbătă 13 și Duminică 14 Septembrie, când vor avea loc concertele date prin acest sistem la teatrul Liric din Capitală.

Postul Radio-Viena a transmis în noaptea de 10 Septembrie, ora 20, cursele de cai ce-au avut loc în hipodromul orașului. E prima oară când se în asemenea curse nocturne, la lumină artificială, în Viena. Auditorii au avut astfel ocazia să asculte tropotul cailor și întregul cortegiu de sgomote caracteristice unor asemenea cavalcade.

Stația franceză de emisiune Radio-Toulouse a hotărât să-și mărească puțința la 60 kw.

Viitoarea conferință internațională de radiotelegrafie va avea loc la Madrid în 1932.

Autoritățile școlare din Italia au hotărât, în vederea ridicării nivelului muzical al tineretului școlar, obligația pentru elevii tuturor școlilor de stat, de a frecventa un anumit număr de concerte. O mulțime de școli publice dela țară, neavând ocazia de a oferi elevilor aceste concerte au găsit totuși soluția, de a satisface exigențele ministerului, grație radiofoniei școlare, care devine astăzi din ce în ce mai răspândită în cuprinsul Italiei.

Stațiile Stuttgart, Toulouse, P. T. T. și Radio-Barcelona vor proceda, începând de la 15 Octombrie curent la un schimb regulat de programe.

Se anunță că la 30 Octombrie curent va fi pus în funcțiune stația de emisiune Strasbourg-Brumath.

În ziua de 5 Septembrie postul de radio din Lipsca a transmis, în versiunea germană, o piesă dramatică de poetul spaniol Miguel de Unamuno.

Congresul Uniunii internaționale de Radiodifuziune (U. I. R.), care se va ține în anul acesta la Budapesta, nu se va ocupa de distribuirea lungimilor de undă.

Jules Verne a conceput pe vremuri ca un adevărat record „oculul pământului în 80 de zile”. Ce ar fi ilustrul scriitor astăzi, dacă ar afla că această călătorie s-a putut realiza acum în... o optime de secundă, grație undelor electrice.

Intr'adevăr, de curând stația australiană de emisiune Sydney a emis un mesaj de T. F. F. către stația americană Shenectady. Acest ultim post, a retransmis, la rândul lui, mesajul către Huizen (Olanda) și apoi mai departe la Baudoueng (Java), de unde însășișit apelul a fost trimis la Sydney, punctul de pornire. Toate aceste operațiuni s-au petrecut în mai puțin de 1/2 de secundă. Și se pare că vorbele au ajuns încă foarte desluate la ultima destinație, după atâta amar de drum.

În Rusia există actualmente cca 1000 de posturi de emisiune pentru amatori.

Cea mai nordică stație fixă de radio emisiune este postul de unde scurte din Liachow. Postul aparține guvernului sovietic, e situat la 73,11 grade de latitudine și lucrează pe unda de 42,5 m. Așezat în preajma polului nord, el aduce importante servicii exploratorilor acestor regiuni arctice.

În Lipsca, 800 de tramvaie electrice automotoare au fost de curând echipate cu troleuri speciale, în scopul de a evita perturbările aduse recepțiilor de radio.

Din comunicatele oficiale, reese că rezultatele obținute sunt excelente.

Cu ocazia marilor manevre militare ale armatei eehoslovace, care au avut loc la Pardubitz și Olmütz, s-au întrebuințat camioane echipate cu haut-parleur-uri uriașe. Prin aceste vorbitoare, comandamentul militar a dat, cu ocazia căderii avioanelor în Olmütz, toate indicațiile necesare populației civile.

Cea mai mare stație de emisiune din lume, postul american W. G. Y. din Shenectady (Statele Unite), care posedă o puțință de emisiune de 200 kw, și-a început emisiunile de probă.

În cursul lunii Octombrie se va inaugura în Rusia o nouă stație de emisiune, destinată regiune centrale a Volgei. Postul va fi instalat în orașul Pokrowsk, capitala republicii autonome a Germanilor de la Volga. Cea mai mare parte a programului de emisiuni va fi ținută în limba germană.

Marcu Beza la Radio

Intr'o carte engleză, *Paganism in Romanian Folklore*, Marcu Beza, profesor la Universitatea din Londra, ocupându-se de poezia populară română, a arătat niște surprinzătoare asemănări ce există între această poezie și cea engleză. Acum d. Beza și-a întins cercetările și în domeniul basmelor și le-a pus în legătură cu opera lui Shakespeare.

Se știe că multe din piesele marelui dramaturg își au inspirația în literatura populară, sunt niște basme, care, de examinate cu luare-aminte se găsesc și în folclorul românesc. Ceva mai mult: frânturi de versuri, incidente și motive din același folclor se descoperă și în lucrările lui Shakespeare. Cum și pe ce cale vor fi pătruns acolo? Și ce însemnătate are acest fapt în studiile shakespearane?

Numai astfel enunțat subiectul și vedeți, că prezintă un aspect nou și original pentru noi, dar d. Marcu Beza îl va dezvolta cu citatii și argumente la radio în seara de 14 Septembrie.

Înlesniri pentru galeniști

Consiliul de miniștri aprobă reducerea taxelor

După cum am anunțat, acum căva timp s'a întrunit consiliul de administrație al Regiei autonome P. T. T., discutând între altele și cele mai potrivite mijloace pentru încurajarea și răspândirea radiofoniei.

Rezultatul acestei conferințe, a fost că s'a ales o comisiune, însărcinată cu examinarea acestei chestiuni. Din comisiune fac parte: d-nii Ing Roșca, subdirectorul general P. T. T.; General Mihail și Ing. Bozie Codreanu. Între măsurile propuse de comisiune, a fost și reducerea taxelor de abonament la radio, pentru galeniști și anume: 300 lei abonamentul anual și 100 lei taxa de verificare a aparatului.

Este evident că taxele în curs sunt un paradox, nu se poate concepe ca taxele la galenă să fie mai mari sau în orice caz cu foarte puțin sub prețul însuș al aparatului. Sunt aparate cu galenă, pe piață, cu 700 lei, iar taxa actuală este de 600 lei abonamentul și 200 verificarea, așa dar taxele întrec costul aparatului. Comisia de mai sus a supus referatul său pentru reducerea taxelor de galenă, consiliului de administrație al poștei, care l-a aprobat. Consiliul de administrație a înaintat la rândul său acest nou regulament spre aprobarea consiliului de miniștri. Într'un număr trecut ne exprimăm părerea că în sânul guvernului această reducere nu va întâmpina nici o rezistență. Această părere se confirmă acum, de oarece consiliul de miniștri a cerut zilele trecute poștelor a vizul când anume să intre în vigoare noile taxe.

Consiliul de administrație P. T. T. a răspuns că noile taxe ar putea să intre în vigoare de la 1 Ianuarie 1931. După informațiile noastre, consiliul de miniștri, fiind de acord în această chestiune cu poșta, va aproba ca reducerea la 300 și 100 lei pentru galeniști, să intre în vigoare cu începerea de anul viitor.

A. B.

O interesantă lucrare românească de radio

D. ing. Konteschweller un specialist bine cunoscut în lumea radiofonică, a dat la iveală un prea interesant volum intitulat „Radio pentru toți”.

Lucrarea aceasta înseamnă trecerea în revistă a principalelor fenomene ale radio electrice care au loc în radio-telefonie. Deosemena construcția pieselor detașate a antenelor și cadrelor sunt pe larg și riguros tratate. Ce e interesant în această lucrare, e faptul că nu este o compilație și toate aceste lucruri sunt trecute printr'o priză personală. Aceasta e destul de rar în asemenea tratate.

Volumul se poate găsi și la expoziția de radio în Parcul Carol.

Dr. ing. PETRAȘCU

O căsătorie prin radio

Una dintre cele mai populare orchestre de radio americane este desigur orchestra muzicală din Kentucky, care execută aproape zilnic la microfon, cu un imens succes, cântece populare din Kentucky.

Directorul acestei orchestre s'a însurat acum câteva săptămâni. Pentru a oferi radio-amatorilor ocazia de a „participa” la căsătoria muzicanților lor favoriti, șeful stației de radio din Kentucky a hotărât să difuzeze prin unde această ceremonie.

Și lucrurile s'au petrecut întocmai. Un speaker în fața microfonului a descris amănunțit diferitele faze ale nunții la biserică. Toate cu un lux de detalii, privitoare la toaletele miresei și mirelui, la apropiata lor călătorie, și starea lor de nervozitate, etc.

E și acesta un gen de distracție americană, originală în orice caz, deși de un gust și de un interes îndoeleic.

EFTIN ȘI BUN!

APARATE RADIO PIESE DETAȘATE = ACCESORII =

LA VECHIUL MAGAZIN

„AMPER”

BUCUREȘTI

STR. SMARDAN No. 23

Tel. 334/9

Cataloagele și prospectele noastre se eliberează gratuit, la cererea Onor Clienți.

CE-AM VAZUT IN EXPOZITIE

O vizită prin pavilioanele și standurile expozanților

Răsfoiesc ziarul de anul trecut consacrat deschiderii primei Expoziții de radio. Parcurg darea de seamă în care treceam în revistă produsele expuse și caut să stabilesc o comparație cu ceea ce a doua expoziție oferă ochiului și urechei averse de noutăți și senzații. Progresat-a, oare, radiofonia? Găsim bare anul acesta noutăți demne de interes, produse care să fi lăsat în urmă cele expuse anul trecut și care să explice necesitatea acestei a doua expoziții de radio?

La această întrebare pe care și-o pune tot vizitatorul Expoziției de azi,

se poate răspunde, cu toată sinceritatea, în mod afirmativ. S-au realizat în decurs de un an progrese tehnice uimitoare. S'a obținut în acest răstimp o simplificare maximă a aparatelor, o redare extrem de fidelă a sunetelor și siguranță deplină a funcționării. Aceste trei capitale condițiuni, care încă anul trecut constituiau deziderate tulburătoare, sunt astăzi realizări definitiv câștigate.

Pentru a ilustra afirmațiunile noastre, să ducem pe cititor în pavilioane, să cercetăm standurile și să ne convingem „de visu”.

Pavilionul Philips

Începem cu „Philips” pentru că această firmă s'a instalat — ca și anul trecut — în primul pavilion pe aleia din stânga a parcului Carol. Despre partea decorativă a pavilionului, nu vom vorbi. „Noblesse oblige”.

Aruncăm o privire în vitrinele împodobite cu aparate, hautparleuri, redresori, etc. și facem cunoștință cu noile creațiuni „Philips”.

Iată aparatul 2524 pentru curent alternativ. Iată haut-parleurii electrodinamici 2011 și 2009 cari fac înste unui interior cât de pretențios. Apoi alte două noi tipuri de hautparleuri: armoniosul 2019 și 2024, în formă de orgă, ambele electromagnetice. Fiecare cu farmecul său particular.

Redresori speciali și lămpile minune se răsfață în vitrine somptuoase.

Noutate: aparatul-valiză „2540” de execuție ireproșabilă, cu acumulatori și baterii. Merge pe lungime de undă 200—2000 m. I se poate adapta pick-up.

Noutate: aparatul 2802 pentru unde ultra scurte și lungi. Aduce în hautparleur o sumedenie de posturi din alte continente. Cu bobine interschimbabile.

Iată aparatul 2511, care a stărnit atâta senzație la apariția lui. Tronează ca un „Învăgător”, cum l-au denumit creatorii lui. Îl găsim și în modelul cu cadru.

Trecem apoi în revistă dozele electromagnetice, microfoanele și o mare varietate de piese perfecționate și noi pe cari amatorul le privește cu interes și invidie.

Un loc important îl ocupă secția „Metal-liz” a aparatelor portative Röntgen cari trezesc curiozitatea specialiștilor. Sunt expuse aparate de radioscopie pentru uzul dental, inovațiuni importante în acest teren.

O noutate interesantă, deși nu radiofonică, sunt literele de neon mobile, cu ajutorul cărora se poate construi o firmă lumin-

noasă, cu ușurință cu care aprinzi un bec electric.

La intrarea în parc, am făcut cunoștință cu un automobil uriaș trimis aci de uzinele „Philips”. E un enorm șasiu „Dodge” pe care e montată o instalație mobilă de amplificare, cu o putere de 600 wați. Conține microfoane cu preamplificare, două instalațiuni pentru transmisiune cu doze electromagnetice. Amplificatorul alimentează 8 hautparleure, fiecare de câte patru conusuri. Puterea lui îi permite o bătaie pe o rază de un kilometru și jumătate.

Noutățile nu s'au terminat.

La intrarea în parc, am făcut cunoștință cu un automobil uriaș trimis aci de uzinele „Philips”. E un enorm șasiu „Dodge” pe care e montată o instalație mobilă de amplificare, cu o putere de 600 wați. Conține microfoane cu preamplificare, două instalațiuni pentru transmisiune cu doze electromagnetice. Amplificatorul alimentează 8 hautparleure, fiecare de câte patru conusuri. Puterea lui îi permite o bătaie pe o rază de un kilometru și jumătate.

În sfârșit, „pour la bonne bouche” am lăsat marea senzație: câinele electric „Philips”.

S'a scris atâtea despre acest animal cu dăruiri minunate, încât, deși îi cunoaștem fama, suntem nerăbdători să-l vedem „la lucru”.

„Câinele electric” este o ingenioasă aplicațiune a celulei foto-electrice.

Având drept ochi câte o lămpă de acest gen, în momentul când e acționată de lumină, lămpa emite electroni și stabilește contacte cari pun în mișcare câte un mic motor care le rândui-și provoacă mișcarea câinelui. Un releu acționează simultan un klaxon care împrumută câinelui lătratul caracteristic.

Mulțimea strânsă în jurul animalului electric, admiră și se amuză. Succesul e complet.

Bilanțul tuturor noutăților „Philips” îl vom reconstitui cu ajutorul maldărului de prospecte pe care l-am adunat.

Pavilionul Regal

Pavilionul Regal este cel mai important edificiu din Parcul Carol. Construit din piatră în 1906, el a fost complet refăcut, rezidit și consolidat acum câțiva ani și constituie un adevărat monument arhitectonic. Stilul său pur românesc, e robust, liniile sale masive. Acest pavilion adăpostește un bogat mănunchi de expozanți. Să-i luăm pe rând.

La Parter

În holul de la intrare, mișcare multă, aglomerație.

În stânga oficiul de eliberare a autorizațiilor de radio, unde fac coadă noii radiofoniști și vechii... clandestini. În dreapta, amatorii se abonează pe capete la „Radio și Radiofonia”. Apoi standul care distribuie „Cataloge oficiale”. Intrăm și dăm cu ochii de:

VALVO

Lămpile „Valvo” sunt cunoscute publicului. Deși apărute de curând pe piața radiofonică, ele s'au impus într-un timp surprinzător de rapid. Cauza trebuie căutată, fără îndoială, nu numai în simpatia de care se bucură pretutindeni reprezentantul acestor lămpi.

„Valvo” ne prezintă întreaga gamă a lămpilor sale. Colectiunea este completă și amatorul găsește lămpa „Valvo” pentru orice întrebuințare.

Noutatea, mi se pare unică în expoziție este „Valvo-liliput”; lămpa miniatură de care ne-am ocupat de curând în ziarul nostru, care întrunind toate calitățile lămpii normale excelează prin format și consumațiune redusă și — lucru important — prin prețul său mult scăzut. Dacă ținem seama de avantajul pe care aceste lămpi l-au luat în străinătate, conchidem că în curând „Valvo-liliput” va lua și la noi locul lămpilor normale în aparatele de recepție.

LUMOPHON

Un stand întocmit cu mult gust și pricepere. Aparatele „Lumophon” destul de populare, deși de dată recentă la noi în țară,

s. etalează în acest stand fascinant privirile. Vedem o mare varietate de tipuri. Aparatură pentru toate pungile și pentru toate exigențele. Cu 2, 3 și 4 lămpi direct la priză, pentru curent alternativ și continuu, „Lumophon” se prezintă în excelente condițiuni. Hautparleurele prezentate de „Lumophon” se disting prin stilul lor modern plăcut. Dacă examinăm, cu atenție produsele acestei uzini ne dăm seama că avem de a face cu o întreprindere din cele mai serioase.

Sub acelaș acoperiș cu „Lumophon” se adăpostește „Tekade” o veche marcă de lămpi „triple” și „duplex”.

SABA

Parcă înadins ca să sfideze concurența „Saba” s'a așezat imediat alături. Aparatură „Saba” le-am admirat și anul trecut. Între timp, această uzină ne-a dat câteva tipuri noi foarte reușite cu 4, 5 și 6 lămpi. S'a ocupat în special, pare-se, de lansarea de tipuri populare foarte solide și accesibile marelui public prin prețul lor popular. Expoziția „Saba” e bogată. Notăm aparatul pe unde scurte și hautparleure de forme noi și variate.

ROTOR

Un stand interesant și artistic realizat după schița inginerului Fritz Mayer. „Rotor” expune celebrul său detector pe care îl cunoaștem cu toții; detectorul „Rotorit” și galenele sintetice ale d-rului Hugo Graf care reprezintă deocamdată ultimul cuvânt în acest domeniu.

Reprezentanții lui „Rotor” mai prezintă o ingenioasă noutate, un adevărat „șlagăr”: încărcătorul „Albina”. De dimensiuni minuscule, acest încărcător lucrează la priză, fără lămpi în mod permanent. E simplu, eficient și durabil.

Tot aci găsim condensatori fierși de calitate, datorite fabricii Richard Jahre (Berlin). Sunt produse cari vor fi bine primite de amatorii.

„RADIO MOBILATUL” expune acumulatori insulfatabili „Isa” care se încarcă la 6

luni. Expune aparate mari și mici, montajele cele mai diverse, toate de construcție proprie. Ne oferă cutii elegante și mobilier artistic de radio, precum și piesele „Sutra” (Paris) a căror montare nu durează mai mult de 2 ore.

„Zăna Casei” expune aparate de radio, hautparleure, amplificatori și alte piese ale firmei „Berliner”.

TUDOR

Standul „Tudor” ne prezintă ultimele noutăți în domeniul acumulatorilor. Se cunoaște în lumea întreagă acumulatorul „Varta” produs al uzinelor Tudor. Amatorul român avizat la serviciile acumulatorului a adoptat de mult „Varta”. Standul Tudor ne dovedește cu diagrame și hărți desvoltarea luată de acumulatorii săi. Pentru aceia cari nu se pot bucura încă de avantajele aparatului direct la priză, „Varta” rămâne acumulatorul în care amatorul își pune toată încrederea.

Un stand simpatic e al lui „Dura” care expune baterii și al fabricii „Lux” din Craiova care expune de asemeni elemente galvanice.

BORIS SOLZMAN

Un stand bogat care reunește mult material electric și radiotehnic. Găsim aci instrumentele de precizie „Schoeller” bine cunoscute, detectoarele „Eiffelturm”, galenele „Dema”, condensatori „Frako”, cablul de legătură ingenios în panglică „Cortina”, doze electro-magnetice și hautparleuri de aspect și calitate „Wuia”, apoi material electric Walther, etc., etc.

Firma Boris Solzman posedă numeroase și bune reprezentanțe, având un depozit permanent bine garnisit. Ocupându-se numai cu vânzarea engros, această firmă expozantă interesează în primul rând pe revanzătorii din toată țara.

De aci ne îndreptăm spre aripa stângă a pavilionului.

BETECO

prezintă aparatele de galenă bine-cunoscute, hautparleuri în diverse tipuri și calități, de forme noi plăcute ochiului. În acelaș stand găsim o importantă casă engleză „Lissen” care prezintă un splendid aparat portabil

cu 5 lămpi și totuși destul de convenabil. Redresori, încărcători și material radiofonic de proveniență „Lissen” impresionează plăcut.

Tot aci dăm cu ochii de un aparat popular „la priză” Emud-Record care suntem convinși că va prinde la noi.

PRODUSELE TUNGSRAM PRODUSELE STANDARD

La standul „Boris Solzman”, ca și la standul „Gene-Radio” și mai departe la standul bogat al firmei „Radio Lumina” ne întâlnim cu produsele „Tungsrarm” și „Standard”.

Toți acești depozitari de radio pe lângă produsele lor proprii, au găsit cu cale să prezinte seria bogată a lămpilor „Tungsrarm” și modele de aparate „Standard”. La acestea din urmă, îndejuns de cunoscute publicului se adaugă un tip de aparat Standard, „Mignon” cu 3 lămpi și una redresoare, foarte elegant ca exterior despre care inițial vorbesc mult bine. Celelalte aparate „Standard”, hautparleurul „Conus” și amplificatorii sunt cercetate cu interes de către public.

DAIMON

Aci ne vom opri o clipă. De la intrare acest stand ne-a atras atențiunea. Plasat pe o mare întindere, standul „Daimon” prezintă un arsenal complet radiofonic. Găsim aci dela cel mai mic surub până la cel mai pretențios aparat de radio.

Daimon este o casă solidă. Ea reprezintă uzinele „Mende” cari ne-au trimes la expoziție ultimele tipuri de aparate, foarte admirate de cunoscători. Reprezintă pe „Ahemo” care produce redresorii minunați; reprezintă pe „Grawor”, o autoritate în domeniul difuzoarelor și hautparleurelor; pe „Daimon” fabricantul bateriilor cu acelaș nume; pe „N. S. F.” condensatori variabili de precizie și rezistențe; pe „Görler” transformatori, pe „Neuberger” în instrumente precise de măsurat, pe „Ersa”, ciocane electrice, „Heliogen” material de antenă, „Tinol” etc., etc., etc., toate firme cu reputație mondială. E deci lesne de înțeles că standul „Daimon” îți oferă un lung popas și multe și variate surprize.

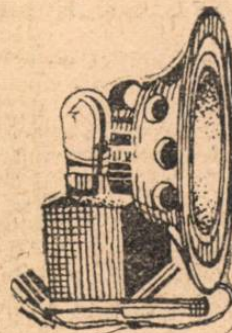
În afară de toate acestea, „Daimon” prezintă noul său „Catalog” — al doilea —



București :: Str. Cobălcescu, 29 :: Telefon 317-32

ORION DIFUZOARE

IN TOATE EXECUȚIILE



DINAMIC

4 POLI

3 POLI



System magnetic balansat

REAȚIE ACUSTICA

Pentru amatorii de muzică numai difuzoarele

„ORION”

o adevărată enciclopedie a materialului radiofonic.

Un stand bine amenajat e acela al firmei „Leonida” care expune aparatele „Radione”-Eltz din Viena și acumulatorii „Leonidauto”. Ne rezervăm dreptul de a reveni asupra acestui stand.

KING RADIO

expune într-un stand încăpător galenele și detectoarele „King” cari s-au introdus de curând cu mare succes printre galeniștii noștri. „King” se prezintă bogat, cu aparate de galenă și cristale, precum și cu variat material între cari numeroase noutăți.

Remarcăm tot aci căștile „Standard” adaptate la aparatele „King”.

De aci trecem pe lângă frumosul stand „Kodak” de aparate cinematografice, unde filmul rulează în permanență, atrăgând public numeros.

Alături, librăria Ig. Hertz expune literatură radiofonică în limbi străine.

Eșim din sala de jos pentru ca să urcăm treptele spre etaj.

La etaj

Etajul Pavilionului Regal e compus din încăperi spațioase, ornate cu sculpturi și colonade. În marele hall de la intrare unde s'a desfășurat festivitatea inaugurării Expoziției, este pavilionul Radio-Militar. Expun aci: regimentul de transmisiuni, aeronautica militară și marina. O aripă importantă a etajului e afectată Aero-chimiei.

La intrare în incinta pavilionului Radio-militar, expune d. col. Haqué un aparat, construcție proprie care atrage atențiunea generală.

RADIONEL

În sala mare, ne îmbie standul inepunător al firmei „Radionel”. Această veche firmă de radio expune produsele sale consacrate de multă vreme de radiofonistul român. Cine nu cunoaște „Far”-ul, acest minunat kit care construit cu cea mai mare ușurință oferă amatorului toate emoțiile recepției? Cea ce găsim nou, e Kitul „Far” cu 5 lămpi pentru sector. Ii și vedem pe amatori la lucru.

Cunoștințe vechi ne sunt difuzoarele și vorbitoarele „Safar” care dau tonul în materie. Noutăți sunt ultimele modele de difuzori: echilibrăți cu 4 poli, și electrodinamici cu redresor adaptabil la orice curent. Despre sonoritatea și fidelitatea „Safar”-elor mărturisesc sutele de amatori cari le-au adoptat de lungă vreme.

Mai găsim în acest stand lămpile franceze „Radio technique” căroră fabrica le-a adus în ultimul timp importante perfecționări. Aceste lămpi sub noua emblemă „Dario” cuceresc pe zi ce trece sufragiile radiofoniștilor.

În aceeași sală găsim ceva mai departe o expoziție retrospectivă a aparatelor de radio, foarte interesantă pentru radiofonistul de azi care pretende audii direct la priză, fără altă bătaie de cap.

Un stand impozant este cel al Regiei autonome a P. T. T., care expune aparate de transmisiune cu și fără fir, precum și un bogat material grafic și statistic asupra dezvoltării T. F. F.-ului în România.

Impresionante sunt machetele postului de difuziune Budapesta frumos executate cuprinzând toate detaliile.

Alături s'globează și surzător de albeață, macheta postului nostru de emisie de la Băneasa. Mai e o machetă a postului de transmisiune al Poștei de la Herăstrău.

Casa Școalelor expune un bogat material didactic în legătură cu radiofonia.

Un stand care provoacă interes este al ziarului nostru care adăpostește aparatele radio amatorilor. Despre varietatea de aparate expuse aci, se va scrie separat.

Institutul Electrotehnic Universitar expune primul post de emisie pe unde scurte.

În același pavilion, găsim o expoziție centrală de aparate

ATWATER-KENT

Marea surpriză adusă de această casă este aparatul „Golden Voice”, de o sonoritate și fidelitate fermecătoare. Montat într-o mobilă de mare lux, „Golden-Voice” (vocea de aur) stărnește admirația Expoziției. O simplă învârtire de buton și Europa întreagă defilează în hautparleurul care e montat în aparat.

Pentru a ne documenta asupra tuturor produselor Atwater Kent, părăsim pavilionul Regal și trecem peste drum în pavilionul

Radio-Elctrica

Aci ne întâmpină bogata serie de aparate eșite din vasele uzine americane „Atwater-Kent-Radio”.

Găsim aci electrodinamice de 9 tipuri diferite, nouă aparate de dimensiuni diferite cari au însă un lucru comun: calitatea.

Se înșiră apoi „Kenturile”, electro-magnetice în 5 tipuri diferite, unul mai ademenitor ca celalt. Distingem modelul 56, un splendid dulap „all-in-one” în care e cuprins aparat și vorbitor. Trecând în revistă toată această desfășurare de forțe, conchizi că nu există amator de radio care să nu găsească aci aparatul dorit, căci oricât ar fi de exigent...

Radio-Elctrica ne mai prezintă aparatele „Ducretet” a căror selectivitate este notorie. O revelație este aparatul „Lectura directă” cu 6 lămpi, cu schimbare de frecvență „Valiza Ducretet” este de asemenea o apariție interesantă.

Mănuind aceste aparate, îți dai seama că ele au fost create pentru rafinații în radio.

Mai găsim în acest pavilion produsele „Wolwa”, „Ragnot”, „Noris” etc., vechi cunoștințe ale radio-amatorilor.

Pavilionul Chrisoveloni

În acest pavilion, ca și în pavilionul Regal, sunt grupate mai multe firme.

ENERGIA

ocupă locul de frunte la intrare. Această casă expune: Vorbitoare și difuzoarele vestitei case engleze „Amplion”. La vechile tipuri consacrate, s'a adăgat o profunzime de tipuri noi din care distingem „Guinée-Cone” potrivit pentru aparatele cu 3-4 lămpi: „Jacobean” elegant și sonor, adaptabil la orice aparat. Apoi șasiul BA2 bazat pe sistemul compensat special al unității magnetice. Un adevărat „trouvaille”.

La locul de onoare stau aparatele „Baltic”, cu și fără baterii, răzgâiatul „Baby”, ajuns atât de popular — toate executate minunț și pe prețuri foarte accesibile.

„Helleseus” prezintă aci bateriile sale renumite, o colecție completă de elemente galvanice pentru toate scopurile. Radiofoniști cunosc de mult anodicele Helleseus.

Energia mai expune o bogată colecțiune a produselor „Drälwid”, condensatori și rezistențe întrebuințate și de fabricanții de aparate de radio.

CRYPTON

La standul acesta găsim o mare varietate de baterii anodice și de buzunar cu marca bine cunoscută „Crypton”. Reprezentanții acestei case cari reprezintă în același timp

PRODUSELE TELEFUNKEN

prezintă vasta colecțiune de aparate ale acestei mondiale uzine. Ar fi să consacram un spațiu care ne lipsește pentru a scoate în evidență noutățile „Telefunken” aflătoare în Expoziție. Cititorii, însă, găsesc în paginile din mijloc ale ziarului lămuriri ilustrate referitoare la ultimele creațiuni ale Uzinelor „Telefunken”.

Tot în acest stand găsim produsele „Eltax”, vestitele baterii, atât de apreciate în străinătate și cari sunt în plină ascendență și la noi.

ODEON

bine cunoscuta firmă de aparate de cântat s'a lansat în radio și ocupă o aripă întreagă a pavilionului Chrisoveloni. Găsim aci aparatele „Lorenz”, de toate tipurile, pentru priză și baterii, portative și combinate cu gramofon, cu alte cuvinte întreaga serie de receptoare. Aparatele se prezintă foarte bine și credem că în curând vor pătrunde în public grație calității și prețurilor convenabile.

O frumoasă apariție e aparatul „Pantophone”, o mobilă luxoasă cuprinzând combinația de radio și gramofon.

În același pavilion mai expun firmele „Columbia”, aparate de cântat și de radio, „Orion”, aparate, difuzoare și lămpi, „Cartea Românească” aparate mari și mici (între altele un aparat simpatice cu galenă). „Electra” expune aparate de radio, produsele „Standard” și „Tungsram” precum și lustre și lămpi foarte frumoase.

Pavilionul R. C. A.

Ultimul pavilion pe care-l vizităm este acela ocupat în întregime de R. C. A., inițiale sub care se ascunde firma „Radio Corporation of America”.

Cititorii noștri inițiați în mișcarea radiofonică universală, știu desigur că R. C. A. sunt vasele uzine americane cari au servit radiofoniei de leagăn și cari pe fiecare zi adăogă o nouă glorie de ordin tehnic la activul lor.

R. C. A., e abia venit în țară. Expoziția îi servește prilejul de a lua contact cu publicul românesc.

Numerosul material în aparate, lămpi difuzoare, piese a necesitat ocuparea întregului pavilion cunoscut sub numele „Reșița”.

La intrarea în pavilion ne impresionează stocul imens expus. E un depozit bogat în care ochiul vizitatorului distinge rând pe rând modelele impozante, masive și artistice.

Ne oprim plini de admirație în fața superheterodinei „R. C. A. Radiola 66” cu 8 lămpi și vorbitor electrodinamic, totul montat într-o mobilă de mare lux. Cât despre calitățile sale, ne este greu să spunem tot binele pe care-l merită. Acest aparat trebuie ascultat, chiar de către aceia cari nu și-l pot apropia, pentru plăcerea pur și simplă a audii pe care o oferă.

Mai găsim aci aparatul „Radiola 33”, de asemenea montat în mobilă elegantă. Ascultăm vorbitor electro-dinamic între cari se distinge tipul „106” în execuție artistică.

R. C. A. expune apoi aparate și material pentru posturi de emisie. Între altele o lampă a unui post de emisie de 100 kw., un post de emisie de 750 w., 1 post de radiotelegrafie, emisie și recepție pentru vapor, etc., etc.

Vastul material expus prezintă un deosebit interes instructiv.

Tot acest material a sosit chiar în ultimele zile din Barcelona unde a figurat la Expoziția Internațională.

★

Cititorul va observa că ne-am rezumat pe cât a fost cu putință, din cauza spațiului care nu ne permite să vorbim mai desvoltat despre fiecare firmă și fiecare noutate în parte.

Vizitatorii expoziției își vor da seama că nu am exagerat când am scris la începutul acestei dări de seamă, căciace repet și la încheiere, că a doua expoziție de radio este extrem de interesantă și corespunde realei necesități de a se pune sub ochii marelui public căciace tehnica a creat în ultimele douăsprezece luni în domeniul atât de complicat al radiofoniei.

GR. MATEI

S.O.S.!

INSULA FARA NUME

de Maurice Level.

(12) (traducere autorizată din limba germană)

— „Găsesc că avem decorul cel mai propice pentru povești cu strigoi” observă d. Hardant.

Therese se înfășură în șal și întreabă:

— „Ei?...”

— „Ei! continuă Valmont, închipuiți-vă că într-o seară, sunt 27 de zile de atunci, un camarad, pe care-l înlocuesc acum mi-a comunicat că înainte cu două zile, în timp ce se afla în cabina de telegrafie fără fir, a prins un mesaj foarte curios. Era ora zece seara, era liniște, deodată se aude „Tack! Tack!”, apoi urmară câteva sgomote neobișnuite și strigătul: „Către toți”. Câteva secunde liniște, apoi iarăși „către toți”. Iși dublă atenția și așteptă; nu se mai auzia nimic. Acum răspunse el: „Aud. Cine-i acolo?”, celălalt răspunse: „Trei puncte, trei liniște, trei puncte, S. O. S.”. Cred că n'am nevoie să vă explic acest semnal”.

— „La dracu!” zâmbi d. Hardant, tolându-se într-un chaise-longue, „devine interesant!”

— „Trebuie să vă spun stimată domnișoară, că acest mesaj se repetă de atâtea ori, până postul emițător primește un răspuns clar. Camaradul meu, a răspuns imediat dar zadarnic. Până aci, nu-i nimic neobișnuit. O voce strigă: „Ajutor”, alta răspunde „Așteaptă că viu”, de obicei, oamenii cari se adresează unul altuia, fac astfel. Cel ce cere ajutor, indică pentru orientarea salvatorului său locul unde se află. Camaradul meu aștepta și el un semnal. Tăcere însă. Iși dădu seama că pierduse legătura cu necunoscutul.

Timp de zece minute a căutat zadarnic însă să reîntre în legătură; a dat casca ajutorului său, spre a fi mai sigur că nu se înșală; nici al doilea n'a mai auzit nimic. Zece și jumătate: semnalul strident al postului german din Norddeich care zilnic e-

mite ultimele știri, apoi liniște. Concluzia: un strigăt desădădăit de ajutor, nu se știe de unde; și care nu se mai repetă”.

— „Nemaipomenit!” murmură domnișoara Hardant.

— „Nu e atât de nemaipomenit cât e de trist” îndreptă tatăl ei; „se putea să fie un vapor în primejdie, care a avut numai timpul să trimeată strigătul de ajutor, și care apoi după câteva secunde, s'a scufundat...”

— „Când un vapor nu se lovește de o mină, nu se scufundă atât de repede. Știu prea bine că se dă ca exemplu scufundarea vasului Shanghai...”

Figura domnului Hardant, se întunecă; ofițerul continuă:

— „Lăsați-l de o parte faptul că nu există regulă fără excepție, nu se poate ști niciodată precis din ce cauze și în ce împrejurări s'a scufundat acest vapor. Camaradul de care v'am vorbit și-a notat acest lucru în carnetul său. Nici nu s'ar mai fi gândit la asta, dacă a doua zi la ora 1.30 după ce stațiunea engleză, Poldhu de la Kap Lizard a emis ultimele noutăți, n'ar fi auzit același strigăt desădădăit „Către toți” și apoi imediat „S. O. S.”. Imediat răspunse: Înțele. Cine-i acolo?” ca și în ziua trecută, nu primi nici un răspuns.

Admiteți și dvs. că aceasta poate înnebuni pe toți omul cu cel mai rece sânge. A doua zi, prietenul meu plecă la țară. Întrebă pe toți camarazii lui. Toți au auzit acest strigăt. Se interesează la T. Eiffel și la Croix d'Hins: aceleași răspunsuri. A ajuns în sfârșit la concluzia că un vapor naufragiase și că s'au defectat aparatele împiedecând astfel continuarea semnalelor”.

— „La această explicație mă gândiam și eu” spuse d. Hardant.

— „Ceeace este însă mai puțin clar, e că toate companiile și departamentele marinei de război, au primit numai răspunsuri li-

nișitoare, din partea vaselor care sunt pe drum”.

— „Nu cumva e vorba de o halucinație?” se amestecă domnișoara Hardant. „Chiar d-ia domnul Valmont mi-ai spus că radiofoniști sunt de multe ori atât de emoționați, încât...”

— „Stimată domnișoară” spuse ofițerul, „se poate admite că unul sau doi dintre radiofoniști să fi avut această halucinație. Din moment însă ce toate posturile au auzit-o și încă de două ori...! Vă mărturisesc că pentru un radiofonist ca mine, acest mesaj, este îngrijorător. Camaradul meu, a avut o astfel de criză de nervi pe de urma acestui fapt încât a doua seară, a trebuit să fie transportat la Spitalul Marinei, scuturat de friguri. Numai din pricina acestei întâmplări nenorocite, mă aflu aci”.

— „Scurt și cuprinzător! Concluzia dumitale? Știi că și în împărăția fanteziei trebuie să tragi concluzii!” spuse Domnul Hardant.

— „Următoarea: Ori este vorba de o mistificare hoțască — ceeace nu prea-mi vine a crede — sau e vorba de un loc uitat pe acest pământ sau pe mare, unde oameni aflați în primejdie, au cerut ajutor și o tragedie a cărei cauze nu le cunoaștem se desfășură în mijlocul neputinței omenești. Aveam sau nu dreptate stimată domnișoară când ți-am spus că această întâmplare poate face fantezia unui om să creeze lucruri nebănuite?”

Comandantul care se întreținuse până atunci cu câțiva pasageri, se apropie de grup.

— „Vii tocmai la timp căpitane” exclamă directorul „Domnul Valmont ne istorisește tocmai — mic și ficele nicle — o întâmplare care e creată parcă întradin să nu ne lase să dormim în noaptea asta!”

— „Pariez că e vorba de mesajul necunoscutului?” zâmbi ofițerul. „Ah! Valmont ești un adevărat poet! Ceeace nu împiedecă însă să fii un bun marinar”.

III.

Un marinar se opri câțiva pași înaintea lui Valmont:

— „Domnule locotenent vă rog să poftiți în cabina de T. F. F.”

— „Permiteți?” întrebă Valmont.

— „Vă acompaniez” adăogă d. Hardant.

— „Dacă se întâmplă să prindeți iar legătura cu ținutul strigoilor”, spuse d.

Craille, „încercați să aduceți lumină în această afacere”.

— „Suntem doar doi ”exclamă d. Hardant.

— „Curios tip, acest Valmont ”spuse comandantul uitându-se după el. „Azi e vesele, mâine e n-ut, acum e timid ca o fetiță, acum e tare ca o piatră, sunt zile, când privește marea cu niște ochi de-ți trece un fior rece prin spate. Dacă-l strigi în azele momente, tresare, se roșește și zâmbește amar”.

— „Dacă are vre-un necaz?...” spuse Therese Hardant visătoare.

— „Mai mult decât un necaz” stimată domnișoară „ceva mult mai profund, ceva le care e cu totul preocupat, bineînțeles aceasta în afară de orele de serviciu, în timpul cărora nu-și face decât datoria. Trebuie să existe un secret în viața lui; și cu asta se chinue...”

Therese răsse nervos.

— „Trebuie să admit” confirmă d. Hardant.

— „Așa-i? vedeți?” triumfă ofițerul.

— „Nu cumva te-ai molipsit și mata de acest ceva necunoscut, d. Comandant? Niciodată n'am auzit vorbindu-se de lucruri atât de misterioase și supranaturale, ca pe bordul acestui vas...”

Craille continuă:

— „E adevărat că și pe mine mă muncete acest gând, din ziua imbarcării. Aceasta e în legătură cu următoarele: Că acest vapor trebuia să se numească la început „Shanghai”... ca și celălalt;... Că o doamnă pe care nimeni nu o cunoaște și pe care nimeni n'a văzut-o urcând pe bord, a fost găsită într-o dimineață pe loc unde stăm acum rugându-se... Că două zile după plecarea noastră am primit această știre misterioasă, că tânărul nostru ofițer răspunde în juru-i ceva misterios... Căci se petrece ceva neobișnuit. Nimeni nu-l cunoaște, totuși însă când a fost prezentat corpului nostru de ofițeri, ne-am pus toți aceeași întrebare: „Unde am mai văzut această figură?”

— „Omul acesta e deci o enigmă!”

— „Chiar așa. De unde vine? Cine e? Secret. Până în 1914, a îndeplinit serviciul de stegar în marina americană. În timpul războiului se întoarce în Franța, își face datoria până la pace, fu încetăținit în serviciul fregatelor și ajunge la Havre, tocmai când se transportă unul din camarazi în spital. Se prezintă 20 de amatori

Presă streină despre radiofonia românească

Ge scrie revista **Haut-parleur**. - Numărul amatorilor crește foarte repede. - Un plan de ameliorare cu ajutorul unei firme streine.

Revista „Haut Parleur” publică un interesant articol despre radiofonia românească.

Radiofonia românească, scrie acest ziar, nu datează decât din 1925. Primele emisiuni au fost făcute din inițiativa Institutului electro-tehnic, de sub conducerea d-lui Hurmuzescu. Realizând oarecari fonduri, grupul de amatori din jurul acestui savant, a construit un emițător de o sută wați. S'a votat o lege radiofonică. Mai exista un post al căilor ferate de 0.5 kw.

La 3 Martie 1928, s'a creat societatea română de radiodifuziune, care are monopolul emisiunilor.

Revista franceză dă apoi o serie de indicații asupra taxelor capitalului societății și arată că în ultimii ani numărul amatorilor a crescut repede de la 7.000 la 30.000.

POSTUL CEL NOU

Data recentă a construirii noului emițător, a permis să se aplice ultimele perfecționări tehnice. Cablu care leagă studio-ul din centrul Bucureștilor, cu postul de la Băneasa, este lung de 16 km. și e format din 5 circuite microfonice și 2 circuite telefonice de control. După ce dă relații asupra lungimii de undă și putinței, Haut-Parleur arată că postul este astfel construit, încât sporirea puținței sale, să se poată face prin simplă adăugire de noi etaje de amplificare.

Emisiunile se aud bine cu un post de două sau trei lămpi în toată Europa.

PROGRAMELE

În ce privește programele ele sunt întocmite de un comitet.

În 1929, postul a difuzat 1745 de ore de programe diverse. Statul a votat o subvenție anuală, s'a început introducerea radiofoniei în școli, la început în licee, în timpul orei de fizică. S'au luat dispozițiuni pentru realizarea emisiunilor școlare. Programele muzicale sunt în mare parte compuse din muzică de ansamblu. Muzica românească ocupă un mare loc. În partea vorbită, ore speciale sunt consacrate, femeilor, copilor, sâtenilor, etc.

Postul București face o emisiune pentru străinătate în limba franceză.

În fiecare seară Universitatea radio, difuzează trei conferințe, științifice, literare, sociale, etc.

Aceasta permite ca radiofonia să devină un mijloc de propagandă, din care guvernul trage cel mai mare profit. Polemica

personală este exclusă din emisiuni, și neutralitatea politică li se impune, neutralitate ce trebuie să se înțeleagă în sensul unei orientări favorabile guvernului.

Este de remarcat că radio-român, s'a pus de acord și cu statele Micii Antante, pentru schimbul de programe, și orientăriune comună.

Allo! Allo! Luna!

Anul trecut a fost la un moment dat moda să se trimează mesagii planetei Marte. Cititorii noștri își amintesc desigur de cele trei sau patru încercări făcute de corespondenți originali, încercări rămase fără rezultat, pe care le-am înregistrat și noi. Deși aceste radiograme erau trimise cu răspuns plătit, totuși martienii n'au binevoit să răspundă, nici măcar cu un „lăsați-ne în pace!”

Așa dar, Marte n'a răspuns. Dacă ne-am adresa luni? Americanii s'au și gândit la aceasta și după cum am anunțat, savanții din Washington vor să transmită un semnal care, în teorie, va atinge luna și prin reflecție va reveni pe pământ, făcând acest parcurs, dus și întors, în două secunde și opt. Cu o viteză de 300.000 klm. pe secundă cam atâtă e necesar pentru a parcurge cei 768.892 km. ai acestei călătorii. Pentru această experiență se va utiliza o undă a cărei frecvență va fi de 20-30.000 kilocicli.

Nu știm dacă experiența va avea vreo influență asupra lunii. Un amator din Java însă, d. Mijulieff, susține că luna are o influență asupra radiofoniei și că cele mai bune recepțiuni se fac în perioadele de lună plină până la primul pătrar și dela faza fără lună la al treilea pătrar.

Citiți toți azi:

TOVARĂȘUL MISTERIOS

O palpitantă și bizară aventură pe mare

de cel mai mare

romancier marin **JOSEPH CONRAD**

In No. 292 din „LECTURA”

— Floarea literaturilor străine —

Lei 5, Scrierea completă. La chioșcuri și librării

pentru postul bolnavului. Ajutat de înfățișare, de certificate, de felul lui specific de a convinge, a fost preferat de tatăl d-tale. La început, a fost primit foarte rece, ne-a câștigat însă prin finuța lui corectă și prin cunoștințele apreciabile ce le posedă în meșeria sa. Nimeni dintre noi, nu știe ceva precis. Numai că numele de Valmont, nu e cel adevărat... Mi se pare stimată domnișoară că cele ce v'am povestit v-au neliniștit?”

Therese se pregătea tocmai să răspundă, când apărură pe scară d. Hardant și Valmont.

— „Acesta-i doar tatăl meu”, spuse ea și se duse în întâmpinarea lui.

— „Ei Valmont?” strigă Craillle, a fost fantoma dumitale?”

Domnul Hardant răspunse în locul său:

— „Da”.

Hardant, care o clipă înainte era foarte calm era acum încurcat și vocea îi era schimbată.

— „Ți-ai pierdut cu totul respirația papa!” se miră Therese.

— „Asta-i din cauză c'am urcat scările prea repede”.

— „Ce palid ești domnule Valmont!”

Ofițerul plecă capul; apoi brusc se uită la dânsa:

— „Pe mine m'ați crezut stimată domnișoară?”

Therese se căzni să zâmbească:

— „Pe cuvânt că această fantomă devine insuportabilă! V-ați uitat acum și numele?”

În același moment, regretă glumă făcută căci Valmont începu să tremure atât de tare încât fu nevoit să se rezeme de parapet. Își reveni însă.

— „Ceace-ți istorisește altul, mai poți pune la îndoială, ceace auzi singur însă, te impresionează mult mai profund și acum, chiar dacă ai vrea, nu mă mai pot îndoi că se cere ajutor; știu că dacă v'au spus aceasta și mai ales felul cum o spun, mă veți lua drept nebun... întrebăți însă și pe d. Hardant, dacă în timp ce ținea casca la urechi și degetul pe manipulator, n'a auzit atât de clar ca și mine: S. O. S., S. O. S.”

— „Valmont, Valmont liniștește-te”, spuse Craillle bătându-l pe umăr. Mai mult ca ori care altul, aș risca orice, ca să pot salva pe aproapele meu; tocmai nepreciziuinea acestor strigăte vă răpește și puținul de liniște pe care l-ați mai avut...”

— „Scuzați” întrerupse Valmont, nu v'am

spus încă totul. Vocea, nu s'a mulțumit să ne comunice ca de obicei S. O. S., ci acestui semnal îi urma un început de cuvânt. Domnul Hardant l-a auzit tot atât de bine ca și mine”.

— „Și care-i acest cuvânt?”

— „O singură literă e sigură: Un D, după aceea urma un punct, apoi semnalele se încurcă și pierdurăm iar legătura”.

— „Foarte neprecis” zămbi comandantul.

— „Foarte, mai ales când te gândești că acest punct este începutul unei litere — A, E, H, I, J, P, R, S, U, V, W, încep toate în acest fel — cu atât mai puțin cu cât E, e exprimat printr'un singur punct”.

— „De?... De?...” repetă celălalt; „nu prea vād să ajungem la soluția problemei”.

— „Totuși e un mic progres și dacă ne-am osteni, am putea poate să descoperim ceva și Cuvier a reconstituit un schelet, cu ajutorul unui singur dinte”.

— „Dumneata ești ca toți oamenii din Nord un fel de mistic...”

— „Eu din Nord? de zece generații patria noastră este în Poltiera”.

Se opri brusc; niciodată nu a spus atât de multe despre originea sa și acum regreta. Therese, Craillle și Hardant îl fixau. Nu mai spuse nici un cuvânt și Craillle se mulțumi să răspundă:

— „Nu știm”.

Vântul se liniștise; vaporul aluneca pe o mare nemiscată, sub un cer înstelat. Numai șgomotul infundat al mașinelor întrerupea tăcerea nopții. În salonul clasei I-a, orchestra începu să cânte. D. Hardant spuse frecându-și mâinile:

— „Cred că n'ar fi rău, dacă ne-am înviora puțin cu un pahar de lichior după această poveste cludată...”

Valmont se scuză:

— „Dacă permiteți domnule director, eu aș vrea să mă retrag. Mai am încă de aranjat o multime de lucruri”.

— „Mărturisește mai bine că vrei să te întorci în cabina de radio”, îl ironiză comandantul.

Therese Hardant, mândră, i se adresă:

— „Vino te rog întâiu cu noi, domnule Valmont; vei avea deajuns timp după aceea, să te amuzi cu fantoma dumitale, dacă ți-ai vărât în cap să nu dormi în noaptea asta”.

Valmont șovăi; Craillle îi puse mâna pe umăr:

— „Ținere. Cu cugetul împăcat îți dau acest titlu; eu am aproape cincizeci de ani

ORION



RADIO

STR. COBĂLCESCU 29. — BUCUREȘTI. — TELEFON 317/32.

TABELĂ COMPARATIVĂ

	PHILIPS	ORION	TELEFUNKEN
Încălzirea din acumulator	A 442	S4	RES 094, RES 044
	A 425	W4	RE 054
	A 415	H4	RE 084
	A 409, A 410	A4	RE064, RE074, RE144
	A 441, A 441n	DG4	RE 074d
	B 409, B 406	E4	RE 134
	B 405, B 403	L4	RE 124, RE 154
	D 404	P4	RE 604
	B 443,	L43	RES 164d
	C 443	E 43	—
Încălzirea din sectorul Alternativ	E 442s, E 442	NS4	RENS 1204
	E 430, E 438	NW4	REN 1004
	E 424	ND4	REN 904
	E 415	NH4	REN 804
	E 409	NA4	REN 1104
	E 441	NDG4	REN 704d
Redresare	373	GL4/0-15	RGN 354
	—	GL4/0-30	—
	506 (373)	GL4 1	RGN 1054, RGN 1504
	1561	GL4/2	RGN 2004
	—	GL2-5/1-5	RGN 1503
	—	3032	—

Pentru cunoscători numai „ORION”

și dumneata probabil că n'ai nici jumătatea... În definitiv, ce vârstă ai?”

— „Douăzeci și doi de ani?”.

— „La te uită, eu îți dădeam mai mult...”

— „Pentru mulți anii se socotesc dubli”, observă Valmont.

— „Ah! Fiecare are grijiile sale!... În orice caz la vârsta dumitale, aș fi lăsat bucuros orice fantomă de pe pământ, dacă o fată atât de fermecătoare ca domnișoara Hardant, m'ar fi rugat s'o fac”.

— „Aveți dreptate domnule comandant, sunt într'adevăr cam sălbatec”, spuse zămbind locotenentul.

IV.

De când s'a auzit acel strigăt noaptea, nici unul asemănător nu s'a mai repetat. Trei zile încheiate, s'a vorbit pe bord numai despre aceasta; apoi interveniră alte evenimente și chiar Valmont singur, nu se mai gândia la așa ceva. Cu atât mai mult, cu cât într'o dimineață, d. Hardant găsi următoarea explicație:

— „Pentru ce să ne gândim la o enigmă când poate adevărul e foarte simplu? Se clădesc stațiuni de radio în toate colțurile pământului: cine poate spune că aceste strigăte n'au fost emisiunile de probă ale cîine știie căreia stațiuni? La dracu! dacă s'ar fi produs o nenorocire, s'ar fi știut deacum!”

Craillle căruia i se păru foarte justă această explicație, încheie:

— „Chiar dacă se va repeta acest fenomen, nu trebuie să ne îngrijim, numai într'un singur caz ar trebui să luăm măsuri, atunci când ni se vor da lămuriri mai complete”.

În cabina de telegrafie fără fir, Valmont explica domnișoarei Hardant elemente fundamentale ale T. F. F-ului:

— „Concluzia: O stațiune fără fir se compune dintr'o antenă, un condensator, un transformator, comutatorul și dinamoul”.

Se opri:

— „Nu te sperie aceste expresii tehnice?”

— „Dar nici decum ”răspunse tânăra fată; „Din contra ceace-mi spui, mă interesează în cel mai înalt grad”.

— „Sunt gata cu explicația” se grăbi Valmont să adauge; „sunteți o elevă admirabilă și putem trece deacum la practică. Aceasta e de necrezut de ușoară când pozezi puțin talent. Să începem. Totul e liniștit, nimic nu se mișcă; deodată, se zăreș-

te pe detector, ca un fel de răuleț. Fiți atenți! Ce auziți? Tot felul de zgomote, unele mai scurte altele mai lungi: acestea sunt semnele alfabetului Morse și fiecare reprezintă o literă; cred că în scurt timp veți fi în stare să le citiți ca pe un alfabet obișnuit. Aceasta în ce privește auzul. Întrebuințarea lui e iar foarte ușoară. Veți vedea”.

Începu încet, încet, să-i arate cum funcționează aparatul. Therese, asculta atentă, și cu o seriozitate delicioasă. La fiecare minut întreba îngrijorată.

— „Pe d-ta însă nu te plictisește...?”

— „Ah! nu”.

Therese avea o deosebită plăcere să se ocupe de aceste lecții, din setea de știință susținea dânsa. — Adevărul însă era plăcerea de a fi în apropierea ofițerului. El singur, își uita de multe ori rolul de profesor, șovăia între două explicații spre a putea admira căpsorul delicat, frumusețea ochilor lingușitori, cari erau când serioși și plini de atenție când plini de osteneală trecătoare — poate din cauza unui alt simțământ — nemișcări și gânditori.

După două ore de studiu, Therese, cunoștea perfect alfabetul. Ca elevă silitoare, îl studia și în cabina ei și era atât de absorbită de acest lucru, încât nici nu mai lua parte la distracțiile de pe vapor.

Un altul decât d. Hardant, ar fi fost îngrijorat de înclinația pe care ar fi avut-o fiica sa pentru un simplu ofițer. Dânsul însă, nu găsea deloc rău acest sentiment, căci ținea prea mult la dânsa, spre a o contrazice. Valmont era tânăr, silitor și extrem de inteligent: dacă Therese l-ar fi ales, i-ar fi asigurat un post în companie și mai târziu, i l-ar fi predat chiar pe al lui. Avera sa era deajuns de mare, ca să nu mai aibă grijă de a o mări pe acea a fiicei lui.

Călătoria continua. Therese făcea progrese uluitoare.

— „Încă o săptămână”, glumea comandantul, și Valmont se poate îmbolnăvi, avem o locțiitoare destul de abilă”.

— „Nu râdeți”, răspunse locotenentul, domnișoara Hardant va fi în curând tot atât de îndemânatecă, ca un profesionist; trimite știri parcă ar fi de meserie, și le citește aproape pe toate numai după sunet, fără să mai întrebuințeze creionul”.

(Va urma)

RADIONEL

cea mai veche casă de radio din România
neavând decât de câștigat din comparație

EXPUNE

în Pavilionul Regal la ETAJ

cele mai noi montaje

cu cari sute de amatori au construit cele mai selective și sensibile aparate.

Acuma prezintă montaje noi cu alimentare de la baterii și priză, Kit-uri pentru receptări pe unde scurte, Kit-uri pentru construirea transformatorilor anodici, planuri pentru construirea cadrelor cu 5 bobinaje, „Far“ etc.

Cereți noile liste de prețuri de la

Bulevardul Brătianu 26

RADIONEL

Bulevardul Brătianu 26

Cedăm agenția exclusivă pentru câte-va județe.



CRITICILE AMATORILOR

Am fost și eu acolo

Impresii dela a doua E. I. R.

La drept vorbind nu m'am hotărât tocmai ușor să fac plimbarea până în Parcul Carol, pentru a vizita expoziția de radio. Dar dacă trăiești într'un anumit mediu, dacă ai deaface toată ziua cu o categorie de oameni „supraincălziți” radiofonic, și mai cu seamă când ești obligat să scrii articole pentru o revistă radiofonică, atunci fatalitatea te silește să suspenzi „selectivitatea” sentimentelor tale personale. Afară de toate astea răposata expoziție de radio și alte aplicațiuni din anul trecut, am lăsat în mine urme, pe care timpul nu le-a putut șterge încă cu desăvârșire.

După ce mi-am astupat urechile bine cu vată, m'am urcat în tramvaiul Nr. 13, și în mai puțin de o oră am fost la fața locului. Era Duminică, ziua inaugurării și în piața din fața Parcului Carol, o lume imensă se revărsa, ca lava unui vulcan în erupție prin portalul de intrare al expoziției. M'am amestecat și eu cu această lavă de curioși, cu toate că rămăsesem absolut indiferent față de tot ce trebuia să se petreacă în interiorul parcului.

Deodată văzui niște domnișoare drăguț îmbrăcate — erau vre-o cinci sau șase — care întindeau disperate mâinile spre mine, ca niște nimfe care ar fi vrut să mă tragă cu orice preț în fundul mării. M'am oprit surprins de această primire neașteptată și am întrebat pe dudu:

— „Domnișoarelor, desigur că mă cufundați cu altceva, pe care-l așteptați probabil?”

— „Domnule, vă rog, să cumpărați și dv. o insignă a expoziției” fu răspunsul nimfelor seducătoare.

— „Bine duduilor, dar aceste insigne la ce servește? Se poate intra cu ele?”

— „Desigur, domnule, cu ele puteți intra oricând în parc, fără să mai plătiți vre-o altă taxă... și pe urmă sunt atât de frumoase... costă numai 10 lei bucata”.

Pentru o bucată de 10 lei, m'am gândit, nu face să refuzi niște priviri atât de fermecătoare și dacă insignă îți dă și dreptul să intri în expoziție, atunci de ce să mai stau pe gânduri, și adresându-mă unei blonde, îi dădui un pol auriu de alamă, rugându-o să-mi pue și mie o asemenea insignă

nă pe piept.

— „Dar te rog domnișoară să bagi bine de seamă, că acul d-tale să nu nu-mi perforzeze inima, căci în cazul acesta s'ar întâmpla un scurt circuit, mi s'ar arde lămpile și n'aș mai putea recepționa frumoasele emisiuni dela radio-Băneasa.”

Dar simpatica fetiță cu părul blond avea pe semne o mare experiență, în ceea ce privește primul insigne pe piepturile vizitatorilor, căci operația cu mine i-a reușit instantaneu, fără cea mai mică durere.

Măndru ca un toreador, când intră în arenă, mi-am făcut și eu — cu insignă pe piept — intrarea în cea de a doua expoziție de radio.

Prima surpriză am avut-o chiar lângă intrare: am văzut un automobil, mai bine zis un autocamion mare, dar foarte elegant, și lângă el la dreapta și stânga câte un difuzor gigantic. De jur împrejur o mulțime curioasă privea fermecată această aparatură misterioasă. Mi-am dat imediat seama că acest auto-camion trebuia să reprezinte un post mobil de recepție, o adevărată ambulanță radiofonică.

Iată o invenție ingenioasă și practică — m'am gândit — și felițându-mi în gând pe anonimul inventator al acestui aparat de recepție și cu tracțiune mecanică, ce se poate deplasa cu o viteză de 80 km. pe oră, pentru a răspândi fericirea radiofonică în tinuturile cele mai îndepărtate și mai puțin contaminate de această epidemie a secolului. Dar marele avantaj al acestui autobuz radiofonic, trebuie să conste prin faptul, că poate prinde orice post european și încă cu absolută siguranță, căci dacă nu prinde imediat, o ia razna în direcția postului, până se apropie suficient de el ca să-l poată recepționa.

Deodată vocea speaker-ului dela radio-București, amplificată par'că prin zeci de plămâni, mă făcu să tresar din gândurile mele și să mă ocup iarăși de realitatea din jurul meu: Incepeau discursurile de inaugurare, adică acea rară ocazie pentru domniile comisari și sub-comisari ai expoziției, când au și ei prilejul să vorbească în lung și în lat despre „modesta lor operă”, care totuși „a contribuit” — la ce nu-mi aduc a-

mintă, — și care înseamnă un pas înainte în evoluția, contribuția și revoluția radiofoniei românești, plus multe alte formule tipice, pentru asemenea ocazii festive. Aș trebui să mint însă, dacă aș susține că am înțeles ceva din toate aceste discursuri insuflete. Vina e firește numai a mea, căci nu eram suficient de atent, deci n'am putut pricepe totul ce au vorbit domniile din înaltul comitet.

Pe mine mă interesa mai mult claritatea și rezonanța plăcută a difuzoarelor atârna-te pe niște stâlpi înalți, la fiecare capăt de alee, ceea ce mă făcu să constat cu satisfacție, că tehnica radiofonică a făcut progrese considerabile în decursul ultimului an, de când n'am mai auzit emisiunile postului nostru difuzate atât de puternic, în interiorul acestui splendid parc. În urma acestei constatări m'am hotărât chiar să-mi scot vata din ureche și să ascult mai multe bucați muzicale ale programului românesc de radio.

Deasemenea am fost surprins de buna rânduială care domnia în parc, și mai cu seamă de tactul că s'au stropit aleele, care anul trecut au dus o concurență aprigă, — în ceea ce privește praful — cu cele mai insalubre străzi din mahalalele Capitalei.

Mă îndreptai încet, căci eram împins de mulțime, spre pavilionul regal, în care este concentrată întreaga elită a firmelor noastre de radio, și din interiorul cărui pavilion răsunau haut-parleur-urile, difuzoarele, amestecate cu sgomotul și vociferatul publicului.

La intrare în acest pavilion însă, am fost oprit de niște domnișoare, care îmi cereau să le prezint biletul de intrare. Am arătat insigna de pe piept, dar în zadar, trebuia să am un bilet. Mă gândii cu durere la acei zece lei sacrificați de pomană, mă simțiam destul de jenat, când un domn cunoscut din comitet mă scoase din încurcătură, dându-mi un „ausweis” pe baza căruia am putut obține intrarea liberă.

Cum intri în pavilionul regal, imediat la stânga dai de ghișeu instalat ad-hoc al poștei la care urmează să fie plătite taxele de abonament la radio. Din nefericire însă, acest „stand” este cel mai puțin vizitat din întreaga expoziție și nicidecum nu există îmbulzeală în fața lui. Domnișoarele și domniile, cari oficiază la acest ghișeu, așteaptă plictisiți — cu chitanțierele în mână — apariția unui „mușteriu” care să-și achite taxele, dar nici un „freier” nu vrea să răsară de undeva. Probabil că nu mai avem clandestini în București.

Aranjamentul din interiorul pavilionului regal e destul de atrăgător și înfățișarea lui

e chiar estetică. Fiecare negustor și-a expus piesele cele mai interesante și mai moderne. Am văzut aparate admirabile, haut-parleur-uri de toate categoriile și de toate mărimile, piese de tot felul, în fine un arsenal întreg de recepție radiofonică, care trebuie să valoreze multe milioane, și care — văzut la un loc — te îndeamnă să admiri formidabilele progrese ale tehnicii.

Intre alte aparate interesante, am remarcat și niște cufere mici, în interiorul cărora se găsesc montate aparatul de recepție propriu zis, haut-parleur-ul, acumulatorul, bateria și antena, astfel că te poți plimba cu un asemenea aparat pe jos, cu mașina și cu trenul, când și cum îți place. Aceste cufere-receptoare sunt recomandabile domniilor voiajori dela cunoscuta firmă Societate de difuziune, pentru desfacerea „produselor” ei pe piețele radiofonice din țară. Sistemul acesta de propagandă, prin cufere de colecție, ar putea avea chiar o foarte mare succes, căci „clientela” vizitată la domiciliu de către domniile voiajori ai numitei societăți, ar putea să se convingă mai ușor de calitatea superioară ale produselor literare și muzicale dela radio-București, față de concurența străină. Postul nostru ar câștiga din acest truc comercial un număr considerabil de clienți, adică de abonați noi.

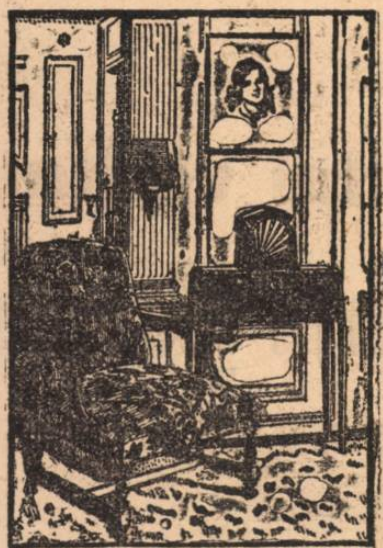
Am ctreerat expoziția dela un capăt la altul, până m'au durut picioarele, totuși nu mi-a părut de loc rău, decât poate de cei zece lei plătiți nimfelor pentru afurisita de insignă. Reușisem însă, să o vând pe aceasta unui cunoscut, contra netto cassa, cu un rabat de 30%, așa că pierderea mea efectivă nu era decât de 3 lei. În schimbul acestei sume am „gustat” vre-o șase servituri și am băut câteva pahărele de sprit și șampanie la masa oferită de comisariatul expoziției în cinstea flămânzilor. După „gustarea” aceasta m'am simțit reconfortat, chiar bine dispus, până în momentul când am aflat o știre cu totul senzațională: în decursul festivităților, mai multor domni din comitetul de expoziție li s'au șterpelit portvizitele. Când am auzit această veste am rămas incremenit și instinctiv am pus mâna pe buzunarul în care obișnuiesc să țin tezaurul meu personal. M'am convins că nu mi-a dispărut portofelul și că deci n'am fost „lucrat” de banda de pungași. De altfel contrariu mă dădeam de gol, fiindcă n'aveam la mine decât legitimația dela revistă și polul... sacrificat la intrare.

În general am plecat mulțumit din Parcul Carol și cu conștiința împăcată pot sfătui pe toți colegii de suferință, adică pe onorații domni amatori de radio să o viziteze și ei.

C. M.

CEA MAI IMPORTANTĂ INTREPRINDERE DE RADIO DIN LUME „Radio Corporation of America“

prezintă pentru prima oară publicului în România aparatele „RCA RADIOLA“, cele mai perfecționate produse, pe cari numai geniul numeroșilor săi ingineri și imensele sale resurse financiare le-au putut produce vreodată.



Pentru marele public recomandăm:

„RCA RADIOLA 33“

APARATUL FĂRĂ RIVAL,
DIRECT ALIMENTAT LA PRIZĂ,

Șapte lămpi, perfect selectiv, foarte sonor. Un singur buton de reglaj, scala iluminată. Montat într-o mobilă elegantă, de stil modern, constituie o adevărată podoabă în orice cămin,

Pentru cei mai pretențioși radiofoniști recomandăm

„RCA RADIOLA 66“

SUPERHETERODINA direct alimentată la priză.

Opt lămpi, celebrul vorbitor electrodinamic RCA.

Un aparat de care veți fi tot atât de mândru ca și inginerii cari l-au construit.



VORBITORUL ELECTRODINAMIC RCA 106

Oricare ar fi aparatul D-vs., atașându-i un „VORBITOR ELECTRODINAMIC RCA 106“, direct alimentat la priză 105—125 Volți, 25—60 perioade alternativ, veți obține o audiție de care veți rămâne absolut surprinși.

Realitatea cea mai desăvârșită, ca ceva magic, așa vi se va pare rezultatul obținut.



La Expoziție ocupă întreg Pavilionul No. 7 (fost „Reșița“) unde veți fi oricând binevenit.

Vizitatorii din provincie pot obține înapoi costul билетelor de călătorie.

Informațiuni la Pavilionul RCA.



Reprezentanța pentru România:
BUCUREȘTI

Strada Edgar Quinet No. 3
Telefon 342/15

Aparatele și Produsele

Standard

prezentate la EXPOZIȚIA Internațională de RADIO din Parcul Carol
prin numeroșii noștri revânzători
au cucerit
sufragiile publicului vizitator.

Nouile aparate **STANDARD** sunt mândria Expoziției



Un concurs

Un nou concurs. Cititorii își amintesc de concursul humoristic prin care, acum câțiva timp, am reușit să descreșim multe frunzi. De data aceasta concursul nostru este cât se poate de serios: Amatorii vor fi obligați să-și culească într-o oarecare măsură fruntea pentru a rezolvi problema pe care li-o prezentăm.

Publicăm mai jos o schemă care prezintă un schimbător de frecvență, cuprinzând: o lampă amplificatoare de înaltă frecvență (L_1); o biștrilă oscilatoare (L_2); două lămpi cu grătar de protecție, amplificatoare de medie frecvență (L_3, L_4); o detectrice (L_5);

două lămpi amplificatoare de joasă frecvență, una cu rezistențe (L_6) și una trigrită (L_7). Schema despre care vorbim are greșeli de două genuri diferite: piese rău utilizate — rău plasate — și conexiuni eronate.

Problema pe care o prezintăm cititorilor are două părți:

- 1) semnalarea greșelilor;
- 2) indicarea valorii pieselor folosite.

Cititorii vor proceda precum urmează. Vor decupa schema greșită — soluțiile cuprinzând alte deseneuri, făcute chiar de amatori, nu vor fi luate în considerare. Pe schemă, amatorii vor desena cu cerneală roșie conexiunile corecte, așa cum ar trebui efectuate. În ce privește celelalte greșeli — piese rău plasate, etc. — concurentul le

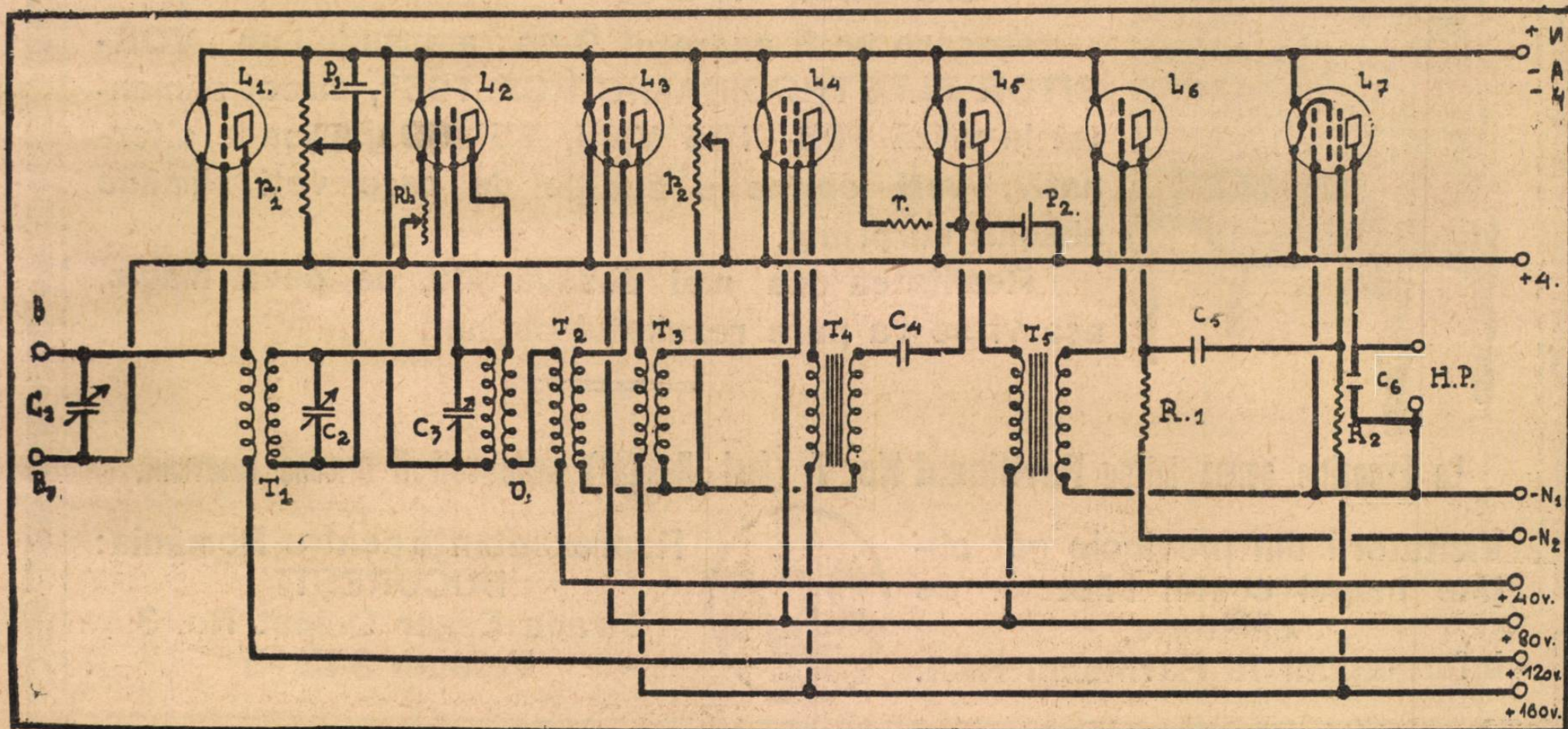
va afecta pe fiecare cu câte un număr și într-o legendă pe care o va anexa, va arăta în ce constă eroarea. În aceeași legendă amatorul va indica valoarea condensatorilor variabili C_1, C_2, C_3 , fiecărui (C_4, C_5, C_6), rezistențelor (R_1, R_2), potențiometrilor (P_1, P_2) și transformatorilor de joasă frecvență (T_1, T_2).

Fiecare eroare corectată și fiecare valoare exactă indicată pentru o piesă din montaj, vor aduce concurentului un punct. Numărul total de puncte obținut de un amator constituie nota cu care el participă la concurs. Dacă vor fi mai mulți concurenți cu același număr de puncte — câștigătorul va fi desemnat prin tragere la sorți.

Iată o ocazie fericită care va da amatorilor posibilitatea să-și aprecieze nivelul cunoștințelor radiofonice. Pentru ca munca și perspicacitatea câștigătorilor să fie răsplătite, concursul va fi dotat cu următoarele premii:

Premiul I Un aparat de radio cu 3 lămpi.
Premiul II un abonament la revistă pe 1 an.
Premiul III un abonament la revistă pe 6 luni.

Deci, la lucru! Soluțiile se primesc până la 15 Octombrie, inclusiv. Rezultatul definitiv al concursului va fi publicat în No. 110 al revistei. Până atunci vom publica în fiecare număr situația concurenților cari vor fi trimis soluțiile.



CELE 10 PORUNCI ALE RADIOFONISTULUI

I

EU SUNT lampa ta de radio, care te-a scos din întunerecul robiei intelectuale și ți-a dat audițiuni civilizate.

II

SĂ NU AIBI alte lămpi afară de mine. Să nu-ți alegi alte lămpi din câte sunt în cataloage și tabele. Să nu te închini lor și să nu slujești lor, căci eu lampa Tungram-Barium îți ofer maximum de randament și claritate. Iar dacă îți vei alege altă lampă, vei fi pedepsit cu audițiuni proaste până la al patrulea neam.

III

SĂ NU IEI NUMELE MEU ÎN DEȘERT, căci eu sunt sufletul aparatului tău de radio. Fără mine, aparatul tău este numai o simplă cutie.

IV

ADU-ȚI AMINTE de negativarea necesară pentru a da grătarelor lămpilor amplificatoare, o polarizare negativă. Altfel nu vei avea audițiuni clare nici tu, nici fiul tău, nici fiica ta, nici robul tău, nici roaba ta, nici străinul care e în porțile tale.

V

CINSTEȘTE PE TATAL TĂU care îți dă sfatul să întrebuințezi exclusiv lampa TUNGSRAM-BARIUM în toate etajele aparatului tău.

VI

SĂ NU UCIZI lămpile inversând legătura bateriei anodice cu cea a acumulatorului. Pune în circuitul — anodic o siguranță anodică.

VII

SĂ NU CALCI convenția între amatori turburând audițiunile altora, servindu-te de reacția în antenă.

VIII

SĂ NU FURI montajele altora cari adesea nu sunt reușite, ci cere sfatul nostru și noi vom indica montajul cel mai potrivit scopului tău.

IX

SĂ NU MARTURISEȘTI rezultate pe cari nu le-ai verificat personal și pe cari nu le-ai controlat prin măsurări. Nu făima lansată tendențios, ci rezultatele practice, trebuie să convingă pe amatorul serios, versat și inteligent.

X

SĂ NU RAVNEȘTI la lampa aproapelui tău, nici la aparatul său, nici la paraziții lui. Noi îți oferim posibilitatea de a-ți îmbunătăți recepțiile, folosind lămpi cu filament masiv, lămpi cu grătar de protecție, lămpi finale de mare putere și pentode, superioare tuturor produselor concurențe. Intruchiparea perfecțiunii în radiofonie este lampa TUNGSRAM-BARIUM.

Micul radiofonist

Roger a împlinit cinci ani în ziua de „Patronul paraziților atmosferici”. Adică la Sfântul Ilie. Acum urmează cursurile anului I-ii la... grădinița de copii.

Este un școlar conștiincios și foarte silitor. Era și natural să fie așa, căci s'a născut exact în ziua sorocită de moașe, dând astfel dovadă că va fi conștiincios.

De când Tatlicu a cumpărat radio, Roger a devenit radiofonist înfocat. Ascultă „ora copiilor” cu evlavie unui călugăr bătrân. Nu mai vorbesc, că vocabularul i s'a îmbogățit enorm cu termenii întrebuințați mai des în radiofonie.

Intr-o zi, eșind la plimbare cu bu-nică-sa, mă întreba discret:

— „Unde-o debarcăm Tatlicule, „linie port” sau „linie doc”?”

Prietenule, când vin la mamă-sa sunt interviewate amănunțit asupra ciorapilor ce poartă, căci el știe bine cari ciorapi sunt mai buni, dela radio.

În muzică nu-l întrece nici un coleg. El știe să cânte și ca Folescu. Îl vezi cum pune gusea în piept și îngroașe vocea cât poate, ca să cânte „Înghetată-i Dunărea”.

Cântă și ca saxofonul domnului Seidman. Se apucă cu mâna de nas, strânge dinții și cântă printre buze, tot ce-i trece prin cap.

Nu mai ca cimpoiul nu poate Roger să facă. A încercat de multe ori, însă îi vine greu să „târâie” așa lung ca el. Totuși, a rămas foarte mirat, când a auzit că este făcut din piele de oaie sau de capră. Nu înțelegea el: „Cum poate oaia să cânte,

dacă este moartă și nu mai are cap?”

Seara nu se culcă, dacă nu-i spun povești și ghicitori. Dar lui nu-i mai plac povești de acelea cu smei și cu balauri. Îi plac povești moderne, cu avioane, vapoare și radio. La fel cu ghicitorile.

— „Cum o să ghicesc eu ce spui tu, Tatlicule, dacă n'am văzut așa ceva niciodată?”

— „Atunci, să-ți spun ghicitori. Ia ghicește tu:

„Ce stă într'un picior

„Și cântă de zor?”

Se frământă micul Roger, își plimbă gândul prin strâmțelul domeniului cunoștințelor lui, ca la urmă să mă întrebe tot pe mine:

— „Ce este Tatlicule? că zău, nu știu!”

— „Ce să fie? Difuzorul.

— „Așa-i vezi! Și doar este în fața mea!... Mai spune-mi una!”

— „Eu nu ard, dar cânt mereu,

„Când mă pui la locul meu.

— „A! P'asta am ghicit-o! Este lampa de radio.

— „Așa este, dar ți-am mai spus-o și aseară.

— „Da, dar tu crezi că nu am ținut minte?! Mai spune-mi una și gata mă culc.

— „Bine. Dar pe asta s'o ghicești singur.

„Stă întinsă câtă-i curtea”

„Nu usuci rufe pe ea,

„Dar servește la ceva”.

— „Stă întinsă... nu usuci rufe... ceva...”

A adormit Roger și mintea lui între conștient și subconștient, mai frământă încă fărâmituri de gând,

absorbite de fosforul cenușului cerebral.

★

De câteva zile îl văd foarte preocupat.

Astăzi, l'am găsit cu foarfecile în mână, tăind cupoanele de premii din „Radio și Radiofonia”. Știe că nu are voie să pună mâna în colecția de reviste, totuși înfruntă senin nemulțumirea mea.

— „Am vrut să-ți fac o surpriză, Tatlicule.

— „Da, văd și eu că este surpriză. Umblă în revistele mele, când știi că nu ai voie.

— „Nu așa, Tatlicule! Strângeam cupoanele de premii. Acelea pe cari mi le-ai arătat tu la sfârșitul revistei.

Radio și critica

Ziarul parizian „Le Temps” a consacrat de curând un articol criticii radiofonice. Vrem să spunem, criticii ce se face programelor de radio. Autorul acestui articol spune:

„Radio a intrat ca și cinematograful în moravurile noastre și toată lumea, de voe sau nevoe îl ascultă.”

Autorul spune mai departe că dacă programele sunt atât de rele, aceasta se datorește faptului că lipsește radiofoniei indicațiunile criticii, indicațiunile care sunt capabile să-i arate greșelile și s'o facă să înțeleagă de ce atâtea lume se îndepărtează uneori dela radiofonie. Articolul este sem-

nat Emil Henriot — un mare romancier și fin literat.

— „Să vezi Tatlicule, ce m'am gândit eu. Noi avem radio. Când au aflat băieții și fetițele de la grădiniță, că noi avem radio care cântă toată ziua; cu toții s'au rugat de mine să-l aduc să audă și ei.

„Atunci, ce-am zis eu? Stai să iau cupoanele din revistă, le dau mamei să le scrie, le trimit acolo unde se tipărește revista și dacă băieții și fetițele de la grădiniță au noroc, câștig un aparat de radio, pe care îl dau Doamnei de tot, să-l aibă acolo la grădiniță, până mă fac mare”.

Dezarmat de asemenea intenție, i-am ajutat să decupeze cupoanele și l'am asigurat că întotdeauna copiii buni și cuminiți au noroc.

GINI

nat Emil Henriot — un mare romancier și fin literat.

Acest articol a ridicat o polemică în presa franceză. Revista de specialitate „Antenne”, este de părere că dimpotrivă, există prea mulți pontifi în radio cari dau tot felul de sfaturi și fac tot felul de critici cu o siguranță care nu e totdeauna în raport direct cu competența lor. În Franța fiecare cotidian are un critic special al programelor de radio, dar acești critici chiar când spun că o emisiune este rea, nu arată pentru ce și ce ar trebui făcut pentru îndreptarea lacunelor ce semnalează.

La noi în România problema se reduce la nimic, deoarece nici un ziar nu face critica emisiunilor radiofonice și nu se ocupă mai pe larg de radiofonie.

Direcțiunea ziarului nostru face cunoscut d-lor comercianți și reprezentanți de radio că d-l M. SCHRAMM nu este autorizat să preia angajamente de reclame sau publicitate, sub orice formă, pentru ziarul nostru.

Regularitatea și calitatea aparatului de radio se pune în evidență cu acumulatorii

LEONIDAUTO

Cereți la vânzătorii D-voastră.

Curiozități radiofonice

Un amator din București aude vocea unui orator care vorbește la Roma sau Viena, etc. în fața microfonului, de zece ori mai repede ca o persoană din auditoriul sălii la fața locului, care șade la 30 metri departe de orator. Căci microfonul stă la distanța de cca un metru, deci vocea oratorului ajunge în 1/150 secundă la microfon și în 1/10 secundă la persoane din fundul sălii, iar amatorul din București aude în casca lui chiar în momentul când microfonul a recepționat vocea.

O altă comparație pentru înțelegerea cu care se propagă undele electrice: Un tren care merge cu 100 km. pe oră, ar putea să ajungă, mergând în linie dreaptă, în 222 de ore la antipozi. Sunetul care se propagă cu 333 metri pe secundă, ar ajunge în cca 19 ore acolo, iar unda radiofonică face același drum în a 15-a parte dintr-o secundă!

Energia radiată din antena unui post de emisie, se micșorează în intensitate, în raport cu pătratul distanței. Deci la o distanță de câteva sute de km., cantitatea de energie recepționată de antena noastră este atât de infimă, încât nici nu o putem măsura. Totuși, cantitatea aceasta infimă de mică de energie electrică, este insuficientă pentru a fi detectată prin galenă și — auzită clar în cască. Numai faptul, că casca, care transformă energia aceasta, în sunete, este un instrument extrem de sensibil, permite să auzim pe galenă un post îndepărtat. Atâta energie cât trebuim noi pentru o singură ridicare a ploapelor noastre, ar fi suficientă pentru a acționa casca timp de 24 de ore.

Amplificarea enormă, realizabilă cu lămpile de radio, permite să constatăm, auzim sau măsurăm lucruri extrem de mici. Așa s-au construit aparate pentru demonstrarea sunetelor cardiace (ale inimii); pentru auzirea șgomotelor care se produc din frecarea moleculelor, atunci când magnetizăm un corp de fier; pentru auzirea descompunerii atomilor în substanțe radioactive; pentru măsurarea intensității luminoase a stelelor și pentru măsurarea dimensiunilor unui atom, adică a unei particule de 0.000.000.1 mm. diametru. Căutarea zăcămintelor de metale (minereuri) și a comorilor îngropate, se face astăzi tot

cu ajutorul amplificatoarelor construite din mai multe lămpi de radio.

Technica undelor foarte scurte va revoluționa toată radiofonia, dacă va ajunge la o perfecțiune corespunzătoare. În deosebi, „bătăia” emițătorilor de unde scurte este surprinzător de mare față de valoarea minimă a energiei necesare. O convorbire radiotelegrafică cu trei antipozi (adică la cca 20.000 km. distanță) pe unda de 20 km. lungime, necesită o energie de 1000 kw., iar un post de emisie, care lucrează pe unde foarte scurte, de ex. 10—40 metri, nu necesită nici un kw. pentru aceeași comunicație.

Sensibilitatea aparatelor de recepție este așa de mare, încât la încercările făcute de unele stațiuni germane de a recepționa posturi americane și a transmite festivitatea primirii Zepelinului, au fost oprite toate motoarele, întregul cartier a fost lăsat fără curent electric și aparatele de recepție au fost alimentate din acumulatori. În locul lămpilor electrice s-au aprins lumânări. S'a constatat, că influența rețelei de lumină electrică este foarte dăunătoare recepțiilor radiofonice, dar ca și celelalte rețele metalice: rețeaua de telefon, canalizarea de apă și de gaz aerian, absorb foarte mult din energia undelor sosite. Lipsiți și de sonerie, în edificiul instalat special pentru aceste recepții, operatorii au dat semnale prin... fluier. Ce e drept, tot fără fir!

Cine a recepționat cu același aparat într-un oraș mare, și apoi la țară, va fi surprins, atât de puterea recepției și de numărul mare al posturilor identificate, cât și de puritatea sunetelor obținute la țară. Pe de altă parte, recepțiile realizate într-un oraș mare, rămân cantitativ și calitativ mult inferioare. Nici sunetele muzicale nu sunt redade la oraș cu aceeași claritate, ca la țară; aceasta din cauza numeroaselor aparate, de recepție, cari utilizând „reacția în antenă” emit oscilațiuni electrice în tot timpul funcționării lor. Aceste oscilațiuni parazite se recepționează odată cu unda și, prin interferență, deformează sunetele. În cazuri mai grave, recepția în vecinătatea acestor amatori-hiene, devine o imposibilitate.

Legea radiofoniei prevede un articol,

prin care se interzice formal utilizarea aparatelor cu reacție în antenă, aparate cari ar putea turbura recepțiile altora, sau cari strică definitiv condițiunile de recepție destul de subrede de altfel din pricina paraziților electrici industriali. Sancțiunea prevăzută este confiscarea aparatului și amendă. Un fapt curios este, că deși în București sunt cca. 15.000 „amatori-hiene” de soiul acesta, iar condițiunile de recepție s'au agravat până la imposibil, totuși nimeni nu s'a gândit să formeze echipe de radio-polițiști, înzestrate cu aparate goniometre portative, cu ajutorul cărora se va putea stabili cu cea mai mare exactitate, din care casă și care cameră „fluieră” amatorul-hienă. În toate statele occidentale, hienele au fost extinse fără milă, în interesul radiofoniei.

La noi nu se respectă articolul legii; nici nu știm cine va lua măsuri: P. T. T. sau societatea de radiodifuziune? Căci activitatea acestor răufăcători este dăunătoare și răspândirii radiofoniei. Într'adevăr, un ucenic de cizmă poate construi un aparat cu trei lămpi, utilizând reacție în antenă și va auzi cu el numeroase posturi străine, dar oscilațiunile emise din antena lui nu se pot elimina din auditiunile altora, nici dacă aceasta ar recepționa cu cea mai scumpă superheterodină. Un aparat-hienă turbură recepțiile altora până la șapte km. distanță! Ce să mai auzim noi amatori din Capitală: scântele tramvaelor, pârâială monotonă a posturilor de telegrafia fără fir sau fluieratul amatorilor-hiene? Vă dorim recepție bună!

Posturi principale și stațiuni-releu

Stațiunea	Lung.	kW	kHz	Stațiunea	Lung.	kW	kHz
Berlin	419	1,7	716	Helsingfors	221	15	1355
Berlin O	284	0,6	1058	Lahti	1796	40	167
Stettin	284	0,6	1058	Kopenhagen	281	0,75	1067
Magdeburg	284	0,6	1058	Kalundborg	1154	7,5	260
Breslau	325	1,7	923	Mailand	501	7	599
Glewitz	253	5,6	1184	Turin	291	7,5	1031
Frankfurt	390	1,7	770	Moskau	497	1,5	604
Kassel	246	0,3	1220	Komintern	1482	40	203
Hamburg	372	1,7	806	Popow	1100	40	272
Bremen	316	0,3	950	Versuchssender I	720	20	417
Flensburg	218	0,6	1373	Versuchssender II	938	100	320
Hannover	560	0,3	536	Oslo	493	75	608
Kiel	232	0,3	1292	Frederikstad	394	0,7	761
Königsberg	276	1,7	1085	Hamar	569	0,7	527
Danzig	453	0,25	662	Notodden	284	0,05	1058
Langenberg	473	17	635	Porsgrund	453	0,7	662
Aachen	227	0,3	1319	Rjukan	447	0,15	671
Köln	227	1,7	1319	Tyholt	453	1	662
Münster	227	0,6	1319	Rom	441	60	680
Leipzig	259	2,3	1157	Neapel	331	1,5	905
Dresden	319	0,3	941	Stockholm	436	60	689
München	533	1,7	563	Boden	1200	0,5	250
Augsburg	560	0,3	536	Göteborg	322	10	932
Kaiserslautern	270	0,3	1112	Hörby	257	10	1166
Nürnberg	239	2,3	1256	Malmö	231	0,6	1301
Stuttgart	360	1,7	833	Motala	1348	30	223
Freiburg	569	0,3	527	Oestersund	771	0,6	389
London National	261	30	1148	Sundsvall	542	10	554
London National	1554	25	193	Wien	517	18,5	581
Midland Regional	479	25	626	Graz	352	10	851
Engl. Gleichw.	289	1	1040	Innsbruck	284	0,6	1058
London Regional	356	30	842	Klagenfurt	453	0,8	662
				Linz	246	0,5	1220

Pentru vizitatorii expoziției de Radio MAGAZINELE I. WAPPNER

Centrala: Calea Victoriei, 49
(lângă Palatul Regal)

Sucursala: Str. Lipscani, 85
(vis-à-vis de Statuia Lupoaica)

acordă la aparatele și piesele detașate de radio 10% rabat.
Vizitați magazinele mele, de oarece nu sunt reprezentat în anul acesta la Expoziție

PROGRAMUL SĂPTĂMÂNIAL AL POSTURILOR RADIOFONICE

Au sosit
BATERIILE ELTAX
CU RENAME MONDIAL

Duminică

14 Septembrie 1930

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.
PROGRAMUL DE DIMINEAȚĂ
11.30: D-na Mona Rădulescu: Ora copiilor.
11.45: Prea S. S. Vicarul Tit. Simedria: Lectură religioasă.
12: Orch. Radio — Concert matinal.
13: Plăci de gramofon.
13.30: Informațiuni, meteorul și ora exactă.
13.50: Plăci de gramofon.
PROGRAMUL PENTRU SATE
16: D. Apostol Culea: Vestile săptămânii.
16.15: D. Ciorobea: Frunză, fluer și caval; Arie românești.
16.30: D. I. C. Vissarion: Snoave.
16.45: D. Gr. Giosan: Sburătoarele mici, albinele.
17: Orch. Gr. Dinicu: Muzică ușoară și românească.

ATENȚIUNE!

Magazinul de specialitate

RADIO „BARU”

Stada Lipscani 8

După multe luni de experiență a reușit a da în comerț un Model adaptabil oricărui aparat de RADIO pentru a putea recepționa și unde f. scurte de la 12—85 met. Nu se face nici o modificare la Aparatul Dv. Costul unui Modulor este lei 2700, se expediază cu accont rest Ramburs, pentru Provincie cu explicații detaliate.

18: D. Tudor Mușetescu: Ora veselă.
18.15: Orch. Gr. Dinicu: Muzică variată.
19: Informațiuni și ora exactă.
19.15: Plăci de gramofon.

UNIVERSITATEA RADIO DE VARA

20.40: D. Marcu Beza, prof. univ. din Londra: Subiectele lui Shakespeare în basme și legende românești.

PROGRAMUL DE SEARA

21: Revista Expoziției de Nikon și Rodan, revistă de mare spectacol cu concursul d-nelor Marieta Rareș, Greta Pop și al d-lor N. Constantinescu, V. Rodan și Chideanu.
22: Orch. radio: Muzică de operetă.
22.45: Poșta amatorilor.
23: Informațiuni.
23.10: Transmisiune de jazz dela Basinel „Lido”.

221 m. HELSINGFORS 1.5 kw.
12: Concert vocal. ★ 12.25: Recitari. ★ 14.30: Concert popular. ★ 17: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.00: Conf. ★ 18.30: Cântec ungurești. ★ 19.10: Concert de violă. ★

4 kw. LEIPZIG 259 m.
9.30: Concert de orgă. ★ 10: Concert cu muzică religioasă. ★ 13: Concert al orchestrei filarmonice. ★ 13.30: Concert al orchestrei radio. ★ 16.40: „Schenk er den Ring, damit Maria ihn versetzt?” piesă în trei scene de Werner Illing. ★ 17.30: Concert cu muzică de cameră, Josef Marx: Trio fantezie în G-moll 1) Schwungvoll, 2) Adagietto, 3) Scherzando, 4) Tanzfinale. ★ 19: Ora veselă vinează, conf. lied-uri. ★ 20.30: Humor. ★ 21: Concert de orch. Mozart: Uv. operei „Flautul fermecat”; Pirani: „Poem simfonic”; Prokofieff: Suită; Humperdinck: Fantezie; Verdi: Arie din Rigoletto; Millöcker: Arie din „Studentul cerșetor”; Sibelius: Dans-Intermezzo; Meyerbeer: „Dansul umbrelor”; Kalmann: Potp. din „Fetița olandeză”; Strauss: Vals.

261 m. POST. NAȚIONAL ENGLEZ
16: Concert religios. ★ 16.55: Pentru copii. ★ 17.15: Concert de fanfară. ★ 18.30: Concert de pian. ★ 20.55: Serviciu religios. 22.05: Concert de orchestră. ★ 23.30: Epilog.

263 m. M.-OSTRAVA 10 kw. 1139 kHz.
8: Trans. din Praga. ★ 9.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 11: Trans. din Praga. ★ 17.15: Trans. din Bratislava. ★ 18.45: Trans. din Praga. ★ 20.30: Trans. din Praga. ★ 23.20: Programul zilei următoare. ★ 23.25: Trans. din Bratislava.

276 m. KÖNIGSBERG 1.7 kw. 1085 kHz.
15.35: Pentru tineret. ★ 16: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.45: Causerie. ★ 17.15: Concert distractiv. ★ 19: Emisiune teatrală. ★ 19.45: Trans. din Danzig, conf. ★ 20.30: Trans. din Berlin, muzică de cameră. ★ 21.15: Concert al orch. radio. Thomas: Uv. operei „Mignon”; Leoncavallo:

Fantezie din „Pagliaccio”, Lincke: Potp. din opereta „Gri-Gri”; Suppe: Uv. operei „Dama de Pică”. ★ 23.10: Trans. din Berlin, muzică de dans.

279 m. BRATISLAVA 12.5 kw. 1076 kHz.

13.05: Trans. din Praga. ★ 17.15: Concert de orchestră. ★ 19.30: Concert al orchestrei radio. ★ 20.30: Trans. din Praga.

294 m. KOSICE 2 kw. 1022 kHz.

13.05: Trans. din Praga. ★ 16.30: Pentru copii. ★ 17.15: Trans. din Bratislava. ★ 20.20: Trans. literară. ★ 23.30: Trans. din Bratislava.

307 m. ZAGREB 0.8 kw. 979 kHz.

12.30: Concert de fanfară. ★ 30.30: Pentru gospodine. ★ 21.30: Serată de lieduri și arie. ★ 23: Muzică ușoară.

313 m. KRACOVIA 1.5 kw. 959 kHz.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★

16.30: Trans. din Varșovia, conf. agricolă. ★ 17: Causerie. ★ 17.15: Trans. din Varșovia, muzică. ★ 18.25: Concert de orch. ★ 20.05: Feuilleton. ★ 21: Un sfert de oră literară. ★ 21.15: Concert seral. ★ 23.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 24: Muzică de dans, trans. din Varșovia.

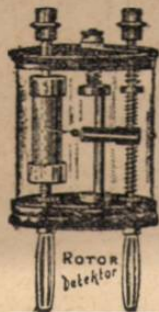
325 m. BRESLAU 1.7 kw. 923 kHz.

13: Concert de orch. ★ 15.10: Ce dorinți aveți? ★ 15.20: Șah. ★ 15.35: Sport. ★ 15.45: Pentru tineret. ★ 16.25: Pentru copii. ★ 17: Concert distractiv de orch. Thomas: uv. operei „Raymond”; Frederiksen; suită; Lortzing: fantezie; Mendelssohn: Marș. ★ 17.45: Cărți noi. ★ 18: Muzică veselă. ★ 18.45: E calendarul nostru bun? 19.10: Ora muzicii. ★ 20: Balade. ★ 20.50: Audiție radiofonică. ★ 21.30: Concert al orch. radio. Humperdinck: Fantezie din „Hänsel și Gretel”; Verdi: arie din „Rigoletto”; Millöcker: uv. din opereta „Studentul cerșetor”; Sibelius: Dans; Kalmann: Potpourri; Strauss: Vals. ★ 23.30: Trans. din Berlin, concert distractiv și dansuri.

Galenistul fericit

Ascultă cu „Rotor” și „Rotori”

**Veți încerca toate...
și la urmă veți ajunge**



tot la

ROTOR

căci acesta este detectorul care S'A DOVEDIT superior tuturor detectoarelor din lumea întreagă.

ROTOR înseamnă calitate!

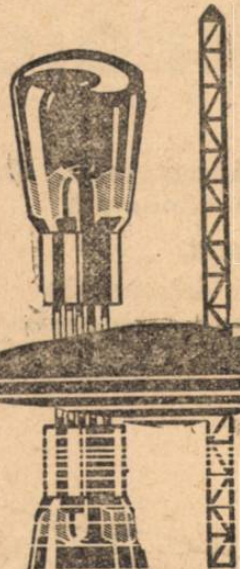
Suprafața cristalului compus din 40.000 cristale mici, este cel puțin de zece ori mai mare decât la orice alt detector.

Atențiune!

Feriți-vă de detectoare „Rotor” fără banderola originală a fabricii.

Repr. g-lă p. România:
Ing. H. Dietrichstein & M. Willig
București I. Cal. Victoriei 41
Telefon 348/26

La Expoziție: în Pavilionul Regal



VATEA

LAMPĂ DE RADIO

RECEPȚIE CLARĂ FĂRĂ PARAZIȚI

335 m. POZNAN 1.2 kw. 896 kHz.

13.05: Conf. agricolă. ★ 13.45: Conf. pentru gospodine. ★ 18: Audiție pentru copii. ★ 18.30: Concert popular. ★ 19.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 21: Un sfert de oră literară. ★ 21.15: Concert seral. ★ 22.45: Intermezzo muzical. ★ 23.15: Muzică de dans.

342 m. BRNO 2.4 kw. 878 kHz.

8: Trans. din Praga. ★ 14.30: Pentru doamne. ★ 17.15: Trans. din Bratislava. ★ 23.30: Inf. ★ 23.25: Trans. din Bratislava.

356 m. LONDRA REG. 30 kw. 842 kHz.

16.30: Quintetul Parkinson. ★ 18: Conf. religioasă. ★ 21.45: Noutățile săptămânii. ★ 22.05: Concert de orchestră. ★ 23.30: Epilog.

360 m. STUTTGART 4 kw.

12: Sonate de vioară. ★ 13: Concert de promenadă. ★ 14.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 15: Pentru copii. ★ 16: Patria noastră poveste. ★ 17.15: Concert de după amiază: Gluck: „Cântec”; Händel: arie din „Ottone”; Bittner: rugăciune din „Höllisch Gold”; Korngold: serenadă din „Om de zăpadă”; Strauss: Vals; ★ 19.30: Hans Franck citește din propriile opere. ★ 20.30: Serată veselă. ★ 21.30: Trans. din Frankfurt, concert consacrat lui Amadeus Mozart. ★ 23.30: Concert seral la plăci de gramofon.

390 m. FRANKFURT 4 kw.

13: Concert al orchestrei radio. ★ 14: Pentru agricultori. ★ 15: Căușerie. ★ 18: Trans. din Stuttgart, concert Schubert: Ouvertură la Rosamunda; Wagner: Rugăciunea regelui Heinrich din „Lohengrin”; Strauss: Ouvertură la opereta „Voevodul Țiganilor”. ★ 17.15: Concert de după amiază. ★ 19: Conf. ★ 19.55: Căușerie. ★ 20.10: Concert al orchestrei radio.

404 m. BERNA 1.2 kw.

13.45: Concert de amiază. ★ 15.15: Căușerie. ★ 15.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.45: Concert de după amiază. ★ 20.55: Sport. ★ 21: Conf. ★ 21.30: Concert de orch. ★ 22: Conf. musicală. ★ 23.30: Concert distractiv.

409 m. KATTOWICE 10 kw. 734 kHz.

11.15: Emisiunea serviciului religios din Poznan. ★ 12.58: Semnal orar dela observatorul astronomic. ★ 13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 14: Bul. meteor. ★ 16: Ciclu de conferințe religioase. ★ 16.20: Căușerie agricolă. ★ 16.40: Concert popular. ★ 18.05: Șah. ★ 18.25: Trans. din Varșovia, concert de după amiază. ★ 19.45: Conf. ★ 20.15: Programul zilei următoare. ★ 25.25: Jumătate oră veselă, semnal orar dela observatorul astronomic. ★ 21: Un sfert de oră literară. ★ 21.15: Concert popular din Varșovia. ★ 23: Feuilleton. ★ 23.15: Bul. meteorul și sportiv. ★ 24: Muzică de dans.

418 m. BERLIN 4 kw.

13: Concert de orch. ★ 15: Pentru tineret. ★ 15.30: Concert de sonate. ★ 16.45: Franciska Korschelt citește propriile schițe. ★ 17: Concert distractiv. ★ 19.20: Conf. 19.50: Concert executat de quartetul Kollisch. ★ 21: Concert de orch. In continuare, sport. In continuare muzică de dans și distractivă.

424 m. MADRID 2 kw. 707 kHz.

15: Concert executat de trio-ul radio. ★ 20: Muzică de dans. ★ 23: Concert al orch. municipale.

431 m. BELGRAD 2.5 kw. 696 kHz.

13.30: Arie naționale. ★ 14.30: Știri. ★ 18.05: Conf. pentru agricultori. ★ 20.30: Căușerie. ★ 21: Concert. ★ 22: Concert al orch. radio. ★ 23.15: Concert.

436 m. STOCKHOLM 60 kw. 689 kHz.

14: Concert de fanfară. ★ 17: Pentru copii. ★ 17.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.20: Recitări. ★ 20.15: Piesă radiofonică. ★ 20.50: Concert de orch. ★ 22.40: Recital de flaut. ★ 23: Muzică ușoară.

441 m. ROMA 60 kw. 680 kHz.

11: Lectură. ★ 11.15: Muzică religioasă. ★ 14.30: Concert executat de quintetul radio. Mahl: Uv.; Rosas: Vals; Verdi: selecțiuni din Rigoletto; Meyer: Dans: Moszkowsky: Dans spaniol; Gounod Romanță. ★ 18.30: Concert variat cu muzică de dans. Bruckner: Concert în sol-minor; ★ 19.15: Muzică de dans. ★ 21.30: Radio-sport. ★ 22.05: Serată de muzică italiană: Le Furie di Arlecchino, intermezzo comic de Adrian Luaili. In continuare Cavaleria rustică, de Mascagni.

473 m. LANGENBERG 17 kw. 635 kHz.

13.25: Pentru grădinari. ★ 13.45: Pentru lucrători. ★ 14: Concert de amiază. ★ 16.50: Pentru agricultori. ★ 17.10: Conf. ★ 17.30: Concert al orch. radio. Gabriel-Marie: Vals; Weber: scene din opera „Frischütz”; Waldeufel: Vals; Keler-Bela: Uv.; Mannfred: tango. ★ 19: Conf. culturală. ★ 19.25: Conf. musicală. ★ 19.45: O oră veselă. ★ 20.25: Conf. ★ 21.10: „Der liebe Augustin” operetă în 3 acte de Leo Fall. In continuare până la 1 concert nocturn.

459 m. ZÜRICH 0.63 kw. 653 kHz.

12: Concert al orch. radio. ★ 13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Lecturi. ★ 18.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 21: Concert de orch. ★ 22: Concert de

493 m. OSLO 7.5 kw. 608 kHz.

17.20: Concert de orch. ★ 18.20: Conf. pentru tineret. ★ 20.30: Conf. ★ 21: Concert al orch. radio. ★ 22.15: Căușerie. ★ 23.10: Conf. ★ 23.40: Muzică de dans.

501 m. MILANO 7 kw. 599 kHz.

13.15: Muzică ușoară. ★ 17.30: Muzică variată. ★ 21.30: „Floarea din Stambul” operetă.

509 m. BRUXELLES 1.5 kw. 590 kHz.

18: Trans. matineului dansant dela palatul St. Sauveur. ★ 19: Pentru copii. ★ 21.15: Concert de orch. ★ 22: Intermezzo de pian.

487 m. PRAGA 5 kw. 617 kHz.

8: Trans. din Karlové Vary, concert dirij

fat de Robert Manzer. Strauss: Prințul Matheusale, uv.; Dvorak: Arie; Wagner: Rîenzi; Beethoven: Fidele, fantezie; Mozart: Stolz: Vals; Smetana: Berceuse; dr. Mayer: Cântec și vals; Dauber: Potpourri; Ganglberger: Mar. ★ 9.30: Cântec: Handel: Cântec; Brahms: „Le desir assouvi”; Schubert: Cântec. ★ 10: Trans. din Bratislava. ★ 11: Emisiune agricolă. ★ 11.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 12: Trans. din Podiebrady, concert: 1) Hrmaly: Ouv.; 2) B. Smetana: Fantezie; 3) Dvorak: Arie; Delibes: Naisa. Intermezzo de balet; 4) Oberthor: Potp.; 5) Potuznik: Marș. ★ 13: Muzică de clopote. ★ 13.05: Concert al orch. radio. Fibich: Uv.; Smetana: Poem simfonic; Foerster: Polcă și serenadă; Novak: Dans cehoslovac; Janacek: Dans; Dvorak: Uv. ★ 14.30: Inf. sociale. ★ 17.15: Trans. din Bratislava. ★ 18.45: Pentru lucrători. ★ 19.15: Emisiune germană. Reifner: Cântec; Debussy: Foc de artificii; Verdi: Traviata; Beethoven: Ecossaise; Strauss: Vals. In pauză informațiuni germane. ★ 21: Trans. unei opere: La vilette de Montmartre, în 3 acte de Kalman. ★ 23: Noutăți sportive. ★ 23.20: Informațiuni. ★ 23.25: Trans. din Bratislava.

517 m. VIENA 18.5 kw. 581 kHz.

11.25: Concert de orgă de Prof. Louis Dité. Psalmul 94. Sonată în C-moll pentru orgă. ★ 11.50: A XVII internațională a alergărilor din Semmering. La țintă. ★ 12.10: Concert simfonic executat de orch. vieneză, dirijat de prof. Anton Konrath. Esecutanți: Wanda Achsel, cântăreață de cameră. La pian: Emmy Zopf. Hans Pfitzner: Uv.; Strauss: Burleske; Regner: Suită de balet. Marx: Lied-uri; Bittner: Dansuri. In pauză raport asupra curselor din Semmering. Pe pistă. ★ 14.10: Raport asupra alergărilor din Semmering. ★ 14.25: Concert de amiază executat de capela I. Geiger. Strauss: Uv.; Ziehrer: Vals; Offenbach: fantezie din opera Orfeu în infern; Schmidt: cântec din opera Notre Dame; Strauss-Reiterer: Cântec; Jokl: Intermezzo; Ganglberger: Tirilli Piccoloso; Yoshitomo: Reminiscențe; Kahler: So lang ein Deutscher sitzt am Rhein; Weiss: Tango; Lehar: Napolitana; lied din opera Tareviciul; Reckenwald: Potpourri. In pauză rezultatul curselor a XVIII internațională din Semmering. ★ 16.30: Concert de după amiază executat de orch. Hermann Dostal. Ganne: Marș; Gounod: uv. opere Mirelie; Wieniawsky: Souvenir din Moscova; Strauss: Vals; Verdi: fantezie din opera Ernani; Dostal: Marș; Am Don, marș; Bull: Melodie prelucrată de Svendsen; Halvorsen: Lied; Urbach: Potpourri; Paderewsky: Menuet; Eysler: potpourri din opera Die gold'ne Meisterin; Millöcker: marș din opera Studentul cerșetor. ★ 18.45: Impresii din Egipt, conf. de călătorie ținută de prof. Oswald Menghin. ★ 19.15: Conf. ținută de Hermann Wawra. ★ 19.55: Serată cu muzică de cameră de Hermann Grädener. Cuvânt introductiv prof. Carl Lafite. Allegro la două plane op. 18. Lied-uri: Welle, blanke Welle. Ach, we mir armen Maid. Liebesfrühling. Das Kränzchen. Voice: Emilie Bittner, la pian: Hermann Zechner. ★ 20.55: Ora, meteorul. ★ 21.05: Der Königsleutnant, piesă în 4 tablouri de Friedrich Gutkow. Dirijor: Franz Hertelrich. In continuare concert seral executat de capela de jazz Hanns R. Korngold. Esecutanți: Emil Petroff (voce). Th. Waller-H.

Brooks: Black and Blue, Foxtrot — D. Fields. J. Hugh: On the Sunny Side of the Street, Slowfox — A. Pal: Aus der Operette Viktoria und ihr Husar: 1. Honvedbanda, Foxtrot; 2. Pardon, Madamel, englisch Waltz — D. Somers: Ungarische Volkslieder — L. Fall-E. W. Korngold: Aus der Operette Rosen aus Florida: Ja, wenn mir Zeit nur bliebe — zur Liebe, Slowfox — Saxophon-solo: G. Vogelhut, la pian: P. Mann: Grieg: Solveigs Lied — Klarinetsolo: G. Vogelhut. H. Schneider: Bird Hat — Dreyer, Ruby, Axt-Mendoza: Märchenacht, Foxtrot, D. Fields-J. Hugh: Exactly Like You, Slowfox — E. Berté: Du bist die Frau, Tango — V. Schertzing: Schön wie Lisette, Foxtrot — H. May: Einmal kommt das Wunder der Liebe, Slowfox — W. Polla: Danc-ing Tambourine — Krauss-Elka: Ich hab' an dich geglaubt, Englisch Waltz — N. H. Brown: Das ist das Lied vom Broadway, Foxtrot — Rex Allan: Argentina, Paso Doble.

525 m. RIGA 12 kw. 572 kHz.

11: Serviciul religios. ★ 15: Pentru copii. ★ 17: Conf. ★ 19: Concert de după amiază. ★ 21: Bul. meteor. ★ 21.03: Concert popular. ★ 23.30: Muzică de dans.

533 m. MÜNCHEN 1.7 kw. 573 kHz.

11.15: Muzică de clopote. ★ 12.15: Concert religios. ★ 13: Concert executat de capela Georg Frank. ★ 13.55: Ora, meteorul. ★ 14: Pentru agricultori. ★ 14.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Șah pentru tineret. ★ 16: Conf. ★ 17: Concert cu muzică de cameră consacrată lui Wagner; Verdi: Fantezie; Strauss: potpourri din opera „Voevodul Țiganilor”; Wachmann: Vals; Lehar: cântec din „Tara răsului”. ★ 18: Pentru copii. ★ 18.30: Lectură. ★ 19: Ora lied-urilor. ★ 19.45: Concert. ★ 21: Concert al orch. radio: Marscher: Uv.; Smetana: fantezie din opera „Mireasa vândută”; Tschalkowsky: Vals; Puccini: Arie din „Bohema”; Verdi: fantezie din „Traviata”; Strauss: Cântec; Weber: fantezie; ★ 23: Conf. in continuare concert de plăci de gramofon.



„DEMA“
este aparatul cu galenă,
cel mai apreciat

550 m. BUDAPESTA 20 kw. 545 kHz.

10: Jurnalul vorbit, cosmetic. ★ 11: Serviciul religios roman-catolic. ★ 12.15: Serviciul religios, in continuare concert de orch. dela Opera regală ungară, dirijat de M. Otto Berg. Saint-Saens: Prințesa Jeana, uv.; Saint-Saens: Concert în do-minor; Wagner: Siegfried, uv.; Beethoven: Simfonia III. ★ 15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.30: Pentru agricultori. ★ 17: Școala liberă a T. F. F.-ului. Erkel: fragmente din opera Bank Ban; 2) Conf. 3) Arie ungară. ★ 18.15: Concert al orch. de țigani Louis Kiss. ★ 19.30: Concert cu concursul lui Emmy Robert dela opera din Viena. La pian: Polgar. ★ 20.15: Concert al orch. Mandits. ★ 21.15: Fragment din opera Corul acompaniat de orch. dela opera regală ungară, dirijat de M. Michel Nador. In continuare concert al orch. de țigani Jenő Farkas dela cafeneaua Spolarich.

1411 m. VARȘOVIA 10 kw.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 1.30: Conf. ★ 16.50: Muzică. ★ 18.10: Conf. ★ 18.25: Concert de orch. ★ 20.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 21: Un sfert de oră literară. ★ 21.13: Concert popular. ★ 23: Feuilleton. ★ 24: Muzică de dans.

1635 m. KÖNIGSWURSTENHAUSEN 35 kw. 183 kHz.

12: Pentru părinți. ★ 19.30: Conf. ★ 20.25: Conf.

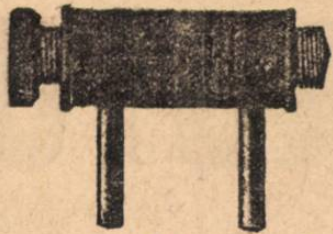
1071 m. HUIZEN 6.2 kw. 280 kHz.

12.40: Concert executat de sextetul radio. ★ 14.40: Căușerie literară. ★ 15.40: Concert de orchestră. ★ 17.10: Pentru bolnavi.

3721 m. HAMBURG 1.7 kw. 806 kHz.

10.20: Trans. serviciului religios. ★ 11.15: concert coral. ★ 12: Conf. ★ 15.30: Concert al orch. radio. ★ 16.15: Pentru copii. ★ 18: Concert de mandolină. ★ 19: Concert al orch. radio. Gilbert: „Cântec”; Kolo: Arie din „Grosse Rosinen”; Fall: Joseph ah Joseph”; Eysler: Sărutul nu-i un păcat”. ★ 20.40: Sport. ★ 21: Concert al orch. radio. Wagner: Cor din „Lohengrin”; Nicolai: uv. opere „Nevele vesele din Windsor”; Verdi: Arie din „Rigoletto”; Gounod: vals din „Margaretha”; Wagner: Arie din „Tannhäuser”; Bizet: Uv. opere „Carmen”. ★ 22: Concert al orch. radio: Kreisler: „Caprice vienais”; Schbert-Liszt: Serenadă; Benatzky: arie; Strauss: „Dunăre albastră”; Strauss: Potpourri din „Liliacul”; ★ 23.30: Actualități. ★ 24: Concert al orch. radio. Suppe: Uv.; Gilbert: Vals; Czibulka: „Gavota hamburgheză”; Suppe: Cântec; Meyer-helmund: „Cântec de dragoste”; Auber: Uv.; Lincke: Uv. unei opere; Walteufel: Vals.

CEREȚI DETECTORUL FIX „TELUX”



Detectorul „TELUX” întrebuințează în locul sistemului „Cristal-Arc” un sistem de **DOUĂ CRISTALE.**

Prin aceasta se înlătură marele neajuns al oxidării vârfului metalic.

Este ușor de manipulat pentru începători

Detectorul „TELUX” odată pus la punct, păstrează, fără să necesite vre-o reglare, luni de zile, aceeași **TĂRIE DE AUDIȚIE.**

Cel mai căutat detector pentru amatori.

Se găsește de vânzare la toate Magazinele de Radio.



Reprezentanța Generală pentru toată România:

A. SCHOR, București I
Strada Tudor Vladimirescu 26

Vizitați EXPOZIȚIA DE RADIO

A CASEI

RADIO MATERIAL

Nicolae Saru

IN

București, Pasajul Român 20

1725 m. PARIS (Clichy) 8 kw. 160 kHz.

13: Căuserie religioasă. ★ 13.30: Concert religios. ★ 14: Concert simfonic. ★ 15: Concert de plăci de gramofon. ★ 21: Concert al orch. radio. ★ 21.30: Sport. ★ 23: Concert.

1875 m. HILVERSUM 6.5 kw. 160 kHz

22.50: Recital coral. ★ 23: Concert al

orch. radio. ★ 23.20: Recitări. ★ 23.50: Recital coral. ★ 24.40: Concert de plăci de gramofon.

1935 m. KOWNO 7 kw. 155 kHz.

21.40: Căuserie. ★ 22: Concert. ★ 22.30: Inf. în limba germană. ★ 22.45: Concert. ★ 23: Inf.

356 m. LONDRA REG. 30 kw. 842 kHz.

12: Din cântecele lui Liza Lehman. ★ 14: Muzică ușoară. ★ 15: Concert al orchestrei radio. ★ 18.15: Orchestră de dans. 19.15: Noutăți. ★ 19.40: Vaude ville. ★ 21: Concert de promenadă. ★ 23: Muzică de dans.

360 m. STUTTGART 4 kw.

16.45: Pentru tineret. ★ 17: Concert de după amiază. ★ 19.05: Conf. ★ 19.35: Conf. ★ 20.05: Curs de limba engleză. ★ 20.30: Concert distractiv de orch. Lecocq: „Ali Baba”; Meyerbeer; Uv.; ★ 21: O vizită nocturnă în St. Matthiasbasilika în Trie. ★ 22: Auditiie radiofonică. ★ 23: Trans. din Frankfurt, poezi.

441 m. ROMA 60 kw. 680 kHz.

14.30: Concert executat de quintetul radio, Moon: Marché; 2. Bettinelli: Cuore infranto; 3. Gasperini: Desiderio, seren.; 4. Giam-pieri: Menueto; 5. Cortopassi: Serenata; 6. Suppé: Uvertura; 7. Solazzi: Dame e cavalieri; 8. Schinelli: valzer; 9. Monti: gavotta. 10(Gauwin: La marchande de fleurs. ★ 18: Bul. meteor. ★ 18.30: Concert cu muzică teatrală. Bellini: Norma, simfonie. Boito: Mefistofele. Verdi: Un ballo in maschera. Mascagni: Guglielmo Ratcliff. Puccini: Manon Lescaut. Massenet: Werther. Catalani: Wally. Meyerbeer: Il profeta, marș. Mascagni: Cavalleria rusticana. Rossini: Tancredi, simfonie. ★ 21.15: Jurnalul radio. ★ 22.05: Serată de muzică ușoară.

473 m. LANGENBERG 17 kw. 635 kHz

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.05: Concert de amiază. ★ 16: Pentru copii. ★ 17.15: Pentru doamne. ★ 17.45: Pentru tineret. ★ 18.30: Concert de orch. Delibes: Intermezzo; Mendelssohn: Cântec de primăvară; Wegner-Adler: scene din „Tannhäuser”; Dvorak: „Humoreske”; Rimsky-Korsakow: „Lied”; ★ 19.30: Pentru părinți. ★ 20.15: Conferință tehnică. ★ 20.40: Conf. religioasă. ★ 21: Concert seral. ★ 22: Muzică ușoară. Grieg: „Sonată în C-moll op. 45”; Brahms: „Sonată în A-dur op. 100”; În continuare până la 1 concert nocturn și muzică de dans.

459 m. ZÜRICH 0.63 kw. 653 kHz.

13.33: Concert al orch. radio. ★ 16: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert al orch. Carlton. ★ 18.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 21: Concert de orgă. ★ 21.50: Concert de Solouri.

493 m. OSLO 7.5 kw. 608 kHz.

18.30: Muzică de salon. ★ 19.30: Recitări. ★ 20: Curs de stenografie. ★ 20.30: Curs de limba germană. ★ 21: Recital de pian. ★ 22: Recital de violoncel. ★ 23.10: Căuserie. ★ 23.30: Concert de mandolină.

501 m. MILANO 7 kw. 599 kHz.

13.15: Muzică ușoară. ★ 18: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Muzică variată. ★ 21.40: Trans. operelor „Il Tabarro de Puccini și „Gianni Schicchi” de Puccini.



487 m. PRAGA 5 kw. 617 kHz.

12.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Noutăți, emisiune agricolă. ★ 13.20: Concert de orch.: 1) F. Lehar: Eva, ou; 2) O. Nedbal: Jacques Bonhomme: Fantezie; 3) Waldteufel: Vals; 4) Kostal: Serenadă; Torero Ramon: Dans spaniol; 5) Tschaiakowsky: Suită de balet; 6) Ch. Bal-ling: Marche. ★ 14.30: Trans. din Brno. ★ 14.40: Pentru lucrători. ★ 14.55: Bursa. ★ 17.30: Pentru doamne. ★ 17.40: Pentru instrucțiuni publice. ★ 18: Trans. din Bratislava. ★ 19: Emisiune agricolă. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.20: Emisiune germană, inf., recitări. ★ 20.35: Trans. din Brno. ★ 22: Concert simfonic executat de orch. radio. Cornelius: Uv. din Cidul; Spohr: Concert pentru vioară și orchestră; Liszt: Poem simfonic. ★ 23: Noutăți sportive. ★ 23.15: Trans. din Mor. Ostrava. ★ 23.55: Inf., programul zilei de mâine.

525 m. RIGA 12 kw. 572 kHz.

13.30: Bul. meteor. ★ 19: Concert pentru copii. ★ 20: Conf. ★ 21.05: Concert popular. ★ 22: Noutăți. ★ 24.30: Cântec și romanțe vesele.

Luni

15 Septembrie 1930

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.

13: Plăci de gramofon. 13.30: Informațiuni, bursa de cereale, bursa de efecte, cota apelor Dunării, meteorul și semnal orar.

13.50: Plăci de gramofon.

16: Orch. radio: Aimé Maillart: Ouv. la opereta „Dragonii din Willars”; Josef Lan-mer: Romanticii, vals; Friedrich Smetana: Fantezie din opera „Mireasa vândută”; Moussorgsky: O lacrimă; Transla-teur: Toujours en grand train, vals; Beethoven: Andante din sonata p. pian și vioară op. 12, No. 2; Gretchaninow: Cântec de leagăn; Samartini-Elman: Canto amoroso; Jos. Strauss: Freuden Grusse, vals; Lefort: Pe-king Ta-Tao, dans chinezesc.

17.30: D-na Aldonne d'Etoile, canto; Fr. Durante: Vergin tutt'amor; Fasola: Cangia, Cangia tue voglie; A. Falconieri: Puppette-Villanella; Tosti: Adio; G. Fauré: Les Ber-ceaux; A. Holmes: Imn către Venus; Dima: Mugur, mugurel; Dima: Vai mândruțo, dragi ne-avem.

18: Orch. Sibiceanu: Muzică ușoară și românească.

19.30: D. Radu Boureanu: Poetul care s'a sinucis (Serghei Iesenin).

19.45: Informațiuni, semnal orar.

20: Plăci de gramofon.

UNIVERSITATEA RADIO DE VARA

20.40: D. ing. Codreanu: Podul de peste Dunăre.

PROGRAMUL DE SEARĂ

21: D. Iuliu Hertz, piano; Mozart: Sonata în do-major; Chopin: Trei Scotiene; Ne-grea: Finalul din sonatina la minor; Strauss-Schulz-Evler: Arabescuri asupra temei valsului „Dunărea Albastră”.

21.30: D. C. Gane: Domnițele române.

21.45: Muzică de cameră (d-nii Radu Mi-hail, piano; Cobilovici, violină și Ionel Po-tino, violoncel); Schubert: Trio No. 2.

22.15: D. Manole Stroeici, diseur: Chan-so-nette.

22.45: Informațiuni.

221 m. HELSINGFORS 1.5 kw.

18: Concert de violoncel. ★ 18.25: Conf. 19.30: Operetă.

4 kw. LEIPZIG 259 m.

14: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Pentru copii. ★ 16: Pentru doamne. ★ 17.30: Concert al orch. radio. Bargiel: Uvertură; Fritz von Bose: Fantezie simfo-nică; Schubert: marș militar. ★ 19.30: Cărți noi. ★ 20.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 22: Emisiune teatrală. În conti-nuare, concert al orch. Putsche.

261 m. POST. NAȚIONAL ENGLEZ

12: Concert de orgă. ★ 14.15: Muzică ușoară. ★ 17: Orchestră de dans. ★ 17.30: Concert coral. ★ 18.15: Ora copiilor. ★ 19.15: Noutăți. ★ 19.40: Concert de pian. 20: Cărți noi. ★ 20.45: Concert de pian. 21: Piesă radiofonică. ★ 23.05: Quintetul Parkington. ★ 24: Muzică de dans.

263 m. M.-OSTRAVA 10 kw. 1139 kHz.

12: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Trans. din Praga. ★ 14.30: Trans. din Brno. 14.40: Trans. din Praga. ★ 18: Trans. din Bratislava. ★ 19: Emisiune agricolă. ★ 19.15: Emisiune germană. ★ 20.30: Trans. din Praga. ★ 20.35: Trans. din Praga. ★

22: Trans. din Praga. ★ 23.15: Muzică de jazz. ★ 23.55: Informațiuni teatrale.

276 m. KÖNIGSBERG 1.7 kw.

1085 kHz.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.15: Matineu. ★ 17: Pentru copii. ★ 17.30: Concert al orch. radio. Schubert: Dansuri germane; Saint-Saens Suită alge-riană. ★ 19.35: Cărți noi. ★ 19.30: Moda. ★ 20.30: Concert cu muzică ușoară. ★ 21.30: „Femeia căutată de toți”, comedie în trei acte de Hirschfeld. ★ 23.30: Concert noc-turn. Lachner: Marș; Boieldieu: Uv. la „Ca-lifil din Bagdad”; Kling: Uvertură; Offen-bach: Uvertură; Keler-Bela: Vals; Tschai-kowski: Suită internațională; Gabriel: Marș.

279 m. BRATISLAVA 12.5 kw.

1076 kHz.

13: Trans. din Praga. ★ 14.30: Emisiune germană și ungurească. ★ 18: Concert de orchestră. ★ 19: Concert de violă. ★ 20: Conf. ★ 20.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.35: Concert al orchestrei radio. ★ 23.15: Trans. din Moravsca Ostrava.

O auditiie clară și puter-nică obțineți cu casca

„IKO“

Depozitar: SILBERSTEIN
Str. Brâncoveanu 6. — București

313 m. KRACOVIA 1.5 kw. 959 kHz.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.15: Trans. din Varșovia, auditiie pentru copii. ★ 17.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.35: Conf. ★ 19: Trans. din Varșo- via, muzică ușoară dela cafeneaua Gastro-nomja. ★ 20: Comunicate sportive. ★ 23: Feuilleton și comunicate din Varșovia. ★ 23.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 24: Trans. din Varșovia, muzică ușoară.

325 m. BRESLAU 1.7 kw. 923 kHz.

14.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.20: Pentru agricultori. ★ 17: Concert cu muzică de cameră. ★ 17.45: Cărți noi. 18: Muzică distractivă. ★ 18.45: Conf. și- nută de dr. Karl Stumpf. ★ 19.10: Lec-tură. ★ 20: Pentru agricultori, „Orfeu în infern” operetă de Offenbach. ★ 21: Cum deveni pământul, mama noastră, conf. ★ 21.30: Cântecul popular german. ★ 22.15: Arnold Ullitz citește din propriile opere. ★ 22.50: Concert distractiv. ★ 23.45: Conf. tehnică.

335 m. POZNAN 1.2 kw. 896 kHz.

14.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 19: Concert de solouri. ★ 20.15: Intermezzo muzical. ★ 20.30: Căuserie. ★ 21: Feuilleton literar. ★ 21.15: Concert seral. ★ 23: Sem-nal orar.

342 m. BRNO 2.4 kw. 878 kHz.

13.10: Pentru agricultori. ★ 14.40: Trans. din Praga. ★ 17.30: Conf. literară. ★ 18: Trans. din Bratislava. ★ 19.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.30: Emisiune ger-mană, inf. ★ 20.05: Pentru copii. ★ 23.15: Trans. din Mor. Ostrava.

DORIȚI AUDIȚII BUNE ?

CEREȚI

CĂȘTILE „ALLAPHONE”

Depozitar: „GRAMOFONUL”, Bărăției No. 51

390 m. FRANKFURT 4 kw.

13.20: Concert al orchestrei radio. ★ 14: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.50: Pentru agricultori. ★ 17: Concert al or- chestrei radio. Lortzin: Ouvertură la ope- ra „Armurierul”; Verdi: Tema la ope- ra „Trubadurul”; Keber Bella: Lustspielou- vertur. ★ 19.35: Conf. ★ 20.05: Curs de limba engleză. ★ 20.30: Concert distractiv. 21: Reportaj radiofonic. ★ 22: Piesă ra- diofonică. ★ 23: Conf.

404 m. BERNA 1.2 kw.

17: Concert de după amiază. ★ 21: Conf. ★ 21.30: Concert. ★ 22: Comedie în 3 acte. ★ 22.40: Concert.

409 m. KATTOWICE 10 kw. 734 kHz.

12.58: Semnal orar dela observatorul as- tronomic. ★ 13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 14: Bul. meteor. ★ 16.50: Con- ferință. ★ 17.15: Program pentru copii. ★ 17.15: Comunicate economice. ★ 18: Con- cert de plăci de gramofon. ★ 18.35: Căuse- rie radiotehnică. ★ 19: Concert popular. ★ 20: Un sfert de oră literară. ★ 20.15: Programul zilei următoare. ★ 20.30: Conf. ★ 21: Comunicate. ★ 21.05: Intermezzo muzical. ★ 21.15: Trans. din Varșovia. ★ 21.30: Muzică ușoară din Varșovia. ★ 23: Feuilleton. ★ 23.15: Bul. meteor. ★ 24: Conf. în limba engleză pentru auditorii stră- ini.

418 m. BERLIN 4 kw.

15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.20: Pentru doamne. ★ 16.40: O sută de ani dela nașterea lui Profrío Diaz, dicta- torul mexican. ★ 17.30: Trans. din König- sberg, concert de orch. ★ 18.30: Pentru ti- neret. ★ 19: Conf. ★ 19.25: Conf. muzica- lă. ★ 19.55: Pentru lucrători. ★ 20: Muzi- că distractivă. ★ 21: Conf. literară. ★ 21.30: Serată dansantă. În continuare meteorul, sport. Până la 1.30 muzică de dans.

424 m. MADRID 2 kw. 707 kHz.

15: Concert executat de trio-ul radio. ★ 20: Muzică de dans. ★ 21.25: Informațiuni de presă.

431 m. BELGRAD 2.5 kw. 696 kHz.

13.45: Concert de amiază. ★ 20.20: Curs de limba franceză. ★ 21: Concert de man- doline. ★ 21.30: Concert vocal. ★ 22.45: Concert de seară. ★ 23.45: Concert de plăci de gramofon.

436 m. STOCKHOLM 60 kw. 689 kHz.

14.05: Pentru școlari. ★ 18: Vechi melodii suedeze. ★ 18.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.20: Concert de orgă. ★ 19.40: Pentru agricultori. ★ 20: Curs de limba engleză. ★ 20.30: Căuserie. ★ 21: Concert simfonic. ★ 22.40: Căuserie sportivă. ★ 23.23: Muzică ușoară.

Produsele care poartă emblema vizibilă



ameliorează recepția radiofonică

Nu există lămpi mai bune ca ale noastre... le-am putut fabrica numai după o serie lungă de experimente și grație facilităților oferite de cea mai mare organizație de radio din lume... RCA... ele sunt recomandate de către cei mai de seamă fabricanți de aparate de recepție. Radiotronurile RCA sunt recunoscute acum ca standard în lumea întreagă... faimoase pentru performanța lor și lungă lor durată. Întrebuințați-le astăzi — și recepția aparatului vă va delecta.

Cereți Marca
RCA

Reprezentanța pentru România

BUCUREȘTI — STR. EDGARD QUINET No. 3

Telefon 342/15

RCA RADIOTRON

La Expoziția Internațională de Radio, ocupă întreg Pavilionul No. 7 (fost Reșița). Vizitatorii din provincie pot primi înapoi costul biletelor de călătorie.
INFORMAȚIUNI LA PAVILIONUL RCA

517 m. VIENA 18.5 kw. 581 kHz.

12: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Concert de amiază executat de capela Franz Eber. Tichi: Mars; Glickh: Uv.; Ferras: Vals; Verdi: fantezie din opera Trubadurul; Korngold: serenadă din pantomima Omul de zăpadă; Cui: Foi de album; Lehar: potpouri din opereta Copilul rege; Micheli: Cântec; Cortopani: Rustucanella; Wilke: Potpouri; Blau: Cântec; Ziehrer: vals din opereta Der Fremdenführer; Gruber: Vals; Eysler: Lied; Dauber: O noapte în Grinzling; Lincke: Timpul e bani. ★ 16.20: Concert de după amiază executat de orch. Ludwig Werba. Mozart: uv. operă Don Juan; Weber: Cântec; Gounod: fragmente din opera Tributul din Zamora; Händel: Largo; Komzak: Potpouri; Wolf-Ferrari: Uv. la piesa Der Leibarbeiter als Arzt; Puccini: fragmente din opera Bohema; Werba jun.; concert de vioară și orch. Granichstaedten: potpouri din opereta Orlov; Blankenburg: Mars. ★ 18.40: Pentru tineret. Prin grădina zoologică și menagerie. ★ 19.30: Prin Austria, conf. de călătorie ținută de dr. Viktor Thiel. ★ 20: O amintire despre trei prințese greco-italice la Castelul din Viena. ★ 20.30: Expunerea tehnicii austriece prin documentele timpului. conf. ★ 21: Ora, meteorul. ★ 21.05: Lied-uri de toamnă, cântate de Gustav Fukar. La pian: Prof. Erich Meller. Schubert: Letzte Hoffnung. Mendelssohn: Reiselied. Franz: In toamnă. Grieg: Herbststurm. Brahms: Über die Haide. Marx: An einen Herbstwald. Strauss: Georgine. Blümel: Er freut sich, dass es Herbst ist. ★ 21.35: Concert simfonic executat de orch. veneză dirijat de Max W. Ast. Executanți: Berta Kiurina, Christa Richter, Anita Ast. Beethoven: Egmont, uv.; Strauss: Morgen; Mahler: Unde sună trompetele; Ast: Femea înaintea oglinzii; Bach: Concert pentru două pianuri și orch.; Brahms: Simfonie în F-dur op. 90. În continuare concert seral executat de capela de jazz Hanns Robert Korngold. Th. Waller-H. Brooks: Black and Blue, Foxtrot — D. Fields-J. Hugo: On the Sunny Side of the Street, Slowfox — A. Pal: Aus der Operette Viktoria und ihr Husar; Foxtrot; 2. Pardon, Madamel, Wals — D. Somers: Ungarische Volkslieder — Saxophonsolo: G. Vogelhut, la pian. P. Mann: Grieg: Solveigs Lied — Klarinetsolo: G. Vogelhut — H. Schneider: Bird Hat — Dreyer, Ruby, Axt-Mendoza: Märchen nacht, Foxtrot — D. Fields-J. Hugo: Exactly Like You, Slowfox — E. Berte: Du bist die Frau, Tango — V. Schertzinger: Schön wie Lisette, Foxtrot — H. May: Einmal kommt das Wunder der Liebe, Slowfox — W. Polla: Dancing Tambourine — Krauss-Elka: Ich hab' an dich geglaubt, Englisch Waltz — N. H. Brown: Das ist das Lied vom Broadway, Foxtrot — Rex Allan: Argentina. Paso Doble.

533 m. MÜNCHEN 1.7 kw. 573 kHz.

7.45: Gimnastică matinală. ★ 13.30: Concert de amiază la plăci de gramofon. ★ 17.25: Concert. ★ 18: Pentru copii. ★ 18.25: Concert distractiv executat de quartetul de cameră Anny Rosenberger; Clemus: „Andantă”; Kostal: „Menuet”; Meisel: Romanță; Straus: fantezie. ★ 19.45: Pentru tineret. ★ 20: Pentru lucrători. ★ 20.30: Serată distractivă. ★ 21.30: Lectură. ★ 22: Muzică de cameră. ★ 22.50: Dialog radiofonic.

DORIȚI AUDIȚII BUNE?

CEREȚI

CĂȘTILE „ALLAPHONE”

„epozitar: „GRAMOFONUL”, Bărăției No. 51

550 m. BUDAPESTA 20 kw. 545 kHz.

10.15: Concert al orch. Rakai. ★ 12.10: Serviciul internațional asupra nivelului apei. ★ 13: Muzică de clopote dela biserica Universității. ★ 13.05: Concert de orch. al funcționarilor P. T. T. ★ 17: Pentru doamne. ★ 18: Lectură. ★ 18.30: Concert executat de orch. regimentului I de Honvezi, dirijat de M. R. Fricsay. ★ 19.30: Lecții de limba germană. ★ 20.10: Poșta radio-amatorilor. ★ 20.50: Reprezentația unei comedii din studio „Nu se poate călători cu o fată tânără săracă, comedie în 3 acte de M. Zagon. ★ 23: Sonate de vioară și pian executate de M. Polgar și Temesvary. În continuare concert al orch. de țigani Bela Kiss dela cafeneaua Bodo.

1411 m. VARȘOVIA 10 kw.

16.50: Conf. ★ 18.35: Curs de limba franceză. ★ 19: Muzică ușoară. ★ 20.20: Căușerie tehnică. ★ 20.45: Pentru agricultori. ★ 21.15: Concert. ★ 21.30: Concert cu muzică ușoară. ★ 23: Feuilleton. ★ 24: Muzică de dans.

1446 m. PARIS (Eiffel) 12 kw. 208 kHz
19.45: Jurnalul vorbit. ★ 21.10: Meteorul. 21.20: Concert de orch.

1635 m. KÖNIGSWURSTENHAUSEN 35 kw. 183 kHz.

6.45: Ora, meteorul pentru agricultori. ★ 7.30: Trans. din Berlin, gimnastică matinală. ★ 7.55: Meteorul pentru agricultori. ★ 8: Trans. din Berlin, concert matinal. ★ 11: Conf. ★ 11.30: Ora stațiunii Nauen. ★ 13: Curs de limba engleză. ★ 13.25: Meteorul pentru agricultori. ★ 13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.55: Ora stațiunii

Nauen. ★ 15: Trans. din Berlin, concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Pentru copii. 16.30: Meteorul, bursa. ★ 16.45: Pentru doamne. ★ 17: Pentru agricultori. ★ 17.30: Trans. din Berlin, concert de după amiază. 18.30: Muzică de cameră. ★ 19: Film și film sonor. ★ 19.30: Conf. ★ 20: Curs de limba engleză. ★ 20.30: Pentru agricultori. ★ 20.55: Meteorul pentru agricultori.

1071 m. HUIZEN 6.2 kw. 280 kHz.

8.55: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.10: Concert de orgă. ★ 14.40: Pentru școli. ★ 16.40: Pentru bolnavi. ★ 19.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.40: Căușerie. ★ 23.25: Concert de plăci de gramofon.

3721 m. HAMBURG 1.7 kw. 806 kHz.

13.30: Conf. ★ 17.15: Pentru tineret. ★ 18: Concert al orch. radio. Beethoven: Uv.; Bizet: Suită; Grieg: „Rugăciune”; ★ 19: Concert distractiv al orch. radio. ★ 20: Curs de limba engleză. ★ 20.30: Conf. ★ 20.55: Meteorul. ★ 21: Povestiri. ★ 22: „Moartea lui Danton” dramă de Georg Büchner. ★ 23.50: Actualități. ★ 24.10: Muzică dela cafeneaua Continental.



Marti

16 Septembrie 1930

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.

13: Plăci de gramofon. 13.30: Informațiuni, bursa de cereale, bursa de efecte, cota apelor Dunării, meteorul și semnal orar. 13.50: Plăci de gramofon.

16: Orch. Moșoi — Muzică ușoară și românească. 17.30: D-na Florica Cruceanu, pian: Debussy: Preludiu, Sarabanda Tocatta; M. de Falla: Cubana; Saint-Saëns: Studiu în formă de vals.

18: Orch. Radio: A. Lortzing: Ouv. la opera „Undine”; Tschaikowsky: Suita din opera „Dama de pică”; Fr. Kdeisler: Caprice Viennois; G. Verdi: Fantezie din opera „Othello”; Joh. Strauss: Frumoasa lună Mai; C. Morena: Suită persană; Josef Suk: Bagatelă. 19.30: D-nii Jugaru și Dan Demetrescu: Sketch vesel. 19.45: Informațiuni, semnal orar. 20: D. Mladeratz: Criza agriculturii mondiale. 19.15: Plăci de gramofon.

UNIVERSITATEA RADIO DE VARĂ
20.40: D. Mihail Paleologu: Teatrul factor de educație.

PROGRAMUL DE SEARĂ

21: Bărbierul din Sevilla, operă în 3 acte de Rossini (prin doză electromagnetică). În tede acte Informațiuni.

221 m. HELSINGFORS 1.5 kw.

18: Recitari. ★ 18.25: Concert de pian. 19.15: Concert vocal. ★ 19.50: Conf. ★ 20: Concert al orchestrei radio. ★ 21: Căușerie. ★ 21.20: Concert de plăci de gramofon.

4 kw. LEIPZIG 255 m.

14: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.15: Concert de vioară. ★ 16: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Conf. sportivă. ★ 17.30: Trans. din Königswusterhausen, concert simfonic. ★ 19.05: Pentru doamne. ★ 19.30: Curs de limba franceză. ★ 20: Conf. igienică pentru părinți. ★ 20.40: Serată consacrată operelor lui Leo Fall. ★ 22: Emisiune teatrală. ★ 22.45: Concert de pian la patru mâini. În continuare, muzică de dans.

261 m. POST. NAȚIONAL ENGLEZ

12: Balada mării, concert vocal. ★ 17: Orchestra de dans. ★ 18.15: Ora copiilor. 19: Orchestra de dans. ★ 19.40: Concert de pian. ★ 21: Concert de promenadă. ★ 23.20: Muzică de dans.

263 m. M-OSTRAVA 10 kw. 1139 kHz.

12: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Trans. din Praga. ★ 14.30: Trans. din Brno. ★ 14.30: Trans. din Praga. ★ 14.55: Trans. din Praga. ★ 19: Pentru lucrători. ★ 19.10: Conf. ★ 19.30: Trans. din Brno. ★ 20.30: Trans. din Praga. ★ 20.35: Muzică de dans a orch. radio. ★ 21: Trans. din Brno. ★ 22: Trans. din Praga. ★ 22.30: Căușerie populară. Hahnova: violoncel; Davidov: Concert; Konrad Ramrath: Romanță; Czenoch: Chant sans paroles op. 24. ★ 23: Trans. din Praga. ★ 23.15: Trans. din Bratislava. ★ 23.55: Programul zilei de mâine.

276 m. KÖNIGSBERG 1.7 kw. 1085 kHz.

14.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.30: Muzică de la Park-Hotel. ★ 19.25: Concert executat de quartetul radio. Schubert: „Quartet în G-Dur”. ★ 20.30: Pentru lucrători. ★ 21.05: „Olandezul sburător” operă în trei acte de Wagner. În continuare, concert al orch. Gruber.

279 m. BRATISLAVA 12.5 kw. 1076 kHz.

13: Trans. din Praga. ★ 13.20: Trans. din Brno. ★ 14.30: Emisiune germană și ungu-



Detectorul F.I.X. „EIFFELTUM”
este ideal

1725 m. PARIS (Clichy) 8 kw. 160 kHz.

13.30: Concert simfonic. ★ 16.45: Concert al orch. radio. ★ 19.35: Pentru agricultori. ★ 20: Căușerie. ★ 20.30: Lecturi literare. ★ 21: Concert al orch. radio. ★ 22.15: Concert de violă.

1875 m. HILVERSUM 6.5 kw. 160 kHz.

13.55: Concert de fanfară. ★ 16.40: Recital de orgă. ★ 17.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.10: Concert de orch. ★ 20.55 Conf. ★ 21.41: Concert al orch. radio. ★ 24.40: Concert de plăci de gramofon.

1935 m. KOWNO 7 kw. 155 kHz.

19.30: Conf. ★ 19.50: Căușerie. ★ 20.10: Concert de plăci de gramofon.

rească. ★ 17.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 19: Concert de solouri. ★ 19.40: Concert de orchestră. ★ 20.35: Muzică de dans. ★ 23.15: Muzică țigănească.

294 m. KOSICE 2 kw. 1022 kHz.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.30: Muzică pentru copii. ★ 14.35: Trans. din Kosice. ★ 18.10: Concert al orch. Radio. ★ 20.30: Trans. din Praga. ★ 20.35: Pentru femei. ★ 21.05: Concert. ★ 22: Muzică de dans. ★ 23.15: Trans. din Bratislava.

307 m. ZAGREB 0.3 kw. 979 kHz.

13.20: Pentru gospodine. ★ 13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 18: Trans. dela cafeneaua Corso, muzică. ★ 20.45: Știri culturale. ★ 21.30: Concert de pian. ★ 22.10: Serată clasică executată de quartetul radio. ★ 23.40: Concert de plăci de gramofon.

313 m. KRACOVIA 1.5 kw. 959 kHz.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.15: Bul. economic. ★ 17.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 19: Trans. din Varșovia, concert de după amiază. ★ 20.35: Jurnalul radio. ★ 20.50: Trans. dela opera din Poznan.

325 m. BRESLAU 1.7 kw. 923 kHz.

14.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.50: Pentru copii. ★ 17.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.45: Cartea zilei. ★ 18: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.45: Cartea zilei. ★ 18: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.30: Conf. tehnică. ★ 19.10: Lumea celor mari și celor mici. ★ 19.35: Pentru doamne. ★ 20: Pentru agricultori, în continuare concert seral. ★ 21: Conf. ★ 21.30: Trans. din Berlin, oră festivă consacrată lui Leo Fall. ★ 23.15: Conf. politică.

335 m. POZNAN 1.2 kw. 896 kHz.

14.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 19: Concert de după amiază. ★ 20.35: Lecții de limba franceză. ★ 21: Audiție de seară. ★ 23: Semnal orar. ★ 23.15: Muzică de dans.

342 m. BRNO 2.4 kw. 878 kHz.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.20: Concert de orch. ★ 17.30: Pentru doamne. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.35: Sport. ★ 22: Compoziție pentru pian. Brahms: Rapsodie în sol-major; Liszt: Tarentella. ★ 22.20: Concert de harmonică. ★ 23.15: Trans. din Bratislava.

356 m. LONDRA REG. 30 kw. 842 kHz.

12: Concert. ★ 15: Muzică ușoară. ★ 18.15: Orchestra de dans. ★ 19.45: „Prin ochelari” piesă radiofonică. ★ 22: Noutăți. 22.20: Concert de fanfară.

360 m. STUTTGART 4 kw.

13.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.30: Pentru doamne. ★ 17: Concert de după amiază Bizet: uv.; Thomas: lied din „Hamlet”; Offenbach: barcarolă din „Povestirile lui Hoffmann”; Meyerbeer: cântec din „Africana”; Blankenburg: „Mars”; Zeller: potpouri din opereta „Der Der Obersteiger”; Ziehrer: vals; Fucik: Mars. ★ 19.05: Conf. ★ 20.05: Conf. ★ 20.30: Melodii populare străine. ★ 21: „Ulrich Proske, timonierul” năvel de Eva Gottgetreu, Berlin. ★ 21.30: „Haroli” operă comică într-un act de Leo Fall. ★ 22.30: Lied-uri, schlagere și cântece vesele.

404 m. BERNA 1.2 kw.

13.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert de deschidere. ★ 17.30: Pentru gospodine. ★ 21: Conf. ★ 21.30: Concert. ★ 23.15: Concert de seară.

390 m. FRANKFURT 4 kw.

13.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 14: Concert distractiv. ★ 16.30: Pentru gospodine. ★ 17: Concert al orchestrei radio: Bizet: Ouvertură la „Djamilech”. Bizet: Fantasia la „Pescuitorul de Perle”; Offenbach: Entre act di Barcarola din „Povestirile lui Hoffman”; Ziehrer, vals. ★ 19.05: Conf. ★ 20.30: Melodii populare. ★ 21: Lecturi. ★ 21.30: „Paroli” operă comică în cinci acte. ★ 22.30: Lieduri.

409 m. KATTOWICE 10 kw. 734 kHz.

12.58: Semnal orar dela observatorul astronomic. ★ 13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 14: Bul. meteor. ★ 17: Comunicate și bul. asociației economico-poloaneze. ★ 17.20: Program pentru copii. ★ 17.35: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.35: Conf. ★ 19: Trans. din Varșovia, concert de după amiază. ★ 20: Un sfert de oră literară. ★ 20.15: Programul zilei următoare. ★ 20.25: Conf. ★ 20.50: Trans. dela opera din Poznan. În continuare audije din Varșovia, bul. meteor. ultimele noutăți.

418 m. BERLIN 4 kw.

13.30: Pentru agricultori. ★ 15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.20: Conf. ★ 16.40: Conf. sportivă. ★ 17.30: Muzică distractivă. ★ 18.30: Pentru tineret. ★ 19: Ora cântii, romane și povești rusești. ★ 19.30: Curs de limba franceză. ★ 19.55: Pentru lucrători. ★ 20.30: Muzică veche. ★ 21: Eri sau astăzi, conf. ★ 21.30: Din operele lui Leo Fall, în continuare meteorul, sport.

424 m. MADRID 2 kw. 707 kHz.

15: Concert executat de trio-ul radio. ★ 20: Muzică de dans. ★ 23: Fragmente din opera „Madame Butterfly” de Puccini.

431 m. BELGRAD 2.5 kw. 696 kHz.

13.45: Concert de amiază. ★ 18.05: Lecturi. ★ 18.30: Orch. de jazz. ★ 20.30: Conf. ★ 23.15: Concert de seară.

436 m. STOCKHOLM 60 kw. 689 kHz.

18: Pentru copii. ★ 19: Concert de plăci de gramofon. ★ 20: Causerie istorică. ★ 21: Causerie. ★ 21.30: Muzică militară. ★ 22: Actualități. ★ 22.40: Recitări. ★ 23: Recital de vioară.

441 m. ROMA 60 kw. 680 kHz.

14.15: Bursa. ★ 14.30: Muzică ușoară. 1. Pennati-Malvezzi: marș; 2. Siede: Sterne des Orients; 3. Staffelli: Piccole cose. 4. Ranzato: Meditazione; 5. Tagliaferri: Tantara la internazionale; 6. Arbos: suită spaniolă; 7. Mario: Core furastiero. 8. De Crescenzo: melodie. 9. Clemente: Gavotta; 10. Lama: Chiagne pe te... canzonetta; 11. Burgmein: Florindo; 12. Morena: Buon giorno signorina, polka. ★ 17: Concert de plăci de gramofon. ★ 18: Bul. meteor. ★ 18.30: Concert vocal și instrumental. Dvorak: Wanda, ouv.; 2. Elgar: Saluto d'amore; 3. Pich-Mangiagalli: Petes galantes; 4. Mascagni: Silvano, barcarola e notturno; 5. Moskovski: Malaquena. ★ 21.30: Radiosport. ★ 22.05: Serată de operă italiană. Bărbierul din Sevilla, de Rossini.

DORIȚI AUDIȚII BUNE ?

CEREȚI

CĂȘTILE „ALLAPHONE”

Depozitar: „GRAMOFONUL”, Bărănești No. 51

473 m. LANGENBERG 17 kw. 635 kHz.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.05: Concert de amiază. ★ 16: Pentru copii. ★ 17: Cărți noi. ★ 17.50: Despre viața școlară. ★ 18.30: Concert de orch. ★ 20.15: Conf. tehnică. ★ 20.40: Conf. religioasă. ★ 21: Concert seral dirijat de Wolf. Schubert: Uv.; Massenet: melodii din opera „Hérodiade”; Strauss: vals; Cherubini: Uv.; Kreisler: „Cântec de dragoste”; Gounod: melodii din opera „Tributul din Zamora”.

459 m. ZÜRICH 0.63 kw. 653 kHz.

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Concert al orch. radio. ★ 17: Concert al orch. „Carlton”. ★ 18.15: Pentru tineret. ★ 21: Serată elvețiană. ★ 21.50: Lecturi.

493 m. OSLO 7.5 kw. 608 kHz.

18: Concert de orch. ★ 19: Pentru gospodine. ★ 19.45: Melodii populare. ★ 20.30: Curs de limba engleză. ★ 21: Concert al orch. radio. ★ 23.10: Concert popular.

501 m. MILANO 7 kw. 599 kHz.

13.15: Muzică ușoară. ★ 18: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Muzică variată. ★ 21.40: Concert cu muzică de cameră. ★ 22.10: Concert simfonic.

509 m. BRUXELLES 1.5 kw. 590 kHz.

18: Concert de trio al orch. radio. ★ 19: Curs al istoriei muzicii. ★ 19.15: Causerie. ★ 21.15: Concert de orgă. ★ 21.30: Conf. ★ 22.15: Serată dansantă.

487 m. PRAGA 5 kw. 617 kHz.

12.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Noutăți, emisiune agricolă. ★ 13.20:

Trans. din Brno. ★ 14.30: Bursa, inf. sociale. ★ 17.30: Pentru instrucțiuni publice. ★ 17.50: Pentru copii. ★ 18: Concert de orch. Cherubini: Uv.; Mozart: Menuet; Medtner: Cântec op. 31; Pergolesi: Simfonia; Ohe: Suită; Rameau: Cântec. ★ 19: Emisiune agricolă. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.20: Emisiune germană, noutăți. ★ 20.35: Concert de orch. ★ 21: Trans. din Brno. ★ 22: Arie din opere: Meyerbeer: Robert diavolul, baladă; Weber: Romanță din Euryanthe; Rossini: Wilhelm Tell; Boieldieu: Dama albă; Offenbach: Povestirile lui Hoffman; Adam: Rondo. ★ 22: Muzică de cameră. 1) J. B. Foerster: Concert op. 61; Allegro moderato et cantabile. Tempo di Polka; 2) Fr. Schubert: Quartet în re-minor. ★ 23: Noutăți sportive. ★ 23.15: Trans. din Bratislava. ★ 23.55: Inf.

517 m. VIENA 18.5 kw. 581 kHz.

12: Concert de amiază executat de capela Bert Silving. Brüll: Marș și vals din opera Der Goldene Kreuz; Dvorak: Serenadă; Henselt: Romanță rusească; Morena: Un supeu la Suppe; Manfred: Scumpă mămică; Smetana-Leopold: Suită de vals; Benes: Fantezie din povestirile bunicii; Zeisner: Lied și tango; Woltag: Boston; Rhod-Suppe: Cântec; Chopin: Preludiu; Sibelius: Romanță; Popper-Haenisch: Cântec; Hasler: vals; Camaradul meu; Markus: Lied și suită de dans din opereta Katka; Robrecht Lied, Roland-Borchert: Marș; 14.10: Concert de plăci de gram. ★ 16.20: Concert de după amiază exec. de capela Wilhelm Somemr, executanți: La pian: F. Klapper. Grete Duchek. Strauss: Uv. operetei Cagliostro; Ziehrer: Vals; Ponchielli: Dans din opera Gioconda; Offenbach: Fantezie din opera comică Orfeu în infern; Chiari: Cântec; Fiebrich: Norocul meu; Popp: Vals; Hauptmann: Polka pentru copii; Rosenkrantz: Cântec; Lincke: Uv. operetei Frau Luna; Precht: Cântec vienez; Fiebrich: Drausst in Nussdorf; Komzak; Potpourri; Stolz: Blues; Grit: Marș. ★ 18.30: Din domeniul undelor sonore, conf. ținută de dr. Josef Nagler. ★ 19: Lucrările de toamnă și de iarnă a prietenilor equatoriali. ★ 19.30: Conf. ținută de ing. Ludwig Steffl. ★ 20: Viermii de mătase și metamorfoza lor, conf. ★ 20.30: Despre dezvoltarea pressei, conf. ținută de dr. Wilhelm Bauer. ★ 21: Ora, meteorul. ★ 21.05: Serată consacrată lui Leo Fall (mort la 16 Sept. 1925). Der fidele Bauer (1907): Und i trag' a Zipfelhauben, Heinerle, Heinerle, hab' ka Geld, Jeder tragt sein Binkl, Bauernmarsch; Prințesa Dolariilor (1907); Bin, jetzt in Amerika; Ein echtes Selbstmadedmadel, Wir tanzen Ringelreihn, Duett, Automobilmarsch; Die geschiedene Frau (1908); Ouverture, Lied vom Schlafcoupe, Gonda, liebe, kleine Gonda, Duett, Kind, du kannst tanzen, Waltzer, Man steigt nach, Duett, Kirmestanz; Der liebe Augustin (1911): Anna, was ist denn mit dir? Musikalische Szene und Duett (I. Finale); Und der Himmel hängt voller Geigen, Duett. Wo steht denn das geschrieben? Duett. Floarea din Stambul (1916). Vorspiel, Entr'act. O Rose von Stambul. Geh', sag' doch Schnucki zu mir, Duett. Brüderlein fein (1909) Walzer. Das Puppenmadel (1910). Entr'act. Frumoasa Riset (1910). Hucheldi juchel. Dragoste de primă (1916). Du mein Schönbrunn. Madame Pompadour (1922). Josef, ach Josef. Serenade. Der süsse Kavalier (1924). Vorspiel. Leo Fall-Erich Wolfgang Korngold: Trandafiri din Florida. Das schönste der Wunder auf Erden, Duett. Ja, wenn mir Zeit nur bliebe zur liebe.

525 m. RIGA 12 kw. 572 kHz.

19: Ora consacrată lui Puccini. ★ 20: conf. ★ 21.03 Valsuri populare. ★ 23: Bul. meteor. ★ 23.30: Muzică veselă.

533 m. MÜNCHEN 1.7 kw. 573 kHz.

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.10: Pentru gospodine. ★ 17.25: Concert pentru tineret, tineret studios. ★ 17.55: Lectură. ★ 18.25: Concert al orch. radio. D'Albert: Fantezie; Schubert: uv. în stil italian; Sibelius: Cântec; Tschaikowsky: Suită internațională; Goldmann: Fantezie. ★ 19.45: Conf. ★ 20.05: Lectură. ★ 20.35: „Bărbierul din Sevilla” operă de Rossini.

550 m. BUDAPESTA 20 kw. 545 kHz.

10.15: Concert executat de quartetul radio. ★ 12.10: Serviciul internațional asupra nivelului apelor. ★ 13: Muzică de clopote dela biserica Universității. ★ 13.05: Concert de cello. ★ 17: Pentru copii. ★ 18: Lectură. ★ 18.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.45: Lecții de limba franceză. ★ 20.30: Trans. reprezentăției dela opera regală ungară. În continuare concert al orchestrei de țigani Jenő Pertis dela hotel Britania.

1411 m. VARȘOVIA 10 kw.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.10: Moment aviatice. ★ 18.35: Conf. ★ 19: Concert de după amiază. ★ 20.20: Bursa agricolă. ★ 20.15: Trans. dela opera din Poznan.

1446 m. PARIS (Eiffel) 12 kw. 208 kHz

19.45: Jurnalul vorbit. ★ 21.10: Meteorul. 21.20: Concert al orch. radio.

In expoziția din Parcul Carol în Pavilionul Reșal**Observați**

ca aparatele ce
le cumpărați
să fie echipate
cu această

Lampă

dacă voiți să
aveți într'ade-
văr recepțiuni
desăvârșite.

Reprezentant general pentru România:

B. SEIDMAN, București, Bulevardul Maria 30**1635 m. KÖNIGSWURSTENHAUSEN****35 kw. 183 kHz.**

7.55: Meteorul pentru agricultori. ★ 8: Trans. din Berlin, concert matinal. ★ 11: Conf. școlară. ★ 11.30: Ora stațiunii Nauen. 13: Concert de plăci de gramofon, în pauză meteorul pentru agricultori. ★ 15: Trans. din Berlin, concert, de plăci de gramofon. 15.30: Pentru copii. ★ 16: Lucruri de mână, conf., în pauză meteorul, bursa. ★ 17: Conf. ★ 17.30: Trans. din Leipzig, concert de după amiază. ★ 18.30: Conf. ★ 19: Conf. artistică. ★ 19.30: Conf. ★ 20: Curs de limba franceză. ★ 20.30: Conf. ★ 20.55: Meteorul pentru agricultori.

1071 m. HUIZEN 6.2 kw. 280 kHz.

12.10: Causerie religioasă. ★ 14.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.41: Causerie sportivă. ★ 18.55: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.40: Concert de orchestre. ★ 22.20: Cântece. ★ 23.40: Concert de plăci de gramofon.

3721 m. HAMBURG 1.7 kw. 806 kHz.

12: Pentru copii. ★ 12.05: Conf. școlară. ★ 12.30: Conf. ★ 17.15: Lied-uri. ★ 18: Concert al orch. radio Tschaikowsky: Uv.

Bizet: Suită; Ganglberger: Cântec; Wetzel: Paradă. ★ 19: Causerie humoristică. ★ 20.25: Conf. ★ 21: Serată consacrată lui Leo Fall. ★ 23: Actualități. ★ 23.20: Muzică dela cafeneaua Continental.

1725 m. PARIS (Glichy) 8 kw. 160 kHz.

13.30: Concert simfonic. ★ 16.45: Concert al orch. radio. ★ 17.55: Informațiuni. ★ 19.35: Comunicat agricol. 20: Cronica literară. ★ 20.30: Causerie medicală. ★ 21: Concert al orch. radio. 23: Concert pentru pian și orch.

1875 m. HILVERSUM 6.5 kw. 160 kHz.

13.55: Concert executat de quintetul radio. ★ 15.40: Causerie pentru doamne. ★ 16.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.40: Pentru copii. ★ 19.10: Concert de fanfară. ★ 24.40: Concert de plăci de gramofon.

1935 m. KOWNO 7 kw. 155 kHz.

19.30: Causerie. ★ 21: Intermezzo muzical. ★ 21.30: Cronica externă. ★ 21.45: Intermezzo muzical. ★ 22.15: Causerie. ★ 22.45: Concert. ★ 23.10: Dialog în limba franceză.

Miercuri

17 Septembrie 1930

394 m. BUCUREȘTI 1.12 kw.

13: Plăci de gramofon. ★ 13.30: Informațiuni, bursa de cereale, bursa de efecte, cota apelor Dunării, meteorul și semnal orar.

13.50: Plăci de gramofon.

16: Jazzul „Lido”, muzică de dans. ★ 17.30: D-ra C. Bădescu, canto; R. Strauss: Intoarcerea în patrie; Mozart: Arie din „Flautul fermecat”; Donizetti: „Arie din

**CONDENSATORI DE CALITATE**

sunt acei produși de

RICHARD JAHRE, -Berlin

Le găsiți la toate magazinele mai mari de radio

REPREZENTANȚA GENERALĂ:

Ing. H. Dietrichstein & M. Willig

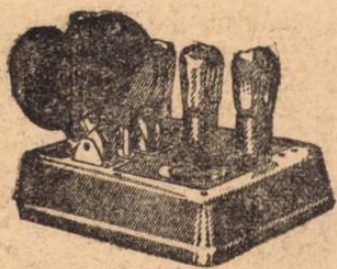
București ■■ Calea Victoriei No. 41 ■■ Telefon 348-26



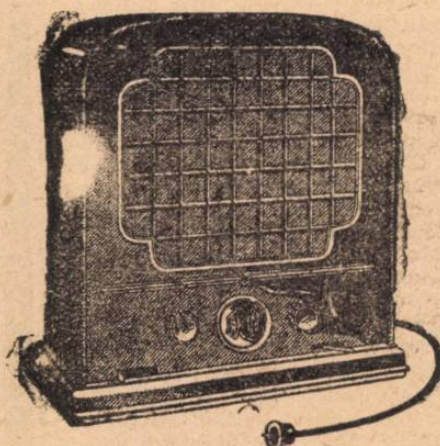
Aparatele TE

se pot vedea la reprezentanții noștri

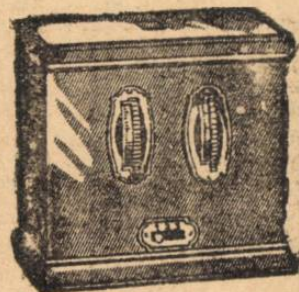
Reprezentanța Generală **SIEMENS-SCHUCKE**



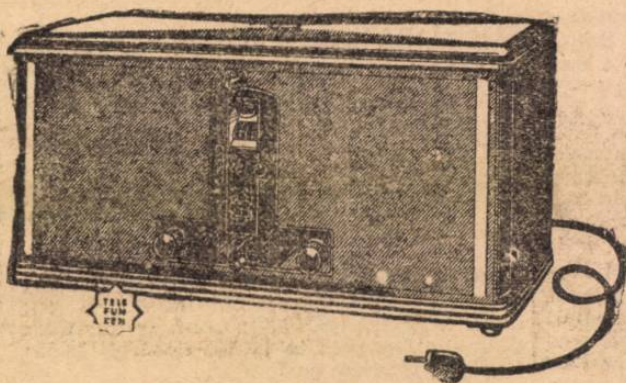
Telefunken 10
Aparatul popular de 3 lămpi
pe baterii și priză



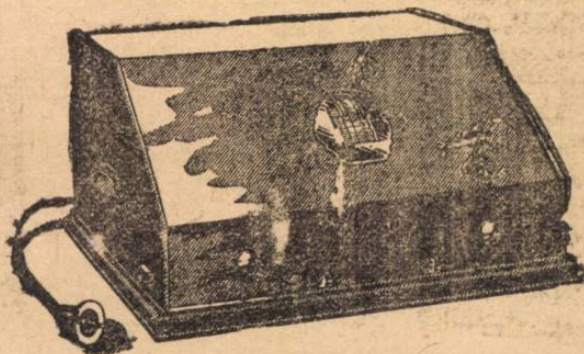
Telefunken 12 W
Aparat împreună cu difuzor cu
NOUILE LĂMPI ARCOTRON



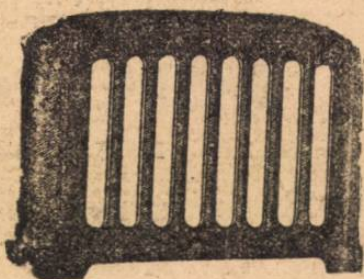
Arcolette 3
Receptorul de 3 lămpi pentru
baterii. Lungimea de undă
200-2000 metri.



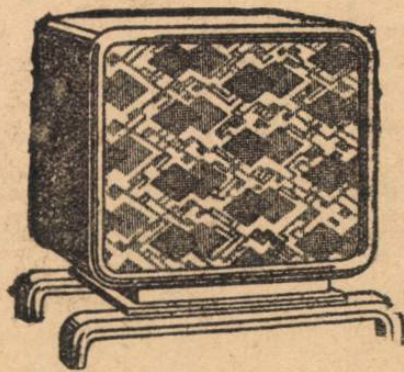
Telefunken 40 special
4 lămpi, cu ecran de protecție,
extra-senzibil, foarte selectiv.
Pentru baterii și priză. Lungimea
de undă 200-2000 metri.



Telefunken 90 W
Neutrodină specială 5 lămpi, foarte
selectiv, prinde toate posturile cu
anexare la priză electrică.



Arcophon 5
Difuzorul de concert model lux,
cu membrana sălăuită și cu reglaj



Arcodyn W
Difuzorul dinamic pentru lămpi
finală RE 604. Nu necesită trans-
formator de esire.

L
Difuzorul pop
bună, a

**Vizitați expoziția noastră gratuit. Se fac
proiecțiuni cinematografe**



TELEF

CELE MAI VECHI EXPERIENȚE.

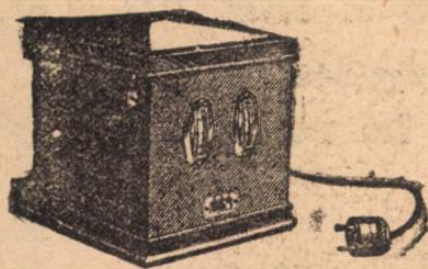


LEFUNKEN



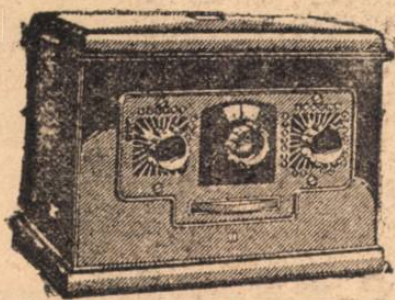
și la expoziția noastră permanentă :

RT, Secția Radio, București, Str. C. A. Rosetti 23



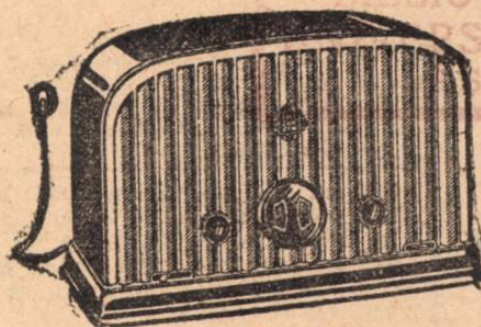
Telefunken 31 W.G.

Aparatele pentru sectorul de curent continuu sau alternativ cu 3 lămpi. Lungimea de undă 200-2000 metri.



Telefunken 32

Aparat de 3 lămpi pentru unde SCURTE și LUNGI. Recepționează posturi din toate continentele.



Telefunken 33 W

Aparat de 3 lămpi pentru posturi îndepărtate la priză de curent alternativ împreună cu difuzor.



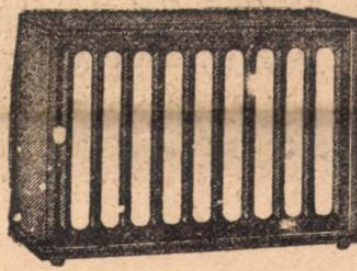
ARCOFAR

Instrumentul muzical modern pentru radio și plăci, la priză electrică, cu muzicalitate neauzită până acum.



Arcophon 4

Model mic cu membrana fâlfuită pentru lampa finală RES 104 d.



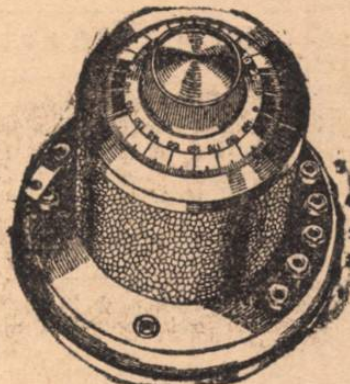
Arcophon 3

Difuzorul de concert cu membrana fâlfuită, cu reglaj.



Receptoare Telefunken

Cele mai durabile și neîntrecută în calitate.



Selectorul Telefunken

Exclue postul local la aparate mai puțin selective.

666

cu calitate foarte
sibil oricui.

ac demonstrații în liniște, însoțite de
fice în sală specială.

U N K E N

CELE MAI NOUI CONSTRUCȚIUNI



La Expoziția de Radio

nu uitați să vizitați

Standul BORIS SOLZMAN

din pavilionul Regal

pentru a vă convinge de calitățile superioare
a produselor expuse și eficientatea lor.

„Lucia de Lamermoor”; Strauss: Glasuri
de primăvară.

18: Orch. Frații Ionescu muzică ușoară
și românească.

19.30: D. Cardaș: Iulia Hașdeu.

19.45: Informațiuni, semnal orar.

20: Plăci de gramofon.

UNIVERSITATEA RADIO DE VARA

20.40: D. Zaharia Stancu: Verhaeren și
Maeterlink.

PROGRAMUL DE SEARĂ

Seară națională belgiană

21: Orch. Radio: La Brabançonne.

21.05: D-ra Nadia Chebap — pian: C.
Frank: Preludiu, variațiuni și fuga.

21.15: D-ra Valentina Crețoiu — dela O-
pera Română; Grétry: Ariette de Zemire;

22: D. Sandu Albu, violină; C. Frank: Nunta
trandafirilor.

21.45: D. Horia Oprescu: Expozițiile din
Belgia.

22: D. Sandu Albu, violină; C. Frank: Sonata.

22.30: Orch. Radio: Concert de muzică
belgiană.

22.50: Informațiuni.

221 m. HELSINGFORS 1,5 kw.

19: Pentru copii. ★ 19.15: Concert vocal.
★ 19.35: Conf. ★ 20: Concert al or-
chestrei radio. ★ 20.30: Conf. ★ 20.50:
Concert de vioară. ★ 21.15: Concert al
orchestrei radio.

4 kw. LEIPZIG 259 m.

14: Concert de plăci de gramofon. ★
15.30: Pentru tineret. ★ 17.30: Concert al
orch. radio. Heider: Uvertură; Beyer: Vals;
Poppy: Balet; Friml: Reverie; Dostal: Mu-
zică de dans. ★ 19.50: Actualități. ★ 20.30:
Concert al orch. de mandoline. ★ 21: Con-
cert coral. ★ 21.45: Lectură. ★ 22.05:
Trans. din Bruxelles, concert. ★ 1.30:
Transm. din Königswusterhausen, concert
nocturn.

261 m. POST. NAȚIONAL ENGLEZ

12: Concert de plăci de gramofon. ★ 14:
Muzică ușoară. ★ 15: Concert vocal. ★ 17:
Concert de muzică clasică. ★ 18.15: Pentru
copii. ★ 19.15: Noutăți. ★ 19.40: Concert
de pian. ★ 20.45: Concert de orgă. ★ 21:
Concert de promenadă. ★ 23.25: Concert
de orchestră. ★ 24: Muzică de dans.

263 m. M.-OSTRAVA 10 kw. 1139 kHz.

12: Concert de plăci de gramofon. ★ 13:
Trans. din Praga. ★ 13.20: Trans. din Bra-
tislava. ★ 14.30: Trans. din Praga. ★ 16:
Trans. din Praga. ★ 17: Concert de plăci
de gramofon. ★ 19.10: Trans. din Praga,
conf. ★ 20.35: Concert de plăci de gramofon.
★ 22.30: Muzică de jazz. ★ 23: Trans.
din Praga. ★ 23.15: Programul zilei urmă-
toare.



„DEMA”
este aparatul cu galenă,
cel mai apreciat

276 m. KÖNIGSBERG 1.7 kw.

1085 kHz.

17: Pentru copii. ★ 17.30: Concert al orch.
radio. Gruber: Marș; Strauss: Uvertură;
Ziehrer: Vals; Adam: Uv. operei „De-aș fi
rege”; Gungl: Vals, Blon: Marș. ★ 18.45:
Pentru părinți. ★ 19.30: Conferință filo-
zofică. ★ 20: Conf. ★ 21: Serată distractivă,
trans. din Berlin. ★ 22.10: Ora belgiană. ★
23.30: Trans. din Berlin, muzică de dans. ★

279 m. BRATISLAVA 12.5 kw.

1076 kHz.

13: Trans. din Praga. ★ 13.10: Emisiune

agricolă. ★ 13.20: Concert al orchestrei ra-
dio. ★ 14.30: Emisiune germană și ungu-
rească. ★ 18: Concert de orchestră. ★
19.05: Conf. ★ 19.20: Pentru copii. ★ 20.35:
Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30:
Trans. din Praga.

294 m. KOSICE 2 kw. 1022 kHz.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★
13.30: Concert al orch. radio. ★ 18: Pentru
copii. ★ 20.30: Trans. din Praga. ★ 20.35:
Concert de plăci de gramofon. ★ 20.50:
Trans. din Praga.

307 m. ZAGREB 0.8 kw. 979 kHz.

13.20: Rețete de bucătărie. ★ 13.30: Con-
cert de plăci de gramofon. ★ 18: Concert
de după amiază. ★ 21.35: Trans. unei o-
pere la plăci de gramofon. In continuare
meteorul, presa.

313 m. KRACOVIA 1.5 kw. 959 kHz.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★
13.30: Trans. din Varșovia, auditiie pentru
copii. ★ 17.15: Concert de plăci de gramofon.
★ 18.20: Un sfert de oră Scouting. ★
19: Trans. din Varșovia, muzică populară.
★ 20.20: Conf. ★ 21.15: Trans. din Varșo-
via, auditiie cu ocazia sărbătorii naționale
belgiene. ★ 24: Muzică de dans.

325 m. BRESLAU 1.7 kw. 923 kHz.

14.50: Concert de plăci de gramofon. ★
16.35: Pentru agricultori. ★ 17.15: Concert
de plăci de gramofon. Muzică belgiană. ★
17.45: Cărți noi. ★ 18: Dansuri spaniole. ★
18.30: Pentru părinți. ★ 19: Pentru tineret.
★ 19.50: Conf. ★ 20: Conf. în conti-
nuare oră italiană. ★ 21: Auditiie radiofo-
nică. ★ 22.20: Viață nouă. ★ 23.30: Caus-
erie teatrală. ★ 23.45: Plăci de gramofon.

335 m. POZNAN 1.2 kw. 896 kHz.

14.05: Concert de plăci de gramofon. ★
15.30: Pentru doamne. ★ 18.30: Auditiie
pentru copii. ★ 19: Concert de după amia-
ză. ★ 20.15: Muzică literară pentru soldați.
★ 21.30: Concert cu muzică ușoară. ★ 23.15:
Muzică de dans.

342 m. BRNO 2.4 kw. 878 kHz.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★
13.10: Emisiune agricolă. ★ 17: Literatură.
★ 19.20: Concert de plăci de gramofon. ★
19.30: Pentru lucrători. ★ 20.20: Introducere
la opera Freischütz de Weber. ★ 22.50: Con-
cert al orch. radio. ★ 23: Trans. din Praga.

356 m. LONDRA REG. 30 kw. 842 kHz.

12: Recital de orgă. ★ 14.30: Concert cu
muzică ușoară. ★ 18.15: Orchestră de dans.
19.40: Dela comedia muzicală. ★ 20.45:
Aici este sănătatea, piesă radiofonică. ★
22.20: Program național belgian. ★ 23.15:
Muzică de dans.

360 m. STUTTGART 4 kw.

14: Concert de plăci de gramofon. ★ 16:
Pentru copii. ★ 17: Concert de după a-
miază. Grieg: „Două cântece”; Strauss:
„Marș egiptean”; Schubert: „Seligkeit”;
Strauss: „Vals”; ★ 19.05: Conf. ★ 19.35:
Conf. ★ 20.05: Trans. din Frankfurt, conf.
ținută de Jos. Fritz Jager. ★ 20.30: Concert
simfonic. Glinka: Uv.; Prokofieff: „Con-
cert de pian și orch. Borodin: „Simfonie
în H-moll”; ★ 22: Serată belgiană.

390 m. FRANKFURT 4 kw.

13.20: Concert de promenadă. ★ 14:
Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Pen-
tru tineret. ★ 16.50: Pentru agricultori. ★
17: Concert de după amiază. Sadernan:
Marșul nupțial suedez; Grieg: Lumină cân-
tec, Eu te iubesc, Strauss: Marș egiptean;
Schubert: Seligkeit; Strauss: vals. ★ 19.05:
Conf. ★ 20.05: Conf. ★ 20.30: Concert sim-
fonic. ★ 22: Serată belgiană. ★ 23.45: Conf.

404 m. BERNA 1.2 kw.

13.50: Concert de plăci de gramofon. ★
17: Concert de după amiază. ★ 18.45: Pen-
tru copii. ★ 19.15: Concert de plăci de gra-
mofon. ★ 21: Conf. ★ 22.20: Duet de armo-
nică. ★ 22.35: Concert de orch.

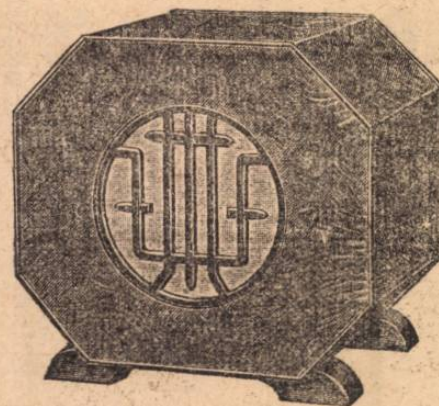


STANDUL

nostru în

EXPOZIȚIE

vă prezintă noutăți



SABA

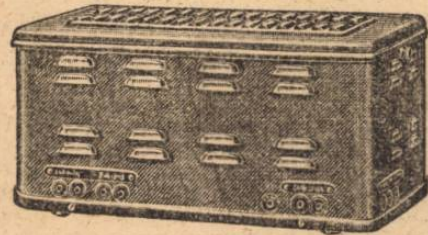
este marca
conducătoare
în radio.

Vizitați-ne în Expoziție

Reprezentanța pentru România:

J. Wasservogel

București, Str. Vultur, 66



409 m. KATTOWICE 10 kw. 734 kHz.

12.58: Semnal orar dela observatorul a-
stronomic. ★ 13.05: Concert de plăci de
gramofon. ★ 13.30: Program pentru copii.
★ 14: Bul. meteor. ★ 17: Comunicate eco-
nomice. ★ 17.20: Concert de plăci de gramofon.
★ 18.35: Causerie. ★ 19: Muzică
populară din Varșovia. ★ 20: Un sfert de
oră literară. ★ 20.15: Program pentru
măine. ★ 20.30: Conf. ★ 21: Bul. sportiv.
★ 21.15: Trans. din Varșovia. ★ 24: Cu-
tia cu scrisori în limba franceză.

418 m. BERLIN 4 kw.

15: concert de plăci de gramofon. ★ 16.20:
Pentru tineret. ★ 16.40: Conf. geografică.
17.05: Actualități. ★ 17.30: Muzică distrac-
tivă. ★ 18.30: Albert Daudistel citește din
propriile opere. ★ 19.30: Lectură. ★ 19.35:
Concert de plăci de gramofon. ★ 19.45:
Conf. ★ 20.25: Concert de fanfară milita-
ră. ★ 21.15: Serată belgiană, în continuare
până la 1.30 muzică de dans.

424 m. MADRID 2 kw. 707 kHz.

20: Muzică de dans. ★ 23: Concert cu mu-
zică de cameră.

431 m. BELGRAD 2.5 kw. 696 kHz.

13.45: Concert de amiază. ★ 18.05: Ora
copiilor. ★ 18.30: Concert de după amiază.
★ 20.30: Causerie. ★ 21: Muzică de ca-
meră. ★ 22: Arii naționale. ★ 22.45: Con-
cert de seară.

436 m. STOCKHOLM 60 kw. 689 kHz.

18: Concert de plăci de gramofon. ★ 19:
Recitari. ★ 19.15: Concert de acordeon. ★
19.40: Causerie. ★ 22.40: Muzică de dans.

DORIȚI AUDIȚII BUNE ?

CEREȚI
CĂȘTILE „ALLAPHONE”

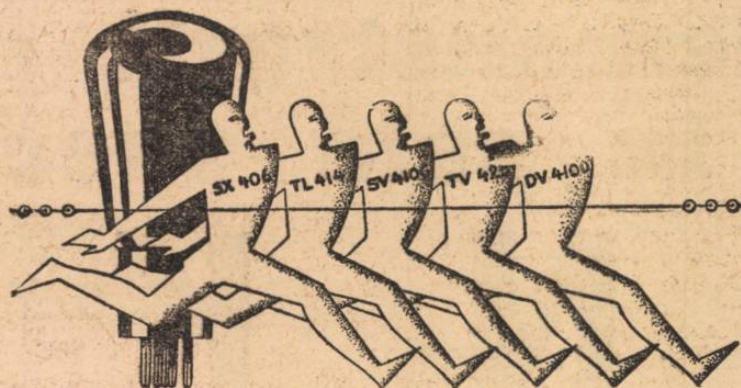
Depozitar: „GRAMOFONUL”, Bărăției No. 51

441 m. ROMA 60 kw. 680 kHz.

14.15: Bursa. ★ 14.30: Concert executat
de quintetul radio. ★ 18: Bul. meteor. ★
18.30: Concert cu muzică variată și de
dans. Auber: ouverture. Verdi: Otello. Bo-
rodine: Nello steppe dell'Asia Centrale.
Puccini: Manon Lescaut. Mascagni: Iris, se-
renata. Giordano: Andrea Chénier. Cata-
lani: Loreley. Muzică de dans. Dubois:
Miramar. Strong: foxtrot. Elka: va's. Ber-
ger: foxtrot. Rotter: Penombra, tango Gar-
giolo: Peruviana, one-step. ★ 21.30: Radio-
sport. ★ 22.05: Concert al orch. radio. Sera-
tă consacrată Belgiei.

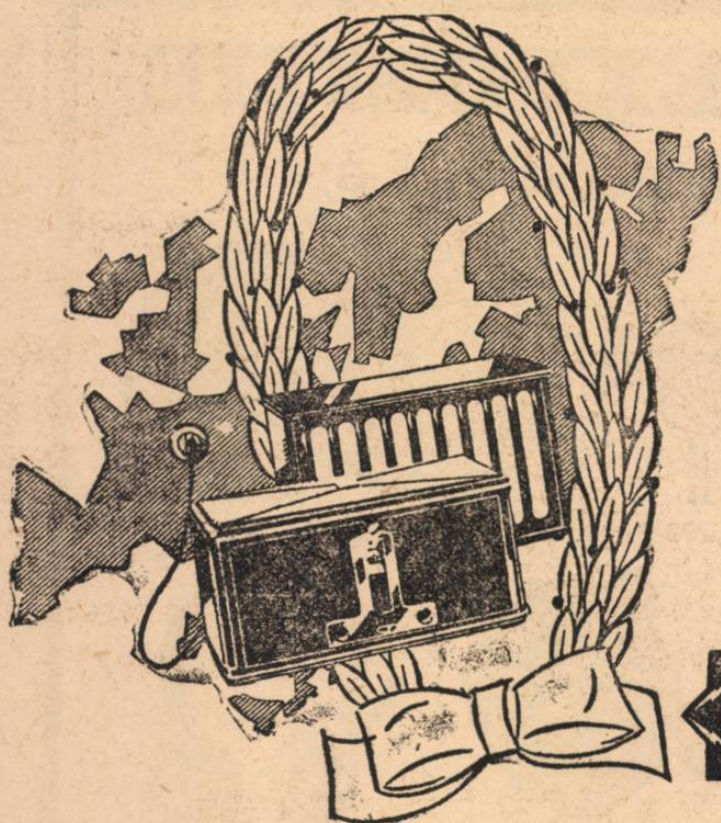
473 m. LANGENBERG 17 kw. 635 kHz.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★
14.05: Concert al orch. radio. ★ 16: Pentru
fetele tinere. ★ 16.55: Pentru doamne. ★
17.40: „Două povestiri de Johannes Büc-
ner. ★ 18: Povestiri. ★ 18.30: Concert de
orch. Auber: Uv.; Rubinstein: melodii din
opera „Demonul”; Schubert Lied. ★ 19.30:
Pentru lucrători. ★ 20.15: Conf. tehnică. ★
21: Serată belgiană. Intermezzo, imnuri de
Emile Verhaeren.



Lămpile VATEA Record

garantează aparatului D-voastră o audiție neîntrecută



NOILE MODELE TELEFUNKEN

sunt expuse la
DEPOZITUL SPECIAL DE ENGROS ȘI DETAIL

JEAN FEDER

Calea Victoriei, 44

Perfecționări senzaționale RATE MICI

459 m. ZÜRICH 0.63 kw. 653 kHz.

13.33: Concert al orch. radio. ★ 13.50: Concert al orch. radio. ★ 16: Lieduri. ★ 17: Concert al orch. Capoulade. ★ 18.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.50: Pentru tineret. ★ 20: Oră literară și muzicală. ★ 21: Concert simfonic. ★ 21.30: Arie și duete.

493 m. OSLO 7.5 kw. 608 kHz.

18: Concert de orch. ★ 19: Pentru tinere fete. ★ 19.40: Curs de limba franceză. ★ 20.30: Conf. ★ 21: Causerie. ★ 23.10: Conf. ★ 23.40: Muzică de dans.

501 m. MILANO 7 kw. 599 kHz.

13.15: Muzică ușoară. ★ 18: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Muzică variată. ★ 21.40: Concert consacrat Belgiei.

509 m. BRUXELLES 1.5 kw. 590 kHz.

18: Concert al orch. radio. ★ 19: Causerie. ★ 21.15: Serată consacrată Belgiei.

DORIȚI AUDIȚII BUNE?

CEREȚI

CĂȘTILE „ALLAPHONE”

Depozitar: „GRAMOFONUL”, Bărăției No. 51

487 m. PRAGA 5 kw. 617 kHz.

12.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Emisiune agricolă. ★ 12.30: Trans. din Bratislava. ★ 14.30: Inf. sociale. ★ 14.55: Bursa. ★ 16: Pentru tineret. ★ 19: Emisiune agricolă. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.20: Emisiune germană, noutăți, pentru lucrători. ★ 20.30: Informațiuni. ★ 20.35: Viața unui actor, causerie. ★ 21: Serată belgiană, orch. radio. Gretry: Balet; Menuet; Block: Cinci dansuri flamande; Franck: Simfonie în re-minor. ★ 22.30: Concert de violoncel de V. Cerny. ★ 23: Noutăți sportive. ★ 23.15: Inf. teatrale.

517 m. VIENA 18.5 kw. 581 kHz.

12: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Concert de amiază executat de capela dr. Ph. dela Cerda. Konrad: Mars; Weber: Euryanthe, uv.; Love: Tu m'ai uitat de mult; Engel-Berger: Der liebe Gott ging unter die Poeten; Verdi: potpouri din opera Bal mascat; Derksen: Cântec; May: două cântece din filmul sonor: De două ori nuntă; Heidnigsfeld: 2 dansuri țigănești; Weinberger: două cântece din opereta Liebesinsel; Becce: Cântec; Ph. dela Cerda: Dragostea este o poveste frumoasă; Kalmann: potpouri din opereta Ducea din Chicago; Henry: Lied; Protes: Soldatul are o sabie, mars. ★ 16.20: Concert de după amiază executat de capela J. Geiger. Adam: De-aș fi rege, uv.; Strauss: Vals; Mascagni: fantezie din opera Cavaleria rustică; Lehár: Lied și Csardas; Lincke: Cântec; Ecklebe: Paradă; Francis-Popy: Suită de balet; Mazurka; Pizzicatti; Vals lent; Geiger: Tango; Heinecke: Vals; Weber: Fantezie. ★ 18.10: Povestiri din Belgia, de Renate Paumann. ★ 18.40: Căările de pe Alpi odată și acum, conf. ținută de dr. Paul Klettler. ★ 19.05: Despre călătoria de toamnă a păsărilor și alte călătorii în împărăția animalelor și a păsărilor. ★ 19.30:

Istoria fotografiei, de dr. Alfred Hay. ★ 20: Prietenul cactusilor, cactuși frumoși și rari, conf. de Ing. Dörfler. ★ 20.30: Pentru gospodine. ★ 21: Ora, meteorul. ★ 21.05: Prosop Merimée, 60 de ani dela nașterea sa. (23 Septembrie). Cuvânt introductiv: Dr. Fritz Lehner. ★ 22: Randevousul, piesă de Ladislau Bekefi. Dirijor: Hermann Wawra. ★ 22.15: Concert cu muzică de cameră. Muzică belgiană. Vieuxtemps: Baladă și Polonesă; Fritz Sedlak (vioară) la pian: Hedde Ballon. Jongen: Suită Ysaye: Serenadă op. 22; Wilhelm Winkler (violoncel); Frank: Quintet de pian. În continuare concert serial executat de orch. Silving-Geissler, Strauss: uv. opere: Carnaval în Roma; Dohnany: Vals și pantomimă; Morena: O vizită la Millöcker; Engel-Berger: Dans; Roter-Frimmel: Lied; Hruby: Randevous la Lehar; Kaper: Vals englezesc; Lindemann: Cântec; Pauspertl: Așa se dansează la Viena; Stolz: Mars.

525 m. RIGA 12 kw. 572 kHz.

13: Noutăți. ★ 19: Concert de după amiază. ★ 20: Conf. ★ 21: Bul. meteor. ★ 21.03: Concert popular. ★ 23.30: Muzică din opere clasice.

533 m. MÜNCHEN 1.7 kw. 573 kHz.

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.25: Trans. din Nürnberg, concert de după amiază. ★ 18.25: Pentru copii. ★ 19.45: Conf. ★ 20.05: Literatură. ★ 20.30: Concert al orchestrei radio. Suppe: Uv.; Morena: Potpouri; Fall: Vals; Nedbal: Cântec; Fucik: Mars; Waldteufel: Vals; Sousak: Mars. ★ 22.05: Serată belgiană. ★ 23.45: Concert și muzică de dans.

550 m. BUDAPESTA 20 kw. 545 kHz.

10.15: Concert de orch. al funcționarilor P. T. T. ★ 12.10: Serviciul internațional asupra nivelului apelor. ★ 13: Muzică de clopote dela biserica Universității. ★ 13.05: Concert al orch. de balalaici ruse Eugen Stepat, cu concursul d-lui Andreef. ★ 16.30: Curs de semnale Morse. ★ 17.10: Feuilleton. ★ 18: Concert de orch. dirijat de Etienne Bertha. ★ 19.15: Lecții de limba franceză. ★ 19.50: Melodii orientale, conf. ținută de d. Metzger, concert de plăci de gramofon. ★ 20.25: Conf. ținută de d. Walikowsky. ★ 21: Concert cu concursul d-lui Michel Szekely dela operă și Ivan Engel. ★ 22.15: Conf. humoristică. În continuare concert al orch. de țigani Marci Banda dela cafenea Boross.

1411 m. VARȘOVIA 10 kw.

13.30: Pentru copii. ★ 17.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.35: Cronica radiofonică. ★ 19: Muzică populară. ★ 20.45: Corespondență agricolă. ★ 21.15: Audiere cu ocaziunea serbării naționale belgiene. ★ 24: Muzică de dans dela dancinul Oaza.

1446 m. PARIS (Eiffel) 12 kw. 208 kHz.

19.45: Jurnalul vorbit. ★ 21.10: Meteorul. 21.20: Concert de orch.

1635 m. KÖNIGSWURSTENHAUSEN 35 kw. 183 kHz.

6.45: Ora, meteorul pentru agricultori. ★ 7.30: Trans. din Berlin, gimnastică matinală. ★ 7.55: Meteorul pentru agricultori. ★ 8: Trans. din Berlin, concert matinal. ★ 10: Conf. ★ 11.30: Ora stațiunii Nauen. ★ 13: Concert de plăci de gramofon, în pauză meteorul pentru agricultori. ★ 13.55: Ora stațiunii Nauen. ★ 15: Trans. din Berlin,

concert de plăci de gramofon. ★ 15.45: Pentru copii. ★ 16.45: Pentru doamne. ★ 17: Dreptul de a pedepsi, conf. ★ 17.30: Trans. din Hamburg, concert de după amiază. ★ 18.30: Concert cu muzică de cameră. ★ 19: Conf. ★ 19.30: Causerie. ★ 20: Curs de limba spaniolă. ★ 20.30: Pentru agricultori.



Detectorul F I X
„EIFFELTUM”
este ideal

1071 m. HUIZEN 6.2 kw. 280 kHz.

11.40: Pentru bolnavi. ★ 13.10: Concert de orgă. ★ 16.55: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.40: Pentru copii. ★ 19.55: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.10: Causerie.

3721 m. HAMBURG 1.7 kw. 806 kHz.

8.30: Concert matinal. ★ 13: Conf. ★ 13.30: Conf. ★ 17: Concert cu muzică de

cameră. Verdi: Quartet; Wolf: Serenadă; Singaglia: Concert; Mendelsohn: „Quartet op. 44 Nr. 1”; Mendelsohn: Scherzo op. 81”; Schumann: Cântec. ★ 18.30: Causerie. ★ 18.55: Conf. ★ 19.20: Concert distractiv. ★ 20: Conf. ★ 20.25: Pentru tineret. ★ 20.55: Meteorul. ★ 21: Concert cu muzică de Chopin. „Vals op. 64 Nr. 2”; „Impromptu”; Nocturnă în Es-dur, op. 9 No. 2”; Mazurka op. 33 Nr. 2”; ★ 22.05: Serată belgiană: Gretry: „Danses villageoises”; Block: „Milena”; Boeckă Cântec popular. ★ 23.15: Actualități. ★ 23.35: Muzică de dans.

1725 m. PARIS (Clichy) 8 kw. 160 kHz.

13: Conf. ★ 13.30: Concert simfonic. ★ 16.45: Concert al orch. radio. ★ 20: Conf. ★ 20.30: Lecturi literare. ★ 21: Concert al orch. radio. ★ 21.45: Baladă pentru pian și orch.

1875 m. HILVERSUM 6.5 kw. 160 kHz

MIERCURI lipsește.

1935 m. KOWNO 7 kw. 155 kHz.

19.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 20: Conf. ★ 21.30: Intermezzo muzical. ★ 23.10: Concert de trio și clarinet.



Joi

18 Septembrie 1930



394 m. BUCUREȘTI 12 kw.

13: Plăci de gramofon.

13.30: Informațiuni, bursa de cereale, bursa de efecte, cota apelor Dunării, meteorul și semnal orar.

13.50: Plăci de gramofon.

16: Orch. Moscopol, muzică ușoară.

17.30: D. Ledeanu: Tenor; Puccini: Recandida armonia; Pemimo: Pecché; Verdi: Arie din „Aida”; E. de Curtis: Tu, ca nun chiauque; Leoncavallo: Vesti la giuba; Montia: La fântâna cu găleată; T. Popescu: Du-te dor la badea'n sân.

18: Orch. Dinicu: Muzică ușoară și românească.

19.30: D. ing. C. Șerbon: Muzica radio-electrică.

19.45: Informațiuni, semnal orar.

20: Plăci de gramofon.

UNIVERSITATEA RADIO DE VARĂ

20.40: D. George Cantacuzino: Iașul în arta românească.

PROGRAMUL DE SEARA

21: Orch. Radio — Concert simfonic sub conducerea d-lui C. Brunetti; Domenico: Cimarosa: Ouv. la opera „Horiații și Curiatii”; Joh. Seb. Bach: Concert în mi-major pentru violină și orchestră (solist d. Ionel Ghiga); Beethoven: Romanță în fa-major. (Solist d. Ionel Ghiga).

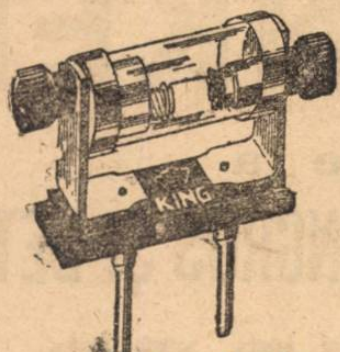
CROIX

Singurul transformator
care NU diformează

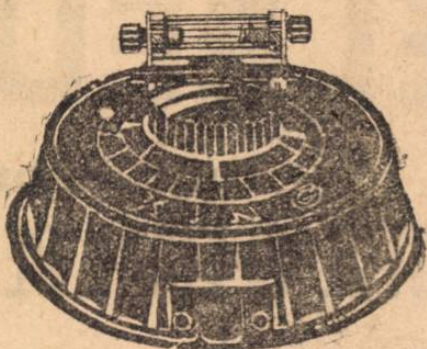


VIZITAȚI-NE IN EXPOZIȚIE

Pavilionul Regal (No. 6)



Detectorul KING



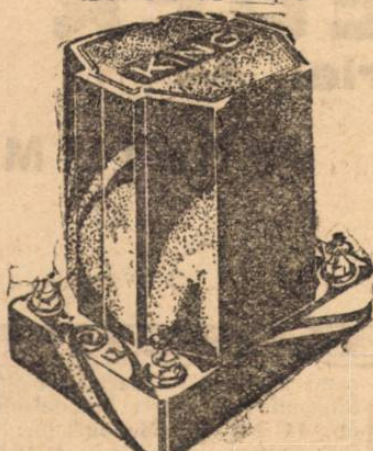
Aparatul KING



Detectorul KING Super



Cristalul KING



Transformatorul KING



Potentiometrul KING



Socul de lampă



PICK-UP



CĂȘTI toate mărcile



Condensatori Aleși și rezistențe



CONDENSATOARE VARIABILE

MANETE de toate mărimile



Parafulger „AUDI”

Bobine de primă calitate. Liță de antenă. Oua izolatoare și toate piesele și materialele de radio.

REVANZATORI! Cereți listele cu rabaturi speciale.

KING RADIO, București Str. Carol No. 9

Căutăm reprezentanți în toată țara. Angajamentele se fac în expoziție



21.30: D. Ionescu-Johnson: Din viața marinărilor noștri.

21.45: D-na Emilia Guțianu, soprană de la Opera Română; Brahms: Odă Saică; R. Strauss: Imi porți dragostea mea; R. Strauss: Serenadă; Mozart: Două arii din „Nunta lui Figaro”.

22.15: Orch. radio: Continuarea concertului simfonic: Dvorak: Partea II-a din simfonia No. 5 „Lumea Nouă”; Grieg: Peer Gynt; Suita I; Mascagni: Imnul soarelui, Preludiu din opera „Iris”.

22.45: Informațiuni.

221 m. HELSINGFORS 1.5 kw.
18: Căuserie. ★ 19.15: Concert vocal. ★ 19.35: Conf. ★ 20: Concert.

4 kw. LEIPZIG 259 m.
14: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Reportaj radiofonic. ★ 17: Căuserie. ★ 17.30: Trans. din Königsberg, concert. ★ 20.30: Concert al orch. radio. Planquette: „Clopotele din Corneville”; Lecoq: „Girofle-Girofla”; Offenbach: „Frumoasa Elena”; Millöcker: „Studentul cerșetor”; Suppe: „Boccaccio”; Strauss: „Regina”; ★ 21.30: Emisiune teatrală. ★ 22.30: Muzică trubașilor, truverilor și barzilor.

261 m. POST. NAȚIONAL ENGLEZ
12: Muzică veche italiană. ★ 15.45: Concert consacrat operelor lui Brahms. ★ 17.15: Muzică ușoară. ★ 18.15: Pentru copii. ★ 19.40: Concert de pian. ★ 20.45: Vandeville. ★ 22: Sextetul Victor Olof. ★ 23.25: Muzică de dans.

263 m. M-OSTRAVA 10 kw. 1139 kHz.
12: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Trans. din Praga. ★ 13.20: Trans. din Praga. ★ 19: Emisiune germană. ★ 19.15: Pentru lucrători. ★ 20.35: Trans. din Praga. ★ 22.15: Alexander Albrecht: Sonatină pentru orch. de cameră op. 25. ★ 23: Trans. din Praga.

276 m. KÖNIGSBERG 1.7 kw. 1085 kHz.
12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Pentru tineret. ★ 17.30: Trans. din Berlin, concert al orch. radio. Mendelssohn Uv.; Tschaiikowsky: „Romeo și Julietta”; Grieg: „Suită lirică”. ★ 19: Conf. ★ 19.20: Pentru agricultori. ★ 19.30: Conf. ★ 20: Lecții de limba engleză. ★ 20.30: Concert distractiv. ★ 21.30: Concert de pian. ★ 22.15: Concert simfonic consacrat lui Anton Dvorak.

279 m. BRATISLAVA 12.5 kw. 1076 kHz.

13: Trans. din Praga. ★ 13.10: Emisiune agricolă. ★ 14.30: Emisiune germană și ungară. ★ 17.30: Muzică de dans. ★ 19.00: Concert al orchestrei radio. ★ 20: Muzică populară. ★ 22.15: Trans. din Mor. Ostrava.



„DEMA”
este aparatul cu galenă,
cel mai apreciat

294 m. KOSICE 2 kw. 1022 kHz.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.30: Concert al orch. radio. ★ 18.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Trans. din Praga. ★ 21.50: Concert al orch. radio. ★ 23: Trans. din Praga.

307 m. ZAGREB 0.8 kw. 979 kHz.
13.20: Rețete de bucătărie. ★ 13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 18: Concert de după amiază. ★ 21.30: Concert seral, trans. din Ljubljana.

313 m. KRACOVIA 1.5 kw. 959 kHz.
13.10: Trans. din Varșovia, căuserie. ★ 13.35: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.35: Căuserie pentru doamne. ★ 19: Trans. din Varșovia, concert de solo-uri. ★ 20.05: Recitări. ★ 21.15: Concert seral. ★ 23: Trans. din Varșovia, comunicate, feuilleton. ★ 23.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 24: Muzică de dans din Varșovia.

325 m. BRESLAU 1.7 kw. 923 kHz.
14.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.50: Pentru copii. ★ 17.15: Concert de după amiază cu fragmente din opere. Auber: „Bal mascat” uv.; Bellini: Arie; Rossini: „Der diebische Elster” uv.; ★ 17.45: Cărți noi. ★ 18: Concert al orch. radio. Donizetti: „Lucia di Lammermoor” fantezie; Adam: „Fantezie”; Meyerbeer: „Danșul umbrelor”; Rossini: Uv. ★ 18.55: Primii oameni cunoscuți pe pământ, conf. ★ 19.20: Evoluție și credință, conf. ★ 21: Pentru lucrători. ★ 21.30: Concert de vioară Henri Marteau. ★ 22.30: Cabaret. ★ 23.45: Concert distractiv și muzică de dans.

335 m. POZNAN 1.2 kw. 896 kHz.

14.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 19: Concert de după amiază. ★ 20.15: Un sfert de oră veselă. ★ 20.45: Conf. ★ 21: Intermezzo muzical. ★ 21.15: Curs de limba germană și engleză. ★ 21.30: Concert coral. ★ 22.30: Piesă radiofonică.

342 m. BRNO 2.4 kw. 878 kHz.

12.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.10: Emisiune agricolă. ★ 18: Trans. din Praga. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.30: Emisiune germană, inf. ★ 20.05: Pentru copii. ★ 20.35: Trans. din studio La Vision du petit George, fabulă în 5 acte de Kricka. ★ 22.15: Trans. din Mor Ostrava.

356 m. LONDRA REG. 30 kw. 842 kHz.

12: Orchestra cinematografului „Luper”. ★ 14: Concert de baladă. ★ 18.15: Orchestră de dans. ★ 21: Concert de promenadă. ★ 22.45: Noutăți. ★ 23.05: Concert vocal.

360 m. STUTTGART 4 kw.

13.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Pentru tineret. ★ 17: Trans. din Frankfurt concert de orch. Mozart: „Quartet de coarde în Es-dur”; Schuman: „Quartet de pian în Es-dur op. 7”; 20.30: Concert distractiv executat de filarmonica din Stuttgart. Strauss: uv. operetei „Regina”; Hruby: „Potpourri”; Eysler: vals din „Măncătorul de femei”; Fall: potpourri din „Madam Pompadour”. ★ 22: „Heimkehr” piesă radiofonică de Eberhard Moes și Otto Rombach. ★ 23: Concert de pian. Cornelius: uv. operetă „Bărbierul din Bagdad”; Liszt: „Rapsodie spaniolă”; Weinberger: Uv.

390 m. FRANKFURT 4 kw.

13.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Pentru tineret. ★ 16.50: Pentru agricultori. ★ 17: Concert al orchestrei radio. Mozart: Quartet de coarde; Schuman: Qu-



„REX”
este CASCA
cea mai bună

artet pentru pian; 19.35: China modernă, conf. ★ 20.05: Curs de limba franceză. ★ 20.30: Concert distractiv. Strauss: Ouvertură la opera „Regina” Suppe; Lied din opereta „10 fete și nici un bărbat”; Lehar: Marischka. ★ 22: Piesă radiofonică. ★ 23: Concert de pian.

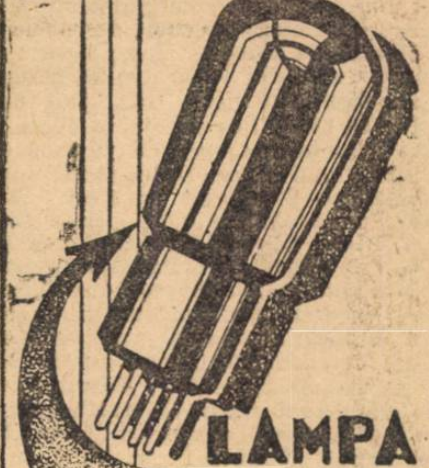
404 m. BERNA 1.2 kw.

13.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert de după amiază. ★ 18.45: Căuserie pentru copii. ★ 21: Conf. pentru doamne. ★ 21.30: Concert de orch. ★ 22: Muzică de cameră. ★ 22.35: Concert de orchestră.

409 m. KATTOWICE 10 kw. 734 kHz.

12.58: Semnal orar dela observatorul astronomic. ★ 13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 14: Bul. meteor. ★ 16.50: Conf. ★ 17.15: Comunicate economice. ★ 17.35: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.35: Conf. ★ 19: Concert de solo-uri. ★ 20: Un sfert de oră literară. ★ 20.30: Cu-

**PHILIPS
MINIWATT**



**LAMPA
CARE
FACE
MUZICA**